

II. LJUBLJANSKI VELIKI SEJEM :: II. ЛЈУБЛЈАНСКИ ВЕ-
ЛИКИ САЈАМ :: II. LJUBLJANSKI VELIKI SAJAM :: II. FOIRE
D'ECHANTILLON À LJUBLJANA

SLOVANSKA KNJIŽNICA
LJUBLJANA

F 187

1922.

ОФИЦИЈАЛНИ



KATALOG

ОФИЦИЈАЛНИ
КАТАЛОГ

OFICIJALNI
KATALOG

CATALOGUE
OFFICIEL

K 1295

2. — 11. SEPTEMBRA

1922

IZDAL URAD LJUBLJANSKEGA VELIKEGA SEJMA
LJUBLJANA

NATISNILA DELNIŠKA TISKARNA, D. D., LJUBLJANA

PLAKATIRANJE, INSERIRANJE IN VSO DRUGO REKLAMO

oskrbuje v tu- in inozemstvu po originalnih tarifnih cenah

ALOMA COMPANY

ANONČNA IN REKLAMNA DRUŽBA Z OMEJENO ZAVEZO

LJUBLJANA, KONGRESNI TRG 3

Telefon štev. 174

Brzjavi: „Aloma“

ZASTOPSTVO

RAZNIH MEDNARODNIH VELESEJMOV. — PREDPRODAJA LEGITIMACIJ,
KATERE SLUŽIJO ZA POSET IN ZNIŽANO VOŽNJO.

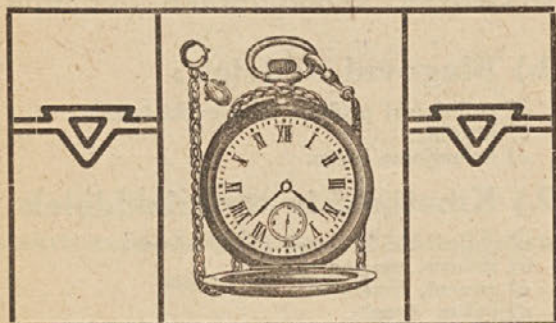
Lazar-Friedmann i sin

Vinkovci

Krste Frankopana ul. 31

Veletrgovina zlatnine,
srebrnine, alpaka, amer. double-robe,
ura, alata, strojeva kao i fournitura

➡ **Kienzle-satovi** ➡



➡ **Alpaka-robe** ➡

kao torbe, kutije, posudje, jedaći pri-
bor iz tvornice Gleis i Scheuermann
i Eduard Ebener & Comp., Pforzheim

Orijentalske bižuterije
iz tvornice H. Schwager ml., Pforzheim

Glavni zastupnici za kraljevinu SHS:

Schwarzwaldler, tvorničko skladište
satova i trgovačko d. d.

➡ **Skladište tvornica:**

Kienzle k. d. Schwenningen am Neckar;
Schlenker & Kienzle, Komotau (Česko-
slovačka); G. Boley, Esslingen (Njemačka);
Rodi & Wienenberger, Pforzheim; G. Ross-
kopf & Comp., Grenchen (Suisse); Obrecht
— & Comp., Bludenz (Vorarlberg) —

➡ **Transito za Balkan najveća**
veletrgovina u Kraljevini SHS ➡

Import



Eksport

Gospodarska zveza Ljubljana

Telefon 137

Brzobjavke: Gospodarska Ljubljana

1.) Blagovni oddelek:

- a) poljedelski pridelki in mlevski izdelki;
- b) krmila;
- c) kolonijalno blago.

2.) Kmetijski in strojni oddelek:

- a) poljedelski in drugi stroji, železo;
- b) semena, umetna gnojila;
- c) cement, bencin;
- d) galica, žveplo.

3.) Mesni oddelek:

- a) izvoz goveje živine in prašičev;
- b) tovarna mesnih izdelkov;
- c) hladilnica;
- d) izdelovanje umetnega ledu.

4.) Mlekarski oddelek:

- a) nakup in prodaja mleka ter vseh mlekarskih izdelkov;
- b) lastna produkcija in eksport masla in sirov vseh vrst in specijalitet;
- c) zaloga vseh mlekarskih strojev ter potrebščin;
- d) lastne parne mlekarne in sirarne.

5.) Lesni oddelek:

- a) nakup in prodaja lesa ter oglja;
- b) lastne parne žage, lastna parketna tovarna.

6.) Manufakturni oddelek:

- a) češka in angleška manufaktura;
- b) perilo za moške, ženske in otroke;
- c) čevlji, usnje.

7.) Vinski oddelek:

- a) domača in tuja vina v sodih in buteljkah;
- b) vse vrste žganja, konjak, špirit.

Tovarna hranil.

Lastna zeljarna.

JUTRO

Dnevnik za gospodarstvo, prosveto in politiko.

**Najboljši, najmodernejši slovenski
dnevnik.**

**Prvovrsten organ za
inseriranje, ker imajo oglasi v „Jutru“
največji uspeh!**

LJUBLJANA.

**Uprava: Prešernova ulica 54. Telefon 36.
Uredništvo: Miklošičeva cesta 16. Telefon 72.**



DELNIŠKA TISKARNA

D. D.

GRAFIČNI ZAVOD

ZA VSA V TISKARSKO STROKO
SPADAJOČA DELA

NAJMODERNEJE OPREMLJENA
KNJIGOVEZNICA

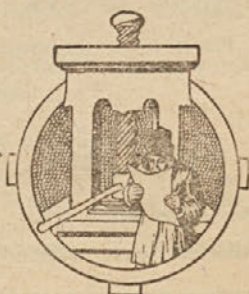
ČRTALNI STROJ

ZA IZDELOVANJE TRGOVSKIH KNJIG

TELEFON ŠTEV. 132
BRZJAVI: DELTISK
POŠT. ČEK. ZAVOD
ŠTEV. 11.630

LJUBLJANA

MIKLOŠIČEVA CESTA 16



II. LJUBLJANSKI VELIKI SEJEM

II. ЛЬУБЛЯНСКИЙ ВЕЛИКИЙ САЈАМ :: II. LJUBLJANSKI
VELIKI SAJAM :: II. FOIRE D'ÉCHANTILLONS A LJUBLJANA

2. — 11. IX.

1922

OFICIJELNI KATALOG

Официални каталог

OFICIJALNI KATALOG
CATALOGUE OFFICIEL

Izdal — Edition:

Urad „Ljubljanskega velikega sejma“
v Ljubljani



Urad „Ljubljanskega velikega sejma“ v
Ljubljani posluje trajno in daje tudi med letom
vse informacije glede tu- in inozemskih velikih
sejmov ter v trgovinskih, industrijskih in obrtnih
zadevah vsake vrste.

Уред „Љубљанског Великог Сајма“ у Љуб-
љани пословаће трајно те ће давати све ин-
формације тичуће се домаћих и иностраних
сајмова и уопште у питањима индустрије,
заната и трговине.

Ured „Ljubljanskog Velikog Sajma“ u Ljub-
ljani poslovati će trajno te će davati sve infor-
macije, tičuće se domaćih i inostranih sajмова
i uopće u pitanjima industrije, zanata i trgovine.

Le Bureau de la Foire d'Échantillons de
Ljubljana fonctionnera en permanence toute
l'année et renseignera sur toutes les Foires
yougoslaves et étrangères et en général sur
toutes les affaires qui concernent l'industrie,
l'art et le commerce.



F 187
E 9009872

Seznam.

Попис — Popis — Index.

Navodila posetnikom «Ljubljanskega velikega sem- nja» — Упуте посетиоцима «Љубљанског великог сајма» — Upute posetiocima «Ljubljanskog velikog sajma» — Instructions aux visiteurs de la «Foire d' Echantillons»	7
Vodnik po Ljubljani s seznamom cest, ulic in trgov — Водик по Љубљани са пописом цеста, улица и тргова — Vodić po Ljubljani sa popisom cesta, ulica i trgova — Guide par la ville avec l'index des rues et des places	19
Kočijaška tarifa — Фијакерска тарифа — Fijakerska tarifa — Les prix des voitures	27
Historična razstava slovenskega slikarstva	29
Izvleček iz voznega reda — Извадак из возног реда — Izvadak iz voznog reda — Horaire des chemins de fer	31
Predgovor — Предговор — Predgovor — Préface .	32
Organizacija Ljubljanskega velikega sejma — Опра- низација Љубљанског великог сајма — Organiza- cija Ljubljanskog velikog sajma — Organisation de la Foire d' Echantillons	49
Razstavljeno blago po paviljonih — Изложбена роба по павиљонима — Izložbena roba po paviljonima — Marchandises exposées dans les pavillons . . .	53
Abecedni seznam razstavljalcev — Алфаветски по- пис изложитеља — Alfabetски popis izložitelja — Index alphabétique des expositeurs	55
Seznam razstavljalcev po zaporednih številkah v paviljonih — Попис изложитеља по текућим бро- јевима у павиљонима — Popis izložitelja po teku- ćim brojevima u paviljonima — Index des expo- siteurs et leurs Nos courants dans les stands . . .	75
Seznam izloženega blaga — Попис изложене робе — Popis izložene robe — Index des marchandises exposées	84
Seznam razstavljalcev, ki so razstavili v lastnih pavi- ljonih — Попис излагача, који излажу у властним павиљонима — Popis izlagača, koji izlažu u vlasti- tim paviljonima — Index des expositeurs dans leurs propres pavillons	127
Seznam razstavljalcev na prostem — Попис излагача на непокрытним изложбеним просторијама — Po- pis izlagača na nepokritom izložbenom prostoru — Index des expositeurs à l'emplacement non cou- vert	128
Inserati — Инсерати — Inserati — Annonces.	

Navodila posetnikom

II. Ljubljanskega velikega sejma.

Prihod v Ljubljano. Obiskovalci «Ljubljanskega velikega sejma», ki pridejo preko Karlovca in Jesenic, naj ne izstopijo v Ljubljani na državnem ali dolenskem kolodvoru, temveč na glavnem kolodvoru.

Dohodi na sejske prostore. Glavni dohodi na sejmišče iz mesta na sejske prostore so z Dunajske ceste po Gosposvetski cesti ali iz Šelenburgove ulice preko Aleksandrove in Bleiweisove ceste na Gosposvetsko cesto. Glavni in edini vhod v sejske prostore je ob Gosposvetski cesti tik za prehodom čez južno železnico.

Na restavracijski prostor po 18. uri zvečer je glavni dohod iz Šiške proti Lattermannovem drevoredu, kjer se nahaja tudi večerna blagajna.

Stanovanjski odsek ima za dobo velesejma svojo ekspozituro v novi palači Ljubljanske kreditne banke ob Dunajski cesti in preskrbi posetnikom na željo stanovanja. Legitimacije in dnevne vstopnice je dobiti tudi pri ekspozituri stanovanjskega odseka.

Vstopnina na Ljubljanski veliki sejem. Vstopnina za enkratni vstop v vse sejske prostore Ljubljanskega velikega sejma in za enkratni obisk historične razstave slovenskih slik v Srednji tehnični šoli na Mirju znaša 10 Din. Pravico do prostega vstopa za vso dobo sejma daje samo legitimacija s kuponom, za katerega se dobi pri prvokratnem vstopu na sejmišče pri sejskih blagajnah v zameno sejski znak. Permanentne sejske legitimacije se dobe za ceno 40 Din pri malodane vseh denarnih zavodih naše kraljevine, v Ljubljani pri velesejskih blagajnah, dalje pri informativnem in stanovanjskem odseku na glavnem kolodvoru in v novi palači Ljubljanske kreditne banke na Dunajski cesti, pri Tourist-Office v Ljubljani, Dunajska cesta št. 18, in pri Internationale Waggons-Lits v Ljubljani, Dunajska cesta. V inozemstvu pri vseh zastopnikih Ljubljanskega velesejma in v sejskih uradih inozemskih sejmov. Posestnik permanentne legitimacije je upravičen do enkratne polovične vožnje iz mesta njegovega bivališča v Ljubljano in nazaj na vseh železnicah Kraljevine SHS.

Vstopnice za enkratni poset se dobe za ceno 10 Din pri sejskih blagajnah ob glavnem vhodu na sejmišče, dalje pri Tourist-Office v Ljubljani, Dunajska cesta št. 18, in pri Internationale Waggons-Lits v Ljubljani, Dunajska cesta.

Vstop na restavracijski prostor Ljubljanskega velesejma je po 18. uri brezplačno dovoljen samo imetnikom permanentnih legitimacij, vsi drugi pa plačajo vstopnino 5 Din.

Na restavracijskem prostoru se nahaja restavracija s fino gorko kuhinjo, razni vinotoči domačih vinogradnikov in tovarnarjev šampanjca, bar, kavarna, prodaja delikates in slaščic, pečenje janjca in turška kavarna.

Sejmski prostori so odprti v času od 2. do 11. septembra 1922. vsak dan od 8. ure dopoldne do 6. (18.) popoldne, na razstavišču nahajajoči se restavracijski prostori pa od 8. ure dopoldne do oblastveno dovoljene policijske ure. Po 18. uri vstop v razstavne prostore ni več dovoljen, temveč samo v restavracijske.

Urad Ljubljanskega velesejma (Telefon int. 140, račun pri poštнем čekovnem uradu št. 10.283) posluje vse leto v lastnih zgradbah C in D na sejmskih prostorih in je razdeljen v sledeče oddelke: Predsedstvo glavnega odbora, ravnateljstvo, tajništvo, knjigovodstvo, korespondenčni oddelek, ekspedit in registratura, glavna blagajna, informativni oddelek, oddelek za zavarovanje, propagandni oddelek, oddelek za izdajo voznih listkov, pošta, brzojav, telefon, ekonomat, stanovanjski odsek, zastopstva tujih sejmov, filmski propagandni oddelek in sejmski fotograf.

Spedijski oddelek (Balkan, d. d. za mednarodne transporte) se nahaja v posebnem paviljonu ob glavni sejmski cesti od vhoda proti češkoslovaškemu paviljonu.

Varnostna straža se nahaja v posebnem paviljonu pri križišču ob Lattermannovem drevoredu.

Reševalna postaja se nahaja pri glavnem vhodu na sejmskem prostoru.

Trafiki, ena pri glavnem vhodu, druga ob Lattermannovem drevoredu za češkoslovaškim paviljonom.

Komisarijat za tujski promet se nahaja v paviljonu E št. 1.

Zastopstva tujih sejmov se nahajajo v paviljonu E št. 6 (koja Aloma Comp., d. z. o. z., Ljubljana).

Predprodaja vstopnic za Letno gledališče v hotelu «Tivoli» pri glavnem vhodu na sejmskem prostoru.

Udobnosti za obiskovalce. Vpoštevajoč pomen «Ljubljanskega velesejma» za naše narodno gospodarstvo, so državne oblasti dovolile razstaviteljem in obiskovalcem številne udobnosti:

1.) Obiskovalci, ki se izkažejo z legitimacijo in sejmskim znakom, plačajo v času od 19. avgusta do 19. septembra 1921. za vožnjo v Ljubljano in nazaj v vseh razredih potniških vlakov vseh železnic v Kraljevini Srbov, Hrvatov in Slovencev samo polovično voznino.

2.) Za prevoz razstavnega blaga v Ljubljano in nazaj se plača samo polovična tovarnina, ako je pošiljka naslovljena na urad «Ljubljanskega velikega semnja» in označena kot razstavno blago.

3.) Razstavno blago, ki pride iz inozemstva, je oproščeno uvozne in izvozne carine, ako se izvozi v roku šestih mesecev po uvozu.

Oficijelni katalog II. Ljubljanskega velikega sejma je razdeljen v sledeče kategorije:

- I. Abecedni seznam razstavljalcev.
- II. Seznam razstavljalcev po paviljonih in na prostem.
- III. Seznam izdelkov. — Blagovni seznam.

Legenda:

- E Razstavni paviljon E.
- F Razstavni paviljon F.
- G Razstavni paviljon G.
- H Razstavni paviljon H.
- I Razstavni paviljon I.
- K Razstavni paviljon K.
- L Razstavni paviljon L.
- M Sejmska restavracija.
- N Vinotoč Clotar Bouvier.
- Čsl P Češkoslovaški paviljon.
- Pp Privatni paviljon.
- NP Nepokriti razstavni prostori.

Kupci, ki se interesirajo za kak izdelek, najdejo v seznamu III. Blagovni seznam, naslov dobavitelja. Ko je interesent našel v III. delu svojim željam ustrezajočo tvrdko, naj odpre kategorijo I., kjer najde vsa nadaljnja natančnejša pojasnila. II. del služi samo splošnemu pregledu za povrstne namestitve razstavljalcev po posameznih paviljonih, seznam privatnih paviljonov in seznam tvrdk, katere razstavijo svoje blago na prostem.

Katalog naj ne bo samo vodnik po semnju, marveč tudi neobhodno potreben pripomoček vsem, ki hočejo stopiti v trgovski stik z razstavljalci tudi še po zatvoritvi sejma. Katalog se razpošlje vsem trgovskim zbornicam, industrijskim in obrtniškim organizacijam v tuzemstvu in deloma tudi v inozemstvu. To omogočuje razstavljalcem Ljubljanskega velesejma dobiti si dobre trgovske zveze za razpečevanje svojih produktov v tuje in inozemstvo tudi izven sejmskih dni.

V posameznih paviljonih so v splošnem uvrščene sledeče skupine: strojna industrija, izdelki iz jekla in železa, puškarstvo, municija, različni metalni izdelki, poljedelski stroji in orodje, avtomobili, kolesa pnevmatika, vozovi, elektrotehnika, kozmetika, farmacevtični in kirurški izdelki, papirna industrija, grafika, kartonaža, pohištvo, lesna industrija, usnje in konfekcija usnja, tekstilna industrija in konfekcija, perilo, klobuki, vezenje, čipke, lončena roba, steklenina, galanterija, bižuterija, polporcelan, optika, kemična industrija, industrija življenskih potrebščin, gospodarstvo, stavbarstvo, glasbila in vsakovrstno orodje.

Упуте посетиосима II. Љубљанског великог сајма узорака.

Долазак у Љубљану. Посетиоци Љубљанског велесејма, који долазе преко Карловца и Јесеница, нека не излазе у

Љубљани на државном или долењском колодвору (станици), већ на главном колодвору.

Долазак на сајмиште. Главни долазак на сајмиште из града је или из Дунајске цесте по Госпосветској цести или из Шеленбургове улице преко Александрове и Блајвајсове цесте на Госпосветску цесту. Главни и једини улаз на сајмиште је уз Госпосветску цесту одмах крај прелаза преко јужне железнице.

Главни улаз на рестаурацијски простор након 18 сати увече је из Шишке према Латтермановом дрвореду, где се налази такођер вечерна благајна.

Станбено одељење Има у доба велесајма своју експозитуру у новој палачи Љубљанске кредитне банке на Дунајској цести и поскрби посетиоцима на жељу стан. Легитимације и дневне улазнице добију се и код експозитуре станбеног одељења.

Улазница на Љубљански велесајам. Улазница за један посет свих просторија Љубљанског велесајма те за један посет хисторичке изложбе словеначких слика у средњој техничкој школи на Мирју износи 10 Дин. Право до слободног улаза за читаво доба сајма даје само легитимација са купоном, за којег се добије кад се први пута уђе на сајмиште код сајамских благајна у измену сајамска значка. Перманентне сајамске легитимације добе се уз цену 40 Дин. код готово свих новчаних завода наше краљевине, у Љубљани код велесајамских благајна, код информативног и станбеног одељења на главном колодвору и у новој палати Љубљанске кредитне банке на Дунајској цести, код Tourist-Office, Љубљана, Дунајска цеста 18 и код International Waggon-Lits, Љубљана, Дунајска цеста. У иностранству код свих заступника Љубљанског велесајма те у сајамским уредима иноземских сајмова. Власник перманентне легитимације има право на половичну возњу из свог бивалишта у Љубљану и натраг на свим жељезницама краљевине ОХС.

Улазнице за један посет добију се уз цену 10 Дин. код сајамских благајна уз главни улаз на сајмиште, даље код Tourist-Office, Љубљана, Дунајска цеста 18. и код Internationale Waggon-Lits, Љубљана, Дунајска цеста.

Улаз у рестаурацијске просторије. Улаз у рестаурацијске просторије Љубљанског велесајма је након 18 сати увече бесплатно дозвољен само власницима перманентних легитимација, сви остали пак плате улазницу 5 Дин. На рестаурацијском простору налази се рестаурација са фином топлом кухињом, више винотока, домаћих винограда и творничара шампањца, бар, кавана, деликатесе, посластице, печење јањаца и турска кавана.

Сајамске просторије отворене су сваки дан од 8. до 18. у доба од 2. до 11. септембра 1922. На сајмишту налазеће се рестаурацијске просторије отворене су од 8. сати доподне до обласно дозвољеног полицијског сата. Након 18 сати улаз у изложбене просторије није дозвољен; посетити се може само рестаурацијске просторије.

Уред Љубљанског велесајма. (Телефон инт. 140. Поштно-чековни рачун 10.283) уредује читаву годину у властитим

зградама Ц и Д на сајмишту те се дели у ова одељења: Председство главног одбора, Равнатељство, Тајничтво, Книговодство, Кореспонденчно одељење, Експедит и регистратура, Главна благајна, Информативно одељење, Одељење за осигурање, Пропагандно одељење, Одељење за издавање возних карата, Пошта, Брзојав, Телефон, Економат, Станбено одељење, Заступства туђих сајмова, Филмско пропагандно одељење, Сајамски фотограф.

Спедицијско одељење (Балкан, д. д. за међународне транспорте) налази се у посебном павиљону уз главну сајамску цесту од улаза према Ческословачком павиљону.

Стража налази се у посебном павиљону на раскршћу уз Латтерманов дрворед.

Станица за прву помоћ налази се код главног улаза на сајмиште.

Трафике једна уз главни улаз друга уз Латтерманов дрворед за Ческословачким павиљоном.

Комисаријат за промет са туђинцима налази се у павиљону Е бр. 1.

Заступства туђих сајмова налазе се у павиљону Е бр. 6. (велија Алома Компани, Љубљана).

Предприодаја улазница за летно казалиште у Хотелу Тиволи код главног улаза на сајмиште.

Погодности за посетиоце. Уважујући значење Љубљанског велесајма за наше народно господарство државне су власти дозволиле излагачима и посетиоцима многобројне повластице:

1. Посетиоци, који се искажу легитимацијом и сајамском значком, плате у доба од 19. августа до 19. септембра 1922 за возњу у Љубљану и патраг у свим разредима путничких влакова свих жељезница у краљевини СХС само половичну возарину.

2. Смањена такса за теретни саобраћај у половицу цене, ако је пошиљка управљена на уред Љубљанског велесајма и означена као изложбена роба.

3. Изложбена роба, која долази из иностранства опрштена је увозне и извозне царине, ако се течајем 6 месеци након увоза опет извози.

Официјелни каталог II. Љубљанског велесајма

дели се у ове скупове:

- I. Алфаветски попис излагача.
- II. Попис излагача по павиљонима и на простом.
- III. Попис производа — попис робе.

Легенда:

- Е Изложбени павиљон Е.
- Ф Изложбени павиљон Ф.
- Г Изложбени павиљон Г.
- Н Изложбени павиљон Х.
- І Изложбени павиљон И.
- К Изложбени павиљон К.
- Л Изложбени павиљон Л.
- М Сајамска реставрација М.

N Vinotоч Clotar Bouvier.

Čsl р Чехословачки павиљон.

Рр Приватни павиљони.

ND Непокривене изложбене просторије.

Куповаоци, који се занимају за који производ, нађу у попису III. попис робе и наслов добављача. Кад је интересанат нашао у III. делу тврдку, која одговара његовим жељама, нека потражи скуп I., где ће наћи све потање упуте.

Други део служи само општем прегледу заповредног намештења излагача у појединим павиљонима, попис приватних павиљона и попис фирма, које имају своју робу изложену на простом.

Каталог нека не буде само водић по сајму, него такођер потребито помагало свима, који хоће да ступе у трговачке везе са излагачима и након закљученог велесајма. Каталог разаслаће се свим трговачким коморама, индустријалним и занатлијским организацијама ово- и деломце такођер иностранства. Тиме омогућене су излагачима Љубљанског велесајма добре везе за распачање својих производа у ово- и иностранство такођер ван доба велесајма.

У појединим павиљонима уврштени су у главном ови **скупови**: стројна индустрија, израци гвожђа и челика, пушкарство, муниција, различите металне изграђевине- пољопривредни стројеви и оруђе, аутомобили, двоколице, пнеуматика, кола, електротехника, козметика, фармацеутички и хирургички израци, папирна индустрија, графика, картонажа, покућанство, дрвена индустрија, коже и конфекција кожа, текстилна индустрија и конфекција, рубље, шешири, везиво, чипке, земљана роба, стаклевина, галантерија, бижутерија, полупорцелан, оптика, кемичка индустрија, индустрија животних намирница, пољопривреда, грађевинство, глaзбала и сваковрсно оруђе.

Upute posjetnicima II. Ljubljanskog velikog sajma uzoraka.

Dolazak u Ljubljanu. Posjetnici Ljubljanskog velesajma, koji dolaze preko Karlovca i Jesenica, neka ne izlaze u Ljubljani na državnom ili dolenskom kolodvoru (stanici), već na glavnom kolodvoru.

Dolazak na sajmište. Glavni dolazak na sajmište iz grada je ili sa Dunajske ceste po Gosposvetskoj cesti ili iz Šelensburgove ulice preko Aleksandrove i Bleiweisove ceste na Gosposvetsku cestu. Glavni i jedini ulaz na sajmište je uz Gosposvetsku cestu odmah kraj prelaza preko južne željeznice.

Glavni ulaz na restauracijski prostor nakon 18 sati uveče je iz Šiške prema Lattermannovom drvoredu, gdje se nalazi takodjer večerna blagajna.

Stanbeno odeljenje ima u doba velesajma svoju ekspozituru u novoj palači Ljubljanske kreditne banke na Dunajski cesti i poskrbi posetiocima na želju stan. Legitima-

cije i dnevne ulaznice dobije se i kod ekspoziture stanbenog odeljenja.

Ulaznina na Ljubljanski velesajam. Ulaznina za jedan posjet svih prostorija Ljubljanskog velesajma te za jedan posjet historičke izložbe slovenačkih slika u Srednjoj tehničkoj školi na Mirju iznosi 10 Din. Pravo do slobodnog ulaza za čitavo doba sajma daje samo leditimacija sa kuponom, za kojega se dobije kad se prvi puta udje na sajmište kod sajamskih blagajna u izmjenu sajamska značka. Permanentne sajamske legitimacije dobiju se uz cijenu 40 Din kod gotovo svih novčanih zavoda naše kraljevine, u Ljubljani kod velesajamskih blagajna, kod informativnog i stanbenog odeljenja na glavnom kolodvoru i u novoj palati Ljubljanske kreditne banke na Dunajskoj cesti, kod Tourist-Office u Ljubljani, Dunajska cesta br. 18, i kod Internationale Waggon-Lits u Ljubljani, Dunajska cesta. U inostranstvu kod svih zastupnika Ljubljanskog velesajma te u sajamskim uredima inozemskih sajmov. Vlasnik permanentne legitimacije ima pravo na polovičnu vožnju iz svog bivališta u Ljubljanu i natrag na svim željeznicama Kraljevine SHS.

Ulaznice za jedan posjet dobiju se uz cijenu 10 Din kod sajamskih blagajna uz glavni ulaz na sajmište, dalje kod Tourist-Office u Ljubljani, Dunajska cesta 18, i kod Internationale Waggon-Lits u Ljubljani, Dunajska cesta.

Ulaz u restauracijske prostorije Ljubljanskog velesajma je nakon 18 sati uveče besplatno dozvoljen samo vlasnicima permanentnih legitimacija, svi ostali pak plate ulazninu 5 Din. Na restauracijskom prostoru nalazi se restauracija sa finom toplom kuhinjom, više vinotoča domaćih vinogradara i tvorničara šampanjca, bar, kavana, delikatese, poslastice, pečenje janjaca i turska kavana.

Sajamske prostorije otvorene su svaki dan od 8 do 18 sati u doba od 2. do 11. septembra 1922. Na sajmištu nalazeće se restauracijske prostorije otvorene su od 8 sati dopodne do oblasno dozvoljenog policijskog sata. Nakon 18 sati ulaz u izložbene prostorije nije dozvoljen, posetiti se može samo restauracijske prostorije.

Ured Ljubljanskog velesajma (Telefon int. 140, poštno-čekovni račun 10.283) posluje čitavu godinu u vlastitim zgradama C i D na sajmištu te se dijeli u ova odeljenja: Predsedstvo glavnog odbora, ravnateljstvo, tajništvo, knjigovodstvo, korespondenčno odeljenje, ekspedit i registratura, glavna blagajna, informativno odeljenje, odeljenje za osiguranje, propagandno odeljenje, odeljenje za izdavanje vozni karata, pošta, brzojav, telefon, ekonomat, stanbeno odeljenje, zastupstva tuđjih sajmov, filmsko propagandno odeljenje, sajamski fotograf.

Spedijsko odeljenje (Balkan, d. d. za međunarodne transporte) nalazi se u posebnom paviljonu uz glavnu sajamsku cestu od ulaza prema Češkoslovačkom paviljonu.

Straža nalazi se u posebnom paviljonu na raskršću uz Lattermannov drvored.

Stanica za prvu pomoć nalazi se kod glavnog ulaza na sajmište.

Trafike jedna uz glavni ulaz druga uz Lattermannov drvoređ za Češkoslovačkim paviljonom.

Komisarijat za promet sa tudjincima nalazi se u paviljonu E br. 1.

Zastupstva tudjih sajmovā nalaze se u paviljonu E br. 6 (ćelija Aloma Comp., Ljubljana).

Preprodaja ulaznica za ljetno kazalište u hotel «Tivoli» kod glavnog ulaza na sajmište.

Pogodnosti za posjetioce. Uvažujući znaćenje Ljubljanskog velesajma za naše narodno gospodarstvo državne su vlasti dozvolile izlagaćima i posjetnicima mnogobrojne pogodnosti:

1.) Posjetnici, koji se izkažu legitimacijom i sajamskom znaćkom, plate u doba od 19. augusta do 19. septembra 1922. za vožnju u Ljubljanu i natrag u svim razredima putnićkih vlakova svih željeznica u Kraljevini Srba, Hrvata i Slovenaca samo polovićnu vozarinu.

2.) Smanjena taksa za teretni saobraćaj uz polovicu cijene, ako je pošiljka upravljena na uređ Ljubljanskog velesajma i oznaćena kao izložbena roba.

3.) Izložbena roba, koja dolazi iz inostranstva oproštena je uvozne i izvozne carine, ako se tećajem šest mjeseci nakon uvoza općet izvozi.

Oficijelni katalog II. Ljubljanskog velesajma podijeljen je u ove skupove:

I. Alfabetiski popis izlagaća.

II. Popis izlagaća po paviljonima i na prostem.

III. Popis proizvoda — popis robe.

Legenda:

E izložbeni paviljon E.

F izložbeni paviljon F.

G izložbeni paviljon G.

H izložbeni paviljon H.

I izložbeni paviljon I.

K izložbeni paviljon K.

L izložbeni paviljon L.

M sajamska restavracija.

N vinotoć Clotar Bouvier.

Čsl p ćehoslovaćki paviljon.

Pp privatni paviljoni.

NP nepokrivene izložbene prostorije.

Kupovaoci, koji se zanimaju za koji proizvod, nadju u popisu III. popis robe i naslov dobavljaća. Kad je interesenat našao u III. djelu tvrtku, koja odgovara njegovim željama neka potraži skup I., gdje će naći sve potanje upute.

Drugi dio služi samo općenitom pregledu zaporednog namješćenja izlagaća u pojedinim paviljonima, popis privatnih paviljona i popis firma, koje imaju svoju robu izloženā na prostom.

Katalog neka ne bude samo vodić po sajmu, nego također potrebito pomagalo svima, koji hoće da stupe u trgovачke veze sa izlagačima i nakon zaključenog velesajma. Katalog razaslati će se svim Trgovačkim komorama, Industrijalnim i zanatljivskim organizacijama ovoj djelomice također inostranstva. Time omogućene su izlagačma Ljubljanskog velesajma dobre veze za raspaćanje svojih proizvoda u ovoj i inostranstvo također van doba velesajma.

U pojedinim paviljonima uvrštene su u glavnom ovi skupovi: strojna industrija, izraci gvoždja i čelika, puškarstvo, municija, različite metalne izgradjevine, poljoprivredni strojevi i orudje, automobili, dvokolice, pneumatika, kola, elektrotehnika, kozmetika, farmaceutički i kirurgički izraci, papirna industrija, grafika, kartonaža, pokućanstvo, drvena industrija, kože i konfekcija koža, tekstilna industrija i konfekcija, rublje, šeširi, vezivo, čipke, zemljana roba, staklevina, galanterija, bižuterija, poluporcelan, optika, kemička industrija, industrija životnih namirnica, poljoprivreda, gradjevinstvo, glazbala i svakovrsno orudje.

Instructions aux visiteurs de la II. Foire d'Echantillons à Ljubljana.

Arrivée à Ljubljana. Les voyageurs arrivant à Ljubljana, en provenance de Karlovac ou de Jesenice ne doivent descendre ni à la gare de l'Etat, ni à celle de la Basse-Carniole, mais à la gare centrale.

Accès à la Foire. Les principaux accès à l'emplacement de la Foire sont: 1.) De la Dunajska cesta par la Gospodsvetska cesta. 2.) Depuis la Šelenburgova ulica par l'Aleksandrova, la Bleiweisova et la Gospodsvetska cesta. L'unique entrée de la Foire se trouve sur la Gospodsvetska cesta, aussitôt après avoir traversé la ligne du chemin de fer du sud.

Bureau des logements, aura pendant la durée de la Foire sa succursale dans le nouveau palais de la Ljubljanska kreditna banka à la Dunajska cesta; elle se chargera de procurer des logements aux visiteurs de la Foire. Légitimations et cartes d'entrée seront aussi en vente dans ce bureau.

Droits d'entrée dans la Foire. Le prix de la carte d'entrée valable pour une seule fois est de dinars 10 et donne droit à la visite de tous les stands de la Foire et à la visite de l'exposition de l'art ancien slovène à l'école technique. La légitimation permanente qui est munie d'un coupon échangeable au bureau de la Foire contre un emblème, donne droit à l'entrée gratuite pendant toute la durée de la Foire. Les légitimations permanentes sont en vente chez presque tous les établissements financiers de notre royaume, aux caisses de la foire à Ljubljana, à la section d'informations et des logements à la gare centrale et en face de l'hotel des Postes, chez le Tourist-Office, Dunajska cesta 18, et au

bureau de la Compagnie Internationale des Wagons Lits, Dunajska cesta, — au prix de 40 dinars; à l'étranger chez tous les représentants de la Foire et aux bureaux des Foires étrangères. Les porteurs de la légitimation permanente bénéficient d'une réduction de 50 pour cent sur les prix de voyage de leur domicile à Ljubljana et retour sur tous les chemins de fer du Royaume SHS.

Les billets d'entrée valables pour une seule fois sont en vente au prix de din. 10.— aux mêmes endroits que les légitimations permanentes.

La Foire restera ouverte du 2 au 11 septembre de 8 heures à 18 heures. Les cafés et restaurants situés dans son enceinte ouvriront à 9 heures pour fermer leurs portes à l'heure prescrite par les règlements de police. Après 18 heures, l'accès aux stands sera interdit, sans que la même défense s'applique aux cafés et restaurants.

L'entrée dans l'emplacement des cafés et restaurants de la Foire est gratuite après 18 heures pour les porteurs des légitimations permanentes seulement, les autres visiteurs payent le droit d'entrée de din. 5.—. Sur l'emplacement des cafés se trouvent une restauration, où l'on peut trouver des excellents mets chauds, divers débits de vin de vignerons indigènes et des fabricants de champagne, American-Bar, une épicerie et une pâtisserie et un café à la Turque.

Le bureau de la Foire (Téléphone int. 140, compte des chèques postaux No. 10.283) fonctionne toute l'année dans ses pavillons particuliers C et D qui se trouvent sur le terrain de la Foire. Ce bureau est divisé en départements suivants:

Présidence du comité exécutif, Direction, Secrétariat, Comptabilité, Correspondance, Expédition et Greffe, Caisse centrale, Département d'informations, Assurances, Propagande, Vente des billets de chemin de fer, Postes et Télégraphes, Téléphone, Economat, Section des logements, Représentations des Foires étrangères, Ciné de la Foire et Photographe de la Foire.

Le département de spédition (Balkan, S. A. pour Transports Internationaux) se trouve dans un pavillon particulier.

La Sûreté se trouve dans un pavillon spécial près du carrefour à l'allée Lattermann.

L'ambulance près de l'entrée principale de la Foire.

Bureau de tabac: l'un près de l'entrée principale l'autre dans l'allée Lattermann.

Tourist-Office: dans le Pavillon E No. 1.

Représentances des Foires Etrangères dans le Pavillon E No. 6.

Vente des billets pour le théâtre des variétés à l'Hôtel Tivoli, près de l'entrée principale de l'emplacement de la Foire.

Avantages accordés aux visiteurs. En considération de l'importance économique de la grande foire de Ljubljana,

les autorités du royaume ont accordé aux expositeurs et aux visiteurs les facilités suivantes:

1.) Les visiteurs pourvus d'une légitimation et porteurs d'un insigne spécial auront droit, dans la période comprise entre le 20 août et le 20 septembre, à une réduction de 50 % dans toutes les classes des trains omnibus sur tous les chemins de fer du royaume des Serbes, Croates et Slovènes.

En outre la légitimation est valable d'entrée dans l'exposition d'art ancien slovène qui aura lieu pendant toute la durée de la Foire.

Cette exposition sera une collection aussi complète que possible de toutes les oeuvres des maîtres slovènes et de ceux qui ont vécu et travaillé en Slovénie

2.) Les marchandises destinées à être exposées à la Foire seront taxées à demi-tarif, à l'aller et au retour, à condition que l'expédition soit faite à l'administration de la foire et qu'on ait eu soin de la déclarer comme marchandises d'exposition.

3.) Ces mêmes marchandises seront exemptées des droits de douane, à l'entrée comme à la sortie du royaume, pourvu qu'elles soient réexpédiées dans leur pays d'origine, dans un délai maximum de trois mois.

Le catalogue officiel est divisé comme suit:

- I. Classement alphabétique.
- II. Liste des exposants selon les stands et dans l'emplacement non couvert.
- III. Répertoire des produits exposés.

Légende:

- E Pavillon d'exposition E.
- F Pavillon d'exposition F.
- G Pavillon d'exposition G.
- H Pavillon d'exposition H.
- I Pavillon d'exposition I.
- K Pavillon d'exposition K.
- L Pavillon d'exposition L.
- M Cafés et restaurants.
- N Débit de vin Clotar Bouvier.
- Čsl P Pavillon Tchécoslovaque.
- Pp Pavillons privés.
- Np Emplacements non couverts.

L'acheteur qui désire trouver un produit déterminé, consultera d'abord la troisième catégorie, c'est à dire le Répertoire des produits exposés où il trouvera sous chaque rubrique les firmes qui exposent l'article indiqué. La liste trouvée, l'acheteur se reportera à la première catégorie, au classement alphabétique qui le renseignera sur tout ce qui concerne les firmes. La deuxième catégorie n'est qu'une liste des stands.

La Catalogue est non seulement un guide pour les visiteurs de la Foire, il est aussi un manuel indispensable et

unique pour tous ceux qui désirent se mettre en rapports avec les plus grandes maisons yougoslaves.

Dans les pavillons sont représentés en général les groupes suivants: industrie des machines, produits en fer et acier, fusies, munitions, divers produits métalliques, machines agricoles, automobiles, velos, pneus, véhicules, électrotechnique, cosmétique, produits pharmaceutiques, industrie de papier, graphique, cartonnages, meubles, industrie de bois, cuirs et confection de cuirs, industrie textile et confection, linge, chapeaux, broderies, dentelles, céramique, verrerie, quincaillerie, bijouterie, faïence, optique, industrie chimique, des vivres, constructions, instruments musicaux.

Vodnik po Ljubljani.

Водић по Љубљани. — Vodić po Ljubljani.

Le Guide par la ville de Ljubljana.

Načrt Ljubljane je priložen katalogu. —
Нацрт Љубљане приложен је каталогу. — Nacrt
Ljubljana priložen je katalogu. — Le plan de Ljub-
ljana est ajouté au catalogue.

I. Splošno.

Općenito. — Опћенито. — Dates générales.

Ljubljana je glavno mesto Slovenije in šteje s pred-
krajem nad 70.000 prebivalcev. Leži 306 m nad morjem, na
južnovzhodnem delu savskoljubljanske doline, obdane s
severne strani od Karavank in Kamniških planin, s severo-
zahodne strani od južnih iztočnih Julijskih alp, z južno-
zahodne strani od kraške planote in z juga od dolnj-
skega gričevja. Po svoji legi je Ljubljana izhodišče za
polete na slikovita jezera Slovenije, k njenim poznanim
letoviščem (Bled, Bohinj, Kranjska gora, Rogaška Slatina
in dr.) in na najvišje vrhove naših divnih gora. Na nje-
nem mestu je stalo staro rimsko mesto Emona.

Ljubljana je sedež pokrajinske uprave za Slovenijo,
Oddelka Ministrstva trgovine in industrije, Delegacije
Ministrstva financ, Gradbene direkcije, Trgovske in obrt-
niške zbornice, Osrednjega urada državnih montanističnih
obratov, Urada za pospeševanje obrti, Zveze industrijcev
na slovenskem ozemlju, Zveze trgovskih gremijev, Zveze
obratnih zadrug, podružnice Narodne banke in številnih
drugih bank, poštočerkovnega zavoda, konzulatov češko-
slovaške republike, avstrijske republike in kraljevine Ita-
lije. V Ljubljani je univerza s priključeno tehniško visoko-
šolo, tehniška srednja šola, trgovska akademija, štiri gim-
nazije, realna in razne druge šole.

V trgovskem oziru je Ljubljana najvažnejše pro-
metno križišče naše kraljevine proti zapadu, z
vsemi velikimi trgovskimi centri tu in inozemstva jo
vežejo direktni brzovlaki: Orient-Express z Beogradom,
Zagrebom, Carigradom, Bukarešto, Sofijo, Solunom, Mi-
lanom, Turinom, Baslom in Parizom, «D»-brzovlaki pa s
Trstom in Dunajem, s Prago in preko Jesenic z Mona-
kovim.

Zaradi bližnje državne in carinske meje (70 km) se je
osredotočil v Ljubljani promet na zapad, posebno lesna
trgovina, izvoz poljskih pridelkov, živine in mesa ter uvoz
manufakture vseh vrst, kolonijalnega in špecerijskega
blaga, kovinskih in galanterijskih izdelkov iz Italije, Nem-
čije, Avstrije in Češkoslovaške.

V Ljubljani sami in njeni okolici so zastopane naslednje industrije: usnjarska, čevljarska, kemična, steklarska, kovinska in strojna, lesna, stavbena, pečarska in opekarska, papirna, kartonažna, kosmetična, živilska, pivovarska, tiskarska, konfekcijska, elektrotehnična, slarnikarska in industrija igrač. V njeni bližini so poznani premogovniki Trboveljske premogokopne družbe.

V Ljubljano prihajajo po blago trgovci iz najoddaljenjših krajev, Bosne, Srbije, Črne gore, Makedonije in Vojvodine, da si prihranijo težavne zveze z inozemstvom, ker si z nakupom v Ljubljani lahko na notranjem železniškem in poštne prometu odpremijo blago v svoje kraje. Med trgovskimi strokami so najbolj zastopane lesna, manufakturna, železninska, kolonijalna, špecerijaska in galanterijska, trgovina s stavbenim materialom, trgovina z deželniimi pridelki, fižolom, krompirjem, svežim in kislim zeljem, z jedilnimi gobami, mlevskimi izdelki, s sadjem, semeni in z zdravilnimi zelišči in z živino. V Ljubljani se vsako leto vrši tja do Francoske znan špecijalen semenj za kožuhovino. V Ljubljani je tudi osredotočena trgovina z dobro poznanimi čipkami iz Slovenije.

Izmed številnih in razvitih in gосто zastopanih obrtov v Ljubljani je omeniti kovinske, lesne, stavbene, čevljarske, krojaške, knjigovezniške, razne aprovizacijske in instalacijske obrti.

Љубљана је главни град Словеније те има са предграђима око 70.000 становникт. Лежи 306 m над морем на јужно-долњем делу Савско-љубљанске долине, опкољене са северне стране од Караванка и Јулијских алпа, с јужно-западне стране Крашке планоте и с југа од долењског похумља. По свом смештају Љубљана је излазиште за излете на сликовита језера Словеније, у њезина гласовита летовишта (Блед, Бохињ, Рогашка Слатина) и на највише вршке наших дивних гора. На њезином месту стао је некоч римски град Емона.

Љубљана је седиште покрајинске управе, одељења министарства трговине и индустрије и делегације министарства финансија, градбене дирекције, трговинске и обртничке (знатлијске) коморе, чековног завода, осредњега уреда држ. монтанистичких обраћа, уреда за поспешивање обртничтва, Савеза индустријалаца на словенском оземљу краљевине Срба, Хрвата и Словенаца, Савеза трговинских гремија, Савеза обртничких задруга, многобројних банка и осталих новчаних завода, конзулата чешко-словачке и немачко-аустријске републике те краљевине Италије. У Љубљани је универзитет са прикљученом техничком високом школом, техничка средња школа, трговачка академија, четири гимназије и реалка те много других школа.

У трговинском погледу Љубљана је најважније прометно крижиште наше краљевине према западу. Са свим великим трговинским центрима домовине и иностранства вежу је директни брзовлакови. *Orient-Express* са Београдом — Загребом — Цариградом — Букарештом, Баселом и Паризом. «D»-брзовлакови са Трстом и Бечом, Прагом и преко Јесеница са Монаковим.

Ради ближе државне и царинске међе (70 km) осредоточио се је у Љубљани промет на запад, особито трговина дрвом, извоз пољских продуката, блага и меса те увоз свакојаке мануфактуре, колонијалне и специјерске робе, ковинских и галантеријских производа из Италије, Немачке, Аустрије и Чешке.

У Љубљани самој и њезиној околици заступане су следеће индустрије: кожарска, ципеларска, кемичка, стакларска, ковинска и стројна, дрвена, градбена, пећарска и опекарска, папирна, картонажна, косметичка, живилска, пивоварска, тискарска, конфекцијска, електротехничка, слампарска и индустрија играчака. У њезиној близини налазе се познати угљеници Трбовељског премокопног друштва.

У Љубљану долазе по робу трговци из најудаљенијих крајева Босне, Србије, Црне горе, Македоније и Војводине, да си приштеде с потешкоћама скопчано намиривање робе из иностранства. Међу трговачким струкама најбоље су заступане дрвена, мануфактурна, железна, колонијална, специјерска и галантеријска трговина, трговина материјалом за грађење, трговина са земаљским продуктима (пасуљем, свежим и киселим зељем, једаћим спужвама, благом итд.). У Љубљани одржаје се сваке године чак до Француске познати сајам са крзном. У Љубљани такођер је осредоточена трговина са добро познатим чипкама из Словеније.

Између многобројних и добро развијених заната у Љубљани треба да се напомену ковинске, дрвене, градбене, ципеларске, кројачке, књиговешке, различите апропријацијске и инсталацијске обрт.

II. Posebnosti Ljubljane.

Занимљивости Љубљане. Znamenitosti Ljubljane.
Curiosités de Ljubljana.

1. Spomeniki.

Споменици. — Spomenici. — Monuments.

(Označbi dodejana črka s številko [n. pr.: E 6, C 8] znači kvadrat, v katerem je zgradba, odnosno predmet zarisan v priloženem, načrtu mesta Ljubljane.)

(Oznaci dodano slovo sa brojem [n. pr.: E 6, C 8] значи квадрат, у којем је зграда, односно предмет зацртан у приложеном начрту града Љубљане.)

(Oznaci dodano slovo sa brojem [n. pr.: E 6, C 8] значи квадрат, u kojem je zgrada, odnosno predmet zacrtan u priloženom nacrtu grada Ljubljane.)

(Les lettres et les numéros [E 6, C 8] signifient le carré du plan ajouté.)

Spomenik prvaku slovenskih pesnikov Francetu Prešernu na Marijinem trgu, E 6.

Spomenik prvemu slovenskemu pesniku Valentinu Vodniku na Vodnikovem trgu, F 6.

Spomenik začetniku slovenskega slovstva Primožu Trubarju na Bleiweisovi cesti, pri vhodu v Trubarjev park, C 5.

Spomenik historiografu Vajkhardu Valvazorju na Muzejskem trgu, C 6.

Spomenik velikemu Jugoslaveni Janezu Evangelistu Kreku na pokopališču.

Spomenik narodnima mučenikoma Adamiču in Lundru na pokopališču.

Vodnjak z obeliskom pred Mestnim magistratom na Mestnem trgu iz leta 1751., E 7.

Kip Sv. Trojice ob početku Gosposvetske ceste, postavljen 1722., D 4.

Marijin steber na Sv. Jakoba trgu, postavljen 1682., E 8.

2. Javna poslopja.

Јавне зграде. — Javne zgrade. — Édifices publics.

Palača pokrajinske uprave, Bleiweisova cesta 10, C 7.

Univerza na Kongresnem trgu, E 7.

Mestna hiša iz leta 1717. na Mestnem trgu, E 7.

Knezoškofijska palača, Pred škofijo, F 6.

Kr. poštni in brzojavni urad, D 6.

Narodni dom koncem Aleksandrove ceste, C 5.

Mestni dom na Krekovem trgu (v pritličju prostori gasilnega in reševalnega društva), F 6.

Mestna elektrarna v Slomškovi ulici, E 5.

Mestna plinarna na Resljevi cesti, D 4.

Tobačna tovarna na Tržaški cesti, A 7.

Deželna bolnica na Zaloški cesti, I 6; I 7.

Mestna klavnica, K 7.

3. Civilne oblasti.

Цивилна надлежства. — Civilna nadleštva. — Autorités civiles.

Predsedništvo pokrajinske uprave, Bleiweisova cesta 10, C 7.

Ministrstvo trgovine in industrije, oddelek v Ljubljani, Kongresni trg, E 7.

Policijska direkcija, Bleiweisova cesta 22, C 6.

Mestni magistrat, Mestni trg, E 7.

Sodišče, višje, deželno, trgovsko in okrajno, Kralja Petra trg, E 5.

4. Konzulati in diplomatične agencije.

Конзулати и дипломатичке агенције. — Konzulati i diplomatičke agencije, — Consuls et agences diplomatiques.

Češkoslovaški generalni konzulat, Breg, E 8.

Avstrijski konzulat, Turjaški trg 4, E 7.

Francoski konzulat, Dunajska cesta.

Italijanska misija, Dunajska cesta 31, E 4.

5. Kolodvori.

Колодвори. — Kolodvori. — Gares.

Glavni kolodvor, Cesta na južno železnico, F 4.

Državni kolodvor, Ljubljana-Šiška, D 3.

Dolenjski kolodvor ob Dolenjski cesti, I 11.

6. Za trgovino, industrijo in obrt važne oblasti, korporacije in društva.

За трговину, индустрију и занат важна надлештва, корпорације и друштва. — Za trgovinu, industriju, i zanat važna nadleštva, korporacije i društva. — Autorités, organisations et sociétés importantes pour l'industrie et pour le commerce.

Urad «Ljubljanskega velikega sejma» na sejmskih prostorih ob Gosposvetski cesti, C 4.

Ministrstvo trgovine in industrije, oddelek v Ljubljani, Kongresni trg, Univerza, E 7.

Trgovska in obrtniška zbornica, Beethovnova ulica 10, D 6.

Inspektorat državne železnice, Bleiweisova cesta 23, C 6.

Obratno ravnateljstvo južne železnice, Vojaška ulica 5, K 5.

Zveza industrijcev na slovenskem ozemlju kraljevine SHS., Šelenburgova ulica 7, D 6.

Zveza trgovskih gremjiev, Gradišče 17, D 7.

Zveza obrtnih zadrug, Beethovnova ulica 10, D 6.

Narodna banka, Knafljeva ulica 7, D 6.

Kr. poštni in brzojavni urad, Šelenburgova ulica, D 6.

Kr. čekovni zavod, Knafljeva ulica 7, D 6.

7. Gledališča, razstave in muzeji.

Казалишта, изложбе и музеји. — Kazališta, izložbe i muzeji. — Théâtres, expositions et musées.

Narodno gledališče (opera), Aleksandrova cesta, D 6.

Narodno gledališče (drama), Erjavčeva cesta, D 7.

Historična razstava slovenskih slik v Srednji tehnični šoli na Mirju, C 8.

Narodna galerija, Stritarjeva ulica, E 7.

Deželni muzej, Muzejski trg, C 6.

Razstavni paviljon v Tivoliju, planinska razstava, C 5.

Filharmonija, Kongresni trg, E 7.

8. Vojaške oblasti.

Бojничке области. — Vojničke oblasti. — Autorités militaires.

Komanda Dravske divizijske oblasti, Zvezda, D 6.

Indendantura Dravske divizijske oblasti, Zvezda, D 6.

Intendančno skladišče, Vojaška ulica, K 5.

Artilerijska delavnica, D 2.

9. Kulturni zavodi in šole.

Культурни заводи и школе. — Kulturni zavodi i škole.
— Etablissements d'instruction.

Kr. univerza, D 7.

Kr. univerza, tehniška fakulteta, C 8.

Kr. I. državna gimnazija, Tomanova ulica 10.

Kr. II. državna gimnazija, Poljanska cesta, D 5.

Mestni dekliški licej, Bleweisova cesta 27, C 6.

Kr. učiteljske, Resljeva cesta 23, C 6.

Kr. državna realka, Vegova ulica, D 7.

Srednja tehnična šola, Gorupova ulica, C 8.

10. Sportni prostori.

Спортни простори. — Sportni prostori. — Parcs sportifs.

Telovadišče Sokola I, Trg Tabor, H 6.

Sportni prostor S. K. Ilirija, Gosposvetska cesta, C 3.

Sportni prostor Ljubljanskega sportnega kluba, Trnovski pristan, F 11.

Kopališče v Koleciji, D 9.

Vojaško vežbališče ob južni železnici proti Zalogu.

III. Električna cestna železnica.

Електричка цестна железница. — Električka cestna željeznica. — Tramway.

veže glavni kolodvor, Dolenjski kolodvor in deželno bolnico z Mestnim trgom. Cena vožnji din. 0-75.

IV. Seznam ulic in trgov.

Попис улица и тргова. — Popis ulica i trgova. — Index des rues et des places.

Ahacljeva cesta, I 5.

Aleksandrova cesta, D 6.

Ambrožev trg, I 7.

Aškerčeva cesta, C 8.

Barvarska steza, G 6.

Beethovnova ulica, D 6.

Bežigrad — Za Bežigradom, E 2.

Bičevje — Na bičevji, A 8.

Bleiweisova cesta, C 6.

Bohoričeva ulica, I 5.

Bolnišnica — Za bolnišnico, J 6.

Breg, E 8.

Brv — Pri brvi, D 9.

Cegnarjeva ulica, J 5.

Cerkvena ulica, D 9.

Cigaletova ulica, E 5.

Ciril-Methodova ulica, G 7.

Cojzova cesta, D 8.

Cesta na gorenjsko železnico, D 4.

Cankarjevo nabrežje, E 6.

Čolnarska ulica, mala, F 10.

Čolnarska ulica, velika, F 10.

Čopova cesta, G 5.

Čreslo — Za čreslom, F 6.

Črevljarska ulica, E 7.

Dalmatinova ulica, E 5.

Delarska ulica, J 7.

Dolenjska cesta, I 10.

Dolinska steza, G 6.

Domobranska cesta, I 8.

Dovozna cesta, F 3.

Dunajska cesta, E 5.

Dvorni nasip, E 7.

Dvorni trg, E 7.

Emonska cesta, D 8.
Erjavčeva cesta, B 6.

Florijana — Sv. Florijana ulica, F 8.
Frančiškanska ulica, E 6.

Gajeva ulica, D 5.
Galjevica, J 11.
Gledališka stolba, E 7.
Gledališka ulica, D 8.
Gorupova ulica, D 8.
Gospodsvetska cesta, D 4.
Gospodska ulica, E 7.
Grad — Ulica na grad, F 8.
Grad — Vožna pot na grad, H 9.
Grad — Za gradom, H 9.
Gradaška ulica, D 9.
Gradišče, D 7.
Grajska planota, F 7.
Gregorčičeva — Simon Gregorčičeva ulica, C 7.
Gruberjevo nabrežje, G 9.

Hilšerjeva ulica, D 7.
Holzapflova ulica, I 5.
Hradeckega vas, H 9.
Hranilnična cesta, E 2.
Hrenova ulica, F 8.
Hrvatski trg, I 6.
Igrišče — Pred igriščem, C 7.
Igriška ulica, C 7.
Ilirska ulica, I 6.
Ižanska cesta, G 11.

Jakoba — Sv. Jakoba nabrežje, E 8.
Jakoba — Sv. Jakoba trg, E 8.
Japljeva ulica, J 5.
Jenkova ulica, J 4.
Jeranova ulica, E 10.
Jurčičev trg, E 7.
Južna železnica — Cesta na južno železnico, F 4.

Kapiteljska ulica, G 6.
Karlovska cesta, F 8.
Karunova ulica, D 9.
Kladezna ulica, E 8.
Kleparska steza, E 7.
Ključavničarska ulica, E 7.
Knafljeva ulica, D 6.
Knežja ulica, D 7.
Knezova — Anton Knezova ulica, D 5.
Kodeljevo — Cesta na Kodeljevo, K 6.
Kolizejska ulica, D 5.
Kolodvorska ulica, F 5.
Komenskega ulica, F 5.
Kongresni trg, D 7.
Konjušnica — Pred konjušnico, D 10.
Konjušna ulica, E 9.
Kopališka ulica, C 9.
Kopitarjeva ulica, G 6.
Korytkova ulica, J 5.
Karel Kotnikova ulica, G 5.

Krakovska ulica, D 8.
Krakovski nasip, E 8.
Križevniška ulica, E 8.
Krojaška ulica, E 7.
Krekov trg, F 6.
Kralja Petra trg, E 5.
Kersnikova ulica, D 5.
Kolezijska ulica, C 9.
Lepi pot, B 8.
Levstikova ulica, B 6.
Lingarjeva ulica, E 6.
Linhartova ulica, G 2.
Lipičeva ulica, I 6.
Loka — Cesta na loko, D 11.
Lončarska steza, G 7.

Marijin trg, E 6.
Marmontova ulica, B 8.
Martina — Sv. Martina cesta, I 4.
Medarska ulica, F 6.
Merosodna ulica, E 9.
Mesarska cesta, K 7.
Mestni log — Cesta v mestni log, C 10.
Mestni trg, E 7.
Metelkova ulica, H 5.
Miklošičeva cesta, E 6.
Mivka — Na Mivki, D 11.
Mirje — Na Mirju, D 8.
Murnikova — Ivan Murnikova ulica, C 8.
Muzejski trg, C 6.

Nunska ulica, B 6.

Obrežna steza, F 6.
Opekarska cesta, F 10.
Ograje — Za ograjami, E 7.
Orlova ulica, H 11.
Orlov vrh, G 8.
Osojna pot, F 7.
Osojna steza, F 7.
Ovinki — Na ovinkih, F 7.

Pot na Pasji brod, A 10.
Pesti — Na pesteh, F 10.
Pernelova ulica, E 7.
Petra — Sv. Petra cesta, G 6.
Petra — Sv. Petra nasip, G 6.
Pogačarjev trg, F 6.
Pokopališče — Za pokopališčem, G 3.
Pokopališka cesta, F 3.
Poljanska cesta, G 6.
Poljanski nasip, G 6.
Poljska cesta, K 4.
Pravde — Stare pravde ulica, G 7.
Pražakova ulica, E 4.
Prečna ulica, F 6.
Prešernova ulica, E 6.
Prisojna ulica, I 5.
Privoz, G 9.
Prule — Na Prulah, F 9.
Prule — Pred Prulami, E 8.

Rakovnik — Rakovniška ulica, J 11.
Ravnikarjeva ulica, I 5.

Razgledna steza, F 7.
Razpotna ulica, E 9.
Reber — V Rebri, E 7.
Rečna ulica, E 9.
Resljeva cesta, G 5.
Ribja ulica, E 6.
Rimska cesta, C 7.
Rimska legija — Ulica rimske legije, C 8.
Rožna dolina — Pot v Rožno dolino, A 7.
Rožna ulica, F 8.
Rožnik — Cesta na Rožnik, A 6.

Salendrova ulica, E 8.
Samotna ulica, E 3.
Savska cesta, K 2.
Semeniška ulica, F 6.
Slomškova ulica, G 5.
Sodna ulica, E 5.
Soteska, D 7.
Sredina, G 9.
Stara pot, K 5.
Stari trg, E 7.
Steza — Kratka steza, E 7.
Steza — Mala steza, H 6.
Stolba — Na Stolbi, F 7.
Stradon — Mali Stradon, E 11.
Stradon — Veliki Stradon, E 11.
Stranska pot, D 11.
Streliška ulica, G 7.
Stritarjeva ulica, E 6.
Strmi pot, H 8.
Strojarska steza, F 6.
Strossmayerjeva ulica, G 7.

Šelenburgova ulica, D 6.
Škofija — Pred škofijo, F 6.
Škofja ulica, H 6.
Šolska ulica, F 6.
Šolski drevored, F 6.
Študentovska ulica, F 7.
Šubičeva ulica, C 6.

Tabor, H 5.
Tesarska ulica, F 8.
Tobačna ulica, A 8.
Tomanova ulica, D 5.

Tranča — Pod Trančo, E 7.
Trdinova — Janez Trdinova ulica, E 5.
Trnovska ulica, D 9.
Trnovski pristan, E 9.
Trubarjeva ulica, E 8.
Tržaška cesta, A 8.
Turjaški trg, E 7.
Turn — pod Turnom, A 5.

Usnjarska ulica, H 6.

Valvazorjev trg, D 8.
Vegova ulica, D 7.
Vodmatski trg, K 5.
Vodna steza, E 7.
Vodnikov trg, F 6.
Vodovodna cesta, F 1.
Vojvode Mišića cesta, H 8.
Vidovdanska cesta, H 5.
Vogelna ulica, D 9.
Vojaška ulica, H 5.
Vožarski pot, F 8.
Vrazov — Stanko Vrazov trg, I 6.
Vrhovčeva ulica, I 5.
Vrtača — Na Vrtači, B 7.
Vrtna ulica, E 8.

Wolfova ulica, E 6.

Zagata, C 7.
Zalokarjeva ulica, J 5.
Zaloška cesta, J 6.
Zarnikova — Dr. Valentin Zarnikova ulica, H 7.
Zatiška ulica, E 8.
Zavrta — Na Zavrteh, K 5.
Zelena pot, C 11.
Zeleniška ulica, E 9.
Zeljarska ulica, C 9.
Znamenjska ulica, G 6.
Zvezdarska ulica, E 8.
Zvonarska ulica, F 8.
Zrinskega cesta, H 7.

Žabjek, E 8.
Židovska steza, E 7.
Židovska ulica, E 7.
Živinözdravska ulica, J 7.
Župnijska ulica, I 6.

Določila maksimalne tarife za izvoščke v mestni občini ljubljanski.

A. V o z n i n e		Enoprežni voz		Dvoprežni voz	
		voznina v kronah			
		po- dnevi	po- noči	po- dnevi	po- noči
I.	Vsaka turna vožnja	40	50	50	60
II.	Vožnje po času po mestnem po- meriju :				
	a) za prvo $\frac{1}{4}$ ure	36	40	46	66
	b) za vsako nadaljnjo $\frac{1}{4}$ ure	26	30	30	46
	Vsaka začeta $\frac{1}{4}$ ure se šteje za polno, četudi še ni potekla.				
III.	Posebne (posebno označene) vožnje :				
	1. a) na glavni kolodvor	50	66	66	90
	b) na državni kolodvor	56	70	80	100
	c) na dolenski kolodvor	76	100	110	130
	d) od glavnega do državnega kolodvora	50	70	70	86
	e) od glavnega do dolenskega kolodvora	80	100	110	130
	f) od dolenskega do držav- nega kolodvora	86	110	110	140
	2. Na pokopališče :				
	a) k Sv. Krištofu	40	56	50	70
	b) k Sv. Križu	80	100	100	140
	3. V gledališče, cirkus, k javnim koncertom, javnim veseli- cam in javnim plesom	50	60	60	76
	4. V okolico :				
	a) na Spodnji Rožnik, stre- lišče, k Čonžku	70	100	110	130
	b) v Zgornjo in Spodnjo Šiško, Vodmat, Novi Vodmat, na Glince, Selo	80	110	110	140
	c) v Štepanjo vas, na Vič, v Moste	100	130	130	170
	d) na Studenec (blaznico), Fu- žine, v Hrušico, Rudnik	126	176	176	226
	e) v Kleče, Savlje, Stožice, na Ježico, v Tomačevo, Šmart- no, Dravlje, Koseze, na Lavrico, „Večno pot“	150	200	200	250
Postavke, določene pod točko III., veljajo tudi za vožnje v nasprotni smeri.					

Vožnje, ki v tarifi niso navedene.

Za vožnje v kraje, ki v tej tarifi niso navedeni, se pre-
pušča določitev voznine prostemu dogovoru.

Nočni čas.

Za nočni čas je smatrati od 1. oktobra do 31. marca čas od 19. ure do 7. ure; od 1. aprila do 30. septembra pa čas od 21. ure do 6. ure.

Prtljaga.

Za prtljago, katero vzame izvošček na kozel voza, je plačati pri uporabi enovprežnega voza 14 K, dvovprežnega pa 20 K.

Čakalnine.

Pri «turnih», «časovnih» in pri «posebnih vožnjah» (I., II. in III.) je voznika za eventualno čakanje nagraditi po časovni tarifi (t. II.). Če se naroči voznika od postajališča ali pa od drugje na dom, ni za čakanje do 10 minut pred nastopom vožnje plačati nikake pristojbine.

Če se naročeni voz ni rabil.

Če je bil voz na določeno uro naročen, mora voznik vsaj 10 minut preko dogovorjenega časa z vozom čakati. — Če se voz tekom teh 10 minut odpove, je pod prej navedenim pogojem plačati vozniku enovprežnega voza 34 K, vozniku dvovprežnega voza pa 44 K odškodnino.

Potniki.

Izvošček ni niti primoran, niti upravičen sprejeti v štiri sedežni enovprežni voz več kot štiri odrasle osebe. Dva otroka od enega leta do 10 let štejeta za odraslo osebo, otroci pod enim letom pa ne štejejo.

Napitnine.

Izvošček nima pravice zahtevati napitnine od gosta ali katerikoli znesek za krmljenje živali.

Pritožbe.

Gost ima pravico, pritožiti se proti izvoščku na mestnem magistratu, odnosno pri bližnjem stražniku.

Prestopki tarife.

Vsako prekoračenje predležeče vozne tarife, v kolikor ni podana pristojnost sodišča, se kaznuje po obrtno-policijskih določilih.

Historična razstava slovenskega slikarstva.

**v državni srednji tehnični (obrti) šoli v Ljubljani,
na Mirju, od 2. do 11. septembra 1922.**

Ob času velesejma priredi Narodna Galerija v prostorih tehnične srednje šole (Obrtne šole) historično razstavo slovenskega slikarstva. Razstava bo obsegala dela slovenskega slikarstva od gotiške dobe do časa impresionizma — torej dobo štirih sto let — in bo izkušala predstaviti slovenski javnosti in tujcem, ki ob času velesejma obiščejo Ljubljano, popolno sliko umetnostnega dela v slovenski preteklosti. Narodna Galerija prireja to razstavo v prepričanju, da s tem izvrši važno kulturno dejanje: Znatno se bo razširilo poznavanje domače umetnosti in njene zgodovine, poglobilo se bo proučevanje domače preteklosti in tujec bo imel priliko, da se seznani ob dneh velesejma ne le z deli naše industrije in trgovine, ampak tudi z umotvori davnih umetnikov Slovenije.

Naša javnost je to prireditev iskreno pozdravila in jo krepko podprla. V zavesti, da se s tako razstavo izvrši nekaj splošno koristnega, so zasebniki dali Narodni Galeriji svojo umetniško posest radi na razpolago, javne ustanove, svetne in cerkvene, so ji brez obotavljanja postregle s svojimi umetninami, tako da bo historična razstava prvič pokazala javnosti, dokaj doslej še neznani dragocenosti. Važne slike, ki dobro osvetljujejo nekdanje naše umetniško prizadevanje, so se našle v vaški hiši, kmor so bogvedi kako bile zašle, pravi zakladi so se pokazali, ko so se Narodni Galeriji odprli samostanski hodniki in tihe celice; marsikateri gradič bo pokazal na razstavi, kar je skozi stoletja skrbno hranil v svojih zidovih, saloni odličnika so odstopili svoj kras in cerkve svoje najlepše slike. Bilo bi treba dolgotrajnega potovanja po Sloveniji, preden bi človek ogledal majhen del slik, ki bodo na razstavi zbrane; nekatere slike pa bi ostale zasebniku sploh nedostopne, kakor bodo po razstavi zopet izginile v svoja skrita bivališča.

Pravi udeleženec slovenske historične razstave pa je postal upravni svet velesejma, kateri je spoznal koristnost in potrebo umetnostnih razstav v večjem obsegu, projektirano razstavo sprejel v svoje okrilje, jo pridružil velesejmskim prireditvam in jo tako gmotno omogočil. Prevzel v svoj proračun stroške, ki so združeni z dovažanjem in odvažanjem slik, z uredbo prostorov, z zavarovalnino itd. To dejanje je mecenatsko in pogloblja misel velesejma, ki letos po vzoru drugih svetovnih podobnih prireditev nudi

tujcu in domačinu možnost, da se pouči o vseh panogah našega dela in si ogleda poleg izdelkov sodobne civilizacije tudi ono, kar je dobrega ustvarila naša duševna kultura.

*

Revija razvoja slovenske slikarske umetnosti od dobe renesance, t. j. od konca 16., oziroma začetka 17. stoletja, do modernega realizma do okrog leta 1880.

Zastopan je zlasti barok, rokoko in biedermajerstvo na Slovenskem. Renesančne slike na lesu iz Mrzljave vasi in »Križanje« iz Stičinje (konec 16. stoletja). Plavec, Gladič in neznani mojstri iz 17. stoletja. Remp, Reinwalt iz konca 17., oziroma 18. stoletja. Slovenski baročni mojstri: Valentin Mencinger (1702—1759), Fortunat Bergant (1720—1769), Fr. Jelovšek (1700—1764), Cebej (na višku med 1750 in 1774), Martin Lajer (1721—1808), Leopold Lajer (1752 do 1828), Valentin Lajer (1763—1820). Rokoko in klasicizem: Valentin Janša (1743—1811), Lovro Janša (1744—1812), dalje Janez Potočnik (umrl 1834), Herrlein (1759—1817) itd. Biedermaijerska doba: Anton Tominc (1800—1862), Matevž Langus (1793—1855), A. Stroj., Goldenstein (1807—1878); Kuhn, Tavčar itd. Pejzazista: Marko Pernhart (1820 do 1870). Romantik: Janez Wolf (1829—1884), Pustavrh, Ogrin, Franke itd.

Razstava je odprta ves dan.

Opozoritev! Narodna Galerija ima odprto svojo stalno galerijo slovenske moderne umetnosti od okrog leta 1880. do danes v palači meščanske imovine (Kresiji) na ogalu Stritarjeve ulice in Šolskega drevoreda II. nadstropje. Poset se priporoča!

Izvleček iz voznega reda.

Извадак извозног реда. — Izvadak iz voznog reda. — Horaire des chemins de fer.

Odhod iz Ljubljane Odlazak iz Ljubljane Одлазак из Љубљане Départs		Prihod v Ljubljano Dolazak v Ljubljano Долазак в Љубљану Arrivées	
brz. vl. na Dunaj	0-32	brz. vl. iz Trsta	0-12
pot. vl. v Trst	5-50	pot. vl. z Dunaja	4-10
» na Jesenice*	5-00	brz. vl. » Dunaja	5-21
brz. vl. v Trst	5-31	pot. vl. iz Karlovca	5-35
pot. vl. » Maribor	5-40	S. O. E. » Pariza	5-52
S. O. E. » Bukarešto	6-15	pot. vl. z Vrhniko	6-21
pot. vl. na Jesenice	7-00	» iz Kamnika	7-13
» » Vrhniko	7-45	» z Rakeka	7-28
» v Karlovac	7-50	» iz Zidan. mosta	7-32
» » Maribor	8-00	» z Jesenic	7-40
» » Kamnik	8-10	» iz Karlovca	9-21
» na Dunaj	12-19	» » Zagreba	10-12
» » Jesenice	11-28	» z Vrhniko	10-21
brz. vl. » Dunaj	12-09	» iz Trsta	10-54
pot. vl. v Karlovac	12-27	brz. vl. » Trsta	11-42
» » Kamnik*	13-00	pot. vl. » Kamnika	11-46
» na Vrhniko	13-25	» z Jesenic	12-03
» v Zidani most	14-18	» iz Karlovca	14-10
» » Trst	17-46	» z Dunaja	14-21
brz. vl. » Beograd	16-10	brz. vl. iz Trsta	14-26
pot. vl. » Kamnik	14-30	S. O. E. » Bukarešte	15-24
» na Rakek	14-35	pot. vl. z Jesenic	16-00
» » Jesenice	15-10	brz. vl. » Dunaja	16-35
S. O. E. v Pariz	15-50	pot. vl. z Vrhniko	17-30
brz. vl. » Trst	16-55	» iz Kamnika	17-35
pot. vl. » Zagreb	18-00	» » Maribora	18-50
pot. vl. » Karlovac	18-07	pot. vl. iz Karlovca	19-52
» na Vrhniko	18-20	» z Vrhniko*	21-15
» v Kamnik	18-30	» iz Kamnika*	21-25
» na Jesenice	19-03	» » Maribora	21-37
» » Vrhniko*	22-20	» z Jesenic	21-55
» » Dunaj	23-25	» iz Trsta	22-34
brz. vl. v Trst	23-58	brz. vl. » Beograda	22-59
pot. vl. v Karlovac	23-22	pot. vl. z Jesenic*	23-05

Tržiška proga ima redno zvezo z gorenjskimi vlaki (razen nedeljskega izletniškega vlaka).

* Vozijo samo ob nedeljah in praznikih.

Predgovor.

Предговор. — Predgovor. — Préface.

V kraljevini Srbov, Hrvatov in Slovencev ima Slovenija najbolj razvito industrijo, obrt in trgovino.

Ljubljana, naravno središče Slovenije, je zaradi svoje ugodne zemljepisne lege imela že pred svetovno vojno izredno živahne trgovinske zveze. Po ustanovitvi države Srbov, Hrvatov in Slovencev se je važnost Ljubljane kot trgovskega in industrijalnega središča Slovenije še izdatno povečala. Ne daleč od zapadne in severozapadne državne meje ima lahke in hitre zveze z gospodarsko silno razvito zapadno Evropo; neoviran pa je sedaj tudi njen promet z vzhodnimi in južnovzhodnimi deli države, ker so odpadle zapreke političnega značaja, ki so prej preprečale ožji stik Slovenije z njimi; to oboje, kakor tudi bližina morja, usposablja Ljubljano za velevažno tržišče ne samo za Slovenijo, ampak za vso državo Srbov, Hrvatov in Slovencev.

Veliki trgovski pomen Ljubljane je kupčijski svet vse države tudi takoj ob osnovi države spoznal in živahno začel posecati Ljubljano v kupčijske svrhe; trgovinski stiki z njo se množe in jačijo od dne do dne. Naravno je, da se je pozornost trgovskih, industrijalnih in obrtnih krogov Slovenije morala obrniti na to, da te stike kolikor najbolj mogoče olajšajo, nudijo na čim hitrejši, čim popolnejši in čim udobnejši način vpogled v produkcijo Slovenije in dado čim boljšo priliko za sklepanje kupčij. In tako je vzknila misel, prirediti v Ljubljani vzorčni semenj, kjer more kupec videti na enem mestu združene vzorce najraznovrstnejšega blaga, ki si ga more nabaviti v Sloveniji.

Razume pa se, da Ljubljani in Sloveniji ne more in ne sme biti zgolj na tem, da samo prodajata v druge dele države, temveč prav tako tudi na tem, da kupujeta, kar proizvajajo drugi deli. Zato »Ljubljanski veliki semenj« ni omejen na produkcijo Slovenije, ampak je na njem dana prilika za izložbo vzorcev proizvodov iz vse države. Naša težnja mora biti, da se čim bolj spoznajo vsi deli države med seboj, da si prodajajo drug drugemu, kupujejo drug od drugega.

Pa ne samo to. Nobena država ne more sama proizvajati vseh potrebščin. Tudi industrijalno najrazvitejše države so v večji ali manjši meri navezane druga na drugo. Ljubljana je zaradi svoje obkrajne lege proti zapadni Evropi in zaradi bližine morja tudi za blago ino zemskega izvora, ki ga je treba uvažati, jako ugodno sejmsko mesto. Zategadelj je, četudi je »Ljubljanski veliki semenj« namenjen v prvi vrsti za blago, ki se proizvaja v naši državi, vendar na njem dana tudi priložnost za

sklepanje kupčij tudi z inozemskim blagom, ko bodo njega vzorci izloženi ali v posebnih zgradbah ali pa v trgovinskem oddelku semnja.

* * *

У краљевини Срба, Хрвата и Словенаца има Словенија најбоље развиту индустрију, обрт и трговину.

Љубљана, наравно средиште Словеније, имала је ради угодног земљеписног положаја већ пред светским ратом изванредно живахне трговачке везе. Важност Љубљане, као трговачког и индустријског средишта Словеније повећала се је издашно по установи државе Срба, Хрвата и Словенаца. Недалеко од западне и северо-западне државне међе има лакхе и хитре везе са господарски силно развитом западном Европом; без запрека је сада такођер њезин промет са западним и југозападним деловима државе, пошто су отпале запреке политичког значаја, које су прије препречиле ужи дотицај Словеније с њима: ово обоје као што такођер близина мора успособља Љубљану за велеважно тржиште не само за Словенију него већ за целу државу Срба, Хрвата и Словенаца.

Велику трговачку важност Љубљане спознао је трговачки свет целе државе такођер одмах по основању државе и почео је живахно посещати Љубљану у трговачке сврхе. Трговачке везе с њом множе се и јачају од дана до дана. Природно је, да се је позорност трговачких, индустријских и обртних кругова Словеније морала обратити на то, да те везе колико најбоље могуће олакшају, нуде на чим хитрији, чим потпунији и чим удобнији начин поглед у продукцију Словеније и даду чим бољу прилику за закључивање купња. И тако се је породила мисао, да се приреди у Љубљани узорни сајам, гдје може купац видети на једном месту здружене узорке најразноврсније робе, која се може набавити у Словенији.

Разуме се да Љубљани и Словенији не може и не смије бити само на том, да само продају у друге делове државе, него исто тако такођер на томе, да купују што произвађају други делови. Зато Љубљански велики сајам није омеђен на продукцију Словеније, већ је на њему дана прилика за изложбу узорака од производа из целе државе. Наша тежња мора бити, да се чим боље упознају сви делови државе међу собом, да продају један другоме и купују један од другога.

Па не само то. Ниједна држава неможе сама произвађати све потрештине. Индустријално најразвијеније државе су у већој или мањој мјери везане једна на другу. Љубљана је ради својег обкрајног положаја према западној Европи и ради близине мора такођер за робу иноземског извора, коју треба уважати, јако угодно тржно место. Стога је, и ако је Љубљански велики сајам намењен у првој врсти за робу, која се произвађа у нашој држави, ипак на њему дана такођер прилика за закључивање купња такођер са иноземском робом, од које ће узорци бити изложени или у посебним зградама или пак у трговачком одељењу сајма.

*

Љубљана је седиште покрајинске владе, одељка министарства трговине и индустрије, трговачке и обртничке коморе, централног уреда државних монтанистичких предузећа, уреда за поспешивање обрта итд., разних индустријских, трговачких и обртничких савеза, банака и других новчаних завода; конзулата Ческословачке републике, Аустријске републике и краљевине Италије. У Љубљани је универза, техничка висока школа, трговачка академија, четири гимназије, реалка и разне друге школе.

У трговачком обзиру је Љубљана најважније прометно раскршће наше краљевине према западу: у смеру на запад води двопружна железница у Трет (145 км) те преко Приморског у Бенетке и Ломбардију, проти северу има везу преко индустријално развите Горењске, на Горишку на једну страну, у Трбиж и у Понтебу на другу страну, те преко караванског предора у Бељак и Целовац, камо воде најближе директне везе у Тирол, Немачку, Швајцарску и Ческословачку; проти северозападу води главна железница проти Марибору, Градцу и Бечу, односно проти Прагерском и Будимпешти; проти истоку преко Зиданог моста у Загреб и у Београд; проти југоистоку кроз винородну Долењску, са огранком у Кочевје, преко Новог места у Карловац, где је веза са мрежом хрватских државних железница у смеру на Реку, преко Лике проти Далмацији. Локалне железничке везе има Љубљана проти Камнику и Врхники.

Са свима великим трговачким средиштима иноземства вежу Љубљану директни брзовлаци.

«Ориент-експрес»: са Миланом, Турином, Базелом и Паризом; са Букарештом, Софијом, Цариградом и Солуном.

«Д-брзовлаци»: са Трстом и Бечом, са Прагом и преко Јесеница са Минхеном.

У Љубљани самој и њеној ближој околици заступане су следеће индустрије: кожарска, косметичка, ковинска и стројна, дрвена, грађевинска, пећарска и опекарска, картонашка, папирна, за животне намирнице, пивоварска, тискарска, конфекцијска, електро-техничка, индустрија играчака.

Поред местних апровизацијских индустрија (мунјара, плинара и водовод) за споменути је велику трговину дукана са монополним складиштем.

Између многобројних, развитих и веома заступаних обрта у Љубљани за споменути су: ковински, лесни, градбени, ципеларски, кројачки, књиговезнички, разни апровизацијски и инсталацијски обрти.

Међу трговачким струкама најбоље су заступане дрвена, мануфактурна, гвожђарска, колонијална, шпецеријска и галантеријска трговина, трговина са грађевним материјалом, са земаљским производима (житом и млевеним производима, грахом, крумпиром, свежим и киселим купусом, репом, једаном гљивама, лекарским травама, семењем) и са стоком.

У Љубљани се врши сваке године далеко познати специјални сајам за кожуховину.

Нарочито по преврату постала је Љубљана важно трговачко место и посредовалиште за промет на запад и са

запада. Ради ближе државне и царинске међе (70 км) концентрирао се је ту промет према западу, нарочито дрвена велетрговина, извоз пољских производа, стоке и меса те увоз мануфактуре свих врста, шпечеријске робе, ковинских и галантеријских фабрика из Италије, Немачке, Аустрије, Ческе. У Љубљану долазе по робу трговци из најудаљенијих крајева Босне, Србије, Црне Горе, Македоније и Војводине, да си приштеде тегобне везе са иностранством, пошто си са купњом у Љубљани могу у нутарњем железничком и поштом промету отпремити робу у своје крајеве.

Изван Љубљане заступане су по већим и мањим предузећима следеће индустријске струке.

Гвожђарска и ковинска индустрија: Јесенице, Равне код Гуштања, Цеље, Шторе код Цеља, Марибор, Мута над Марибором, Св. Ловренц код Марибора, Камник, Домжале, Кропа и Камна горица, Словенградец, Словенска Бистрица.

Монтанска и леваоничка индустрија: Чрна, Межица, Литија (олово); Цеље (цинк), Тројане (антимон), Бохињ (бауксит).

Угљен: Трбовље, Загорје, Храстник, Рајхенбург, Велење, Кочевје, Крмељ, Забуковца, Преваље, Мирна, Шент Јанж итд.

Електрарне: Фала, Завршница, Винтгар, Тацен, Фужине код Љубљане, Храстник, Дравоград, Руше код Марибора, Шоштањ, Рачје.

Текстилна индустрија: Тржич, Литија, Преболд, Шт. Вид, Марибор, Блед, Бегуње, Гросупље.

Кемична индустрија: Мосте код Љубљане, Вич код Љубљане, Храстник, Дравоград, Руше код Марибора, Шоштањ, Рачје.

Дрвена индустрија: Боровница, Брезовица, Шкофја Лока, Крањ, Тржич, Лесце, Блед, Бохињ, Бохињска Бела, Кочевје, Жлебич, Рибница, Велике Лашче, Цеље, Марибор, Пољчане, Слов. Бистрица, Хоче итд.

Градбена индустрија: Загорје, Зидани мост, Цеље, Врхника итд. (апно); Трбовље, Лашко, Зидани мост, Љутомер, Мојстрана итд. (цемент); Врхника, Вич, Косезе, Рајхенбург, Горња Радгона, Рачје, Рибница, Прагерско итд. (опека); Лашко (азбестно-цементни шкриљ).

Млинска индустрија: Крањ, Цеље, Марибор, Домжале, Јарше, Менгеш итд.

Кожна индустрија и стројила: Крањ, Марибор, Шоштањ, Ползела, Тржич, Камник, Коњице, Врхника, Птуј, Словенградец, Шмартно код Литије, Мокроног.

Ципеларска индустрија: Тржич, Птуј, Брег код Птуја, Марибор, Жири, Мозирје.

Индустрија сламника: Домжале, Менгеш, Стоб. Дол.

Стакларска и керамичка индустрија: Загорје, Храстник, Петровче код Цеља, Стража код Рогатца.

Уљарска индустрија: Медводе, Бритоф код Крања, Фрам, Слов. Бистрица.

Папирна индустрија и индустрија лепенке: Вевче, Горичане, Медводе, Тржич, Радече, Цершак, Сладка гора.

Пивоварска индустрија: Марибор, Лашко.

Веома развит је у Словенији домаћи обрт: чипке (Жири и Шкофјелочки крај), струнарство и ситарство (Стражишче), чачкалице за зубе (Љубљанска околица и кочевски крај), такозвана суха роба (решета, сита, дрвене посуде и кашике, шкафови, бурад, ободи итд. Рибница, Содражица, Велике Лашче итд.), плетенице за сламњаке и сламњаци (Домжале, Менгеш итд.), плетарски производи (Дол, Долско, Беричево, Шмарје на Долењском, Радовљица, Птуј итд.), шешири (околица Шкофје Локе), четке (Мосте код Камника), лончарски производи (Млака, Долења вас код Рибнице), ципеларство (околица Крања и Тржича) итд.

Много се гоји пчеларство и извоз меда, светско познатих крањских пчела и пчеларског алата.

Други Љубљански велики сајам одржаваће се од 2.—11. септембра 1922 под Тиволијем уз Латерманов дрворед и Господетску цесту.

Ради несташнице места пригодно наше прве приредбе год. 1921 прошириће се ове године сајмиште од 25.000 м² на око 50.000 м².

Сајамски се уред постарао, да ће имати излагачи и посетиоци овогодишњег сајма исте погодности, као прошле године т. ј. половићну возарину на свим жељезницама за све разреде особних влакова у краљевини СХС. Легитимације може се добити у различитим продаваонама у читавој држави или пак непосредно код уреда Љубљанског великог сајма у Љубљани телефон инт. 140. На жељу побрине се сајамски уред за стан у хотелу или приватно.

У павиљонима биће изложени узорци робе подељени овако:

Папирна индустрија, графика, писаће потрештине: папир, лепенка, конфекција папира, књигувештво, картонажа, туљчице за цигарете, књиге, слике и музикалије, клишеји, литографски и каменописни производи, плакати, школске и писарничке потребштине.

Покућство: собни уређај, плетено покућство, савијено покућство, писарнички уређаји, грађевно столарство, гласбени инструменти.

Мајолика, фајансе.

Плетарство, метле, четке, играчке, чачкалице, сита, решета.

Конопарска роба.

Сламњаци и шешири.

Одеа: радничка одеа, мушка, женска и дечија одеа, дамски шешири, гумби, направе за утијање.

Сатови и златнина.

Стројна индустрија: турбине, пољоделски стројеви, стројеви за обрађивање дрва, електрични стројеви, сисалке, трансмисије, вентилатори, млинске гарнитуре.

Гвожђени полуфабрикати и железнина: ваљано железо, жица, плочевина и производи из плочевине, штедњаци, окови, кључавнице, косе, српови, секире, мотике, лопате, пиле и друго ручно и пољоделско оруђе, железне посуде, челик и челично оруђе, челична звона.

Ковине и ковински производи: олово и оловни производи (сифонске главе), цинкова руда и производи из цинка, ковинске жице, изолиране жице, медни окови, једилно оруђе, бакрене новце, парне и водене арматуре, звона из бронза. Специални производи: ваге, ловске пушке, посуде из емаила.

Дрвена индустрија и грађевинска индустрија: сирово дрво, резано и тесано дрво, импрегнирано дрво, железнички прагови, паркети, сандуци и сандучићи, бурад за чавле и цемент, бурад за вино, пиво итд., возови, саонице, склизалке; опеке свих врста, вапно, цементни производи, бакула, глинасте пећи, мраморнате плоче, споменици и други каменорезни производи, грађевно столарство, разноврсни нацрти, прорачуни и грађевински модели.

Пољоделски производи, хранила, пића: млински производи, тестенине, чајно пециво, кандиди, сласице, сладна кава, кавини примеси, кавини сурогати, мед и восак, пчеларске направе, воће и воћне конзерве, мошт, сухе једилне гљиве, ланено уље и друга билинска уља; вино сваке врсте, шампањац, ракија, коњак, ликери, крахери, сифони, минералне воде.

Кожна индустрија: кожа сваке врсте, торбарски, ременарски, седларски и галантеријски кожни производи, ципеле, гамаше, потпетници, лајстни, цвекови и друге по-столарске потрештине.

Кемична индустрија, здравствене потрештине: сапун, свеће, восак, скроб, производи из бауксита, карбид; вештачко гнојиво, фарбе и лакови; техничко уље, бенцин, туткало, масти, коломаз; вазелин, средства за воштење и чишћење, модрило за рубље; есенце, парфими, поленшала, фармацеутички производи, ортопедички и кинургични инструменти.

Текстилна роба, рубље, модна роба: Коноп-љина, пређа, тканине, плетенине, везенине, чипке, застори, покривачи, рубље, чарапе, овратници и кравате, модели за шешире, ковинске плетенине, навлаке за струњаче.

Трговачки одељак: Сваковрсна роба ту- ии иноземског извора као: локомотиви, мотори, стројеви за обрађивање железа, дрва итд., пољоделски стројеви, моторски плугови, пољске железнице, аутомобили, мотоцикли и велосипеди, шиваћи и писаћи стројеви, електрични апарати и електрични материјал; ватрогасно оруђе шмркови опреме за млекарне; мануфактура и конфекција, галантерија, колонијална роба, земаљски производи, бижутерија, књиге и папир, стакло итд. итд.

У засебним навиљонима и на слободном разна пића, производи из гуме, железнина; стакло (чапе, медицинске бочице, боце, брушено стакло); грађевни материјал, специјални цементни производи; пољоделски стројеви, динамо стројеви итд.

Посебан навиљон поставила је Ческословачка Република за своју индустрију и трговину.

Излети из Љубљане.

Пре него оставе посетиоци Љубљанског великог сајма нашу белу Љубљану, у коју су се потрудили из свију даљњих крајева диљем наше домовине, желимо те јим препоручујемо, нека не занемаре zgodnu прилику да се разгледају по красној земљи своје планинске браће на северо-западу, која земља твори уз сињи Јадран готово најлепши драгуљ у дијадему краљевине Срба, Хрвата и Словенаца. Једна од најлепших успомена и дојмова, што ће их однети посетиоци кући биће: и овде куца исто верно југославенско срце, и овде тече иста крв и иста песма одбија се од брегова наших дивних планина, које су данас једнако њихове као наше.

Бела Љубљана у средишту ове красне покрајине, из које се одцепи радиално 6 железничких пруга је од природе хотимице одређена као излазиште за излете. У 1—2 сата железницом, аутомобилом пак прије, и већ стојиш задивљен за јутарње зоре или вечерног руменила под нашим горама, радосно се ти наслађају очи на сињим језерима, чудовитим те погледом гледају високе горе својим сребрено белим очима изнад идилички зелених планина, тајанствено шапћу шуме под сликовитим кулама, грле те дивљеромантичка висока, ломна тесна алпских долова са пенењим се слаповима и у вечној тами под земљом кажу ти се бајна подземна чудеса...

Сва сила прекрасних излета!

Да пак гостовима избор не буде претежак, подајемо овде за брзу оријентацију мали практички преглед некојих најлепших и најлакше приступачних тачака.

Мањи излети пешке или колима из Љубљане.

На љубљански Град, 364 м, 10 минута. Не пропустити! Са Водниковог трга по Штудентовској улици. Са куле прекрасан, информативан видик на Љубљану и околицу, импозантну групу Савињских и Камничких планина, Караванака и Јулијских планина са Триглавом, долењско и нотрањско похумље.

На Јежицу, 1 сат пешке, уз пут красан поглед на Камничке и Јулијске планине.

На Фужине, 1 сат пешке, лепе каскаде Љубљанице.

У Шт. Вид, испод Шмарне горе, 1 сат пешке или 15 минута гор. жел. оданле 1 сат 20 мин. на **Шмарну гору**. На гласу видик. На врху гостиона.

Излети од по дана.

(Размак времена желез. станица прорачунао је од главног колодвора Љубљана.)

У Крањ, 835 м, 50 мин. жст. об гор. жел. Дивни положај градића над пећинама, у залеђу импозантна скупина Камничких планина и Караванака. Красан видик са звоника готске жупне цркве. Велезанимљив поглед у Кокрске тесни са Кокрског моста. Хотели: «Стара пошта», «Нова пошта» и др. Препоручује се излет на оближњу **Шмарјетну гору**, 654, 1 сат, са прекрасном алпском панорамом. На врху хотел Bellevue.

На Врхнику, 269 м, 1 сат, коначна жст. Врхничке железнице. Гласовити «Наупортус»! Леп трг, крај романтичких извора чудовите реке Љубљанице! Гост. при «Нацету», при «Мантови» и «Црни орао».

У Шкофју Локу, 380 м, 30 мин. жст. об гор. жел., оданле 30 минута омнибусом или колима у сликовити стари градић. Летовиште. Гостионе: «Гузель», «Јамар».

У Поднарт, 380 м, 1 сат 15 мин. жст. об гор. жел. Оданле 45 мин. до романтичког слапа Немиљшчице.

Излети од читавог дана.

На Блед, Блејско језеро, 475 м. Европски познато алпско летовиште, средиште страначког промета у Словенији. Три варијанте доласка:

а) до жст. Лесце 1 сат 35 мин. по гор. жел. и још 30 мин. колима до језера. Кола на жст. код сваког влака.

б) преко Јесеница директно до жст. Блед изнад језера, 2 сата 24 мин.

в) неколико дуља, али врло занимљива комбинација преко Јесеница до жст. Добрава-Винтгар, жел. 2 сата 14 мин. («Хотел Стол»), оданле 15 мин. до красног слапа «Блејски шум»; даље кроз дивљеромантичке тесни Винтгар крај Радовине (велика природна реткост), те преко Горја на Блед, 1 сат 30 мин. пешке.

Идил. лепо језеро! Сјајна алпска панорама! Уз језеро на и. обали у близини хотели: «Топлице», «Малнер», «Јеклер», «Секованић», «Београд», «Мангарт», «Поточник»; уз јужну обалу хотели: «Петран», «Стргулец». На западној обали крај жст. хотели «Триглав» и «Европа».

Шетње: Александрова променада, на сликовити Град 10 мин., около језера 1 сат. Не пропустити: чамцем на много опевани оток «Кинч небешки» (урес неба). Из Вледа најбоља згода за посет Бохињског језера.

И н ф о р м а ц и ј е (посредовање станова): Лечилиштна комисија, Блед.

На Бохињско језеро, 253 м и к извору Саве те к слапу «Савице».

Преко Јесеница до жст. Бохињска Бистрица 2 сата 45 минута (из Вледа 45 мин. жел.). На жст. кола, омнибус. — Из Бистрице летовиште, најгласовитија зимскоспортна постојанка! Хотели: «Маркеж», «Триглав», «Родица», «Бистрица» и др., 1 сат пешке или 30 мин. колима до велеромантичког кристалночистог Бохињског језера. Прекрасни алпски драгуљ под Триглавом. На и. концу хотел «Св. Јанез», диван положај крај сликовите старе црквице! На з. концу језера у идиличном гају међу романтичним горским стенама хотел «Златорог» Словенског планинског друштва, оданле 1 сат пешке до громовитог слапа «Савице». Велеромантички! Не пропустити! Среди јужне обале хоспиц «Св. Дух». Планинска летовишта. — Информације: Tourist Office за Бохињ, Бохињска Бистрица (Хотел «Маркеж»).

У Аљажев дом (1000 м) у Вратима под Триглавом. Најлепша алпска долина! Велезнаменита алпска променада. Преко Јесеница до жст. Довје—Мојстрана, 2 сата 28 мин. жел. Мојстрана. Хотели: «Триглав» и «Шмерц». Главно с.

излазиште за Триглав 2865 м, највиши вршак Јулијских планина. Најлепша југославенска гора! Из Мојстране до дивног слапа «Перичника» (красан приказ), 1 сат пешке, даље по коловозу још 1 сат 30 мин. до Аљажевог дома испод осорне северне тригавске стене са дивним ледеником «Зелени снег» под вршком Триглава, алпско летовиште.

У Крањску гору, 810 м. Дивна алпска околица. Конкурира са тиролским Доломитима! Преко Јесеница 2 сата 38 мин. жел. Много посећано алпско летовиште. Хотели: «Разор», «Славец», «Балкан»; гост.: «Кошир» и «Јурца». Сливовити алпски приказ: бизарна Мартуљкова група (са цесте «У Гозду» 35 мин. или из Средњег вршка 45 мин. с. и. из Крањске горе) пак романтички алпски амфитеатар у Крници под Шкрлатицом (1 сат 20 мин. из Крањске горе кроз долину Пишеница). Чаробне слике особито за вечерног руменила!

У Планицу. Прекрасна алпска долина под Јаловцем! До жст. Планице преко Јесеница 2 сата 45 мин. жел., оданле 2 сата пешке удобно до лепих каскада Надиже, с. извора Саве. (Из Крањске горе до Надиже 2 сата 45 м.) Врло захваљан излет. Крај жст. Планица село Гатече.

У Камник, 381 м. Коначна жст. камничке жел. 1 сат. Сливовити, на прагу Камничких алпа лежећи планински градић. Летовиште. Хотел: «Кенда». Гостионе: «Роде», «Бергант», «Терпинц» и др.

С. над градићем отвара се гласовита алпска долина Камничка Бистрица, равно у срце Камничких Алпа. Дивна алпска променада. Слапови, романтичне тесни, природни мост Предасељ, извор Бистрице, над њиме на Планици Бистричка колиба Словенског планинског друштва 600 м. Планинско летовиште и главно излазиште за многобројне алпске туре 2 сата 30 мин. из Камника. (Половину овог пута може да се провали колима.)

На Језерско, 1000 м, красно, највише лежеће алпско летовиште, диван положај међу Караванкама и импозантном скупином Камничких Планина. Долазак кроз романтичну Кокрску долину 28 км из Крања. Гостионе: «Касино» и «Штулар».

Излети у топлице, купалишта и лечилишта.

Рогатачка Слатина, 228 м, «Југославенски Карлови вари», највеће државно лечилиште у Словеначкој. Алкал. салин. минерал. извори. Жст. 3 сата 15 мин. преко Зиданог моста у Гробелно, оданле још 1 сат локалном железницом.

Добрна, 353 м, лепо уређене државне топлице и лечилиште за женске. Акрототерме 37° Ц. Долазак (18 км) са жст. Цеље (преко Зиданог моста) 2 сата 32 мин., опће 2 особних аутомобила (45 мин.), пошта и кола са жст. Цеље.

Римске Топлице, 270 м, учинковите акрототерме 37° Ц уз истоимену жст. над Зиданим мостом 2 сата 10 мин.

Римско врело, 530 м, код Гуштања, 7 сати. Алкал. земљана слатина, 1 сат колима из Гуштања код Дравограда.

Слатина Раденци, 208 м, јака натрон. литион. врела. Жст. уз пругу Марибор-Љутомер 7 сати 30 мин.

Долењске топлице, 189 м, акрототерме 36° Ц до 38° Ц. 30 м. од жст. Стража—Топлице уз дол. жел. 3 сата из Љубљане.

Сва објашњења даје «Сајамски уред, Љубљана», на који наслов нека се шаљу такођер сви дописи.

Потање информације давају бесплатно Tourist-Office, Љубљана, Дунајска цеста 18, vis-à-vis каварне «Европа» и Слов. Планин. друштво, Краља Петра трг бр. — (писарна СПД).

Кратице: м — метара, мин. — минута, жст. — железничка станица, жел. — железница, железничка пруга, Хот. — хотел, Гост. — гостиона, и. — источно, ј. — јужно, з. — западно, ји. — југоисточно итд. гор. — горењско.

* * *

U kraljevini Srba, Hrvata i Slovenaca ima Slovenija najbolje razvitu industriju, obrt i trgovinu.

Ljubljana, naravno središte Slovenije, imala je radi ugodnog zemljepisnog položaja već pred svetskim ratom izvanredno živahne trgovačke veze. Važnost Ljubljane, kao trgovačkog i industrijskog središta Slovenije povećala se je izdašno po ustanku države Srba, Hrvata i Slovenaca. Nedaleko od zapadne i severozapadne državne međe ima lahke i hitre veze sa gospodarski silno razvatom zapadnom Europom; bez zapreka je sada također njezin promet sa zapadnim i jugozapadnim delovima države, pošto su otpale zapreke političkog značaja, koje su prije preprečile uži doticaj Slovenije s njima: ovo oboje kao što također blizina mora usposablja Ljubljanu za velevažno tržište ne samo za Sloveniju, nego već za celu državu Srba, Hrvata i Slovenaca.

Veliku trgovačku važnost Ljubljane spoznao je trgovački svet cele države takodjer odmah po osnovanju države i počeo je živahno posećati Ljubljanu u trgovačke svrhe. Trgovačke veze s njom množe se i jačaju od dana do dana. Prirodno je, da se je pozornost trgovačkih, industrijskih i obrtnih krugova Slovenije morala obratiti na to, da te veze koliko najbolje moguće olakšaju, nude na čim hitriji, čim potpuniji i čim udobniji način pogled u produkciju Slovenije i dadu čim bolju priliku za zaključivanje kupnja. I tako se je porodila misao, da se priredi u Ljubljani uzorni sajam, gdje može kupac videti na jednom mestu združene uzorke najraznovrsnije robe, koja se može nabaviti u Sloveniji.

Razume se, da Ljubljani i Sloveniji ne može i ne smije biti samo na tom, da samo prodaju u druge delove države, nego isto tako također na tome, da kupuju, što proizvadjaju drugi delovi. Zato «Ljubljanski veliki sajam» nije omeđen na produkciju Slovenije već je na njemu dana prilika za izložbu uzoraka od proizvoda iz cele države. Naša težnja mora biti, da se čim bolje upoznaju svi delovi države među sobom, da prodaju jedan drugome i kupuju jedan od drugoga.

Pa ne samo to. Nijedna država nemože sama proizvoditi sve potrebščine. Industrijalno najrazvijenije države su u većoj ili manjoj mjeri vezane jedna na drugu. Ljubljana je radi svojeg obkrajnog položaja prema zapadnoj Europi i radi blizine mora također za robu ino-

zemskog izvora koju treba uvažati, jako ugodno, tržno mesto. Stoga je, i ako je «Ljubljanski veliki sajam» namenjen u prvoj vrsti za robu, koja se proizvđa u našoj državi, ipak na njemu dana također prilika za zaključenje kupnja također sa inozemskom robom, od koje će uzorci biti izloženi ili u posebnim zgradama ili pak u trgovačkom odelenju sajma.

Izleti iz Ljubljane.

Pre nego ostave posetioci Ljubljanskog velikog sajma našu belu Ljubljanu, u koju su se potrudili iz sviju dalje njih krajeva diljem naše domovine, želimo te jim preporučujemo, neka ne zanemare zgodnu priliku da se razgledaju po krasnoj zemlji svoje planinske braće na severozapadu, koja zemlja tvori uz sinji Jadran gotovo najlepši dragulj u diademu kraljevine Srba, Hrvata i Slovenaca. Jedna od najlepših uspomena i dojmova, što će ih odneti posetioci kući biće: i ovdje kuca isto verno jugoslavensko srce, i ovde teče ista krv i ista pesma odbija se od brežova naših divnih planina, koje su danas jednako njihove kao naše.

Bela Ljubljana u središtu ove krasne pokrajine, iz koje se odcepi radialno 6 železničkih pruga je od prirode hotimice odredjena kao izlazište za izlete. U 1 do 2 sata, železnicom, automobilom pak prije i već stojiš zadivljen za jutarnje zore ili večernog rumenila pod našim gorama, radosno se ti nasladjaju oči na sinjim jezerima, čudovitim te pogledom gledaju visoke gore svojim srebreno belim očima iznad idilički zelenih planina, tajanstveno šapću šume pod slikovitim kulama, grle te divlje-romantička visoka, lomna tesna alpskih dolova sa penećim se slapovima i u večnoj tami pod zemlju kažu ti se bajna podzemna čudesa...

Sva sila prekrasnih izleta!

Da pak gostovima izbor ne bude pretežak podajamo ovdje za brzu orijentaciju mali praktički pregled nekih najljepših i najlakše pristupačnih tačaka.

Manji izleti peške ili kolima iz Ljubljane.

Na Ljubljanski Grad, 364 m, 10 minut. Ne propustiti! Sa Vodnikovog trga po Študentovskoj ulici. Sa kule prekrasan, informativan vidik na Ljubljanu i okolicu, impozantnu grupu Savinjskih i Kamničkih planina, Karavanaka i Julijskih planina sa Triglavom, dolensko i notranjsko pohumlje.

Na Ježicu, 1 sat peške, uz put krasan pogled na Kamničke i Julijske planine.

Na Fužine, 1 sat peške, lepe kaskade Ljubljanice.

U št. Vid ispod Šmarne gore, 1 sat peške ili 15 min. gor. žel., odanle 1 sat 20 min. na Šmarnu goru. Na glasu vidik. Na vrhu gostiona.

Izleti od po dana.

(Razmak vremena želez. stanica proračunan je od glavnog kolodvora Ljubljana.)

U **Kranj**, 385 m, 50 min. žst. ob gor. žel. Divni položaj gradića nad pečinama, u zaledju impozantna skupina Kamničkih planina i Karavanaka. Krasan vidik sa zvonika gotske župne crkve. Velezanimljiv pogled u Kokrsne tesni sa Kokrskog mosta. Hoteli: «Stara pošta», «Nova pošta» i. dr. Preporučuje se izlet na obližnju Šmarjetnu goru, 654 m, 1 sat, sa prekrasnom alpskom panoramom. Na vrhu hotel «Bellevue».

Na **Vrhniku**, 269 m, 1 sat, konačna žst. Vrhničke železnice. Glasoviti «Nauportus»! Lep trg, kraj romantičkih izvora čudovite reke Ljubljanice! Gost. pri «Nacetu», pri «Mantovi» i «Crni orao».

U **Škofju Loku**, 350 m, 30 min. žst. ob gor. žel., odanle 30 min. omnibusom ili kolima u slikoviti stari gradić. Letovište. Gost.: «Guzelj», «Jamar».

U **Podnart**, 380 m, 1 sat 15 min. žel. stanica ob gor. žel. Odanle 45 min. do romantičkog slapa Nemiljščice.

Izleti od čitavog dana.

Na **Bled**, **Blejsko jezero**, 475 m. Evropski poznato alp. letovište, središte stranačkog prometa u Sloveniji. Tri varijante dolaska:

- do žel. stanice Lesce 1 sat 35 min. po gor. žel. i još 30 min. kolima do jezera. Kola na žel. stanici kod svakog vlaka;
- preko **Jesenica** direktno do žel. stanice Bled iznad jezera, 2 sata 24 min.;
- nekoliko dulja, ali vrlo zanimljiva kombinacija preko **Jesenica** do žst. **Dobrava-Vintgar**, žel. 2 sata 14 min. («Hotel Stol»), odanle 15 min. do krasnog slapa «Blejski šum»; dalje kroz divljeromantičke tesni Vintgar kraj Radovine (velika prirodna retkost), te preko **Gorja** na Bled, 1 sat 30 min. peške.

Idilično lepo jezero! Sjajna alpska panorama! Uz jezero na istoč. obali u blizini hoteli: «Toplice», «Malner», «Jekler», «Sekovanič», «Beograd», «Mangart», «Potočnik»; uz južnu obalu hoteli: «Petran», «Strgulec». Na zapadnoj obali kraj žst. hoteli «Triglav» i «Evropa».

Šetnje: Aleksandrova promenada, na slikoviti Grad 10 min., okolo jezera 1 sat. Ne propustiti: čamcem na mnogo opevani otok «Kinč nebeški» (ures neba). Iz Bleda najbolja zgoda za poset Bohinjskog jezera.

Informacije (posredovanje stanova): Lečilišna komisija, Bled.

Na **Bohinjsko jezero**, 253 m, i k izvoru Save te k slapu «Savice».

Preko Jesenica do žst. Bohinjska Bistrica 2 sata 45 min. (iz Bleda 45 min. žel.) Na žst. kola, omnibus. — Iz Bistrice letovište, najglasovitija zimskosportna postojanka! Hoteli: «Markež», «Triglav», «Rodica», «Bistrica» i dr. 1 sat peške ili 30 min, kolima do veleromantičkog kristalnočistog Bohinjskog jezera. Prekrasni alpski dragulj pod Triglavom. Na i. koncu hotel «Sv. Janez», divan položaj kraj slikovite stare crkvice! Na z. koncu jezera u idiličnom gaju medju romantičnim gorskim stenama hotel «Zlatorog» Slovenskog planinskog društva, odanle 1 sat peške do gromovitog slapa «Savice». Veleromantički! Ne propustiti! Sredi j. obale hospic «Sv. Duh». Planinska letovišta. — Informacije: Tourist Office za Bohinj, Bohinjska Bistrica (Hotel «Markež»).

U Aljažev dom (1000 m) u Vratima pod Triglavom. Najlepša alpska dolina! Veleznamenita alpska promenada. Preko Jesenica do žst. Dovje—Mojstrana, 2 sata 28 min. žel. Mojstrana. Hoteli: «Triglav» i «Šmernec». Glavno s. izlazište za Triglav, 2865 m, najvišji vršak Julijskih planina. Najlepša jugoslavenska gora! Iz Mojstrane do divnog slapa «Peričnika» (krasan prizor!), 1 sat peške, dalje po kolovozu još 1 sat 30 min. do Aljaževog doma ispod osorne severne triglavske stene sa divnim ledenikom «Zeleni sneg» pod vrškom Triglava, alpsko ljetovište.

U Kranjsku goru, 810 m. Divna alpska okolica. Konkurrira sa tirolskim Dolomitima! Preko Jesenica 2 sata 38 min. žel. Mnogo posećano alpsko letovište. Hoteli: «Razor», «Slavec», «Balkan»; gost.: «Košir» i «Jurca». Slikoviti alpski prizor: bizarna Martuljkova skupina (sa ceste «U Gozdu» 35 min. ili iz Srednjeg vrška 45 min. s. i. iz Kranjske gore) pak romantički alpski amfiteatar u Krnici pod Škrlaticom (1 sat 20 min. iz Kranjske gore kroz dolinu Piščenca). Čarobne slike osobito za večernjeg rumenila!

U Planicu. Prekrasna alpska dolina pod Jalovcem! Do žst. Planice preko Jesenica 2 sata 45 min. žel., odanle 2 sata peške udobno do lepih kaskada Nadiže, s. izvora Save. (Iz Kranjske gore do Nadiže 2 sata 45 min.) Vrlo zahvalan izlet. Kraj žel. stan. Planica, selo Rateče.

U Kamnik, 381 m. Konačna žst. kamničke žel. 1 sat. Slikoviti, na pragu Kamničkih Alpa ležeći planinski gradić. Ljetovište. Hotel «Kenda». Gostionice: «Rode», «Bergant», «Terpine» i dr.

S. nad gradićem otvara se glasovita alpska dolina Kamnička Bistrica, ravno u srdce Kamničkih Alpa. Divna alpska promenada. Slapovi, romantične tesni, prirodni most Predaselj, izvor Bistrice, nad njime na Planici Bistrička koliba Slovenskog planinskog društva, 600 m. Planinsko letovište i glavno izlazište za mnogobrojne alpske ture 2 sata 30 min. iz Kamnika. (Polovicu ovog puta može da se provali kolima.)

Na Jezersko, 1000 m, krasno, najviše ležeće alpsko letovište, divan položaj medju Karavankama i imponantnom skupinom Kamničkih Planina. Dolazak kroz romantičnu Kokrsku dolinu 28 km iz Kranja. Gost.: «Kazino» i «Štular».

Izleti u toplice, kupališta i lečilišta.

Rogatačka Slatina, 228 m, «Jugoslavenski Karlovi vari», najveće državno lečilište u Slovenačkoj. Alkal. salin. mineral. izvori. Žst. 3 sata 15 min. preko Zidanog mosta u Grobelno, odanle još 1 sat lokalnom žel.

Dobrna, 353 m, lepo uređjene državne toplice i lečilište za ženske. Akrototermie 37° C. Dolazak (18 km) sa žel. sta. Celje (preko Zidanog mosta) 2 sata 32 min., opće 2 osobnih automobila (45 min.), pošta i kola sa žst. Celje.

Rimske Toplice, 270 m, učinkovite akrototermie 37° C uz istoimenu žst. nad Zidanim mostom 2 sata 10 min.

Rimsko vrelo, 530 m, kod Guštanja, 7 sati. Alkal. zemljana slatina, 1 sat kolima iz Guštanja kod Dravograda.

Slatina Radenci, 208 m, jaka natron. lition. vrela. Žst. uz prugu Maribor—Ljutomer 7 sati 30 min.

Dolenjske Toplice, 189 m, akrototermie 36° C do 38° C 30 min. od žst. Straža-Toplice uz dol. želj. 3 sata iz Ljubljane.

Sva objašnjenja daje sajamski ured Ljubljana, na koji naslov neka se šalju takodjer svi dopisi.

Potanje informacije davaju bezplatno: Tourist-Office u Ljubljani, Dunajska cesta 18, vis-à-vis kavane «Europa», i Slovensko planinsko društvo, Kralja Petra trg (pisarna SPD).

* * *

La Slovénie est la contrée du royaume des Serbes, Croates et Slovènes où le commerce et l'industrie ont atteint le plus haut degré de développement.

Ljubljana, centre naturel de la Slovénie, avait, déjà avant la guerre, en raison de sa situation géographique, des relations économiques très étendues. Depuis la création du royaume des Serbes, Croates et Slovènes, l'importance de Ljubljana, grand centre industriel et commercial n'a fait que s'accroître. Du côté des frontières nord-ouest et ouest, cette ville est en rapport direct avec l'Europe occidentale extrêmement développée au point de vue économique. Vers l'Est et le Nord-Est du pays, elle est en relations d'affaires continuelles avec des contrées, dont la nouvelle orientation de la politique lui ont ouvert les portes. Pour ces deux raisons, et grâce à la proximité de la mer, Ljubljana est, à l'heure actuelle, un centre de transaction très important, non seulement en ce qui concerne la Slovénie, mais pour le royaume tout entier. L'importance économique de Ljubljana a été sentie de suite dans les milieux industriels et commerciaux, et c'est en très grand nombre que leurs représentants s'y rendent. Les relations commerciales avec la capitale de la Slovénie sont chaque jour plus étroites et plus nombreuses. Il était donc naturel que les cercles industriels et commerciaux cherchent à simplifier, et à rendre plus rapides et plus avantageuses les relations économiques: on est ainsi venu à l'idée d'organiser,

à Ljubljana, une foire d'échantillons qui permettra aux acheteurs éventuels de trouver réunis en un seul endroit tout ce que produit la Slovénie. On comprend d'autre part que le but des commerçants et des industriels de Ljubljana et de Slovénie, n'est pas seulement de vendre à d'autres parties du pays leur propre marchandise ou leur production, aussi, la grande foire d'échantillons n'a-t-elle pas seulement pour but de faciliter la vente des produits slovènes, mais encore de présenter au public des spécimens de tout ce qu'on fabrique dans le reste du royaume. En un mot, le but poursuivi est de mettre en rapport les diverses contrées du pays et de provoquer entre elles un actif mouvement d'échanges.

Mais ce n'est pas là encore le seul objectif: un pays ne peut se suffire à lui-même: les nations dont l'industrie est la plus prospère, ont besoin des autres. Ljubljana en raison de sa position exceptionnelle aux limites communes de l'Europe occidentale et de l'Europe orientale, en raison aussi de sa proximité de la mer est toute indiquée comme siège d'une foire internationale présentant les produits des marchés étrangers. Si donc le but primitif de la foire de Ljubljana est de faire connaître quelles sont les ressources du royaume des Serbes, des Croates et des Slovènes, elle permettra également à ses visiteurs de négocier des affaires intéressantes avec les firmes étrangères dont les produits seront exposés dans des bâtiments spéciaux ou dans la section commerciale de la Foire.

•

Excursions aux environs de Ljubljana.

Excursions de courte durée.

Château de Ljubljana, 364 m, 10 minutes. Du donjon une vue superbe sur les environs de Ljubljana, sur le groupe imposant des Alpes de Kamnik, des Alpes Juliennes et sur les collines de la Basse Carniole.

Ježica, 1 heure, excursion à la Sava.

Fužine, 1 heure, belles cascades du fleuve Ljubljanica.

Št. Vid, sous la montagne Šmarna gora, 1 heure à pied, ou 10 minutes en chemin de fer. D'ici 1 heure au sommet de la montagne. Vue réputée. Une auberge au sommet.

Excursions d'une demi-journée.

(Les temps comptés de la gare principale de Ljubljana.)

Kranj, 385 m, 50 minutes. Ville pittoresque située sur un rocher entre la Save et la rivière Kokra. Derrière la ville les remparts des Alpes de Kamnik et les chaînes des Karavankes. Vue superbe du clocher de l'église gothique. Les gorges de la Kokra. Excursion sur la montagne Šmarjetna gora 654 m, 1 heure, beau panorama alpin, à la cime hôtel «Bellevue».

Vrhnika, 1 heure, 269 m, «Nauportus», de l'empire romain. Sources de la rivière Ljubljanka.

Škofja Loka, 350 m, 30 min., ville antique très pittoresque.

Excursions d'une journée entière.

Bled, lac de Bled, 475 m. — Villégiature alpine de renommée européenne. Trois variantes d'accès:

- a) jusqu'à la gare de Lesce, ensuite 30 min. en voiture de place;
- b) par Jesenice jusqu'à la gare de Bled au dessus du lac;
- c) la combinaison un peu plus longue, mais très intéressante par Jesenice jusqu'à la gare de Dobrava-Vintgar; d'ici 15 min. à la chute de la Radovina, ensuite par les gorges «Vintgar» en 1 heure et demie à Bled.

Lac idyllique! Merveilleux panorama sur les Alpes! Hôtels avec tout le confort moderne.

Promenades. Promenade du roi Alexandre; Château de Bled 10 min.; tour du lac en une heure. Au milieu du lac petit îlot mythologique couronné d'une église.

Lac de Bohinj, sources de la Sava, chute de la Savica. Par Jesenice jusqu'à la gare Bistrica Bohinjsko Jezero en 3 heures de Ljubljana. Villégiature, Sports d'hiver. 1 heure à pied ou 30 min. en voiture jusqu'au lac romantique de Bohinj, joyau alpin sous Triglav. Sur les rives du lac trois hôtels modernes. Une belle promenade au bord du lac jusqu'à la chute de la Savica, deux heures de marche. Informations: Tourist Office, Hotel Markež, Bohinjska Bistrica. Points de départ pour les excursions dans les Alpes.

La vallée de «Vrata», 1000 m, sous Triglav (2864 m). Magnifique vallée alpine. Fameuse promenade alpine. Par Jesenice jusqu'à la gare de Dovje-Mojstrana en 2 heures et demie de Ljubljana. Point de départ pour les excursions sur le Triglav, la plus haute cime des Alpes Juliennes. De Mojstrana à la chute magnifique «Peričnik», en 1 heure, ensuite encore une heure et demie jusqu'à la cabane Aljažev Dom au dessous de la pente escarpée septentrionale de Triglav.

Kranjska gora, 810 m. — Magnifique contrée alpine. Par Jesenice en deux heures 40 min. de chemin de fer. Villégiature alpine très fréquentée. Spectacle pittoresque alpin, le groupe bizarre de Martuljek. Cirque romantique Krnica au dessous de la Škrlatica.

Planica. Jolie vallée alpine sous Jalovec. Par Jesenice jusqu'à la gare de Planica en 2 heures 45 min. de chemin de fer, d'ici deux heures à pied jusqu'aux cascades de la Nadiža, la source septentrionale de la Sava.

Kamnik, 381 m. Station terminus du chemin de fer Ljubljana-Kamnik. Ville pittoresque, située au seuil des Alpes du même nom. Villégiature.

Au nord de la ville s'ouvre la fameuse vallée Bistrica qui mène directement au coeur des Alpes. Magnifique pro-

menade alpine. Cascades, gorges romantiques, pont naturel Predaselj, sources de la Bistrica. Au bout de la vallée l'auberge du Club Alpin Slovène, 600 m. Villégiature alpine et point de départ pour nombreuses excursions dans les montagnes. 2 heures et demie à pied de Kamnik; on peut parcourir en voiture la moitié du chemin.

Jezersko, 1000 m, magnifique villégiature alpine, merveilleux site entre les Karavankes et les Alpes de Kamnik. Accès par la vallée romantique de la Kokra — 28 km de Kranj.

Stations balnéaires et thermales.

Rogaška Slatina, 228 m. — Sources alcalines. En trois heures 15 min. de chemin de fer.

Dobrna, 353 m, station thermale de l'Etat. Acratothermes 37° C. Accès par Celje, d'ici 18 km en autobus.

Rimske Toplice (Bains Romains), acratothermes actives 37° C près de la gare du même nom, à deux heures de Ljubljana.

Slatina-Radenci, 208 m, fortes sources natro-lithinées. Par la gare du même nom en 7 heures et demie de Ljubljana.

Dolenjske Toplice, 189 m, acratothermes 36° à 38° C, en trois heures de chemin de fer de Ljubljana.

Organizacija II. ljubljanskega velikega semnja.

Организација II. Љубљанског великог сајма.

Organizacija II. ljubljanskog velikog sajma.

Organisation de la Foire d'Echantillons.

Pokrovitelj — Покровитель — Pokrovitelj — Pro-
tecteур d'honneur:

g. = mr. Osman Vilović,

minister trgovine in industrije, Beograd

министар трговине и индустрије, Београд

minister trgovine i industrije, Beograd.

Ministre du Commerce et de l'Industrie, Beograd.

Častno predsedništvo — Почасно председничтво —
Časno predsedništvo — Comité d'honneur:

g. = m. minister Ivan Hribar,

kr. pokrajinski namestnik za Slovenijo

кр. покрајински намесник за Словенију

kr. pokrajinski namesnik za Sloveniju.

r. Gouverneur provincial de la Slovénie.

g. = mr. dr. Rudolf Marn,

predstojnik ministrstva trgovine in industrije, oddelka
v Ljubljani

начелник министарства трговине и индустрије, одељење у
Љубљани

načelnik ministarstva trgovine i industrije odelenje
u Ljubljani

chef de la Section du Ministère du Commerce et de l'In-
dustrie à Ljubljana.

g. = mr. Ivan Knez,

Predsednik trgovinske in obrtniške zbornice v Ljubljani

председник трговачке и обртничке коморе у Љубљани

predsednik trgovačke i obrtničke komore u Ljubljani.

Président de la Chambre de Commerce et d'Industrie
à Ljubljana.

g. = mr. dr. Ivan Tavčar,

predsednik Ljubljanske kreditne banke in odvetnik

председник Љубљанске кредитне банке и одветник

predsednik Ljubljanske kreditne banke i odvjetnik

Président de la Banque de Crédit à Ljubljana et avocat.

Glavni odbor.

Главни одбор — Glavni odbor — Comité d'administration.

Predsednik — Председник — Predsednik — Président:

Fran Bonač, tovarnar v Ljubljani.

Podpredsedniki — Подпредседници — Podpredsednici — Viceprésidents:

Dragotin Hribar, podpredsednik Zveze industrijev in tovarnar v Ljubljani; **Ivan Jelačin**, predsednik Zveze trgovskih gremijev v Sloveniji in veletrgovec v Ljubljani; **Ivan Ogrin**, podpredsednik trgovinske in obrtniške zbornice in stavbenik v Ljubljani.

Tajnika — Тајници — Tajnici — Secrétaires:

Dr. Viktor Murnik, I. tajnik trgovinske in obrtniške zbornice v Ljubljani; **Karel Detela**, podravnatelj Prometnega zavoda za premog v Ljubljani.

Revizorja — Прегледачи — Preglednici — Reviseurs:

Hanuš Krofta, ravnatelj Ljubljanske kreditne banke v Ljubljani; **dr. Ciril Pavlin**, generalni tajnik Združenih papirnic Vevče, Goričane in Medvode, d. d. v Ljubljani.

Zastopnik predsednika v uradu «Ljubljanskega velikega sejma»:

Замјеник председника у «Уреду Љубљанског великог сајма»

Zamjenik predsednika u «Uredu Ljubljanskog velikog sajma»:

Le représentant du Président dans le Bureau de la Foire:

Dr. Ciril Pavlin, generalni tajnik Združenih papirnic Vevče, Goričane in Medvode, d. d. v Ljubljani.

Konsorcij.

Консорциј — Konsorcij — Consortium de la Foire.

Predsednik — Председник — Predsednik — Président:

Ivan Knez, veletrgovec in industrijec, Ljubljana.

Podpredsednik — Подпредседник — Podpredsednik — Viceprésident:

Avgust Praprotnik, bančni ravnatelj v Ljubljani.

Odborniki — Одборници — Odbornici — Membres:

ing. J. Boncelj, ravnatelj Strojnih tovarn in livaren d. d., Ljubljana; **Karel Detela**, podravnatelj Prometnega zavoda za premog v Ljubljani; **Milan Dular**, ravnatelj urada Ljubljanskega velikega sejma v Ljubljani; **Peter Kozina**, veleindustrijec v Tržiču; **Hanuš Krofta**, ravnatelj Ljubljanske kreditne banke v Ljubljani; **dr. Viktor Murnik**, tajnik trgovinske in obrtniške zbornice v Ljubljani; **Franc Stupica**, veletrgovec v Ljubljani; **ing. Milan Šuklje**, pa

tentni inženjer in I. tajnik Zveze industrijcev v Ljubljani;
dr. Fran Windischer, tajnik trgovinske in obrtniške zbornice v Ljubljani.

Namestnik — Намесник — Namesnik — Suppléant:

Fran Čuden, veletrgovec v Ljubljani.

Člani glavnega odbora izven odsekov.

Чланови главног одбора изван одсека — Članovi glavnog odbora izvan odsjeka — Membres du comité principal hors des sections.

Predsedništvo deželne vlade, pokrajinske uprave za Slovenijo zastopa dvorni svetnik g. **dr. Leon Stare**.

Oddelek ministrstva za trgovino in industrijo v Ljubljani zastopa g. sekijski svetnik **dr. Ratej**.

Mestni magistrat ljubljanski zastopa g. **dr. Miljutin Zarnik**.

Oddelek za kmetijstvo zastopa g. **Fran Gombač**.

Pokrajinsko zvezo za tujski promet zastopa g. vladni svetnik **dr. R. Andrejka**.

Finančni odsek.

Финанцијско одељење — Financijsko odeljenje.

Predsednik: **Avgust Praprotnik**.

Podpredsednik: **Hanuš Krofta**.

Tajnik: **dr. Emil Gaj**.

Člani: **Josip Malenšek**, **dr. Albin Stelé**, **Hinko Franzl**.

Propagandni odsek.

Пропагандно одељење — Propagandno odeljenje.

Načelnik: **dr. Ciril Pavlin**.

Člana: **dr. L. Böhm**, **Ivan Mohorič**.

Gradbeni odsek.

Градбено одељење — Gradbeno odeljenje.

Načelnik: **Ivan Šubic**.

Člani: inž. **Matko Prelovšek**, inž. **Milan Šuklje**, inž. **Viktor Skaberne**, inž. **Viktor Zupanc**, prof. arh. **Rado Kregar**, prof. **J. Grebenc**, akad. slikar **J. Vavpotič**.

Prometni odsek.

Прометно одељење — Prometno odeljenje.

Načelnik: **Josip Bračić**.

Načelnika namestnik: **Rihard Negovetič**.

Člani: **Alojzij Pregelj**, **Fran Kunaver**, **Fran Žemlja**, **Alojzij Petek**, **dr. Vane Radej**, **Fran Vodica**.

Razstavni odsek.

Изложбено одељење — Izložbeno odelenje.

Načelnik: inž. Milan Šuklje.

Člani: Ivan Kostevc, inž. L. Boncelj, inž. V. Turnšek, Engelbert Franchetti, inž. Rado Lah, Viktor Naglas.

Stanovanski odsek.

Станбено одељење — Stanbeno odelenje.

Načelnik: Dragotin Šebenik, mag. višji oficijal.

Podnačelnik: Ivan Kostevc, trgovec.

Tajnik: Drago Mohorč.

Blagajnik: Fran Poljšak.

Odborniki: Ivan Kmet, Fran Kovač, Josip Šelovin.

Urad Ljubljanskega velikega semnja.

Уред љубљанског великог сајма — Ured ljubljanskog velikog sajma — Bureau de la Foire.

Ravnatelj: Milan Dular.

Tajnik: Egon Zois.

Zastopniki Ljubljanskega velikega semnja v inozemstvu.

Сајамски заступници у иностранству — Sajamski zastupnici u inostranstvu.

Trgovski:

Za češkoslovaško republiko: Hospodarska Jednota pro Slovensky Vychod, Praha, Namesti republiky 666.

Za Avstrijo: Leopold Schwabl, Wien, I., Brandstätte 7.

Za Nemčijo: «Triglav», G. m. b. H., Dresden, Zinzendorfstraße 2/b.

Za Italijo: Rudolf Drufovka, Milano, Via Silvio Pelico 6.

Spedijski:

«Balkan», sped. družba za mednarodne Transporte, podružnica Wien; «Čechoslovakia», Praga, Rybná ul. 14.

Razstavljeno blago po paviljonih.

Изложбена роба по павиљонима. — Izložbena roba po paviljonima. — Marchandise exposée dans les pavillons.

Paviljon E.

- IV. Poljedelski stroji, poljedelsko orodje. Brane, brusila, mlini, kamni, motorni plugi, oprema mlinov, poljedelski stroji, slamoreznice, stiskalnice.
- VIII. Papirna industrija, grafika, kartonaža in pisarniške potrebščine. Cigaretne, papir, grafična industrija, lepenka, papir, pisarniške potrebščine, zvezki, računske stroji, štampilje.
- IX. Pohištvo in stanovanjska oprema. Kopalnice, pisalne mize, pleteno pohištvo, pohištvo iz medi, slike.
- X. Ostala lesna industrija. Čebelnjaki, kuhinjska posoda, leseni žebli, lesna galanterija, parketne deske, ščice, plutovina, sodi, zamaški, zaboji.
- XIII. Klobuki, slamniki, vezenine, košarstvo, čepice.
- XIV. Lončena roba, majolika, fajanca. Steklo, laboratorijske opreme, peči, porcelan, steklena roba, zrcala.
- XV. Galanterija, bijouterija, draguljarstvo, fina mehanika, urarji, zlatarji, graverji, pasarji, optiki.

Paviljon F.

- I. Strojna industrija. Centralna kurjava, ledenice, lokomotive, motorji, oprema destilacij, opekaren, pivovarjen, rafinerij, žag, parni kotli, železnice, stroji.
- V. Avtomobili, dvokolesa, pnevmatika, letala, vozila, otroški vozički.

Paviljon G.

- II. Izdelki iz železa in jekla, puškarstvo, municija. Jeklo, kose, peči, posoda, postelje, spojke, srpi, štedilniki, verige, vijaki, žebli, vrvi, železnina, žice.
- III. Ostali kovinski izdelki. Aluminijski izdelki, cink, izdelki iz medi, jedilno orodje, ključavnice, kotli za žganjekuho, krste, noži, okovi, pile, posoda, tehtnice, zvonovi.
- V. Avtomobili, dvokolesa, pnevmatika, letala, vozila, otroški vozički.
- XVII. Industrija živil. Bonboni, čaj, čokolada, likerji, marmelada, mesni izdelki, pecivo, rum, testenine, žganje.

Paviljon H.

Celokupna trgovina.

Paviljon I.

VII. Kosmetika, farmacevtični in kirurški izdelki.
Parfum, puder, ustna voda, proteze, zobna pasta,
zobni prašek.

XI. Usnje in konfekcija usnja. Gonilni jermeni, gornji
deli za čevlje, konjske opreme.

XVIII. Poljedelstvo. Vina, sadje, semena, deželni pridelki.

XIX. Stavbarstvo. Azbestni škrlj, opeka, stavbeno ključ
čavničarstvo, stavbeno mizarstvo.

XX. Godala. Harmonike, piščalke.

Paviljon K.

XVI. Kemična industrija. Fotomanufaktura, gnojila, kre-
ma za čevlje, mazilna olja, milo, parketno voščilo,
strojna olja, sveče, vosek.

Paviljon L.

XII. Tekstilna industrija, tekstilna konfekcija, perilo,
cerkveni paramenti, kožuhošina. Blago (manufaktura-
no), bombaževa tkanina, nogavice, obleke, preproge,
svila, uniforme, vrvarski izdelki, zastori.

*

**Gradbena dela na sejmskih prostorih so v letu
1922. izvršile tvrdke:**

Ravnikar Franc, Ljubljana, Linhartova ulica 25.

Steiner Anton, Ljubljana, Jeranova ulica 25.

Tavčar in Svetina, Ljubljana.

Weissbacher Simon, Ljubljana, Dunajska cesta 60.

Elektriško centralo sta postavili strojna tvrdka Heinrich
Lanz, Mannheim, in elektrotehnična tovarna «Transfor-
mator», d. z o. z., Ljubljana, vso montažo elektriškega
omrežja je oskrbela tvrdka Štebi in Tuječ, Ljubljana,
Komenskega ulica 26.

Čilimi (preproge), razstavljeni v uradu Ljubljanskega
velesejma, so od tvrdke I. Kostevc, Ljubljana, Sv. Petra
cesta št. 4.

Čilimi, izloženi u uredu Ljubljanskog velesajma, vlast-
ništvo su tvrtke I. Kostevc, Ljubljana, Sv. Petra cesta br. 4.

Industrija — obrt.

Industrija — занат. Индустрија — занат.
Industrie et meotiers.



Abeko, Ljubljana, Dunajska cesta 31. E 99.

Abel Viljema baštinci, sedaj Sjediniene tvornice stakla, d. d., Zagreb. Pp 530.

Adamič Ivan, vrvarski izdelki, Ljubljana, Sv. Petra cesta 31, podr. Maribor, Vetrinjska ulica 20. L 636.

«Adria», Šibenik Filip, Ljubljana, Gosposka ulica 16, G 237.

«Adrija», čevljarna, d. z o. z., Celje. I 372 b, 374.

«Adrija», drogerija, fotomanufaktura, B. Čvančara, Ljubljana. H 309.

Ahačič Kajetan, tovarna kos, Tržič. I 409.

Akcijska družba za kemično industrijo, Ljubljana, Martinovca cesta 50. K 456.

Aloma Company, d. z o. z., anončni in reklamni zavod, Ljubljana, Kongresni trg 3. E 4.

Ambrožič Josip, izdelovanje gredeš, Ljubno-Podnart, Slovenija. E 82.

Andretto R., tovarna mesnih izdelkov, Ljubljana, Vič. Pp 564.

«Argan», industrijsko podjetje in trgovina s kovinami, Brno, Krčnova ulica 26, ČSR. G 211.

Atea, Bruxelles; zastopa «Ferrum», Zagreb, Mažuraničev trg 3 a. NP 701.

Auman Franc, vozovi in kolarski izdelki, Vir pri Domžalah. G 255.

Auman Milan et Cie., «Trgovski dom», Krško. E 14.

Aussiger Porzellan-Industrie, d. z o. z. Usti n. L., zastopa «Čehojug», Ljubljana. K 447.

Austro-Daimler, M.-G., gen. za stopnik inženjer A. Hille, Ljubljana, Gledališka ulica 2. G 214, NP 724.

Arola lo Pinto, Cortese-rafinerija žvepla, Catane via D'Amico 181. K 447.



Babka A., kartonažno tovarniško izdelovanje papirnih izdelkov, knjigoveznica, Ljubljana, Kongresni trg 13. E 15.

Bajželj Jakob, tovarna sit, Stražišče, Gorenjsko. E 66.

«Balkan», d. d. za mednarodne Transporte, oficijelni spediter Ljubljanskega velesejma, Ljubljana, Dunajska cesta 33. Pp. 529.

Bar Franc, pisalni in računski stroji, Ljubljana, Cankarjevo nabrežje 5. H 299.

Bašin i Drug, sedaj Vidmar Stane, Ljubljana, Sv. Petra cesta 75. Pp. 570.

Batjel F., «Tribuna», tovarna dvokoles, motociklov in otroških vozičkov, Ljubljana, Karlovska cesta. F 152.

Bauer Ludwig, Zittau; zastopa «Čehojug», Ljubljana. G 162.

Baumruck et Comp., Gablonz a/N. G 206.

Bayer, Schleifmaterialien Gr. H.-Nürnberg, zastopa «Orbis», Zagreb. H 280.

Belihar M., tekstilna konfekcija, Ljubljana, Sv. Jakoba nabrežje 29. L 626.

Beltrachini & Gelmini, Milano, Borgonuovo 3. L 638.

Benda, Praha, zastopa «Čehojug», Ljubljana. G 202.

Bentl, Baschus & Svojsik-Ho-
stivař, zastopa «Čehojug».
Ljubljana. G 201.

Beseljak Drago, anončni in in-
formačni zavod, uredništvo
adresarja za Slovenijo, Ljub-
ljana, Sodna ulica 5. E 94.

**Beyer Roman u. Schmidber-
ger**, izdelovanje čarobnih
piščalk, Wien XVI., Fried-
rich Kaiserstrasse 6. NP 721.

Bilek Vavřin, Metylovice; za-
stopa «Čehojug», Ljubljana.
G 200.

«**Bistra**», kovinska in lesna
industrija, d. z o. z., Dom-
žale, Slovenija. I 413, 414.

Bizjak V. in drug, pecivo, Ro-
gaška Slatina, Slovenija.
G 234.

**Bombaževa predilnica in tkal-
nica**, Tržič, Slovenija. L 608.

Bonač I., sin, ljubljanska kar-
tonažna tovarna in papirna
industrija, Ljubljana. E 5.

«**Bonsin**», tovarna za lepenko.
Domžale, Slovenija. E 7.

Bouvier Clotar, posestnik vi-
nogradov, šampanjske in vin-
ske kleti, Gornja Radgona.
G 235.

Brandt Emil, slaščičarstvo.
Ljubljana, VII., Celovška ce-
sta 77. Pp 539.

Brata Kolenc, tovarna za pile-
parna žaga in brusilnica.
Mirna, Slovenija. E 70.

Breda Ernesto, Societa Itali-
ana, Milan, Via Bordonni 9.
I 439.



Cerar Franc, tovarna slamni-
kov in klobukov, Stob, pošta
Domžale, Slovenija. E 32, 33.

Cerlini Drago, industrija kra-
vat, Celje, Glavni trg 17.
L 618.

Ceršaška tovarna za lepenko
v Čeršaku, pošta Št. Ilj nad
Mariborom. E 7.

«**Chrysis**» Parfums, Škofja vas
pri Celju. I 397.

«**Ciclam**», Consorcio per Indu-
stria, Comercio, Lavorazione
Marmi, Carara, Italia. G 260.

«**Cinal**», tvornica jedilnega
orodja, Celje. G 217.

«**Concordia**», Gebrüder Low &
Co., Karlovy Vary, zastopa
«Čehojug», Ljubljana. G 199.

«**Cosulich**», Triestina Societa
di Navigazione, Trieste, Pi-
azza dell'Unita. E 36.

Cotman Alojzij, vozovi in ko-
larski izdelki, Vir pri Dom-
žalah. G 255.

«**Cristalia**», Arnultovice u Bo-
ru, zastopa «Čehojug», Ljub-
ljana. G 198.



Čakovačka tvornica kandita
i čokolade, Čakovac. G 244.

Čamernik I., trgovina z avto-
mobili, motorji, kolesi, meha-
nična delavnica, avtogaraža,
Ljubljana. Pp 566.

Čemažar in drug, litografični
zavod, Ljubljana, Vojaška
ulica 16a. E 20.

Čenčič Štefan, čevljar, Selca
p. Železniki, Slovenija. I 370.

Čermak in drug, fotolitogra-
fični zavod, Ljubljana. E 11.

Černe Andrej, stavbarstvo,
Ljubljana, Linhartova ulica
9. I 406.

Černe Anton, graver, Ljublja-
na, Dvorni trg 1. E 64.

Černovsky & Co., Čes. Brod.
zastopa «Čehojug», Ljublja-
na. G 197.

Černy & Puža, Přibislav; za-
stopa «Čehojug», Ljubljana.
G 196.

Českomoravská-Kolben, A. S.
elektrotehnična tovarna, Vi-
sočany, Praha, Zengrova uli-
ca 1, ČSR. Čsl P 731.

**Čevljarska gospodarska za-
druga «Križe»**, p. Retje pri
Tržiču, Gorenjsko. I 373.

Čuček Franc et Cie, prej W.
Hintze, tovarne konzerv.
šampanjske kleti in veletrgo-
vina z vinom, Strnišče pri
Ptuju, Slovenija. Pp 550.

Čvančara B., drogerija in fo-
tomanufaktura 'Adrija', Ljub-
ljana. H 309.



«Danubius», tvornica keksova i testa, F. Lovrekovich i. dr., Novi Sad. G 239.

Delniška družba pivovarne «Union», Ljubljana, Spodnja Šiška. Pp 552, 547.

Delniška družba združenih pivovarn Zalec in Laško v Laškem, Slovenija. Pp 537.

Delniška tiskarna, d. d., Ljubljana, Miklošičeva ulica 16. E 26.

Demoor Ateliers Bruxelles; zastopa «Ferrum», Zagreb. NP 701.

Dermota Jakob, usnjar, Železniki, Slovenija. I 370.

Despaigne H. Ateliers, Bruxelles, zastopa «Ferrum», Zagreb. NP 701.

Destilerija, d. d., prva jugoslovenska tovarna esencija za rum i likere, eterična ulja i etera u Zagrebu, Boškovičeva ulica 7. K 468.

Diehl Robert, parna veležgarnjarna, Celje. G 232.

Dolničar & Richter, tovarna voščenih izdelkov, Ljubljana, Karlovska cesta 2. K 458.

Dolničar Fr., kolodvorska restavracija v Pragerskem. M. Dolničar Vekoslav, hotel «Tivoli», Ljubljana. M.

Domaća tvornica rublja, d. d., Zagreb, Jelačićev trg 2. L 625.

Domovinska industrija mlina, d. d., Indija. I 400.

Derfel M., Ljubljana, Mestni trg 12. NP 720.

«Drava», lesna industrija, d. d., Maribor. E 40.

Dravogradska rafinerija mineralnega olja, G. Goll, Dravski brod, p. Meža. K 470.

Državna cinkarna, Celje. K 466.

Državna učna delavnica za košarstvo v Radovljici, Slovenija. E 76.

Državno zdravilišče, Rogaška Slatina. Pp 571.

Dumoulin M. Wagant Liege, zastopa «Ferrum», Zagreb. NP 701.

Durjava Maks in drug, tovarna perila, Maribor, Gregorčičeva ulica 24. L 630.

Dvořáček Ant., lončarstvo, Kunštál, Morava. ČSR. G 195.



Ecrèmeuses Persoons Thil-donck, zastopa «Ferrum», Zagreb. NP 701.

Ehrlich Alfred, Jablonec n/N.; zastopa «Čehojug», Ljubljana G 194.

Eisen- & Stahlindustrie, Essen. Ruhr, Nemčija. F 122, 125.

Elektro - Industriegesellschaft Lischka & Co., G. m. b. H., Wien VI., Amerling 2/4. I 398.

Elektrokemijska tvornica d. d., Karlovac, Hrvatska, Rakovac ulica. K 460.

Endler Fr. J., Dotterweis, zastopa «Čehojug», Ljubljana. G 193.

Engelsberger R., «Križ» fluidlaboratorij, Krško 16/17. Slovenija. I 396.

«Ergo», Elektromaterial, G. m. b. H., Wien III., Baumgasse Nr. 1. I 389.



Faraš Josef, Praha, Libeň, zastopa «Čehojug», Ljubljana. G 192.

Farič Franjo, strojno in stavbeno ključavničarstvo, Maribor, Levstikova ulica 9. E 105.

Felten & Guillaume, Novi Sad, Wien, Budapest, zastopa «Orbis», Zagreb. H 280.

«Ferrum» d. d., Zagreb, Mažuraničev trg 3. NP 701.

Fischl Julius, Mühlenbauanstalt, Wien II., Lichtenauergasse 1. F 135.

Fleck, CLP. Söhne, Berlin, zastopa «Ferrum», Zagreb. NP 701.

Fock Ignac, tovarna mila in sode, Kranj. K 473.

Fox Polich Comp., Maribor. Melje. H 290.

Fraenkel & Süsner, Frankfurt a/M., Kaiserstrasse 41. L 634.
«Frände», d. z o. z., konfekcijska tovarna, Ljubljana, Emonska cesta 8. L 619.
Frank'sche Eisenwerke, Adolfs-hütte, Niederscheld; zastopa «Orbis», Zagreb. H 280.
Franzl M. & sinovi, tovarna nogavic in pletenin, Ljubljana, Privoz 10. L 632.

Fröhlich Oskar, tvornica kože u Karlovcu. I 367.
«Fruškogorac», k. d., tvornica šampanjca, Novi Sad. G 271.
Fürst & Söhne, vinska veletrgovina, Ptuj. Pp 556, NP 703.
Füzy Josip, industrija finih kožnatih proizvoda, Samobor. I 392 b.



Gallia Rud., Brno; zastopa «Čehojug», Ljubljana. G 191.
«Gefia», A.-G., Düsseldorf-Wien; zastopa «Orbis», Zagreb. H 280.
Geppert J., Hainespach; zastopa «Čehojug», Ljubljana. G 164.
Germ A.; zastopnik Keil & Cie., tovarna papirja, Wien, Ljubljana, Konjušna ulica 2. E 30.
Giesereimaschinenfabrik R. Kindler, Kirchheim-Teck; zastopa «Orbis», Zagreb. H 280.
Goll G., Dravogradska rafinerija mineralnega olja, Dravski brod, Meža. K 470.
Golob & Comp., tovarna kemičnih izdelkov, Ljubljana, Vič. K 474.
Gospodarska zveza, Ljubljana, Dunajska cesta. Pp 549.
Götz Rudolf, tovarna oblek, Prostějov, Morava, CSR. G 209.

Görke-Auto, Leipzig, reprezentanca za Jugoslavijo, Ljubljana, Šiška, Celovška cesta 13. NP 701.
Gradišnik Pavel, vrvarna, Selnica ob Dravi. L 627.
Gross A.; zastopnik firme Wiktorin & spol., tovarna kovinskih izdelkov, Svatoborice, Morava, Frenčianske toplice, CSR. G 210.
Grebenc Franc, klepar, Skofja riža, p. Trbovlje 1. I 436.
Grošel & Slamič, Ljubljana. Pp 553.
Groschel Tina, mesni izdelki, Ljubljana, Poljanska cesta 8. Pp 536.
Grubić i Drobac, tvornica kemičnih proizvoda, Zagreb, Gundulićeva ulica 17. Pp 562.
Grünwald K. & Co., tovarna finih usnjenih izdelkov, Wien XVIII., Währingerstrasse 103. I 377.



Hardaga Mustafa i Izzet, Sarajevo, Sarači ulica 26—37. E 47.
Hasanagić Meho, izrada tepiha, Petrovac, Bosna. L 623.
Heinrihar F., lesna industrija, Skofja Loka, Kočevje. E 65.
Herkommer Alois, Teplice-Šanov; zastopa «Čehojug», Ljubljana. G 190.
Herman Alwin, kemični laboratorij, Teplice-Šanov; zastopa «Čehojug», Ljubljana. G 189.
Hille & Sohn, Heinspach; zastopa «Čehojug», Ljubljana. G 188.
Hille & Hampel, Gross-Schönau; zastopa «Čehojug», Ljubljana. G 187.
Hille A., inž.; generalni reprezentant tovarov Austro-Daimler M.-G., Puchwerke A.-G.,

Ljubljana, Gledalska ulica 2. G 214, NP 724.
Hintze W., sedaj Čuček Fr. & Cie., tovarne konzerv, šampanjske kleti in veletrgovina z vinom, Strnišče pri Ptuj, Slovenija. Pp 550.
Hlavka Jakob, prva hrvatska tvornica kirurških inštrumenata, ortopedičnih aparata, bandaža i zavojne robe, Zagreb, Ilica 29. I 402.
Hmeljarna, I. jugoslovanski zavod za vkladanje in konzerviranje hmelja, Zalec. I 401.
Hofmann L. A.; zastopnik čokoladnih tovarov Holands, Bled, hotel «Toplice». G 269.
Holczer Emile Zoltán, savonerie et parfumerie, Budapest VIII., Hunyadi utca 43. I 395.

Horáček F., strojna tkalnica, Martinice u Jilemnice, ČSR. Čsl.P. 735.

«Hortus», prva hrvatska tvornica konzerva, d. d., Zagreb, Paromlinska cesta 11. G 249.

Hribar Dragotin, tovarna pletenin v Ljubljani, Zaloška cesta 14. L 615.

Humboldt, Köln-Kalk; zastopa «Ferrum», Zagreb. NP 701.



«Icarus», izdelovalnica igrač in drugih novosti, Ljubljana, Sp. Šiška. E 68.

«Ides», tvornica kemičnih izdelkov, Tacen pri Ljubljani, p. Št. Vid nad Ljubljano. K 454.

«Indus», d. d. za industrijo usnja in usnjenih izdelkov, Ljubljana. I 361.

«Ines», Ljubljana. E 90.

Iskra Franc, sedlarstvo, Vih nika. I 419.



«Jadran», kemična tovarna, Lapajne Ivan, Moste pri Ljubljani. K 465.

Jakl Andrej, d. d., tvornica sviju vrste koža i cipela, Karlovac. I 386.

«Jantar», d. z o. z., Vrhnika, Slovenija. E 69.

Jakš F., Znojmo; zastopa «Čehojug» Ljubljana. G 186.

Jarc Karol, eksport kranjskih klobas, Ljubljana, Hradeckega vas 35. NP 706.

Jeklarna Jurija grofa Turnskega na Ravnah, Celje, G 258.

Jelačin & Comp., Ljubljanska industrija probkovih zamaškov, Ljubljana, Emonska cesta 2. E 75.

Jelenc Anton, tovarna čevljev, Tržič 141 na Gorenjskem. I 365.

Jessernig Josef, Stockerau bei Wien; zastopa «Orbis», Zagreb. H 280.

Jetzbacher Karl, d. d. za alat i strojeve, Zagreb, Vlaška ulica 25. F 132, 134, 136, 137, 138.

Ježek K. & R., tovarna strojev, livarna železa in kovin, Maribor, Aleksandrova cesta 51. E 106.

Jihočeská tovarna za soukenné latky, Nem. Brod; zastopa «Čehojug», Ljubljana. G 185.

Jovanović Milan, kotlarstvo, Novi Sad, Subotičeva ulica 12. E 107.

«Jugoslavija», d. d., industrija papira, Karlovac; zastopa «Orbis», Zagreb. H 280.

Jugoslov. industrija kemijskih proizvoda, d. d., Karlovac, Ladjarska ulica 22. K 472.

Jugoslov. industrija olja in barv «Jub», Dol pri Ljubljani. K 467.

Jugosl. Kremenetzky zavodi za žarulje i elektriku, d. d., Zagreb, Palmotičeva ulica 18. I 388.

Jugosl. Lloyd, Beograd, Brankova ulica 12. I 384.

Jugosl. Lloyd, d. d., tovarna za obleke, Maribor, Ruška cesta 45. L 601.

Jugoslov. «Medica», d. d., tvornica kemikalija i ljekarija, Karlovac. H 305.

Jugoslovenska nafta, d. d., Zagreb, Dalmatinska ulica 2; zastopstvo za Slovenijo v Celju pri Zvezi slovenskih trgovcev. K 451.

Jugosl. tovarna kartonaže in papirnih izdelkov, Josip Krm-potič, Vir-Domžale. E 9.

Jugosl. zveza za tujski promet v Sloveniji, Ljubljana, Dunajska cesta 18. E 2.



Kaiser A. & Co., Kassenfabrik, Wien XIII., Zehetnergasse 14. E 64.

«Kamenit», tovarna umetnega škrilja in elektrarna, d. z o. z., Laško. Pp 544.

- Kane A.**, drogerija in parfumerija, Ljubljana. I 410.
- Kaplan Josip**, I. jugoslovenska tvornica slika, okvira i letvica za okvire, Zagreb, Duga ulica 7. E 49.
- Kašpar Leop.**, sedaj Mlinářská obchodní společnost s r. o., Praha I, Narodni tř. 13. G 208.
- Katzmarek & Co.**, Leipzig, Lindenau; zastopa «Orbis», Zagreb. H 280.
- Keber I.**, tvornica kemičnih izdelkov, Tacen pri Ljubljani, p. Št. Vid nad Ljubljano. Pp 527.
- Keil & Cie.**, tovarna papirja, Wien; zastopnik A. Germ, Ljubljana, Konjušna ulica 2. E 30.
- Kell Milan**, industrija kravata, Zagreb, Palmotičeva ulica 3. L 629.
- Kemička tvornica**, d. d., kemotehniški proizvodi, Osijek. K 469.
- Kenična tovarna SIIS.**, Moste pri Ljubljani. K 462.
- Kemična tovarna**, d. d., šoštanj. Pp 535.
- Kieffer Henrik**, tovarna kos in srpov, Št. Lovrenc nad Mariborom. I 392 a.
- Kindler R.**, Giessereimaschinenfabrik, Kirchheim, Teck; zastopa «Orbis», Zagreb. H 280.
- Klanatzky Georg**, tovarna hladilnih in sušilnih naprav, Bern (Švica, Schillingstrasse 20. F 130.
- Klein Ant.**, Zagreb, Ilica 4. L 628.
- Kleiner & Bokmayer**, kameno-plutna tovarna, Mödling-Wien; zastopnik Pavelič Hinko, Zagreb, Tuškanec 17. G 256.
- Klemen Ivan**, rezbarstvo, Kamnik. NP 709.
- «Knapovže», rudarska združba, Medvode pri Ljubljani. I 432.
- Knauthe Maks**, strojne tovarne. Bischofswerda i/Sa., Am Mühlteich 4. E 103.
- Kolben Českomoravská**, elektrotehnična tovarna, Praha, ČSR.; zastopa «Čehojug», Ljubljana. Čsl. P. 731.
- Kolenc, brata**, tovarna za pile, parna žaga in brusilnica, Mirna, Slovenija. E 70.
- Kolinska tovarna kavinih primesi**, trg. del. podjetje, Ljubljana. G 223.
- «Konopjuta», d. d. za promet konopljenih proizvoda i vreča, Zagreb, Trenkova ulica 5. L 503.
- Kopač J. & Comp.**, svečarna, Ljubljana, Celovška cesta. K 446.
- Kopp S. i sinovi**, d. d., tvornica štirka i konzervi, Subotica. K 459.
- Kopp's Anton Sohn**, Janstein; zastopa «Čehojug», Ljubljana. G 184.
- «Koranit», d. d., I. jugoslovenska industrija azbestnega škrlja, Karlovac. I 408.
- Kordiš A.**, izdelovalnica kemičnih izdelkov, Ljubljana, Galjevičeva 3. K 453.
- Korn Th.**, krovski in kleparski mojster, vpeljevalec vodovodov, Ljubljana, Poljanska cesta. I 411, 412.
- Kos Milka**, tovarna slamnikov in klobukov, Mengeš 89. H 296.
- Kosmač Fran**, specialna delavnica za vzdigne štedilnike, Ljubljana, Jeranova ulica 5. G 264.
- Kotar I. C.**, kemičnotehnična in kozmetična industrija, Ljubljana, Wolfova ulica 3. K 455.
- Kovačič Ant.**, tovarna peči, Ljubljana, Gosposvetska cesta 6. E 86.
- «Kovina», I. jugoslov. metalurgična industrija, d. d., Maribor. I 382.
- Kozina Mirko**, tvornica rublja, Karlovac. L 610.
- Kozina P.**, tovarna čevljev, Tržič. I 360.
- Kožar Fr.**, izdelovanje vozov, Domžale. E 78.
- Kramar Ant.**, izdelovanje operskih strojev, Maribor, Mlinska ulica 28; sedaj Ljubljana VII., Celovška cesta 117. F 148.
- Kranjska industrijska družba**, sedež Ljubljana, uprava Jesenice-Fužine. G 268.
- Kranjske tovarne železne, ključavničarske in kovinske robe** «Titan», d. d., Zagreb, Samostanska ulica 15. F 150.
- Kranjski vinogradarji**, Ljubljana, Dunajska cesta 38/II. Pp 561.
- Krisper Ant.**, izdelovanje čevljev, Ljubljana. I 379.
- «Kristal», d. z o. z., Maribor, Vrbanova ulica 1. E 46.
- «Križ»-fluid laboratorij, R. Engelsberger, Krško 16/17. I 396.
- Křivanek & Co.**, Steinschönau; zastopa «Čehojug», Ljubljana. G 183.
- Krmpotič Josip**, Jugoslovenska tovarna kartonaže in papirnatih izdelkov, Vir-Domžale. E 9.

Krupská továrna, Praha; zastopa «Čehojug», Ljubljana. G 182.

Küfferle & Comp., Wilhelmsdorfer Malzprodukten- und Chocoladenfabrik, Wien XII., Eichenstraße 58/60. G 243.

Kugli St., nakl. knjigarna, tiskarna, papirnica, knjigoveznica in tvornica papirnatih vreč, Zagreb, Ilica 30. E 1.

Kuhnert Turbowerke, Meissen 3; zastopa «Ferrum», Zagreb. NP 701.

Kunc A., oblačilna industrija, Ljubljana, Gosposka ulica 7. L 642, 643, 644.

Kunc J. & Comp., tovarna tkanin in pletenin, Ljubljana, Poljanski nasip 40. L 602.

«Kupa», tvornica cipela, d. d., Sisak, Trnskijska ulica. I 376.

Kunstler Franc, parna žaga in mizarstvo, Litija, Slovenija. E 35, Pp 541.

Kurzweil Fr. & Söhne, kemična tovarna barv in likerjev, Freudental, Schlesien, ČSR. G 207.



La National Mécanique, Bruxelles; zastopa «Ferrum», Zagreb. NP 701.

Ladstätter P. & sinovi, tovarna slamnikov in klobukov, Domžale, Slovenija. E 27.

Lah Ivan, kovač, Lesce 39, Gorenjsko. G 259.

Lajovic Emil, tovarna pločevinastih izdelkov, Ljubljana. I 427.

Lanz Heinrich, Mannheim; zastopa «Ferrum», Zagreb. NP 701.

Lapajne Dr., čipkarstvo, Ziri, Slovenija. E 24.

Lapajne Ivan, kemična tovarna, znamka «Jadran», Moste pri Ljubljani. K 465.

Laufer Adolf, Teplice-Šanov; zastopa «Čehojug», Ljubljana. G 181.

Laurich L., tovarna usnja, Kobjice, Slovenija. I 362.

Lavrenčič Josip, industrijska in trgovska d. d. z o. z., Ljubljana, Dunajska cesta 47. E 52.

Lehman & Leyrer, Feldbahnmaterial, Wien XIII./2, Hüteldorfstraße 158. NP 722.

Lesna in kovinska zadruga, Ptuj. E 44 a.

Levstek M., lekarna, Ljubljana, Resljeva cesta 1. I 403.

Ličar Anton, stavbeno ključavničarstvo, Dolnji kot pri Dvoru, p. Žužemberk. G 265.

Likar Ivan, I. jugosl. strojna izdelovalnica gornjih delov, Celje, Frankopanska cesta 5. I 387.

«Limin», industrija za mašinsko preradjivanje lima, Merčep VI. i drugovi, Sarajevo, Terezija 43. I 437.

Lischka & Co., Elektroindustrie-G. m. b. H., Wien VI., Amerling 2/4. I 398.

Ljubljanska industrija probkovich zamaškov, Jelačin & Co., Ljubljana, Emonska cesta 2. E 75.

Ljubljanska kartonažna tovarna in papirna industrija, Bonač I. sin, Ljubljana. E 5.

Lloyd Triestino, Societa di Navigazione a Vapore, Trieste, Piazza dell'Unità. E 36.

Lončarska zadruga, Dolenja vas pri Ribnici, Slovenija. E 87.

Lončarska zadruga, Komenda pri Kamniku. E 85.

Lovrekovich i drug, tvornice keksa i testa, «Danubius», Novi Sad. G 239.

Lovšin Evgen, rude in kovine, Ljubljana, Miklošičeva cesta 15. K 478.

Löwenstein Armin, I. jugoslov. izdelovanje samoveza i ovratnika (kravata), Zagreb, Draškovičeva ulica 6. I 404.

Ložar Mihael, izdelovanje vozov, Domžale, Slovenija. E 78.

Lubas F. & Sohn, tovarna harmonik, Celovec, St. Veiterstrasse 36. K 487.

Lukinič M., prva hrvatska parna tvornica sveč in medicinskih izdelkov, Karlovac, Domobranska ulica 6. K 448.

«Lukul», d. z o. z., za izdelovanje hranilnih snovi, Zgornja Šiška 42 pri Ljubljani. G 227.

«Luna», industrija svjetiljaka i izrada kovinske robe, Karlovac, Florjanska 19. I 390.

Lux & spol., Plzeň, zastopa «Čehojug», Ljubljana. G 180.



- Magneto Belge la**, Buxelles, zastopa «Ferrum», Zagreb. NP 701.
- Mahkota Martin**, modni salon za gospode, Ljubljana, Spodnja Šiška, Celovška cesta 79. L 606.
- Maša Elio**, bombaževa tkani- na, Milano, Via Barozzi 7. Italia. L 635.
- Mali Martin**, izdelovanje vozov in ličanje avtomobilov, Dom- žale. E 78.
- Mally Carl B.**, tovarna usnja, Tržič, Gorenjsko. I 363.
- Mally & Demberger**, tovarna usnja, Tržič, Gorenjsko. I 363.
- «**Mana**», d. d. za proizvodnju poslastica itd., Zagreb, Tvor- nička 12. E 25 b.
- Manifattura Italiana Ricani & Tulli**, Cernusco sul Naviglio, Italia. L 640.
- Manufatti Italiani S. A. di coto- ne**, Milano, Via A. Bertini 2, Italia. L 637.
- «**Mara**», mariborska rafinerija mineralnega olja in kemična tovarna, d. z o. z., Maribor. K 479.
- Mariborska tiskarna**, d. d., Ma- ribor, Jurčičeva ulica 4. E 13.
- «**Marion**», d. z o. z., fotoke- mične tovarne, Ljubljana, Sv. Petra cesta 23. E 19.
- Marsan Ajmone fratelli**, To- rino, V. S. Quintino 41, Ita- lia. L 633.
- Maschinenfabriks-A.-G.**, Heid. Stockerau bei Wien, Wiener Bureau: L, Wiesingerstrasse Nr 3. E 101.
- Masle Zvonimir**, tovarna celu- loidnih i galalitnih galante- rijskih izdelkov, Ljubljana, Cesta na Rožnik 29. E 62.
- Masterl M.**, tovarna žime. Stražišče, Gorenjsko. E 66.
- Matavulj G. S.**, destilerija, Ši- benik. G 248.
- Matte Stanislav**, krznarstvo, Wien IX., Sensengasse 8. L 624.
- Mayer & Co.**, Rumburk; zastopa «Čehojug», Ljubljana. G 179.
- Mayer Sigmund**, tovarna glav- nikov, Wien XIII., Seb. Kelchgasse 11. E 97.
- Medić, Rakove & Zankl**, d. z o. z., tovarna barv in lakov, Ljubljana. K 371, Pp 526.
- «**Mem**», d. d. za proizvodnju produkata, M. E. Mayer, Za- greb, Palmotičeva ulica 17. I 394.
- Merčep VI.**, drugovi, industri- ja za mašinsko preradjiva- nja lima, znamka «Limin», Sarajevo, Terezija 43. I 437.
- Merhar Ant**, košarstvo, Ljub- ljana, Sv. Petra cesta 22. E 88.
- Merkel, Stein & Zimmermann**, Jablonec n/N.; zastopa «Če- hojug», Ljubljana. G 178.
- Mešanović Mehmed**, industri- ja čebeta, torba itd., Saraje- vo, Sarači 89. H 296.
- Mešić Adenaga**, Tešanj, Bosna. H 306.
- Milarna in svečarna**, d. d., Ljubljana, Tržaška cesta 34. K 450.
- Milota J.**, Domažlice; zastopa «Čehojug», Ljubljana. G 177.
- «**Mira**», tvornica tuljaka i ci- garetnog papira, d. d., Osi- jek, Strossmayerova ulica 59. E 93.
- Mlinářská obchodni spoločnosť** s. r. o., prej Kašpar Leop., Praha I, Narodni tř. 13. G 208.
- Mojsović i drug**, tvornica čo- kolade, mlečnih karamela i raznih bonbona, Novi Sad. G 247.
- Moline Charles**, tovarna lesnih lepenk, Tržič, Slovenija. E 10.
- «**Montecatini**», splošna družba za mineralno in poljedelsko industrijo, Milano. K 475.
- «**Moravia**», fabrika pletenih proizvoda A. D., Beograd, Vojvode Bogdana ulica 1. L 620.
- Morpurgo M.**, prva odl. dal- matinska parna destilacija, Split. G 241.
- Murgić Ivan**, kotlarska radi- ona, Karlovac, Vijećnička ulica 24. I 431.
- Muslimanska centralna banka**, d. d., v Sarajevu, podružni- ca Brčko, Eksportni odio. H 306.
- Mušič M. A.**, izdelovanje glas- bil, Ljubljana, Šelenburgova ulica 6. H 304.
- «**Muzej-skladišče**» ročnih iz- delkov, Ljubljana, hotel «So- ča». E 8.



Naglić & sin, krtačarstvo, Šmarca pri Kamniku. E 91.
Naj Oleari Riccardo, Milano, Via Monte di Pieta 15, Italija. L 639.

«**Narcissus**», k. d., predmeti iz lepenke, Zagreb, Nova cesta 79. E 21.

Neškudla Jožef, tovarna cerkvenih parametrov, zastav in orodja, Jablonec nad Orlicami št. 86. Česko. Čsl. P 733.

Nikolić V., inženjer, parfumerija, Ljubljana, Privoz 17. I 407.

Nipič Rado, izdelovalnica kovinostiskarskih, industrijskih, gospodarskih in galanterijskih predmetov in aparatov.

Patentirani lastni izum Radiator «Toplodar». Maribor, Slovenska ulica 20. G 221.

Noricumwerke, Cless, Graz; zastopa «Ferrum», Zagreb. NP 701.

Novák & Jahn, strojne tovarne, Praha VII., Belcrediho třída 360. Čsl. P 734.

Novak Pavel, industrija spiritoz, Celje, Gregorčičeva ulica 3. G 225.

«**Novis**», izdelki za snaženje oken, Milko Košir, Hradcekega lvas 32. Pp 546.

Novotny T., izdelovanje peciva, keksov, medice in bonbonov, Ljubljana, Opekarska cesta 26. G 231.



Oblat Alex., izradnja obuče, Ljubljana, Sv. Petra cesta 28. 18. H 297.

Obrtna hranilnica in posojilnica v Kranju (odseki mizarški, čevljarski, bičarski, pilarski). E 48, I 421.

Odelga J., zdravniško-tehniška industrija, Wien IX., Garnisonstrasse 11. I 393.

Ogrin & Perič, I. jugoslovenska tvornica pravih tržaških bičev, Laverca pri Ljubljani. E 95.

Olso-Lichtgesellschaft Halbmayer & Co., Wien; zastopa «Orbis» v Zagrebu, Paromlinska ulica 1. H 280.

Oplatka Viljem, Praha; zastopa Braća Brovet, Zagreb. Čsl. P 730.

Oražem Jakob, tvornica telovadnega orodja, Ribnica, Slovenija. E 61.

«**Orient**», tovarna barv, lakov in firneža, d. z o. z., Ljubljana, Slomškova ulica 19. K 463.

Osolin Mihael, sedlar, posestnik, Domžale. I 371.

Osrednji zavod za žensko domačo obrt, Ljubljana, Turjaški trg 6. E 51/54.

Östreicher Alfred, Jablonec n/N.; zastopa «Čehojug», Ljubljana. G 176.

«**Ostrina**», d. z o. z., tvornica žag, strojnih nožev in orodja, Ljubljana, Dunajska cesta 71. F 149.



Pakič M., pletarstvo, Ljubljana, Sv. Petra nasip 27. E 39, 41.

Parfums «Chrysis», Škofja vas pri Celju. I 397.

Parna veležganjarna, Diehl Robert, Celje. G 232.

«**Patria**», d. d. za industriju konjaka, Zagreb, Maksimirska ulica 2. G 245.

Pauer G. L., inženjer, strojna tovarna in tehnična veletrgovina, Wien XVIII., Theresiengasse 17. F 144.

Pavelič Hinko, Zagreb, Tuškanec 17.; zastopnik firme Kleiner & Bokmayer, kamnoplutne tovarne, Mödling, Wien. G 256.

Pečnik Makso, splošno čevlarstvo, Sp. Gameljni 7, pošta št. Vid nad Ljubljano. I 366.

Perko Matija, splošno mizarstvo, Zgornja Šiška 121. Slovenija. E 44.

Pest Josip, krojačka škola, Zagreb, Jelačićev trg 19. E 81.

- Peternel Mihael**, čevljarstvo, Ljubljana, Spodnja Šiška, Celovška cesta 89. I 381.
- Petkovšek A.**, izdelovatelj vozov, Logatec. G 257.
- «**Petovia**», d. d., usnjarska industrija, Ptuj, Breg. I 380.
- Petrič & Comp.**, industrija vezenin in perila, Bled. L 609.
- Pick & Poper-Trutnov**; zastopa Braća Brovet, Zagreb. Čsl P 730.
- Pinoff M. G.**, Metallschmelzwerke, Breslau; zastopa «Orbis», Zagreb. H 280.
- Pinter & Weber**, tovarna bonbonov, Celje, Zagrad 31. G 236.
- Pletarna v Strnišču pri Ptuj**, Slovenija. E 38.
- Podvinec Aleks.**, trgovina usnja, Radeče pri Zidanem mostu. I 368.
- Pohlig J.**, Wien; zastopa «Ferrum», Zagreb. NP 701.
- Pohlin**, brata, tovarna lasnic in cinastih igrač, znamka «Vesna», Kamnik. E 50.
- Potnik S.**, tvornica sadnih sokov, esenc in ekstraktov, Ljubljana, Metelkova ulica. G 238.
- Pototschnig F. Ks.**, tovarna usnja, Slovenjgradec. I 364.
- Povh Joško & Medic Ivan**, industrija perila, Novo mesto, Glavni trg 73. L 617.
- Pretnar Ivan**, pisarniško, pohištveno in stavbeno mizarstvo, Mlino 51, Bled. I 424.
- Produktivna zadruga «Ježica»**, Ježica pri Ljubljani. E 98.
- Produktivna zadruga kleparjev, instalaterjev in krovcev**, z. z. o. z., Ljubljana, Koldvorska ulica 28. E 98.
- «**Progres**», I. jugoslovenska tvornica za izdelovanje norimberškega blaga, čepic, kravat itd. E 58.
- Prva bosanska fabrika za konzerviranje šljiva**, d. d. u Brčkom. G 226.
- Prva brodska tvornica kovinskih predmeta**, d. d. Brod n./S. I 426.
- Prva gorenjska izdelovalnica finega čajnega peciva (keksa)** A. Vidic, Jesenice, Fužine. G 228.
- Prva hrvatska parna tvornica sveč in medicarskih izdelkov**, Lukinič M., Karlovac, Domobranska ulica 6. K 448.
- Prva hrvatska tvornica kirurških inštrumenata, ortopedičkih aparata, bandaže i zavojne robe**, Hlavka Jakob, Zagreb, Ilica 29. I 402.
- Prva hrvatska tvornica konzerva «Hortus»**, d. d., Zagreb, Paromlinska cesta 11. G 249.
- Prva jugoslovenska industrija azbestnega škrilja «Koranič»**, d. d. Karlovac. I 408.
- Prva jugoslovenska kemiška tvornica crnila**, Vjenceslav Pich, Zagreb, Ilica 191. K 476.
- Prva jugoslovenska metalurgična industrija «Kovina»**, d. d., Maribor. I 382.
- Prva jugoslovenska strojna izdelovalnica «ornjih delov»**, Likar Ivan, Celje. I 387.
- Prva jugoslovenska tovarna aluminijastih in kovinskih izdelkov**, Pertinač Karl, Celje. G 222.
- Prva jugoslovenska tovarna esencija za rum i likere, eter, njih ulja i etera u Zagrebu «Destilerija»**, d. d., Zagreb, Boškovičeva ulica 7. K 468.
- Prva jugoslovenska tovarna voznihi zavor, tehničnih naprav in strojev «Zavora»**, d. z. o. z., Celje. I 432.
- Prva jugoslovenska tovarna za gume in kovinske predmete**, r. z. z. o. z., Slovenska Bistrica. E 63.
- Prva jugoslovenska tvornica pravihi tržaških bičev**, Laverca pri Ljubljani. E 95.
- Prva jugoslovenska tvornica slika, okvira i letvice za okvire**, Kaplan Josip, Zagreb, Duga ulica 7. E 49.
- Prva jugoslovenska tvornica šešira, tuljaca**, d. d., Galdovo kod Siska. E 22.
- Prva jugoslovenska tvornica tehtnic**, Ivan Rebek, Celje, Mariborska ulica 1. G 267.
- Prva jugoslovenska tvornica za izdelovanje norimberškega blaga, čepic, kravat itd. «Progres»**, Ljubljana. E 58.
- Prva jugoslovenska žična industrija**, d. z. o. z., Celje.
- Prva ljubljanska tvornica klarvirjev**, Warbinek Rud., Ljubljana, Hilšerjeva ulica 5. K 485.
- Prva mariborska tovarna mila**, prej C. Bros, Maribor. K 461.
- Prva novosadska tvornica sapuna**, Schützer J. & Sin, Novi Sad. K 445.
- Prva odl. dalmat. parna destilacija**, Mompurgo M., Split. G 241.
- Prva ugarska tvornica poljedelskih strojeva**, Budapest; zastopa «Orbis», Zagreb. H 280.
- Prva žrebljarna in železoobrt na zadruga v Kropi in Kamni gorici**, r. z. z. o. z. G 263.

Prvi jugoslov. zavod za vki-
ganje in konzerviranje hrane-
lja, Zalec, Slovenija. 1401.
Prvi ilirski zavod za utro-
genove stroje, Budečice,
zastopa «Čehojug», Ljublja-
na. G 175.
Prvo jugosl. izdelovanje sa-
moveza i ovratnika (krava-
ta), Löwenstein Armin. Za-

greb. Draškovičeva ulica 6.
1404.
Prvo kranjsko izdelovanje
prešitih odelj. Ljubljana, Ko-
lodvorska ulica 12. L 605.
Pneumatische A.-G.; gen. rep.
inž. A. Hille, Ljubljana, Gle-
dališka ulica 2. G 214.
Puškarna v Kranju, r. z. z
o. z. G 220.



Radulović i Mutafelija, tvor-
nica kapa, Zagreb, Boron-
gajska ulica 7. E 89.
Raimondi & Osredkar, Vadi
Ligure (Genua), Via Umber-
to 7, uvoz in izvoz južnega
sadja in riža. H 307.
Rajster Josip, tvornica kan-
ditov, Šoštanj, Slovenija.
G 233.
Ratau Societe, Bruxelles; za-
stopa «Ferrum», Zagreb.
NP 701.
Rateau, Paris; zastopa «Fer-
rum», Zagreb, Mažuraničev
trg 3 a. NP 701.
Ravtar Melhior, kletarstvo,
Ljubljana, Jurčičev trg 3.
Pp 551.
Rebolj A., ščetarstvo, Preska
32, p. Medvode. E 96.
Reinitz, osječka tvornica sa-
puna, Osijek. K 469.
Remec & Cie., tovarna upog-
njenega pohištva, lesna in-
dustrija, Duplica, Kamnik,
Slovenija. E 59.

Richter Josef, Warnsdorf; za-
stopa «Čehojug», Ljubljana.
G 174.
Rindkopfs & Söhne, Kosten;
zastopa «Čehojug», Ljublja-
na. G 173.
Röchling-Buderus, Ludwigs-
hafen; zastopa «Ferrum», Za-
greb. NP 701.
Roesser R., višji inž.; zastop-
nik firme Wolf R., A.-G.,
Magdeburg, Ljubljana, Res-
ljeva cesta 12. F 127.
Rojina A. & Comp., stavbeno
in umetno mizarstvo, Ljub-
ljana, Kolodvorska ulica 16.
E 45.
Ronchi, Borri & Massera, Bu-
sto Arsizio, Italia. L 641.
Rosenberg Lj., destilacija, Ča-
kovac. G 224.
Rossi G., tovarna brusov,
Trento, Italia. E 102.
Rudarski odsjek Ministarstva
šuma i rudnika, Sarajevo,
Fra Jukića ulica 17 b. I 425.
Ruska čajarna. Pp 559.



Sachsenwerke, Niederseidlitz;
zastopa «Ferrum», Zagreb.
NP 701.
Sack R., Leipzig, Plagwitz;
zastopa «Orbis», Zagreb.
H 280.
«Sava», tiskarna, Kranj. E 17a.
Scheibler Franz, Josefstal;
zastopa «Čehojug», Ljublja-
na. G 172.
Schell Franc, I. jugoslov. iz-
delovanje blagajn, Maribor,
Koroška cesta 31/III. NP 715.
Schneeberger Rud., senčne sli-
ke, Wien VI., Liniengasse 39.
NP 716.
Schützer J. & Sin, prva novo-
sadska tvornica sapuna, No-
vi Sad. K 445.
Schwab Drago, zaloga sukna,
modni atelje, Ljubljana,
Dvorni trg 3. L 611, 615.

Seiferts Raimund Söhne, Görk-
au; zastopa «Čehojug», Ljub-
ljana. G 171.
Seunig Ivan ml., tovarna le-
lenih žrebljev, Št. Vid nad
Ljubljano. I 372 a.
Sequardt Viljem, delavnica za
precizno mehaniko, Ljublja-
na, Dalmatinova ulica 5. E 37.
Siemens Fried., d. z. o. z.,
Ljubljana, Aleksandrova ce-
sta. I 423.
Signalwerke, Bruchsal; zasto-
pa «Ferrum», Zagreb. NP 701.
Singer, šivalni stroji, Bourne
& Co., New York; podružni-
ca Ljubljana, Šelenburgova
ulica. F 123, 124.
Sirarska zadruga v Stari Fu-
žini, p. Srednja vas v Bohi-
nju. NP 723.

«Siscia», d. d., tvornica za izradbu finih koža, Sisak, Trenkova ulica 51. I 422.

Sjedinjene tvornice stakla, d. d.; prije Vil. Abela baštinci, Zagreb. Pp 530.

Skolande H. G., Jablonec n/N.; zastopa «Čehojug», Ljubljana. G 170.

Sladkogorska tovarna za papir in lepenko, Maribor, Slovenska ulica 1. E 12.

Slamič Alojzij, jermenarska obrt, Moste pri Ljubljani. I 375.

Slamnikarska in klobučarska zadruga v Mengšu, Slovenija. E 29.

«Sloga», r. z. z o. z. za izdelovanje cerkvenih, paramentov in vseh drugih potrebščin, Ljubljana, Emonska cesta 8. L 631.

«Slograd», slov. gradbena in industrijska d. d., Ljubljana, Sp. Šiška. I 405.

Smekal R. A., tovarna za brizgalnice, gasilno in telovadno orodje. G 254.

Smole Al., izdelovalnica kemičnih proizvodov, «Blisk», Šmarje - Slap pri Ljubljani. K 481.

Smrčka Richard, Humpolec; zastopa «Čehojug», Ljubljana. G 169.

Sodarska zadruga v Tacnu, p. Št. Vid nad Ljubljano. NP 714.

Sodarska zadruga v Železnikih, Slovenija, r. z. z o. z. E 83.

Spitzer braća, tovarna lesenih izdelkov in igrač, Subotica VII., Jugovića ulica 7. E 67.

Stadler Jos., tovarna stolov, stavbenih in drugih lesenih izdelkov, Ljubljana, Sodna ulica 11. F 145.

Stanz- und Emaillierwerke A. Westen, Celje, Gaberje pri Celju. I 434.

Stare Feliks, lesna industrija, Kolovec, p. Radomlje. E 57.

Steudel W., tovarna brusil, Nürnberg, Hochstraße 33. E 104 a.

«Stora», tovarna za zavese, d. z o. z., Št. Vid nad Ljubljano. L 645 a, b.

Strojilna lesna in kemična industrija, d. d., Polzela pri Celju. K 477.

Strojne tovarne in livarne, d. d., Ljubljana, Dunajska cesta 35. F 120, 121.

Struchtemeier & Co., Bielefeld, Hochstraße 3. NP. 701.

«Suberit», tovarna plute; nasl. Messner Rud., Mannheim; zastopnik I. Janušić, Zagreb. E 84.

Südbahnwerke Wien - Graz, Wien X., Triesterstraße 43; zastopa Vernić braća, Zagreb-Beograd. G 261.

Supan Andrej, kovaški mehanik, Kropa, Gorenjsko. F 147.



Šampanjske in vinske kleti, Clotar Bouvier, posestnik vinogradov, Gornja Radgona. G 235.

Šega Leopold, jermenar, Ljubljana, Poljanska cesta 18. I 420.

«Šešir», tovarna klobukov, Škofja Loka, Slovenija. E 42.

Šibenik Filip, «Adria», Gospodarska cesta 16. Ljubljana. G 237.

Šimenc Anton, ščetarstvo, Ljubljana, Karlovska cesta 8. E 92.

Šimonović Gjuro, postolarski športaški predmeti, Zagreb, Ilica 100. E 71.

Šinkovec Ant., mehanična tovarna, terilnica, predilnica, Grosuplje in Kranj. L 614.

Šiška Ivan, parketna tovarna in parna žaga, Ljubljana, Metelkova ulica 4. E 79.



Tavčar Nežika, trgovka s kleklanimi čipkami, Poljane nad Škofjo Loko. E 6b.

«Technokvas», strojna in obrtna industrija, Praha, Havlíčkovo nám. 25. G 168.

Teharska lesna industrija, d. z o. z., Teharje, p. Štore. E 80.

«Telegraphia», Praha I, Perštýn 359, zastopa «Čehojug», Ljubljana. Čsl. P. 732.

- Tepina Franc**, izdelovanje keksov, Stražišče pri Kranju. G 270.
- Tepina Val.**, pletarstvo, Stražišče pri Kranju. E 53.
- Teplitzer Steingutfabrik**, G. m. b. H., Teplice; zastopa «Čehojug», Ljubljana. G 167.
- Teudloff Dittrich**, Budapest, Wien; zastopa «Orbis», Zagreb. H 280.
- The Central European Mines Limited**, Mežica, p. Prevalje. G 218.
- The Nero Antwerps Telephon and electricae wonks**, Anvers, zastopa «Ferrum», Zagreb. NP 701.
- «Thefag» G.**, Langewiesen, zastopa «Orbis», Zagreb. H 280.
- «Tiger»**, d. z o. z., tovarna za izdelovanje risarskih žebličkov in papirnih sponk, Ljubljana, Wolfova ulica 10. G 216.
- Tiskarna «Sava»**, Kranj. E 17 a.
- «Titan»**, d. d., Kranjske tovarne železne, ključavničarske robe, Zagreb, Samostanska ulica 15. F 150.
- «Titan»**, Wien, Budapest, zastopa «Orbis», Zagreb. H 280.
- Titania-Werke**, Maschinenfabrik, Wels, Ob.-Österreich. I 430.
- Tohn J.**, Dobruška, zastopstvo «Čehojug», Ljubljana. G 166.
- Tomažič & Pipan**, Ljubljana, zastopstvo tvornice gumijevih izdelkov Excelesior v Hannoveru, import ameriških strojnih olj in bencina. E 104 b.
- Tomažin Matija**, eksport zobotrebecev, Rašica, Vel. Lašče. E 17 b.
- Tovarna kemičnih izdelkov v Hrastniku**, Slovenija. K 449.
- Tovarna lesenih žrebljev**, Ivan Seunig ml., Št. Vid n. Ljubljano. I 372 a.
- Tovarna pločevinastih izdelkov**, Emil Lajovic, Ljubljana. I 428.
- Tovarna verig**, d. d., Lesce pri Bledu. G 262.
- Tovarne konzerv in mesnih izdelkov**, d. z o. z., Vrhnika, Slovenija. Pp 534.
- «Transformator»**, elektrotehnično podjetje, d. z o. z., Ljubljana, Dunajska cesta 75. I 391.
- Tratnik Feliks**, krojaštvo, Sora 16, p. Medvode, Slovenija. L 621.
- Trebar Mat.**, kemični izdelki, Ljubljana, Šv. Petra cesta 6. I 369.
- Trgovski dom**, Milan Auman & Cie., Krško. E 14.
- «Tribuna»**, Fr. Batjel, tovarna dvokoles in otroških vozičkov, Ljubljana, Karlovska cesta 4. F 152.
- «Triglav»**, d. d., tovarna hranil v Šmarci pri Kamniku. G 230.
- Trpin M.**, sladoled, Ljubljana, Turjaški trg 5/II. Pp 540.
- Tvornica bronca i metalne robe**, St. Bečej, Bačka. E 103.
- Tvornice drož in špirita**, Maks Zaloker, d. z o. z., Ljubljana, Krakovski nasip 26. G 272.
- Tvornica štirka i konzervi**, S. Kopp i sinovi, d. d., Subotica, Majšanski put. K 459.
- Tvornica za dušik**, d. d., Ruše pri Mariboru. K 464.
- Turin Fr.**, specialno izdelovanje pralnega modrila, Celje, Kralja Petra cesta 15. K 457.



- Učiteljska tiskarna**, Ljubljana, Frančiškanska ulica 6. E 3.
- Ujedinjene jugoslov. tvornice** zlatnine i srebrnine te lučbeni zavod «Zlatarka», d. d., Zagreb. E 60.
- «Union»**, fabrika šešira, d. d. u Zombolju. E 31.
- «Union»**, pivovarna, d. d., Ljubljana, Sp. Šiška. Pp 547, 552.
- «Union»**, tovarna kanditov in čokolade, Zagreb, Baraševa cesta 21. G 240.
- Uprava veleposestva Szapani**, poljoprivreda, Murska Sobota. Pp 538.
- Urbach & Co.**, Teplice-Šanof, zastopa «Čehojug», Ljubljana. G 165.
- Ussar K.**, izdelovanje tehtnic in utež, Maribor, Slovenska ulica 28. G 219.
- Ussar M.**, izdelovanje kovinskih krst, Maribor, Tržaška cesta 65. I 438.
- Usines à Tubes de la Meuse**, S. A. Flémalle, Haute, zastopa «Ferum», Zagreb. NP 701.



«Venera», industrija kravat
i samoezn, Zagreb, Pešeni-
na 18. L 604.

Venjar Josip, mizarstvo, Ko-
roška Bela, p. Javornik, Go-
rensko. E 23 a.

«Vera», industrija rublja, Za-
greb, Kukovičeva ulica 19.
L 616.

Verbič Anton, usnjarstvo in
strojarstvo, Vrhnika, Slove-
nija. I 418.

Verdnik & drugovi, tovarna pe-
rila, Maribor, Aleksandrova
cesta 51. Pp 573.

Vereinigte Scheuertuchfabri-
ken, Liberec, zastopa «Čeho-
jug», Ljubljana. G 165.

«Vesna», tvornica lasnic, Kam-
nik. E 50.

«Vesta», svetlobna industrija,
Ljubljana, Kolodvorska uli-
ca 8. I 385.

Vidic A., I. gorenjska izdelo-
valnica finega čajnega peciva
(keksa), Jesenice-Fužine.
G 228.

Vidmar St., prej Bašin i drug,
Ljubljana, Sv. Petra cesta 70.
Pp 570.

Vinaria, d. d. vinogradnikov
v Ptaju, Račeva ulica 1.
Pp 555.

«Vintgar», tovarna pohištva,
Gorje pri Bledu, Slovenija.
E 77.

Višnar Drago, izdelovanje
vžganih slik na les, Jesenice
35, Slovenija. H 347.

Vogel & Noot, Wien I, Lands-
krongasse 5, Hammerwerke,
Walzwerke und Werkzeug-
fabriken, Wartberg-Mürztal
n. Mitterdorf, Struk. E 100.

Vojnovič & Cie., elektroteh-
nična industrija, Ljubljana,
Dunajska cesta 22. H 332.

«Volta», tvornica električnih
žarnic, d. z o. z. v Mariboru.
Pp 543.

«Vulkan», tvornica gumijevih
izdelkov, d. z o. z., Kranj.
K 452.



Walther Emil, Stickereifabrik,
Bärenstein in Sachsen, Fich-
terstraße 7 b/A. L 622.

Warbinek Rud., I. ljubljanska
tvornica klavirjev, Ljublja-
na, Hilšerjeva ulica 5. H 304.

Warchalovski, Eisler & Co.,
Wien, zastopa «Orbis», Za-
greb. H 280.

Weber & Co., Kratzau, zasto-
pa «Čehojug», Ljubljana.
G 164.

Weinstein Brüder, Bautsch,
zastopa «Čehojug», Ljublja-
na. G 163.

Weiss & Söhne, Dvůr Kralovè,
zastopa «Čehojug», Ljublja-
na. G 162.

«Weissbacher», lesnoindustrij-
ska d. z o. z., Ljubljana, Du-
najska cesta 66. Pp 533.

Weixl Vilko, knjigoveznica in
papirna industrija, Maribor,
Jurčičeva ulica 8. E 28.

Welker-Werke, strojne tovar-
ne, Wien XIII, Breitenauer-
straße 56. F 126.

Werfel & Böhm, Praha, zasto-
pa «Čehojug», Ljubljana.
G 161.

Westen A., Stanz- und Email-
lierwerke, Gaberje pri Celju.
I 434.

Wiktorin & spol., tovarna ko-
vinskih izdelkov, Svatobořice,
Morava, ČSR, po generalnem
zastopniku A. Gross, Fren-
čianske teplice, ČSR. G 210.

Wilmann R., ing., tehnična pi-
sarna, strojno-stavbena de-
lavnica, Ljubljana, Slomško-
va ulica 3. F 129.

Wolf R., A.-G., Magdeburg,
zastopnik nading. R. Roesser,
Ljubljana, Resljeva cesta 12.
F 127.

Woschnagg Franc & sinovi,
usnjarstvo, Šoštanj pri Celju.
I 383.



Zagrebačka pivovarna, d. d.,
Zagreb. Pp 563.

Zaloker Maks, d. z o. z., tvor-
nica drož in špirita, Ljubljana,
Krakovski nasip 26. G 272.

Zavod za črtanje papirja in iz-
delovanje trgovskih knjig,
Krmptić J., Vir-Domžale,
p. Dob pri Ljubljani. E 9.

«Zavora», I. jugoslovanska to-
varna vozni zavod, tehničnih
naprav in strojev, d. z o. z.
v Celju. I 432.
Zdolšek Franc, izdelovanje
mlinskih kamnov, Podgorje
15, p. Sv. Jurij ob j. ž. NP 718.
Zdravilišče Slatina Radenci,
Radenci. G 242.
Združene opekarne, d. d.,
Ljubljana, Prešernova ulica 3.
Pp 525.
Združene papirnice Vevče-Gor-
ičane in Medvode, Slovenija.
Pp 528.

Zeilinger K., Himmelberg, za-
stopa «Orbis», Zagreb. H 280.

«Zlatarka», ujedinjene jugo-
slovanske tvornice zlatnine i
srebrnine te lučbeni zavod,
d. d. v Zagrebu. E 60.

Zrubek a Šebesta, Rychnov,
zastopa Braća Brovet, Za-
greb. Čsl. P. 730.

Zvezna tiskarna in knjigarna,
d. z o. z. v Ljubljani, Wolfo-
va ulica 1. E 18.



Zargi Stanko & Comp., zaloga
strojev in orodja, Ljubljana,
Martinova cesta 15. H 344.
Ženska Udruga za očuvanje i
pronicanje hrvatske pučke

umjetnosti i obrta, Zagreb,
Strossmajerova ul. 8. H 320 a.

Žnider Franjo, izdelovanje
tehtnic, Maribor, Pobreška
cesta 9/a. H 335.

„ELIN“

**družba za električno
industrijo**

v Mariboru

d. z o. z.

Pisarne:

**LJUBLJANA, palača Ljubljanske
kreditne banke.**

MARIBOR, Vetrinjska ulica 11.

Skladišče:

MARIBOR, Vetrinjska ulica 11.

Telefon interurban Maribor št. 239.

**Brzjavi: { Elin Maribor
 { Elin Ljubljana**

se priporoča za :

**Izdelovanje elektro-motorjev in genera-
torjev za vsakovrsten tok in vsako veli-
kost, transformatorje in aparate za vi-
soko napetost.**

**Izdelovanje za posebne svrhe, posebno
za ladje, rudokope in premogovnike,
kakor tudi elektrokemijo, izdelovanje
vseh idočih tip na veliko, zgradbe elek-
trarn za javne in industrijske svrhe, na-
prave za luč in moč za velika indnstrijska
podjetja ter zgradbe velikih omrežij za
visoko napetost.**

**Električni material za instalacije pred-
pisane kakovosti.**

**Katalogi in skladiščni listi na
razpolago.**

Trgovina.

Trgovina. — Трговина. — Commerce.

- «Adrija», drogerija, fotomanufaktura, B. Čvančara, Ljubljana. H 309.
- Andolšek Ivan, trgovec z zobotrebci, Rašice, Vel. Lašče, Slovenija. H 343.
- «Anker», strojna in železna industrija, G. m. b. H., Wien III 2, Obere Weissgärberstraße 5. F 128.
- «Argan», industrijsko podjetje in trgovina s kovinami, Brno, Krčanova ulica 6. G 271.
- Avola lo Pinto Cortese, rafinerija žvepla, Catane, via D'Amico 181. K 447.
- Babka A., trgovina slik, Ljubljana, Kongresni trg 13 E 15, 16.
- Bahovec Ivan, papir in galanterijska trgovina, Ljubljana, Sv. Jakoba trg 7. E 101 a.
- Bakovič, Gavran i Musa, znamka «Miva», Sarajevo, Mustaj begova ulica 1. G 246.
- Bar Franc, pisalni in računski stroji, Ljubljana, Cankarjevo nabrežje 5. H 299.
- Bastiančič Karol, d. z o. z., tehnične in elektrotehnične potrebščine, Ljubljana. H 331.
- Bauer M., tekstilno blago na debelo, Zagreb, Ilica 39. H 328.
- Birnbaum F. K., pisarniške potrebščine, Wien IV, Wiedener Hauptstraße 19. H 298.
- Bon Vinko, veletrgovina z vinom, Krško. Pp 558.
- Brača Rosenfeld, veletrgovina z železom in orodjem, Subotica, Jelašičeva ul. 2. H 347.
- Brovet brača, tekstilna roba, Zagreb, Ilica 17. Čsl. P. 730.
- Bruml I. I. a spol., tovarna šivanih odev, Klatov v Čechach, Vadrázin 192/III. G. 205.
- Büchler, G. m. b. H., strojna industrija, Wien VI, Garbergasse 20. I 428.
- Cerar Franc, trgovina s pleatarskimi izdelki, Domžale, Stob 50. E 32, 33.
- Čadež & Brcar, spec. trgovina za mlinske potrebščine, Ljubljana, Kolodvorska ulica 35. H 349.
- «Čehojug», d. z o. z., zastopstvo Čehoslovaške industrije, agentura, komisija, Ljubljana, Praha. G 204.
- Čuden Fr., zlatnina in srebrnina, Ljubljana, Marijin trg. E 6a.
- Čvančara B., drogerija, fotomanufaktura «Adrija», Ljubljana. H 309.
- Demayo E., trgovina s čevlji, Ljubljana I 394.
- Dobeic Oswald, galanterija, norimberško blago, pletenine, Ljubljana, Sv. Jakoba trg 9. H 323.
- Derfel M., Ljubljana, Mestni trg 12. NP 720.
- Duma Aleksander, import čaja, Zagreb, Nikolićeva ulica 8. Pp 572.
- Erjavec & Turk, železnina, Valvazorjev trg 7. G 266.
- Fraenkel & Süsner, tekstilna in pletilna trgovina, Frankfurt a./M., Kaiserstraße 41. L 634.
- Frey Armin, veletrgovina četkarske robe, Zagreb, Gajeva ulica 20. H 350.
- Friedmann Lazar & sin, Vin-kovci, kot glavni zastopniki skladišče ur, d. d. Kienzle k. d. Schweningen in Villinger, Schenker & Kienzle, Komotau, ČSR. H 324.
- Frković i drug, veletrgovina cipela, Zagreb, Mesnička ulica; Ljubljana, Kongresni trg; Beograd, Balkanska ulica 42. I 378.
- Gaspari & Faninger, galanterija, Maribor, Aleksandrova cesta 48. H 311.
- Glad & drug prije F. Haas i sinovi, trgovina sagova, zastora, tkanina za pokućstvo te razne tekstilne robe, Zagreb, Jelačičev trg 28. H 325.

Golob O., Dentaldepot, Ljubljana, Dunajska cesta 17. H 303.

Gorec I., kolesa in avtomobili, Ljubljana, Gosposvetska cesta 14. H 334.

Gospodarska zveza, Ljubljana, Dunajska cesta 14. Pp 549.

Gregorc & Verlič, Ljubljana, cesta na Gorenjsko železnico 7. H 313.

Hasanagič Meho, Petrovac, Bosna. L 632.

Hribernik M., manufaktura, Ljubljana, Sodna ulica 6. H 329.

Hrovat & Comp., tovarna zaloga lanenega olja in firneža, Ljubljana, Vegova ulica 6. K 483.

Hubad Jerica, trgovina klavirjev, Ljubljana, Hilšerjeva ulica 5. K 486.

Ilić Kosta, tovarna bonbonov in čokolade, Beograd, Kralja Aleksandra ulica 39. G 229.

Janša Franc, trgovina s papirjem in pisarniškimi potrebščinami in stroji, Ljubljana, Gledališka ulica 2. H 294.

Javrić Mušan, Zagreb. NP 707.

Jelačin Ivan, uvoz špecerijske in kolonijalne robe, Ljubljana, Emonska cesta 2. H 302.

Jugo-Auto, d. z o. z., Ljubljana, Poljanska cesta 3. Pp 565.

Jugoslovensko importno in eksportno podjetje ing. Rudolf Pečlin, Maribor, Trubarjeva ulica 4. H 340.

Jugoslovenski Lloyd, Beograd, Brankova ulica 12. I 384.

«**Jugoslovenska Medica**», d. d., tvornica kemikalija i lje-karija, Karlovac. H 305.

Kaiser F. K., puškarna in zaloga ribiškega orodja, Ljubljana, Šelenburgova ulica 6. H 283.

Kanc A., parfumerija, drogerija, Ljubljana, Židovska ulica 1. I 410.

Kham Fr., delikatese, Ljubljana, Miklošičeva ulica 8. Pp 551.

Klokočki M., krznarstvo, Zagreb, Mesnička ulica 1. L 612.

«**Konopjuta**», d. d. za promet konopljenih proizvoda i vre-

ća, Zagreb, Trenkova ul. 5. L 603.

Kornizter R., jekleni predmeti, galanterija, Zagreb, Jela-čičev trg 6. H 322.

Kos Ivan, manufaktura, Ljubljana VII., Celovška cesta 2. H 321.

Kostevc I., manufakturna trgovina, zaloga ročne industrije srbskih preprog, Ljubljana, Sv. Petra cesta 4. H 310.

Kosulik & Franck, Gablonška bijouterija, Wien I., Grünangergasse 1., Gablonz a./N. H 308.

Kotar I. C., parfumerija, foto-manufaktura in drogerija, Ljubljana, Wolfova ulica. K 455.

Koutny Odon, orodje in tehnične potrebščine, Ljubljana, Kolodvorska ulica 28. H 345.

«**Kupa**», tvornica cipela, d. d., Sisak, Trnskijeva ulica. I 376.

Kuštrin M., trgovina s tehničnim in elektrotehničnim materijalom in z avtomobilnimi potrebščinami, Ljubljana, Rimska cesta 2. G 213.

Lackner-Urnitsch, tehnično in elektrotehnično podjetje, Graz III, Wickenburggasse 36; Wien VI, Ägidigasse 2. F 143.

Lampret A., Ljubljana, Krekov trg. Pp 569.

Lawetzky J., Wien /110, Genzgasse 117. H 314.

Ledl & Hütter, pisarniške potrebščine, Graz, Jakomini-gasse 48. H 295.

Legat A. R., specijalna trgovina s pisalnimi stroji in potrebščinami, Maribor, Slovenska ulica 7. H 291.

Löffler Friedrich, zaloga srebrne, alpaka i double bijouterije, podružnica: Zagreb, Rackoga ulica 7. H 316.

«**Lorum**», d. d., trgovina jermen, sedel, tapetarskih okovov, pribora i proizvoda, Zagreb, Duga ulica 12. H 324.

Mehlmauer Hans, Dresden A 21, Wittenbergerstraße 85. H 341.

Menzel & Co., G. m. b. H., Dresden, Pragerstraße 54. Pp 531.

Merkur, d. d., veletrgovina in konfekcija papirja, Zagreb, Ilica 31. E 23.

- «Meto-Schnürung», G. m. b. H., Wien VII, Zieglergasse 26 a. E 44 c.
- «Mignon», salon glasovirjev in pianinov, Zagreb, Senoina ulica 11. K 484.
- Milinkovič & Co., vatrogasno orodje, Ljubljana, Prešernova ulica 7. Pp 548.
- «Miva», Bakovič, Gavran i Musa, Sarajevo, Mustajbegova ulica 1. G 246.
- «Montecatini», splošna družba za mineralno in poljedelsko industrijo, Milano. K 475.
- Nerat M. I., Gumiimport, Maribor, Slovenska ulica 12. H 319.
- Oblat Al., eksport, trgovina obuče, Ljubljana, Sv. Petra cesta 28, 18, podružnica Novi Sad. H 297.
- «Orbis», d. d., Zagreb, Paro mlinska ulica 1. H 280, 351 b, E 101 b.
- Osrednja čipkarska zadruga, r. z. z o. z. v Ljubljani, Stari trg 2/I. E 43.
- Osrednja vinarska zadruga za Jugoslavijo v Ljubljani, Kongresni trg 2. Pp 527.
- Pakič M., lesnine, pletenine, Ljubljana. E 39, 41.
- Pakiž Ivan, trgovina z urami, zlatnino in srebrnino, Ljubljana, Stari trg 20. H 317.
- Pečlin Rud. ing., Jugoslovensko importno in eksportno podjetje, Maribor, Trubarjeva ulica 4. H 340.
- Petričič Vaso, nasl. I. Samec, Ljubljana. H 318.
- Pevalek Leop., prodaja papirnate robe, Ljubljana, Židovska ulica 4. H 288.
- Pevac Rud., veletrgovina z deželnimi pridelki, Mozirje, Slovenija. H 285, 286.
- Pinter & Lenard, železnina, Maribor. H 282.
- Pogačnik & Sedej, kavarna, Ljubljana, Prešernova ulica 3. Pp 554.
- Polaček Rud., papirna industrija, Zagreb, Jurišičeva ulica 24. H 293.
- Popper, Fischl & Co., veletrgovina tehničnih potrebščin, Wien II, Lichtenauergasse 1. F 131.
- Pošinger J., veletrgovina z orožjem in municijo, Lajtersberg, «Korotan». H 287.
- Premelč I., specialna veletrgovina svilenih, volnenih robcev, šerp in modnega blaga, Ljubljana, Kolodvorska ulica 30. H 326.
- «Promet», tehnično industrijsko podjetje, d. d., Ljubljana, Miklošičeva ulica 4. H 338.
- Rosenberg Ljud., trgovina vina, Čakovac. G 224.
- Rosenfeld Brača, veletrgovina z železom in orodjem, Subotica, Jelašičeva ul. 2. H 347.
- Rožmanc & Komp., Ljubljana, Glince 255. E 71.
- Savnik Ivan, eksport vseh kranjskih izdelkov, Kranj. H 327.
- Schmidt M., tovarna metalnih izdelkov, Wien, VII, Neubaugasse 7. E 55.
- Seljan Drag., glavno zastopstvo sukna i vunenih tkanin, Karlovac. L 507.
- Sever & Comp., trgovina s semeni in deželnimi pridelki, Ljubljana, Wolfova ulica 12. H 289.
- Slov. Tourist-Office, Ljubljana, Dunajska cesta 18. E 2.
- Sommer Heinrich, zaloga pletenin, Wien IX, Hörlogasse 9. H 339.
- Spitzer Geza, Wien VI, Linke Wienzeile 42. H 342.
- Staklarsko i porcelansko trgovačko d. d., Zagreb, Draškovičeva ulica 25. Pp 530.
- Stegu in drugi, k. d. za strojno in električno industrijo Vič-Glince 5; pisarna: Ljubljana sv. Petra cesta 95. F 133.
- Stergar Anton, nakup in eksport zdravilnih zelišč, cvetja in korenin, Kamnik. H 301.
- Stupica Franc, veletrgovina z železnino in poljedelskimi stroji, Ljubljana, Gosposvet-ska cesta 1. H 281.
- Šef Ludvik, papirnica, Maribor, Prešernova ulica 1. Pp 535.
- Šelovin-Čuden Jos., zlatnina, srebrnina, šivalni stroji, jedilno orodje, Ljubljana, Metni trg 19. H 315.
- Ševčik Fr., puškar in trgovec z orožjem in municijo, Ljubljana, Židovska ulica 8. H 284.
- Štebi in Tuječ, ing. Turnšek, strojno in elektrotehnično podjetje, Ljubljana. G 210, 212, H 351 a.

- Tea Import**, Ljubljana, Sodna ulica 2. H 312.
- The Rex Co.**, Ljubljana, Građište 4 in 10. K 485.
- Tehnika k. d.**, trgovina strojev itd., Zagreb, Hatzova ulica 25. H 337.
- Termotehnični zavodi**, d. d., trgovina in industrija termotehničnega blaga, Zagreb, Gundulićeva ulica 13. H 333.
- «Textilia»**, trgovska in industrijska družba, Ljubljana, Krekov trg 10. H 330.
- Tičar M.**, papirna industrija in galanterija, Ljubljana, Šelenburgova ulica 1. Pp 532.
- Tomán & Reich**, čistilni papir, Maribor, Gosposka ulica 38. H 292.
- Tomljenović Dragan**, grafično strukovni zavod, Zagreb, Gundulićeva ulica 23/b, i zastupstvo Badische Anilin- & Soda-Fabrik, Ludwigshafen a./Rh. K 480.
- «Triglav»**, Dresden, Zinzen-dorfstraße 2/b. Pp 531.
- Turk Albin**, agentura in komisijska trgovina, Ljubljana, Prešernova ulica 48. Pp 567, 568.
- «Uran»**, parfumerija, Ljubljana, Mestni trg. I 399.
- Valjak Gjuro**, vinska veletrgovina, Maribor. Pp 560.
- Vojnović & Cie.**, Ljubljana, Dunajska cesta 22. H 332.
- Vok Ignacij**, šivalni stroji, koleša, Ljubljana, Sodna ulica 7. K 482.
- «Volta»**, d. z o. z., tovarna žarnic, Maribor, Koroška cesta 27. Pp 543.
- Zalta-Žilić**, Ljubljana, Dunajska cesta 11. H 336.
- Zemanek Gustav**, strojno tehnična pisarna, Ljubljana, zastopnik I. M. Voith, tovarna turbin St. Hipolit in zastopnik Karl Berg, Kupferwerke A. G. Nerdohl. H 348.
- Zidar Jos.**, Ljubljana, Dunajska cesta 31. C.
- «Zor»**, d. d., Zagreb, Vinogradska ulica 8/a. NP 719.
- Žargi Stanko & Co.**, zaloga strojev in orodja, Ljubljana, Martinova cesta 15. H 344.
- Žužek O.**, avtomobili, Ljubljana, Sodna ulica 11. F 151.

Seznam razstavljalcev po paviljonih.

Popis izlagača po paviljonima.

Попис излагача по павильонима.

Liste des exposants dans les pavillons.

Paviljon E.

- | | |
|--|--|
| Št. 1. Kugli St., skladište pa-
pira, Zagreb, Ilica 30. | Št. 19. «Marion», d. z o. z.,
fotokemična tovarna,
Ljubljana, Sv. Petra
cesta 23. |
| » 2. Jugoslovanski Tourist
Office, Ljubljana, Du-
najska cesta 18. | » 20. «Union», fabrika še-
šira, a. d., Žombolja. |
| » 3. «Učiteljska tiskarna»,
Ljubljana, Frančiškani-
ska ulica 6. | » 21. «Narcissus», k. d., Za-
greb, Nova cesta 79. |
| » 4. Aloma Company, d. z
o. z., Ljubljana, Kon-
gresni trg 3. | » 22. Prva jugosl. tovarna
šešira, d. d., Sisak. |
| » 5. Bonač I., Ljubljana. | » 23. Merkur, d. d., Zagreb,
Ilica 31. |
| » 6 a. Čuden Franc, Ljub-
ljana, Prešernova ul. | » 24. Lapajne Dragotin, Ži-
ri, Gorenjsko. |
| » 6 b. Tavčar Nežika, Po-
ljane 27, nad Škofjo
Loko. | » 25 a. Vengar Josip, Koro-
ška Bela 97, p. Javor-
nik. |
| » 7. Tovarna za lepenko
«Bonsin», Domžale. | » 25 b. «Mana», d. d., Za-
greb, Tvornička ul. 12. |
| » 8. «Muzej-skladišče»,
Ljubljana, Hotel Soča. | » 26. Delniška tiskarna,
Ljubljana, Miklošiče-
va cesta 16. |
| » 9. Jugoslov. tovarna kar-
tonaže, J. Krmpotić,
Domžale. | » 27. Ladstätter P. in sinovi,
Domžale 42. |
| » 10. Moline Charles, tovar-
na lesne lepenke, Tr-
žič. | » 28. Weixl Vilko, Maribor,
Koroška ulica 27. |
| » 11. Čermak i drug, Ljub-
ljana. | » 29. Slamnikarska in klo-
bučarska zadruga,
Mengeš. |
| » 12. Sladkogorska tovarna
lepenke, Maribor, Slo-
venska ulica 1. | » 30. Lampret A., Ljublja-
na, A. Germ, Wien
VII, Dreihufeisengas-
se 17. |
| » 13. Mariborska tiskarna,
Maribor, Jurčičeva uli-
ca 4. | » 31. Čemažar in drug,
Ljubljana, Vojaška
ulica 16 a. |
| » 14. Auman Milan & Co.,
Trgovski dom, Krško. | » 32. Cerar Franc, |
| » 15. Babka Alojzij, Ljub-
ljana, Kongresni trg | » 33. Domžale-Stob 50. |
| » 16. 13. | » 34. «Promet», Ljubljana,
Miklošičeva cesta 4. |
| » 17 a. «Sava», tiskarna, d.
d., Kranj. | » 35. Kunstler Franc, parna
žaga, Litija 84. |
| » 17 b. Tomažin Matija, Ve-
like Lašče 5. | » 36. Lloyd Triestino, E.
Cosulich, Trieste, Pi-
aza dell' Unità. |
| » 18. Zvezna tiskarna, Ljub-
ljana, Wolfova ul. 1. | |

- Št. 37. Sequardt Viljem, delavnica za precizno mehaniko, Ljubljana, Dalmatinova ulica 5.
- » 38. Pletarska zadruga, Strnišče.
- » 39. } Pakič M., Ljubljana.
- » 41. }
- » 40. «Drava», lesna industrijska d. d., Maribor, Aleksandrova cesta 51.
- » 42. «Šešir», tovarna klobukov, Škofja Loka.
- » 43. Osrednja čipkarska zadruga, Ljubljana, Stari trg 2/I.
- » 44 a. Lesna in kovinarska zadruga, Ptuj.
- » 44 b. Lesna in kovinarska zadruga, Ptuj.
- » 44 c. Metoschnürung, G. m. b. H. Wien.
- » 45. Rojina A. & Co., Ljubljana, Kolodvorska ulica 16.
- » 46. «Kristal», d. z o. z., Maribor, Urbanova ulica 1.
- » 47. Hardaga Mustafa i Izet, Sarajevo, Saraći 37/III.
- » 48. Obrtna hranilnica in posojilnica, Kranj.
- » 49. Kaplan Josip, Zagreb, Duga ulica 7.
- » 50. «Vesna», brata Pohlin, Kamnik.
- » 51. Osrednji zavod za žensko domačo obrt, Ljubljana, Turjaški trg 2.
- » 52. Lavrenčič & Co., industrijska in trgovska d. z o. z., Ljubljana.
- » 53. Tepina Valentin, Stražišče pri Kranju.
- » 54. Osrednji zavod za žensko domačo obrt, Ljubljana, Turjaški trg 2.
- » 55. Schmidt M., Wien, VII., Neubaugasse 7.
- » 57. Stare Feliks, Kolovec pri Radomljah.
- » 58. «Progres», prva jugoslovanska tovarna za izdelovne igrače, Ljubljana.
- » 59. Remec & Co., Duplica Kamnik-Ljubljana, Kongresni trg 7.
- » 60. «Zlatarka», Zagreb, Bana Jelačića trg 2.
- » 61. Oražem Jakob, Ribnica.
- Št. 62. Masle Zvonimir, tovarna celuloidnih in galanterijskih izdelkov, Ljubljana, Cesta na Rožnik 29.
- » 63. Prva jugoslovanska tovarna za gume, Slovenska Bistrica.
- » 64. Kaiser & Co., tovarna blagajn, Wien XIII.
- » 65. Heinrihar F., lesna industrija, Škofja Loka.
- » 66. Bajželj, Masterl, tovarna sit in žime, Stražišče, Gorenjsko.
- » 67. Spitzer Braća, Subotica III., Jugovićeve ulica 7.
- » 68. «Icarus», izdelovalnica igrač, Ljubljana-Šiška.
- » 69. «Jantar», d. z o. z., Vrhnika, Nova c. 12.
- » 70. Brata Kolenc, tovarna za pile, parna žaga, Mirna.
- » 71. Šimonović Gjuro.
- » 75. Jelačin & Co., Ljubljana, Emonska c. 2.
- » 76. Državna učna delavnica za košare, Radovljica.
- » 77. «Vintgar», tovarna pohištva in lesna trgovina, Gorje pri Bledu.
- » 78. Mali Martin, izdelovanje vozov, Domžale.
- » 79. Šiška Ivan, Ljubljana, Metelkova ulica 4.
- » 80. Teharska lesna industrija, dr. z o. z., Štore.
- » 81. Pest Josip, krojaška škola, Zagreb, Jelačićev trg 19.
- » 82. Ambrožič Josip, Ljubno-Podnart.
- » 83. Sodarska zadruga, Železniki.
- » 84. «Suberit», Presskorkfabrik, Mannheim.
- » 85. Lončarska zadruga, Komenda pri Kamniku.
- » 86. Kovačič Anton, Ljubljana, Gosposvetska cesta 6.
- » 87. Lončarska zadruga, Dolenja vas pri Ribnici.
- » 88. Merhar Anton, Ljubljana, Sv. Petra c. 22.
- » 89. Radulović i Mutafović, Zagreb, Voronjgajnska 7.
- » 90. «Ines», Ljubljana.

- Št. 91. Naglič Josip & sin, Šmarca pri Kamniku.
- » 92. Šimenc Anton, Ljubljana, Židovska ul. 8.
- » 93. «Mira», tovarna tuljaka, Osijek, Strossmayerjeva ulica 59.
- » 94. Beseljak Drago, Ljubljana, Sodna ulica 5.
- » 95. Ogrin & Perič, Laverca pri Ljubljani.
- » 96. Rebolj A., Preska 32, Medvode.
- » 97. Mayer Sigmund, Wien, XIII.
- » 98. Produktivna zadruga kleparjev, ključavničarjev, Ježica.
- » 99. «Abeko», Ljubljana, Dunajska cesta 31.
- Št. 100. Vogel & Noot, Wien, I., Landskrongasse 5.
- » 101. Bahovec I., Ljubljana.
- » 102. Rossi G. & H., Trento, Piazza Silvio Pellico 3.
- » 103. Knauthe Max, Bisschofswerda i./Sa. am Mühlteich.
- » 104 a. Steudel V., Nürnberg, Hochstraße 33.
- » 104 b. Tomažič & Pipan, Ljubljana, zastopstvo «Excelsior».
- » 105. Farič Franjo, Maribor, Levstikova ulica 9.
- » 106. Ježek K. R., tovarna strojev, Maribor, Aleksandrova ulica 51.
- » 107. Jovanović T. Milan, Novi Sad, Subotičeva ulica 12.

Paviljon F.

- » 120. Strojne tovarne in li-
» 121. varne, d. d., Ljubljana, Dunajska cesta.
- » 122. Eisen- und Stahl-
industrie, Essen-Ruhr, Postfach 393.
Singer šivači strojevi,
» 123. Bourne Co., New
» 124. York; centrala za SHS. v Zagrebu, Marulićeva 5.
- » 125. Eisen- und Stahl-
industrie, Essen-Ruhr, Postfach 393 (glej št. 122).
- » 126. Welker Werke, Wien XIII, Breiten-
seer Straße 56.
- » 127. Wolf R., A. & G., Magdeburg-Ruckau, Feld-
straße 9.
- » 128. «Anker», Maschinen-
und Eisenindustrie, G. m. b. H., Wien III/2, Obere Weiß-
berger Straße 5.
- » 129. Willmann Rud., inž., Ljubljana, Slomškova ulica 3.
- » 130. Klanatzky Georg, Bern, Schillingstr. 20.
- » 131. Popper, Fischl & Co., Wien I, Lichtenauer Gasse 1.
- » 132. Jetzbacher Karl, d. d. za alat i strojeve, Zagreb, Vlačka 25.
- » 133. Stegu in drugi, koman-
dit. dr. za strojeve in elektr. in ind., Ljubljana, Sv. Petra cesta 95.
- Št. 134. Jetzbacher Karl, d. d. za alat i strojeve, Zagreb, Vlačka 25 (glej št. 132).
- » 135. Fischl Julius, Wien II, Lichtenauer Gasse 1.
- » 136. Glej št. 132.
- » 137. Glej št. 132.
- » 138. Glej št. 132.
- » 143. Lackner & Urnitsch, Graz III, Wiecken-
burger Gasse 36.
- » 144. Pauer G. L., inž., Wien XVIII, Theresien-
gasse 17.
- » 145. Stadler, Ljubljana.
- » 146 a. Weis W.
- » 146 b. Splošno stavbeno društvo, Maribor.
- » 147. Supan Andrej, Kropa, Gorenjsko.
- » 148. Kramar Anton, Maribor, Mlinska 28.
- » 149. «Ostrina», d. z o. z., Ljubljana, Dunajska cesta 71.
- » 150. Kranjska tovarna železa «Titan», Zagreb, Samostanska 15.
- » 151. Žužek O., Ljubljana, Sodna ulica 11.
- » 152. «Tribuna», Fr. Batjel, Ljubljana, Karlovska cesta 4.

Paviljon G.

- Št. 204. «Čehojug», Ljubljana.
- » 205. Bruml I. I. a spol., akc. spol., Klatovy, Na dražni, 192/III.
- » 206. Baumruck & Cie., Gablonz a. N.
- » 207. Kurzweil Friedrich & Söhne, chemische Farbenfabrik, Freudental.
- » 208. Kašpar Leopold, Praha I. Narod. trž.
- » 209. Glej št. 204.
- » 210. Štebi & Tuječ, Ljubljana.
- » 211. Argan, Brno, Hrčnova 26.
- » 212. Glej št. 210.
- » 213. Kuštrin M., Ljubljana, Rimska cesta 2.
- » 214. Austro-Daimler, M. & G., Puchwerke, A. & G., Ljubljana.
- » 215. «Express», d. d., Zagreb.
- » 216. «Tiger», d. z o. z., Ljubljana, Wolfova ulica 10.
- » 217. Krainer.
- » 218. The Central European Mines Limited, Prevalje, Koroško.
- » 219. Ussar Karel, Maribor, Slovenska 28.
- » 220. Puškarna, Kranj.
- » 221. Nipič Rado, Maribor, Slovenska ulica 20.
- » 222. Pertinač Karl, I. jugoslovanska tovarna aluminijastih izdelkov, Celje.
- » 223. Kolinska tovarna, Ljubljana, Martinova cesta 30.
- » 224. Rosenberg Ljudevit, Čakovec.
- » 225. Novak Pavel, Celje, Gregorčičeva ulica 3.
- » 226. Prva bosanska fabrika za konz. šljiva, d. d., Brčka.
- » 227. «Lukul», družba z o. z., Zg. Šiška 42.
- » 228. Vidic A., prva jugoslov. tovarna finega čajnega peciva, Jesenice-Fužine.
- » 229. Ilić Kosta, Beograd, Kralja Aleksandra 39.
- » 230. «Triglav», d. d., Šmarca pri Kamniku.
- Št. 231. Novotny Teodor, Ljubljana, Opekarska cesta 26.
- » 232. Diehl Robert, Celje.
- » 233. Rajšter Josip, Šoštanj.
- » 234. Bizjak V. & drug., Rogaška Slatina.
- » 235. Bouvier Clotar, Gor. Radgona.
- » 236. Pinter & Weber, Fabrik des Bonbons, Celje.
- » 237. «Adria», Filip Šibenik, Ljubljana, Gosposka ulica 16.
- » 238. Potnik Srečko, Ljubljana.
- » 239. «Danubius», tvornica keksa, Fr. Lovrenkovič, Novi Sad.
- » 240. «Union», tovarna kandit, Zagreb, Garaševa 21.
- » 241. Prva odlikovana dalmatinska parna destilarna, V. Morpurgo, Split, Sinjska 11.
- » 242. Zdravilišče Slatina Radenci.
- » 243. Wilhelmsdorfer Malzprodukt- und Chokoladenfabrik Jos. Küfelerle & Co., Wien, Eichenstraße 58.
- » 244. Čakovačka tvornica kandita i čokolade, Čakovec.
- » 245. «Patria», d. d. za industrijo konjaka, Zagreb.
- » 246. «Miva», Baković, Garvan i Musa, Sarajevo, Mustajbegova 1.
- » 247. Mojsović i drugovi, Novi Sad.
- » 248. Matavulj G. S., Šibenik.
- » 249. «Hortus», I. tovarna konzerv, Zagreb, Paro mlinska 11.
- » 254. Smekal R. A., d. z o. z., Smichov, Husova 11.
- » 255. Cotman Alojz, Avman Franc, Vir pri Domžalah.
- » 256. Kleiner & Bockmayer, Wien-Mödling; zastop. Pavelić Hinko, Zagreb, Tuškanec.
- » 257. Petkovšek Anton, Logatec.

- Št. 258. Jeklarna Jurja grofa Thurna, Ravne.
- » 259. Lah Ivan, kovač, Lesce 39, Gorenjsko.
- » 260. «Ciclam», Consorzio per industria, Commercio, Lavorazione Marini, Carara.
- » 261. «Südbahn-Werke», Wien-Graz; Wien X, Triesterstraße 40; zastopa Braća Vernić, Zagreb.
- » 262. Tovarna verig, d. d., Lesce pri Bledu.
- » 263. Prva žebeljarska in železoobrtna zadruga, Kropa, Kamna gorica.
- » 264. Kosmač Franc, Ljubljana, Jeranova ulica 5.
- Št. 265. Ličar Anton, Dolnji kot pri Dvoru, Žužemberk.
- » 266. Erjavec & Turk, trgovina z železnino, Ljubljana.
- » 267. Rebek Ivan, tovarna tehtnic, Celje.
- » 268. Kranjska industrijska družba, Ljubljana.
- » 269. Hofman L. A., Bled, hotel Toplice.
- » 270. Tepina Franc, izdelov. keksov, Stražišče pri Kranju.
- » 271. «Fruškogorac», tvornica šampanjca, Novi Sad.
- » 272. Zalokar Makso, tovarna drož in špirita, d. z o. z., Ljubljana.

Paviljon H.

- Št. 280 «Orbis», d. d., Zagreb, Paromlinska 1.
- » 281. Stupica Franc, Ljubljana, Gosposvetska cesta 1.
- » 282. Pinter & Lenard, železnina, Maribor.
- » 283. Kaiser F. K., Ljubljana, Šelenburgova ulica 6.
- » 284. Ševčik Franc, Ljubljana, Židovska ulica 8.
- » 285. Pevec Rudolf, Mozirje 39.
- » 286. Pošinger I., Maribor.
- » 287. Pevalek Leopold, Ljubljana, Židovska ulica 4.
- » 288. Sever & Comp., Ljubljana, Wolfova ulica 12.
- » 289. Fox Polich Company, Maribor-Melje.
- » 290. Legat Anton, Maribor, Slovenska ulica 7.
- » 291. Toman & Reich, Maribor, Gosposka ulica 38.
- » 292. Polaček Rud., papirna industrija, Zagreb, Jurišićeva 24.
- » 293. Janša France, Ljubljana, Gledališka ulica 2.
- » 294. Ledl & Hütter, Graz, Jakominigasse 48.
- » 295. Kosova M., Mengeš.
- » 296. Oblat Aleksander, Ljubljana, Sv. Petra cesta 28, 18.
- Št. 298. Birnbaum Fritz und Karl, Wien IV, Wiedner Hauptstraße 19.
- » 299. Bar Franc, Ljubljana, Cankarjevo nabrežje št. 5.
- » 300. König I., Loka.
- » 301. Stergar Anton, Kamnik.
- » 302. Jelačin Ivan, Ljubljana, Emonska cesta 2.
- » 303. «Dental», O. Golob, Ljubljana, Dunajska cesta 17.
- » 304. Mušič A., tvornica klavirjev, Ljubljana.
- » 305. Jugosl. Medica, d. d., Karlovac, Banija.
- » 306. Muslimanska centralna banka, Sarajevo, podr. Brčko.
- » 307. Raimondi & Osredkar, Genua, Via Umberto 7.
- » 308. Kosulick & Franck, Wien I, Grünau-gasse 1.
- » 309. «Adria», drogerija in fotoman., B. Čvančara, Ljubljana.
- » 310. Kostevc I., Ljubljana, Sv. Petra cesta 4.
- » 311. Gaspari & Faninger, Maribor, Aleksandrova cesta 48.
- » 312. Tea Import, d. z o. z., Ljubljana, Sodna ul.

- Št. 313. Gregorc in Verlič, Ljubljana, Cesta na gorenjsko železnico 7.
- » 314. Lawetzky J., Wien 110, Sensengasse 117.
- » 315. Šelovin = Čuden, Ljubljana, Mestni trg 13.
- » 316. Löffler Friedrich, Zagreb, Bačkoga 7.
- » 317. Pakiž Ivan, Ljubljana, Stari trg 20.
- » 318. Petričič Vaso; nasl. Samec I., Ljubljana.
- » 319. Gumimport M. J. Nežrat, Maribor, Slomškova ulica 12.
- » 321. Kos Ivan, Ljubljana, VII, Celovška cesta 2.
- » 322. Orbis, d. d., Zagreb.
- » 323. Dobeic Osvald, Ljubljana, Sv. Jakoba trg 9.
- » 324. «Lorum», d. d., Zagreb.
- » 325. Glad & drug, Zagreb, Jelačićev trg 28.
- » 326. I. Premelč, Ljubljana, Kolodvorska ulica 30.
- » 327. I. Savnik, veletrgovina, Kranj.
- » 328. Bauer M., tekstilna roba, Zagreb, Ilica 30.
- » 329. Hribernik M., Ljubljana, Sodna ulica 6.
- » 330. «Tekstilia», ind. in trg. d. d., Ljubljana.
- » 331. Bastjančič Karol, d. z o. z., Ljubljana.
- » 332. Vojnović & Cie., Ljubljana, Dunajska cesta 22.
- » 333. Termotehniški zavod, d. d., Zagreb, Gunduličeva 13.
- Št. 334. Gorec I., Ljubljana, Gosposvetska cesta.
- » 335. Žnider Franjo, Maribor, Pobreška cesta 9.
- » 336. Zalta & Žilič, Ljubljana, Dunajska cesta.
- » 337. Tehnika B. k. d. za trg. strojev, Zagreb.
- » 338. «Promet», tehn. ind. podjetje, d. z o. z., Ljubljana, Miklošičeva cesta 4.
- » 339. Sommer Heinrich, Wien IX, Horlgasse 9.
- » 340. Pečlin Rudolf, inž., Maribor, Trubarjeva ulica 4.
- » 341. Mehlmauer Hans, Dresden A. 21, Wittenberger Straße 85.
- » 342. Spitzer Geza, Wien VI, Linke Wienzeile 42.
- » 343. Andolšek Ivan, Vel. Lašče.
- » 344. Žargi Stanko & Co., Ljubljana, Martinova cesta 15.
- » 345. Odon Koutny, Ljubljana, Kolodvorska ulica 28.
- » 346. «Cinab», Celje.
- » 347. Višnar Dr., Jesenice.
- » 348. Zemanek Gustav, stroj. inž., Ljubljana.
- » 349. Čadež in Brdar, Ljubljana, Kolodvorska ulica 35.
- » 350. Tvoronica bronca i metalne robe, St. Bečej.
- » 351a. Štebi in Tuječ, Ljubljana, Resljeva cesta.
- » 351b. «Orbis», Zagreb.

Paviljon I.

- Št. 360. Kozina Peter & Co., Tržič.
- » 361. Indus, d. d. za industrijo usnja, Ljubljana.
- » 362. Laurich L., Konjice.
- » 363. Mally Carl, Tržič.
- » 364. Pototschnig H. S. Fr., Slovenjgradec.
- » 365. Jelenc Ant., Tržič 141.
- » 366. Pečnik Makso, Št. Vid nad Ljubljano 7.
- » 367. Fröhlich Oskar, tvornica koža, Karlovac.
- » 368. Podvinec Aleks., Rače pri Zidanem mostu.
- Št. 369. Trebar Matija, Ljubljana, Sv. Petra cesta 6.
- » 370. Čenčič št., Dermota Jakob, Selca-Železniki.
- » 371. Osolin Mihael, Domžale.
- » 372 a. Tovarna lesenih žebeljev Seunig Ivan mlajši, Št. Vid nad Ljubljano.
- » 372 b. «Adria», d. z o. z., čevljarna, Celje.
- » 373. Čevljarska gospodarska zadruga «Križen», Retnje, Tržič.
- » 374. glej štev. 372 b.

- Št. 375. **Slamič Alojz**, Moste pri Ljubljani.
- » 376. **«Kupa»**, d. d., tvornica cipela, Sisak.
- » 377. **Grünwald Carl & Co.**, Wien XVIII, Währinger Straße 103.
- » 378. **Frković i dr.**, Zagreb, Mesnička ulica 5.
- » 379. **Krisper Anton**, Ljubljana.
- » 380. **«Petovia»**, d. d., ind. usnja, Ptuj.
- » 381. **Peternel Mihael**, Sp. Šiška, Celovška c. 89.
- » 382. **«Kovina»**, metalurg. ind., d. d., Maribor, Prešernova ulica 2.
- » 383. **Woschnagg Franc & sinovi**, Šoštanj pri Celju.
- » 384. **Jugosl. Lloyd**, d. d., Beograd, tov. za oblat, Brankova 12.
- » 385. **«Vesta»**, svetl. industrija, Ljubljana, Koldvorska ulica 8.
- » 386. **Jakil And.**, tvornica koža i cipela, d. d., Karlovac.
- » 387. **Likar Iv.**, Celje, Zrinsko-Frankopanska 5.
- » 388. **Jugosl. Kremenetzky**, zavodi, Zagreb, Palatičeva 18.
- » 389. **«Ergo»**, Elektromaterial, G. m. b. H., Wien III, Baumgasse 1.
- » 390. **«Luna»**, ind. svijet. i izradba kov. robe, Karlovac, Florjanska 19.
- » 391. **«Transformator»**, elektrotehnično podjetje, d. z o. z., Ljubljana, Dunajska cesta 75.
- » 392 a **Kieffer Henrik**, tovarna kos in srpov, Št. Lovrene nad Mariborom.
- » 392 b. **Füzy Jos.**, ind. finih kožnatih proizvoda, Samobor.
- » 393. **Odelga**, I. Ärztlich techn. ind., Wien IX, Garnisongasse 11.
- » 394. **Demago**, Ljubljana.
- » 395. **Holczer Zoltan Emile**, Budapest, Hunaydi 43.
- » 396. **Engelsberger R.**, Krško 16/17.
- » 397. **Parfums «Chrysis»**, Škofja vas pri Celju.
- » 398. **Elektroindustriegesellschaft Lischka & Co.**, G. m. b. H., Wien VI., Amerling Nr. 214.
- » 399. **Uran**, parfumerija, Ljubljana, Stari trg.
- » 400. **Domovinska industrija mlina**, d. d., Indjija.
- » 401. **Hmeljarna**, I. jugoslov. zavod za konz. hmelja, Žalec.
- » 402. **Hlavka Jakob**, Zagreb, Ilica 29.
- » 403. **Leustek M.**, lekarnar v Ljubljani, Resljeva cesta 1.
- » 404. **Löwenstein**, Zagreb, Draškovičeva 6.
- » 405. **«Slograd»**, slov. gradbeno industrija, d. d., Ljubljana.
- » 406. **Černe Andrej**, Ljubljana, Linhartova ulica 9.
- » 407. **Nikolić V.**, inž., Ljubljana, Privoz 17.
- » 408. **«Koranit»**, d. d., Karlovac.
- » 409. **Ahačič Kajetan**, tovarna kos, Tržič.
- » 410. **Kanc A.**, Ljubljana, Židovska ulica 1.
- » 411. **Korn Th.**, krovski in kleparski mojster, vpeš
- » 412. **ljevalec vodovodov**, Ljubljana, Poljanska cesta 8.
- » 413. **«Bistra»**, d. z o. z., kovinska in lesna industrija, Domžale.
- » 414. **Verbič Anton**, Vrhnik.
- » 419. **Iskra Franc**, Vrhnik.
- » 420. **Šega Leopold**, Ljubljana, Poljanska cesta 18.
- » 421. **Obrtna hranilnica in posojilnica**, Kranj.
- » 422. **«Siscia»**, tvornica za izradbu finih koža, d. d., Sisak, Trenkova 51.
- » 423. **Siemens Ferd.**, d. z o. z., Ljubljana, Aleksandrova cesta.
- » 424. **Pretnar I.**, Bled, Mlin.
- » 425. **Rudarski odsjek Ministarstva šuma i rudarstva**, Sarajevo, Fra Jubić 17/b.
- » 426. **Prva brodska tvornica kolin. predm.**, d. d., Brod.
- » 427. **Lajovic Emil & drug.**, d. d., Ljubljana, Komenskega ulica 20.
- » 428. **Büchler**, G. m. b. H., Wien VI, Garbergasse 20.

- Št. 429. Prva jugoslov. žična industrija, d. z o. z., Celje.
- » 430. Titania-Werke, Maschinenfabrik, Wels.
- » 431. Murgić Ivan ml., Karlovac, Vječnička 24.
- » 432. «Zavora», jugoslov. tvornica vez. zaves, d. z o. z., Celje.
- » 433. Rudarska združba «Knapovže», Medvode pri Ljubljani.
- Št. 434. Stanz und Emailienwerke, A. Westen, Celje.
- » 435. Tvornica bronca i metalne robe, St. Bečej.
- » 436. Grebenc Franc, Trbovlje 1.
- » 437. «Limin», Vlad. Merčep i drug., Sarajevo.
- » 438. Ussar M. & Co., Maribor, Tržaška cesta 65.
- » 439. Frey Armin, Zagreb, Gajeva 20.

Paviljon K.

- Št. 445. Novosadska tvornica sapuna, Novi Sad.
- » 446. Kopač S., svečarna, Ljubljana, Slomškova ulica.
- » 447. Avola lo Ponto Corsteze Catane D'Amico 181.
- » 448. Prva hrvatska tvornica M. Lukinić, Karlovac, Domobrankska 6.
- » 449. Tovarna kemičnih izdelkov v Hrastniku.
- » 450. Milarna in svečarna v Ljubljani, Tržaška cesta 34.
- » 451. Jugoslovanska nafta, d. d., Zagreb, poštni predal 241.
- » 452. «Vulkan», Kranj.
- » 453. Kordiš Angela, Ljubljana, Galjeveca 3.
- » 454. «Ides», tvornica kem. izdelkov, Št. Vid nad Ljubljano.
- » 455. Kotar I. C., Ljubljana, Wolfova ulica 3.
- » 456. Akcijska družba za kemično industrijo, Ljubljana, Martinova cesta 50.
- » 457. Turin Franc, Celje, Kralja Petra cesta 15.
- » 458. Dolničar & Richter, Ljubljana, Karlovška cesta 2.
- » 459. Tvornica štirka i konzervi S. Kopp i sinovi, d. d., Subotica, Majčanski put.
- » 460. Elektrokemična tvornica, d. d., Karlovac.
- » 461. Prva mariborska tovarna mila, Maribor.
- » 462. Kemič. tovarna SHS., Moste pri Ljubljani.
- » 463. «Orient», tov. barv, Ljubljana, Slomškova ulica 19.
- Št. 464. Tovarna za dušik, d. d., Ruše pri Mariboru.
- » 465. Lapajne Ivan, kem. tov. «Jadran», Moste pri Ljubljani.
- » 466. Državna cinkarna, Celje, Sv. Jakoba trg 9.
- » 467. «Jub», jugoslov. industrija olja in barv, Dol pri Ljubljani.
- » 468. «Destilirija», d. d., Zagreb, Boškovičeva 7.
- » 469. Kemična tvornica, d. d., Osijek.
- » 470. Dravogradska rafinerija mineralnega olja, Meža.
- » 471. Medić, Rakove & Zankl, Ljubljana.
- » 472. Jugoslovanska industrija kemičnih proizvodov, Karlovac.
- » 473. Fock Ign., tovarna mila in sode, Kranj.
- » 474. Golob & Co., Vič pri Ljubljani.
- » 475. Montecatini, sec. gen. per l'ind., Milano.
- » 476. Prva jugoslov. tvornica črnila, Zagreb, Ilica 191.
- » 477. Strojilna in kemična lesna industrija, d. d., Polzela pri Celju.
- » 478. Lovšin E., Ljubljana, Miklošičeva cesta 15.
- » 479. «Mara», mariborska rafinerija mineralnega olja, Maribor, Cankarjevo nabrežje 1.
- » 480. Tomljenović Dragan, Zagreb, Gunduličeva 23 b.
- » 481. Smole Alojzij, izdelovalnica kemičnih proizvodov «Blisk», Šmarje pri Ljubljani.
- » 482. Vok Ignacij, šivalni stroji, Ljubljana, Sodna ulica 7.

- Št. 483. **Horvat & Co.**, Ljubljana, Vegova ulica 6.
 » 484. **«Mignon»**, salon glasovira, Zagreb, Senajna.
 » 485. **The Rex Co.**, Ljubljana, Gradišče 10.

- Št. 486. **Hubad Jerica**, roj. Dolenc, Ljubljana, Hilšerjeva ulica 5.
 » 487. **Lubas Franz & Sohn**, Klagenfurt, St. Veiter Straße 36.

Paviljon L.

- Št. 601. **Jugoslovanski Lloyd**, Maribor, Ruška cesta 12.
 » 602. **Jos. Kunc & Comp.**, Ljubljana, Poljanski nasip 40.
 » 603. **«Konopjuta»**, d. d. za promet konoplj. proizvoda i vreča, Zagreb, Trenkova ul. 5.
 » 604. **«Venera»**, industrija kravata, Zagreb, Peščenica.
 » 605. **I. kranjsko izdelovanje prešitih odej**, Hudovernig Josip, Ljubljana, Kolodvorska ulica 12.
 » 606. **Mahkota Martin**, Ljubljana, Sp. šiška, Cestovska cesta 79.
 » 607. **Seljan Dragotin**, Karlovac, Kupelska 3.
 » 608. **Bombaževa predilnica in tkalnica**, Tržič.
 » 609. **Petrič & Comp.**, d. z o. z., Bled.
 » 610. **Kozina Mirko**, tvornica rublja, Karlovac.
 » 611. **Schwab Drago**, Ljubljana, Dvorni trg 3.
 » 612. **Klokočki M.**, Zagreb, Mesnička ulica 1.
 » 614. **Šinkovec Anton**, Grosuplje.
 » 615. **Hribar Dragotin**, Ljubljana, Zaloška cesta 4.
 » 616. **«Vera»**, industrija rublja, Zagreb, Kinzošvičeva ulica 19.
 » 617. **Povh Joško & Medic Ivan**, Novo mesto, Glavni trg 73.
 » 618. **Cerlini Drago**, Celje, Glavni trg 17.
 » 619. **«Frande»**, konfekcijska tovarna, Ljubljana, Emonska cesta 8.
 » 620. **«Moravia»**, fabr. pletenih proizvoda a. d., Beograd, Vojv. Bogdana ulica 1.
 » 621. **Tratnik Feliks**, Sora Medvode.
 » 622. **Walther Emil**, Bärenstein, Sachsen, Fichter Straße 7 b/A.

- Št. 623. **Hasanagić Meho**, Petrovač, Bosna.
 » 624. **Matte Stanislav**, Wien IX., Sensengasse 8.
 » 625. **Domaća tvornica rublja**, d. d., Zagreb, Jelačićev trg 3.
 » 626. **Tekstilna industr. M. Belihar**, Ljubljana, Sv. Jakoba nabrežje 29.
 » 627. **Gradišnik Pavel**, Selnica ob Dravi.
 » 628. **Klein Anton**, Zagreb, Ilica 4, Palmotičeva 3.
 » 629. **Kell Milan**, industrija kravata, Zagreb.
 » 630. **Durjava Maks in drug**, Maribor, Gregorčičeva ulica 24.
 » 631. **«Sloga»**, d. z o. z., Hozmecs-Radomlje.
 » 632. **M. Franzl & sinovi**, Ljubljana, Privoz 10.
 » 633. **Marsan Ajmone fratelli**, Torino, Via S. Quintino 41.
 » 634. **Fraenkel & Süsser**, Frankfurt a/M., Kaiserstraße 14.
 » 635. **Maša Elio**, bombaževa tkanina, Milano.
 » 636. **Adamič I.**, vrvarski izdelki, Ljubljana, Sv. Petra cesta 31.
 » 637. **Manufatti Italiani S. A. di Cotone**, Milano, Via A. Bertani 2, Italia.
 » 638. **Beltrachini & Gelmini**, Milano, Borgonuovo 3.
 » 639. **Nai-Oleari Riccardo**, Milano, Via Monte di Pietà 15.
 » 640. **Manifattura Italiana Ricani & Tulli**, Cernusco sul Naviglio.
 » 641. **Ronchi, Borri & Masera**, Busto Arsizio, Italia.
 » 642. **Kunc A.**, oblačilna industrija, Ljubljana,
 » 643. **Gospodka ulica 7.**
 » 644
 » 645 a, b. **«Stora»**, tovarna za zaveso, Št. Vid nad Ljubljano.

Strojna industrija.

Машинска индустрија. — Strojna industrija. —
Industrie des machines.

Aparati za nabijanje železnih obročev

Апарати за набијање желез-
них обруча — Aparati za
nabijanje železnih obroča —
Appareils pour le mon-
tage des cercles en fer:

Meto Schnürung, G. m. b. H.,
Wien VII., Zieglergasse 28 a.
E 44 c.

Aparati za vulkani- ziranje

Апарати за вулканизовање
— Aparati za vulkanizova-
nje — Appareils pour la
vulcanisation:

Pauer G. L., Wien XVIII,
Theresiengasse 17. F 144.

Brusilni stroji

Стројеви за брушење —
Strojevi za brušenje —
— Machines à aiguiser:

Lackner-Urnitsch, Graz,
Wickenburggasse 36; Wien,
Ägidigasse 2. F 143.

«Orbis», d. d., Zagreb, Para-
mlinska ulica 1. H 280.

Centralna kurjava

Централно гријање — Cen-
tralno grijanje — Chauffage
central:

Pauer G. L., Wien XVIII,
Theresiengasse 17. F 144.

Hladilne naprave

Апарати за хладјење —
Aparati za hladjenje —
Appareils frigorifiques:

Klanatzky G., Bern. F 130.

Koloturniki

Колотурници — Koloturnici
— Poulies:

«Anker», Wien III/2. F 128.

Kovaški mehovi

КОВАШКИ МЕХОВИ — Kovaški
mehovi — Soufflets pour
les forges:

Supan Andrej, Kropa, Go-
renjsko. F 147.

Ledenice

Леденице — Ledenice —
Glacières:

Klanatzky G., Bern. F 130.

Lokomobile

Локомобиле — Lokomobile
— Locomobiles:

Ježek H. & R., Maribor.
E 106.

Jugoslovansko importno in
eksporno podjetje, zastop-
nik inž. R. Pečlin, Maribor.
H 340.

Wolf R., A. G., Magdeburg;
zastopnik nadinž. Rösser,
Ljubljana, Resljeva cesta 12.
F 127.

Motorji

Мотори — Motori — Mo-
teurs:

Austro-Daimler, M. G., Puch-
werke, A. G., Wien; zastop-
nik inž. Hille, Ljubljana,
Gledališka ulica 2. G 214.

Ježek H. & R., Maribor. E 106.

Jugoslovansko importno in
eksporno podjetje; inž.
R. Pečlin, Maribor. H 340.

«Orbis», d. d., Zagreb, Para-
mlinska ulica 1. H 280.

«Tehnika», k. d., Zagreb,
Hatzeva ulica 25. H 337.

Oprema cementaren

Уређај цементарна — Ure-
daj cementarna — Arran-
gements pour les usines
de ciment:

«Gefia», Wien & Düsseldorf;
zastopa «Orbis», Zagreb.
H 280.

Ježek H. & R., Maribor. E 106.

Oprema destilacij

Уређај дестилација — Ure-
daj destilacija — Arrange-
ments pour les distilleries:

«Gefia», Wien & Düsseldorf;
zastopa «Orbis», Zagreb.
H 280.

Novak & Jahn, Praha VII.
Čsl. P. 734.

«Technokvas», Praha, Havlíč-
kovo nám. 25. G 168.

Oprema drožaren

Уређај дрожарна — Uredjaj drožarna — Arrangements pour les drogueries:

«Gefia», Wien = Düsseldorf; zastopa «Orbis», Zagreb. H 280.

Novak & Jahn, Praha VII. Čsl. P. 734.

Oprema hmeljaren

Уређај хмелјарна — Uredjaj hmeljarna — Arrangements pour les houblonnières:

«Gefia», Wien = Düsseldorf; zastopa «Orbis», Zagreb. H 280.

Novak & Jahn, Praha VII. Čsl. P. 734.

Oprema opekaren

Уређај творница опека — Uredjaj tvornica opeka — Arrangements pour les briqueteries:

«Gefia», Wien = Düsseldorf; zastopa «Orbis», Zagreb. H 280.

Ježek H. & R., Maribor. E 106. Kramar Ant., Maribor, Mlinška ulica 28. F 148.

Novak & Jahn, Praha VII. Čsl. P. 734.

Oprema pivovaren

Уређај пивовара — Uredjaj pivovara — Arrangements pour les brasseries:

«Gefia», Wien = Düsseldorf; zastopa «Orbis», Zagreb. H 280.

Novak & Jahn, Praha VII. Čsl. P. 734.

«Technokvas», Praha, Havličkovo nam. 25. G 168.

Oprema rafinerij

Уређај рафинерија — Uredjaj rafinerija — Arrangements pour les raffineries:

«Gefia», Wien = Düsseldorf; zastopa «Orbis», Zagreb. H 280.

Novak & Jahn, Praha VII. Čsl. P. 734.

Oprema sladkornih tovarn

Уређај творница сладова — Uredjaj tvornica sladova — Arrangements pour les sucreries:

«Gefia», Wien = Düsseldorf; zastopa «Orbis», Zagreb. H 280.

«Technokvas», Praha, Havličkovo nam. 25. G 168.

Oprema žag

Уређај пила — Uredjaj pilana — Arrangements pour les scieries:

«Gefia», Wien = Düsseldorf; zastopa «Orbis», Zagreb. H 280.

Ježek H. & R., Maribor. E 106. «Ostrina», d. z o. z., Ljubljana, Dunajska cesta 71. F 149.

Welker = Werke, Wien XIII, Breitenauerstraße 56. F 126.

Parni kotli

Парни котлови — Parni kollovi — Chaudières:

Pauer G. L., Wien XVIII, Theresiengasse 17. F 144.

Poljske kovačnice

Пољске ковачнице — Poljske kovačnice — Forges de campagne:

Supan A., Kropa, Gorenjsko. F 147.

Poljske železnice

Пољске железнице — Poljske željeznice — Chemins de fer à voie étroite:

Austro-Daimler, M. & G., Puchwerke, A. & G., Wien; zastopnik inž. Hille, Ljubljana, Gledališka ulica 2. G 214.

Eisen = und Stahlindustrie, Essen = Ruhr. F 122, 125.

Lehman & Leyrer, Wien XIII/2, Hütteldorferstr. 158. NP 722.

Rudniški stroji

Руднички стројеви — Rudniški strojevi — Machines pour les mines:

Eisen = und Stahlindustrie, Essen = Ruhr. F 122, 125.

Separatorji

Сепаратори — Separatori — Séparateurs:

Warchalowski, Eisler & Co., Wien; zastopa «Orbis», Zagreb. H 280.

Shaping-stroji

Схапинг-стројеви — Shaping-strojevi — Machines Shaping:

Lackner = Urnitsch, Graz, Wickenburggasse 36; Wien, Ägidigasse 2. F 143.

Stavbeni materijal za železnice

Грађевни материјал за же-
љезнице — Gradjevni ma-
terijal za željeznice —
Matériel pour les chemins
de fer:

Südbahnwerke, Wien = Graz;
zastopa Braća Vernić, Beo-
grad-Zagreb. G 261.

Stroji za livarne

Стројеви за леваонице —
Strojevi za lijevaonice —
Machines pour les fonde-
ries:

Gießereimaschinenfabrik
R. Kindler, Kirchheim-Teck;
zastopa «Orbis», Zagreb.
H 280.

Stroji za obdelova- nje kovin

Стројеви за обрађивање ко-
вина — Strojevi za obradji-
vanje kovina — Machines
pour hailement des métaux:

Jetzbacher Karol, d. d., Za-
greb. F 132, 134, 136, 137, 138.
«Tehnika», k. d., Zagreb.
H 337.

Stroji za obdelova- nje lesa

Стројеви за обрађивање дрва
— Strojevi za obradjiivanje
drva — Machines pour les
hailement du bois:

Eisen- und Stahlindustrie,
Essen-Ruhr. F 122, 125.

Jetzbacher Karol, d. d., Za-
greb. F 132, 134, 136, 137, 138.

Katzmareck & Co., Leipzig;
zastopa «Orbis», Zagreb.
H 280.

Lackner-Urnitsch, Graz,
Wickenburggasse 36; Wien,
Ägidigasse 2. F 143.

Strojne tovarne in livarne,
Ljubljana. F 120, 121.

«Tehnika», k. d., Zagreb.
H 337.

Welker = Werke, Wien XIII,
Breitenauerstraße 56. F 126.

Stroji za orodje

Стројеви за оруђе — Stroje-
vi za orudje — Machines
pour l'outillage:

Eisen- und Stahlindustrie,
Essen-Ruhr. F 122, 125.

Sušilnice

Сушионице — Sušionice —
Sécheuses:

Klanatzky G., Bern. F 130.

Svedri

Вртала — Vrtala — Forets
(machines pour à forer):

Ježek H. & R., Maribor. E 106.

Lackner-Urnitsch, Graz,
Wickenburggasse 36; Wien,
Ägidigasse 2. F 143.

Šivalni stroji

Шиваћи стројеви — Šivaći
strojevi — Machines à cou-
dre:

«Singer», Ljubljana, Šelen-
burgova ulica. F 123, 124.

Šelovin-Čuden Jos., Ljubljana,
Mestni trg. H 315.

«Tribuna», F. Batjel, Ljub-
ljana, Karlovska cesta 4.
F 152.

Vok Ign., Ljubljana, Sodna
ulica 7. K 482.

Transmisije

Трансмисије — Transmisije
— Transmissions:

Ježek H. & R., Maribor. E 106.

Strojne tovarne in livarne,
Ljubljana. F 120, 121.

Turbine

Турпије — Turpije — Tur-
bines:

Strojne tovarne in livarne,
Ljubljana. F 120, 121.

Zemánek Gustav, strojni inž.,
Ljubljana. H 348.

Izdelki iz železa in jekla.

Израђовине из гвожђа и челика. — Izraci iz željeza i ocjeli. — Produits en fer et acier.

Puškarnstvo.

Пушкарство. — Puškarnstvo. — Fabrication des fusils.

Municija.

Муниција. — Municija. — Munitions.

Elektrodi

Електроди — Elektrodi — Electrodes:

Kranjska industrijska družba, Jesenice. G 268.

Cerkvene ure

Црквени сатови — Crkveni satovi — Horloges:

Produktivna zadruga «Ježica», Ježica pri Ljubljani. E 98.

Jekleno blago

Роба од челика — Roba od čelika — Produits d'acier:

Kornitzer R., Zagreb, Jelascićev trg 6. H 322.

Jeklena litina

Челична литина — Čelična litina — Fonte d'acier:

Jeklarna Jurija grofa Turnskega na Ravnah, p. Guštanj. G 258.

Kranjska industrijska družba, Jesenice. G 268.

Jeklo v palicah

Челик у штаповима — Čelik u štapovima — Acier en barres:

Jeklarna Jurija grofa Turnskega na Ravnah, p. Guštanj. G 258.

Kose

Косе — Kose — Faux:

Ahačič Kajetan, Tržič. I 409.

Kieffer H., Sv. Lovrenc nad Mariborom. I 392 a.

Zeillinger K., Himmelberg; zastopa «Orbis», Zagreb. H 280.

Omrežja za okna

Мрежа за прозоре — Mreža za prozore — Grilles pour les fenêtres:

Prva žrebljarska in železoobratna zadruga v Kropi in

Kamni gorici, Slovenija. G 263.

Orožje — municija

Оружје — муниција —

Oružje — municija —

Armes — Munitions:

Pošinger J., Maribor. H 287.

Puškarna, Kranj. G 220.

Ševčik Fr., Ljubljana, Židovska ulica 8. H 284.

Oтираче за noge

Отираче за noge — Otirače za noge — Essuie-pieds:

Prva jugoslovanska žična industrija, Celje. I 429.

Peći

Пећи — Peći — Fourneaux:

Farič Franjo, Maribor, Levstikova ulica 9. E 105.

Frank'sche Eisenwerke, Adolphshütte, Niderscheld; zastopa «Orbis», Zagreb. H 280.

Posoda

Посуђе — Posudje — Vaiselle:

Frank'sche Eisenwerke, Adolphshütte, Niderscheld; zastopa «Orbis», Zagreb. H 280.

Kranjske tovarne «Titan», Zagreb, Samostanska ulica št. 15. F 150.

«Triglav», Dresden, Zinzen-dorferstraße 2/b. Pp 531.

Postelje

Кревети — Kreveti — Lits:

Prva brodska tvornica kovinskih predmeta, d. d., Brod na Savi. I 426.

Razstreliva

Експлозивне снови — Explosivne snovi — Explosifs:

Stupica Fr., Ljubljana, Gospodarska cesta 1. H 281.

Spojke (za odre, železniške pragove, splave itd.).

Спојке (за одрове, железничке pragove итд.) — Spoјke (za odrove, žel. pragove итд.) — Crampons (pour échafaudages, billes, ra-deaux etc):

Prva žrebljarska in železo-obrtna zadruga v Kropi in Kamni gorici, Slovenija. G 263.

Srpi

Српови — Srpovi — Faucilles:

Kieffer H., Sv. Lovrenc nad Mariborom. I 392 a.

Štedilniki

Огњишта — Ognjišta — Po-lagers:

Farič Franjo, Maribor, Levstikova ulica 9. E 105.

Kosmač Fran, Ljubljana, Jeranova ulica 5. G 264.

Produktivna zadruga «Ježica», Ježica pri Ljubljani. E 98.

Siemens Fried., d. z. o. z., Ljubljana, Aleksandrova cesta. I 425.

Verige

Ланци — Lanci — Chaines:

«Limin», Sarajevo. I 437.

Prva žrebljarska in železo-obrtna zadruga v Kropi in Kamni gorici, Slovenija. G 263.

Tovarna verig, d. d., Lesce pri Bledu. G 262.

Vijaki

Вијци — Vijci — Vis:

Prva žrebljarska in železo-obrtna zadruga v Kropi in Kamni gorici, Slovenija. G 263.

Vitle

Витле — Ville — Treuils:

«Anker», Wien III/2. F 128.

Zakovice

Заковице — Zakovice — Crampons:

Prva žrebljarska in železo-obrtna zadruga v Kropi in Kamni gorici, Slovenija. G 263.

Zavore

Завире — Zavire — Freins: «Zavora», d. d., Celje, Can-karjeva ulica. I 432.

Žeblji

Чавлови — Čavlovi — Clous et boulons:

Kranjska industrijska družba, Jesenice. G 268.

Prva žrebljarska in železo-obrtna zadruga v Kropi in Kamni gorici, Slovenija. G 263.

Železne blagajne

Железне благајне — Željezne blagajne — Caisses en fer:

Kaiser A. & Co., Wien XIII, Zehetnergasse 14. G 215.

Schell Fr., Maribor, Koroška cesta 31. NP 755.

Železne brane

Железне бране — Željezne brane — Herses en fer:

Prva žrebljarska in železo-obrtna zadruga v Kropi in Kamni gorici, Slovenija. G 263.

Železne opore

Железне опоре — Željezne opore — Etaçons de fer:

Prva žrebljarska in železo-obrtna zadruga v Kropi in Kamni gorici, Slovenija. G 263.

Železne vrvi

Железна уjeta — Željezna užeta — Cordes en fer:

Kranjska industrijska družba, Jesenice. G 268.

Železnina

Железна роба уопште — Željezna roba uopšte — Fer-raile:

Eisen- und Stahlwerke, Essen Ruhr. F 122, 125.

Kaiser A. & Co., Wien XIII, Zehetnergasse 14. E 64.

Koutny Odon, Ljubljana, Koroš-dvorska ulica 28. H 345.

Pinter-Lenard, Maribor. H 282.

Stupica Fr., Ljubljana, Goriš-sposvetska cesta 1. H 281.

«Triglav», Dresden, Zinzendorf-straÙe 2/b. Pp 531.

Zalta-Žilič, Ljubljana, Dunaj-ska cesta 11. H 336.

Železo (obročno izvaljano).

Железо (обручно ваљано) —
Željezo (obručno valjano)
— Fer (en cercles laminé):
Kranjska industrijska družba,
Jesenice. G 268.

Železo (sirovo).

Железо (сирово) — Željezo
(surovo) — Fer (brut):
Rudarski odsek, Sarajevo.
I 425.

Žica

Жица — Žica — Fil de fer:
Eisen- und Stahlindustrie,
Essen-Ruhr. F 122, 125.

Felten & Guilleaume, Novi
Sad, Wien, Budapest; zastop-
a «Orbis», Zagreb. H 280.

Kranjska industrijska družba,
Jesenice. G 268.

Ostali kovinski izdelki.

Све остале металне израђевине. — Ostali kovinarski
izraci. — Autres produits métaux.

Aluminijevi izdelki

Израђевине из алуминија —
Izradjevine iz aluminija —
Produits d'aluminium:
Prva jugoslovanska tovarna
aluminijastih in kovinskih
predmetov, K. Pertinač, Ce-
lje. G 222.

Ambalaža iz pločevine.

Лумена амбалажа — Limena
ambalaža — Emballages
en tôle:

Korn Teodor, Ljubljana. I 411,
412.

Tovarna pločevinastih izdel-
kov, Lajovic E., Ljubljana.
I 428.

Armature

Арматуре — Armature —
Armatures:

Strojne tovarne in livarne,
Ljubljana, F 120, 121.

Teudloff Dittrich, Budapest;
Wien; zastopa «Orbis», Za-
greb. H 280.

Cink (sirovi in rafinirani).

Цинк (сирови и рафиновани)
— Cink (sirovi in rafino-
vani) — Zinc (brut et raffi-
né):

Državna cinkarna, Celje.
K 466.

**Cinkova pločevina in
pločevinski izdelki.**

Цинкова плочевина и њези-
не израђевине — Cinkova
pločevina i njezini izraci —
Tôle de zinc et produits en
tôle:

Državna cinkarna, Celje.
K 466.

«Limin» VI. Merčep i dr., Sa-
rajevo, Terezija 43. I 437.

Produktivna zadruga klepar-
jev itd., Ljubljana, Kolo-
dvorska ulica 28. E 98.

Prva jugoslovanska tovarna
aluminijastih in kovinskih
predmetov, K. Pertinač, Ce-
lje. G 222.

Cinkovi polovi (za ka-
todne elemente).

Цинкови полови (за катодне
елементе) — Cinkovi polovi
(za katodne elemente) —
Pôles en zinc (pour les ka-
thodes):

«Cinal», Celje. G 217.

Cinkov prah

Цинков прах — Cinkov prah
— Poussière de zinc:

Državna cinkarna, Celje.
K 466.

Rosenfeld br., Subotica, Je-
lačićeva ulica 2. H 347.

Črke za napise

Слова за натписе — Slova
za napise — Lettres pour
les écriteaux:

Büchler G. m. b.-H., Wien
VI, Garbergasse 20. I 428.

**Deli za viseće sve-
tiljke**

Делови за висеће светилице
— Djelovi za viseće svjetil-
ke — Pièces pour les lam-
pes suspendues:

«Luna», Karlovac, Florijanska
ulica 19. I 390.

Izdelki iz medi

Израђевине из меди — Izraci iz mjedi — Produits en laiton:

Prva brodska tvornica kovinskih predmeta d. d., Brod n./S. I 426.

Wiktorin & spol., Svatoborice, Č. S. R. G 210.

Jedilno orodje

Једаће орудје — Jedaće orudje — Couverts:

«Cinal», Celje. G 217.

Ključavnice

Браве — Brave — Serrures: «Bistra», Domžale. I 413, 414.

«Limin», d. d., Sarajevo. I 437.

«Lorum», d. d., Zagreb, Duga ulica 12. H 324.

Kopalne zibeli

Зибке за купање — Zibke za kupanje — Bains à bascule:

Masle Zvonimir, Ljubljana, Cesta na Rožnik 12. E 62.

Kotli za žganjekuho

Ракијски казани — Rakijski kazani — Chaudrons pour les distilleries:

Jessernig Josef, Stockerau bei Wien, zastopa «Orbis», Zagreb. H 280.

Jovanović Milan, Novi Sad. E 107.

Produktivna zadruga kleparjev itd., Ljubljana, Kolodvorska ulica 28. E 98.

Murčić Ivan, Karlovac, Vijećnička ulica 24. I 431.

Krste (kovinske).

Лесови — Ljesovi — Bières (en métal):

Prva brodska tvornica kovinskih predmeta d. d., Brod n./S. I 426.

Ussar Maks & Comp., Maribor, Tržaška cesta 65. G 438.

Metalurgični izdelki

Металургичке израђевине — Metalurgički izraci — Produits métallurgiques:

«Kovina», Maribor, I 382.

Mlinčki za kavu

Млинчићи за каву — Mlinčići za kavu — Moulins à café:

«Argan», Brno, Krčanova ulica Č. S. R. G 271.

Mreže

Мреже — Mreže — Filets: Prva jugoslovanska žična industrija, Celje. I 429.

Mišolovke

Мишоловке — Mišolovke — Souricières:

«Limin», d. d., Sarajevo. I 437.

Nagobčniki

Нагубчници — Nagubčnici — Museaux:

Prva jugoslovanska žična industrija, Celje. I 429.

Napisi

Написи — Natpisi — Inscriptions:

Büchler, G. m. b. H., Wien VI, Garbergasse 20. I 428.

Noži (strojni).

Ножеви за стројеве — Noževi za strojeve — Couteaux (pour les machines):

«Ostrina», d. z o. z., Ljubljana, Dunajska cesta 71. F 149.

Okovi

Окови — Okovi — Ferrures:

«Bistra», Domžale. I 413, 414.

Büchler, G. m. b. H., Wien VI, Garbergasse 20. I 428.

«Limin», d. d., Sarajevo. I 437.

«Lorum», d. d., Zagreb, Duga ulica 12. H 324.

Tvornica bronca i metalne robe, St. Bečej, Bačka. H 350.

Wiktorin & spol., Svatoborice, Č. S. R. G 210.

Omotni materijal

Материјал за омотање — Materijal za omatanje — Matériel d'emballage:

Metoschnürung, G. m. b. H., Wien VII, Zieglergasse 26a. E 44 c.

Oprema hotelskih kuhinj

Уређај хотелских кухиња — Uredjaj hotelskih kuhinja — Arrangements pour les cuisines d'hôtels:

Siemens F., d. z o. z., Ljubljana, Aleksandrova cesta. I 425.

Papirne sponke

Спонке за папир — Sponke
za papir — Attaches pour
le papier:

«Tiger», d. z o. z., Ljubljana,
Wolfova ulica 10. G 216.

Pile

Пиле — Pile — Limes:

Kolenc brata, Mirna. E 70.

Obrtna hranilnica in posojil-
nica, Kranj. E 48, I 421.

Plinski aparati

Апарати на плин — Aparati
na plin — Appareils à gaz:

Siemens F., d. z o. z., Ljub-
ljana, Aleksandrova cesta.
I 425.

Pločevinasti izdelki

Израђевине из плочеvine —
Izraci iz pločevine — Pro-
duits en fer blanc:

Grebenc Franc, Škofja riža,
Trbovlje. I 436.

Kranjska industrijska družba,
Jesenice. G 268.

Nipič Rado, Maribor, Sloven-
ska ulica 20. G 221.

Tovarna pločevinastih izdel-
kov, Lajovic E., Ljubljana.
I 428.

Posoda

Посудје — Posudje — Vai-
sselle:

Grebenc Franc, Škofja riža,
Trbovlje. I 436.

Nipič Rado, Maribor, Sloven-
ska ulica 20. G 221.

Stanz und Emailierwerke,
A. Westen, Celje. I 434.

Titania Werke, Wels, Ober-
österreich. I 430.

Risarski žeblički

Чавлићи — Čavlići — Pu-
naises:

«Tiger», d. z o. z., Ljubljana,
Wolfova ulica 10. G 216.

Svinčene plombe

Оловне пломбе — Olovne
plombe — Plombages:

Rudarska združba «Knapov-
že», Medvode pri Ljubljani.
I 432.

Svinec

Олово — Olovo — Plomb:

Rudarska združba «Knapov-
že», Medvode pri Ljubljani.
I 432.

The Central European Mines
Ltd, Mežica p. Prevalje.
G 218.

Špiritne svetiljke

Светилке на шпирит — Svie-
tilke na špirit — Lampes à
l'esprit de vin:

Wiktorin & spol., Svatobo-
rice, Č. S. R. G 210.

Štedilniki

Огњишта — Ognjišta — Po-
tagers:

Siemens F., d. z o. z., Ljub-
ljana, Aleksandrova cesta.
I 425.

Termotehnični zavodi, d. d.,
Zagreb. H 333.

Tehtnice

Баре — Vage — Balances:

Prva jugoslovanska tovarna
tehtnic, Ivan Rebek, Celje.
G 267.

Ussar K., Maribor, Slovenska
ulica 28. G 219.

Žnider Franjo, Maribor, Po-
breška ulica 9/a. H 335.

Uteži

Утеже — Uteže — Poids:

Ussar K., Maribor, Slovenska
ulica 28. G 219.

Zabojni materijal

Материјал за паковање —

Materijal za pakovanje —

Matériel d'emballage:

Metoschnürung, G. m. b. H.,
Wien VII, Zieglergasse 26 a.
E 44 c.

Zapornice

Запорнице — Zapornice —
Verroux:

«Limin», d. d., Sarajevo. I 437.

Zvonovi

Звонови — Zvonovi — Clo-
ches:

Kranjska industrijska družba,
Jesenice. G 268.

Strojne tovarne in livarne,
Ljubljana, F 120, 121.

Žične pletenine

Жично плетење — Žično
pletenje — Tissus en fil de
fer:

Prva jugoslovanska žična in-
dustrija, Celje. I 429.

Žični vložki za po- Živo srebro stelje

Жични улошци за кревете
— Žični ulošci za krevete
— Matelas en fil de fer:

Prva jugoslovanska žična in-
dustrija, Celje. I 429.

Живо сребро — Živo srebro
— Mercure:

Rudarska združba «Кнапов-
že», Medvode pri Ljubljani.
I 432.

Poljedelski stroji.

Пољопривредни стројеви. — Poljoprivredni strojevi.
— Machines agricoles.

Poljedelsko orodje.

Оруђе. — Orudje. — Outils agricoles.

Brane (železne).

Бране (жељезне) — Brane
željezne) — Herses (en
fer):

Prva žrebljarska in železo-
obrtina zadruga v Kropi in
Kamni gorici, Slovenija.
G 263.

Brusila

Брусови — Brusovi — Ma-
chines à aiguiser:

Bayer, Nürnberg; zastopa
«Orbis», Zagreb. H 280.

Rossi G., Trento, Italija.
E 102.

Steudel W., Nürnberg, Hoch-
straße 33. E 104 a.

Mlinski kamni

Млински камнови — Mlinski
kamnovi — Meules:

Zdolšek Fr., Podgorje 15,
p. Sv. Jurij ob južni želez-
nici, Slovenija. NP 718.

Motorni plugi

Моторни плугови — Motor-
ni plugovi — Charrues à
moteur:

Austro-Daimler, M. G., Puch-
werke, A. G.; zastopnik inž.
Hille, Ljubljana, Gledališka
ulica 2. G 214, NP 724.

Oprema mlinov

Уређај млинова — Uredjaj
mlinova — Arrangements
pour les moulins:

Fischl Julius, Wien II, Lichten-
auergasse 1, F 135.

Ježek H. & R., Maribor, E 106.

Kašpar Leop., sedaj Mlinar-
ska trgovska družba, Pra-
ha I. G 208.

Maschinenfabriks A. G.,
N. Heid, Stockerau bei
Wien. E 101.

Strojne tovarne in livarne,
Ljubljana. F 120, 121.

Peronosporne briz- galjke

Пероноспорне штрцаљке —
Peronosporne štrcaljke —
Seringues contre la péro-
nospore:

Jessernigg J., Stockerau bei
Wien; zastopa «Orbis», Za-
greb. H 208.

Jovanović M., Novi Sad.
E 107.

Produktivna zadruga klepar-
jev itd., Ljubljana, Kolo-
dvorska ulica 28. E 98.

«Promet», Ljubljana, Gradi-
šče 9/I. H 338.

Rosenfeld br., Subotica, Jela-
čićeva ulica 2. H 347.

Sesaljke za gnojnico

Сисаљке за гнојницу — Si-
saljke za gnojnicu — Pom-
pes pour les vidanges:

Knauthe Max, Bischofswers-
den i. S. E 103.

Sita

Сита — Sita — Cribles:

Bajželj J., Stražišče (Gorenj-
sko). E 66.

Čadež & Brcar, Ljubljana,
Kolodvorska ulica 35. H 349.

Poljedelski stroji in orodje

Пољопривредни стројеви и оруђе — Poljoprivredni strojevi i orudje — Outies et machines agricoles:

Ahačič K. F., Tržič, Gorenjsko. I 409.

Austro-Daimler, M. & G., Puchwerke, A. & G., Ljubljana, Gledališka ulica 9. G 214.

Breda Ernesto, Societa Italiana, Milano, v. Bordoni 9. I 439.

Černovsky & Co., Čes. Brod; zastopa «Čehojug», Ljubljana. G 197.

Eisen- und Stahlindustrie, Essen-Ruhr. F 122, 125.

Farič Fr., Maribor, Levstikova ulica 9. E 105.

Gospodarska Zveza, Ljubljana. Pp 549.

Ježek K. & R., Maribor. E 106.

Jugoslovansko importno in eksportno podjetje; inž. R. Pečlin, Maribor. H 340.

Kašpar Leop., sedaj Mlinarská obchodní společnost s r. o., Praha I. G 208.

Koutny Odon, Ljubljana, Kolcdvorska ulica 28. H 345.

Maschinenfabriks-A. & G. N. Heid, Stockerau bei Wien. E 101.

«Orbis», d. d., Zagreb, Paro-mlinska ulica 1. H 280.

Popper, Fischl & Comp., Wien, Lichtenauergasse 1. F 131.

Prva ugarska tvornica poljedelskih strojeva, Budapest; zastopa «Orbis», Zagreb. H 280.

První jihčes. zavody za autogenovy stroje, Budějovice;

zastopa «Čehojug», Ljubljana. G 175.

Sack Rud., Leipzig-Plagwitz; zastopa «Orbis», Zagreb. H 280.

Stupica Fr., Ljubljana, Gospo-svetska cesta 1. H 281.

Südbahnwerke, Wien-Graz; zastopa Braća Vernić, Zagreb-Beograd. G 261.

Teudloff Dittrich, Budapest-Wien; zastopa «Orbis», Zagreb. H 280.

Titania-Werke, Wels, Oberösterreich. I 430.

«Triglav», Dresden, Zinzendorferstraße 2/b. Pp 531.

Vogel & Noot, Wien I, Landskrongasse 5. E 100.

Zalta & Žilič, Ljubljana, Dunajska cesta 11. H 336.

Zemánek Gustav, inž., Ljubljana. H 348.

«Zor», d. d., Zagreb, Vinsogradska 8/a. NP 719.

Žargi St. & Comp., Ljubljana, Martinova cesta 15. H 344.

Slamoreznice

Сламорезнице — Slamorenice — Machines à couper la paille:

Knauth Maks, Bischofs-werda i. S. E 103.

Stiskalnice

Стискалице — Stiskalice — Presses:

Ježek H. & R., Maribor. E 106.

Jugoslovansko importno in eksportno podjetje, inž. Pečlin, Maribor. H 340.

Knauth Max, Bischofs-werda i. S. E 103.

Strojne tovarne in livarne, Ljubljana. F 120, 121.

Avtomobili.

Аутомобили. — Automobili. — Automobiles.

Dvokolesa.

Велопеди. Dvokolice. — Bicyclettes.

Pnevmatika.

Пнеуматика. — Pneumatika. — Pneus.

Letala.

Аероплани. — Aeroplani. — Aeroplanes.

Vozila.

Кола. — Kola. — Véhicules.

Otroški vozički.

Дечја колица. — Dječja kolica. — Chars d'enfants.

Avtomobili in njih Letala

oprema

Аутомобили и њих уређај —
Avtomobili i njih uređaj —
Automobiles et leurs accessoires:

Austro-Daimler, M.-G., Puch-
werke, A.-G., Wien; zast.
inž. Hille, Ljubljana, Gledališka
ulica 2. G 214.

Gorec J., Ljubljana, Gospo-
svetska cesta 14. H 334.

Görke=Auto, Leipzig; repre-
zentanca za Jugoslavijo
Ljubljana = Šiška, Celovška
cesta 13. NP 701.

Jugo=Auto, Ljubljana, Poljan-
ska cesta 3. Pp 565.

Kuštrin M., Ljubljana, Rim-
ska cesta 2. G 213.

Žužek O., Ljubljana, Sodna
ulica 11. F 131.

Dvokolesa

Велопеди — Dvokolice —
Vélos:

Austro-Daimler, M.-G., Puch-
werke, A.-G.; zast. inž.
Hille, Ljubljana, Gledališka
ulica 2. G 214.

Gorec J., Ljubljana, Gospo-
svetska cesta 14. H 334.

Jugo=Auto, Ljubljana, Poljan-
ska cesta 3. Pp 565.

«Tribuna», F. Batjel, Ljub-
ljana, Karlovska cesta 4.
F 152.

Vok. Ign., Ljubljana, Sodna
ulica 7. K 482.

Аероплани — Aeroplani —
Aeroplanes:

Austro-Daimler, M.-G., Puch-
werke, A.-G.; zastop. inž.
Hille, Ljubljana, Gledališka
ulica 2. G 214.

Motocikli

Мотоцикли — Motocikli —
Motocyclettes:

Gorec J., Ljubljana, Gospo-
svetska cesta 14. H 334.

Jugo=Auto, Ljubljana, Poljan-
ska cesta 3. Pp 565.

«Tribuna», Ljubljana, Kar-
lovska cesta 4. F 152.

Motorji

Мотори — Motori — Mo-
teurs:

Struchtemeier & Co., Biele-
feld, Hochstraße 3. NP 701.

Otroški vozički

Дечја колица — Dječja ko-
lica — Chaus d'enfants:

Pletarna v Strnišču, Slovenija.
E 38.

«Tribuna», F. Batjel, Ljub-
ljana, Karlovska cesta 4.
F 152.

Pnevmatika

Пнеуматика — Pneumatika
Pneus:

Gorec J., Ljubljana, Gospo-
svetska cesta 14. H 334.

Jugo-Auto, Ljubljana, Poljanska cesta 3. Pp 565.

Kuštrin M., Ljubljana, Rimška cesta 2. G 213.

Nerat M. I., Maribor, Slovenska ulica 12. H 319.

Vozovi (sani).

Колa — Kola — Vehicules (traineaux):

Auman Fr., Vir pri Domžalah. G 255.

Cotman Al., Vir pri Domžalah. G 255.

Lah Ivan, kovač, Lesce 39. Gorenjsko. G 259.

Mali M., Ložar M., Kožar Fr. (združeni obrtniki), Domžale. E 78.

Petkovšek A., Logatec. G 257.
«Slograd», Ljubljana, Sp. Šiška. I 405.

Elektrotehnika.

Електротехника. — Elektrotehnika. — Electrotechnique.

Razsvetljava.

Расвета. — Rasvjeta. — Eclairage.

Azbestno blago

Азбестна роба — Azbestna roba — Produits d'asbeste:

«Promet», Ljubljana, Gradišče 9/I. E 34.

Dinamo

Динамо — Dinamo — Dy-namos:

Českomoravská-Kolben, Praha, Vysočany. Čsl. P. 731.

«Titan», Wien-Budapest; zastopa «Orbis», Zagreb. H 280.

Elektrotehnični materijal

Електротехнички материјал — Elektrotehnički materijal — Matériel électrotechnique:

Bastiančič Karol, d. z o. z., Ljubljana. H 331.

Českomoravská-Kolben, Praha, Vysočany. Čsl. P. 731.

Elektroindustriegesellschaft Lischka & Comp., Wien VI, Amerling 2/4. I 398.

«Ergo», Wien III, Baumgasse 1. I 389.

Jugoslov. Kremenezky zavod za žarulje i elektriku, Zagreb. I 388.

Jugoslov. Lloyd, Beograd, Brankova 12. I 384.

«Kovina», Maribor. I 382.

Kuštrin M., Ljubljana, Rimška cesta 2. G 213.

Nipič Rado (armature za razsvetljavo iz raznih kovin), Maribor, Slovenska ulica 20. G 221.

Štebi in Tuječ, Ljubljana, Resljeva cesta 4. G 210, 212, H 351 a.

«Transformator», Ljubljana, Dunajska cesta 75.

Vojnovič & Cie., Ljubljana, Dunajska cesta 22.

«Volta», d. z o. z., Maribor, Koroška cesta 27. Pp 543.

Jamske svetiljke

Јамске светилке — Jamske svjetilke — Lampes pour les mines:

«Promet», Ljubljana, Gradišče 9/I. H 338.

Kabli

Каблови — Kablovi — Câbles:

Felten & Guillaume, Novi Sad, Wien, Budapest; zastopa «Orbis», Zagreb. H 280.

Jugoslov. Kremenezky zavod za žarulje i elektrotehniku, Zagreb. I 388.

«Kovina», Maribor. I 382.

«Orbis», d. d., Zagreb, Parožmilska 1. H 280, 351 b.

«Transformator», Ljubljana,
Dunajska cesta 75. I 391.

Kuhalniki in kurilniki

Апарати за кухање и гријање — Aparati za kuhanje i grijanje — Bouilletes et chaufferettes:

Bastiančič K., d. z o. z., Ljubljana. H 331.

«Olso», Lichtgesellschaft, Halbmayer & Comp., Wien; zastopa «Orbis», Zagreb. H 280.

«Orbis», Zagreb, Paromlinska 1. H 280, 351 b.

Termotehnični zavodi, d. d., Zagreb. H 333

Vojnović & Cie, Ljubljana, Dunajska cesta 22. H 332.

Materijal in aparati za slabi tok

Материјал и апарати за слаби ток — Materijal i aparati za slabi tok — Matériel et appareils pour le courant alternatif:

Českomoravská-Kolben, Praha, Vysočany. Čsl. P. 731.

«Telegraphia», Praha I. Čsl. P. 732.

Motorji

Мотори — Motori — Moteurs:

Českomoravská-Kolben, Praha, Vysočany. Čsl. P. 731.

Štebi in Tuječ, Ljubljana, Resljeva cesta 4. G 210, 212, H 351 a.

«Titan», Wien-Budapest; zastopa «Orbis», Zagreb. H 280.

«Transformator», Ljubljana, Dunajska cesta 75. I 391.

Oprema elektrarn

Уређај електарна — Uređaj elektrarna — Installations des centrales électriques:

Českomoravská-Kolben, Praha, Vysočany. Čsl. P. 731.

«Transformator», Ljubljana, Dunajska cesta 75. I 391.

Pretikači

Претикачи — Pretikači — Permutateurs:

Štebi in Tuječ, Ljubljana, Resljeva cesta 4. G 210, 212, H 351 a.

«Telegraphia», Praha I. Čsl. P. 732.

Svetlobna telesa

Светлобна тела — Svjetlobna tela — Corps lumineux:

Bastiančič Karel, d. z o. z., Ljubljana. H 331.

«Ergo», Wien III, Baumgasse 1. I 389.

«Luna», Karlovac, Florijanska 19. I 390.

«Olso», Halbmayer & Comp., Wien; zastopa «Orbis» Zagreb. H 280.

«Tehnika», k. d., Zagreb. H 337.

«Vesta», Ljubljana, Kolođvorska ulica 8. I 385.

Vojnović & Cie., Ljubljana, Dunajska cesta 22. H 332.

«Volta», d. z o. z., Maribor, Koroška cesta 27. Pp 543.

Števci

Токомјери — Tokomjeri — Compteurs:

Elektroindustriegesellschaft Lischka & Comp., Wien VI, Amerling 2/4. I 398.

Telefonske centrale

Телефонске централе — Telefonske centrale — Centrales téléphoniques:

«Telegraphia», Praha I, Čsl. P. 732.

Telefonski aparati

Телефонски апарати — Telefonski aparati — Appareils téléphoniques:

«Telegraphia», Praha I, Čsl. P. 732.

Transformatorji

Трансформатори — Transformatori — Transformateurs:

«Transformator», Ljubljana, Dunajska cesta 75. I 391.

Žarnice

Жаруље — Žarulje — Lampes à incandescence:

Jugosl. Kremenezky zavodi žarulje i elektriku. Zagreb. I 388.

«Transformator», Ljubljana, Dunajska cesta 75. I 391.

Vojnović & Cie., Ljubljana, Dunajska cesta 22. H 332.

«Volta», Maribor, Koroška cesta 27. Pp 543.

Kozmetika.

Косметика. — Kosmetika. — Produits cosmétiques.

Farmaceutični in kirurški izdelki.

Фармацевтички и хируршки издаци. — Pharmaceutički i kirurški izraci. — Produits pharmaceutique et chirurgiques.

Brivski aparati

Бријачки апарати — Brijački aparati — Appareils à raser:

«Mem» (M. E. Mayer), Zagreb, Palmotićeva ulica 17. I 394.

Spitzer Geza, Wien VI, L. Wienzeile 42. H 342.

Droge

Дроге — Droge — Drogues:

«Adrija», Čvančara R., Ljubljana. H 309.

Jugoslov. Medica, Karlovac. H 305.

Kotar I. C., Ljubljana. K 455.

Kozmetična sredstva

Косметишка средства — Kosmetiška sredstva — Produits cosmétiques:

«Chrysis», Škofja vas pri Celju. I 397.

Holzner E. Z., Budapest VIII, Hunyadi utca 43. I 395.

Jugoslov. industrija kemičnih proizvoda, Karlovac. K 472.

Kanc A., Ljubljana, Židovska ulica 1. I 410.

Kotar I. C. (Divaderma, Divašampon, Divabrilantin), Ljubljana. K 455.

Levstek, lekarna, Ljubljana. I 403.

«Mem», d. d. (M. E. Mayer), Zagreb, Palmotićeva ulica 17. I 394.

Nikolič V., Ljubljana, Privoz 17. I 407.

«Uran», Ljubljana, Mestni trg. I 399.

Kirurški aparati in instrumenti

Хируршки апарати и инструменти — Kirurški aparati i instrumenti — Appareils et ustensiles chirurgiques:

Hlavka Jakob, Zagreb, Ilica št. 29. I 399.

Odelga J., Wien IX, Garnisonsgasse 11. I 393.

Konjski fluid

Коњски флуид — Konjski fluid — Fluide pour les chevaux:

Engelsberger R., Krško. I 396.

Obveze

Бандаже — Bandaže — Bandages:

Hlavka Jakob, Zagreb, Ilica št. 29. I 399.

Odelga J., Wien IX, Garnisonsgasse 11. I 393.

Operacijska oprema

Операцијски прибор — Operacijski pribor — Appareils pour les opérations:

Hlavka Jakob, Zagreb, Ilica št. 29. I 399.

Odelga J., Wien IX, Garnisonsgasse 11. I 393.

Parfum

Парфум — Parfum — Parfums:

«Adrija», Čvančara R., Ljubljana. H 309.

«Chrysis», Škofja vas pri Celju. I 397.

Holzner E., Budapest VIII, Hunyadi utca 43. I 395.

Kanc A., Ljubljana, Židovska ulica 1. I 410.

Kotar I. C. (Diva), Ljubljana. K 455.

«Mem» (M. E. Mayer), Zagreb, Palmotićeva ulica 17. I 394.

Nikolič V., Ljubljana, Privoz 17. I 407.

Petričič Vaso, nasl. I. Samec, Ljubljana. H 318.

Turk Albin, Ljubljana, Prešernova ulica 48. Pp 567, 568.

«Uran», Ljubljana, Mestni trg. I 399.

Proteze

Протезе — Proteze — Prothèses:

Hlavka Jakob, Zagreb, Ilica 29. I 402.

Puder

Пудер — Puder — Poudre cosmétique:

Tvornica štirka i konzervi, Kopp S. i sinovi, d. d., Subotica. K 459.

Röntgen in elektro-medicinski aparati

Röntgen- и електромедицински апарати — Röntgen- i elektromedicinski aparati — Appareils pour les rayons X et appareils pour l'électrothérapie:

Odelga J., Wien IX., Garnisonsgasse 11. I 393.

Sterilizacijske naprave

Стерилизацијски уређај — Sterilizacijski uređaj — Appareils pour la stérilisation:

Hlavka Jakob, Zagreb, Ilica 29. I 402.

Odelga J., Wien IX., Garnisonsgasse 11. I 393.

Ustna voda

Усна вода — Usna voda — Eaux dentifrices:

Lekarna Levstek, Ljubljana. I 403.

Zdravila

Лекови — Ljekovi — Médicaments:

Jugoslov. Medica, Karlovac. H 305.

Zdravilna zelišča, cvetje, korenine

Здравилна зелишта, цвеће, коренине — Zdravilna zelišča, cvijeće, korenine — Simples:

Stergar Ant., Kamnik. H 301.

Zobna pasta

Паста за зуби — Pasta za zubi — Pâtes dentifrices:

Kotar I. C. (znamka Diva dent), Ljubljana. K 455.

Lekarna Levstek, Ljubljana. I 403.

Zobni prašek

Зубни прашак — Zubni prašak — Poudres dentifrices:

Kotar I. C. (znamka Diva), Ljubljana. K 455.

Lekarna Levstek, Ljubljana. I 403.

Zobozdravniška oprema

Зубарски прибор — Zubarski pribor — Appareils pour les dentistes:

Golob O., Ljubljana, Dunajska cesta 17. H 303.

Papirna industrija.

Индустрија хартије. — Papirna industrija. — Industrie de papier.

Grafika.

Графика. — Grafika. — Graphique.

Kartonaža.

Картонажа. — Kartonaža. — Cartonnages.

Pisarniške potrebšćine.

Канцеларијски материјал. — Pisarniški pribor. — Ustensiles pour les bureaux.

Cigaretni papir

Цигаретни папир — Cigaret-ni papir — Papier à cigarettes:

«Mira», Osijek. E 93.

Cvetlice

Цвете — Cvijeće — Fleurs: Geppert I., Haimspach; zast. «Čehojug», Ljubljana. G 164.

Čistilni papir

Хартија за чиштење — Pa-pir za čišćenje — Papier à nettoyer:

Toman-Reich, Maribor. Gosposka ulica 38. H 292.

Grafična industrija

Графичка индустрија — Grafička industrija — Industrie graphique:

Auman Milan & Cie., Krško. E 14.

Delniška tiskarna, d. d., Ljubljana, Miklošičeva cesta 16. E 26.

Kugli St., Zagreb, Ilica. E 1.

Mariborska tiskarna, d. d., Maribor. E 13.

«Sava» (tiskarna), Kranj. E 17 a.

Učiteljska tiskarna, Ljubljana, Frančiškanska ulica 6. E 3.

Zvezna tiskarna, Ljubljana, Wolfova ulica 10. E 18.

Graverski izdelki

Граверски израци — Graverski izraci — Graveurs:

Černe Anton, Ljubljana, Dvorni trg 1. E 64.

Kartonaža

Картонажа — Kartonaža — Cartonnages:

Babka A., Ljubljana, Kongresni trg. E 16, 15.

Bonač I. sin., Ljubljana. E 5.

Krmpotić Josip, Vir-Domžale, p. Dob pri Ljubljani. E 9.

«Mira», Osijek. E 93.

Knjigoveznice

Књиговеже — Knjigoveže — Ateliers de reliure:

Babka A., Ljubljana, Kongresni trg 13. E 15, 16.

Bonač I. sin., Ljubljana. E 5.

Delniška tiskarna, d. d., Ljubljana. E 26.

Kugli St., Zagreb, Ilica. E 1.

Mariborska tiskarna, d. d., Maribor. E 13.

«Sava» (tiskarna), Kranj. E 17 a.

Weixl Vilko, Maribor. E 28.

Zvezna tiskarna in knjigarna, Ljubljana, Wolfova ulica 1. E 18.

Konfeti

Конфети — Konfeti — Confettis:

Weixl Vilko, Maribor. E 28.

Kroji za obleke

Кројеви за одела — Krojevi za odjeću — Coupes pour les vêtements:

Pest Josip, Zagreb, Jelačićev trg 19. E 81.

Lepenka

Лепенка — Lepenka — Cartons:

«Bonsin», tovarna za lepenko, Domžale. E 7.

Ceršaška tovarna za lepenko, Ceršak, p. št. Ilj nad Mariborom. E 7.

Moline Charles, Tržič, Gorenjsko. E 10.

«Narcissus», k. d., Zagreb, Nova cesta 79. E 21.

Sladkogorska tovarna za papir in lepenko. Maribor, Slovenska ulica 11. E 12.

Šef L., Maribor, Prešernova ulica 1. Pp 535.

Litografija

Литографија — Litografija — Lithographie:

Čermak in drug, Ljubljana, Ahacljeva cesta 5. E 11.

Cemažar in drug, Ljubljana, Vojaška ulica 16/a. E 32.

Mariborska tiskarna, d. d., Maribor. E 13.

Modni listi

Модни листови — Modni listovi — Journaux de la mode:

Pest Josip, Zagreb, Jelačićev trg 19. E 81.

Nepremočljiv papir

Непремоћива хартија — Nepremoćivi papir — Papier imperméable:

«Marion», d. z o. z., Ljubljana, Sv. Petra cesta 23. E 19.

Ogljen papir - indigo papir

Индиго хартија — Indigo papir — Papier-indigo:

Janša Fr., Ljubljana, Gledališka ulica 2. H 294.

Legat R. A., Maribor, Slovenska ulica 7. H 291.

«Marion», d. z o. z., Ljubljana, Sv. Petra cesta 23. E 19.

The Rex Comp., Ljubljana, Gradišče. K 485.

Papirnate vrečice

Папирнате вречице — Papirnate vrečice — Sacs de papier:

Kugli St., Zagreb, Ilica. E 1.

Papirnice

Папирнице — Papirnice — Papeteries:

Keil & Comp., Ljubljana, Koprniška ulica 2. (A. Germ). E 30.

«Merkur», d. d., Zagreb, Ilica 31. E 23.

Šef L., Maribor, Prešernova ulica 1. Pp 535.

Združene papirnice Vevčar Goričane. Pp 528.

Pisalne in pisarniške potrebščine

Писаки прибор — Pisci pripor — Ustensiles pour les bureaux:

Bar Franc, Ljubljana, Cankarjevo nabrežje 5. H 299.

Birnbaum F. K., Wien IV, Wiedener Hauptstraße 19. H 298.

Bonač I. sin, Ljubljana, E 5.

Janša Fr., Ljubljana, Gledališka ulica 2. H 294.

Kugli St., Zagreb, Ilica. E 1.

Ledl-Hütter, Graz, Jakomini-gasse 48. H 295.

«Merkur», d. d., Zagreb, Ilica 31. E 23.

Polaček Rud., Zagreb, Jurišićeva ulica 24. H 293.

Tičar M., Ljubljana, Šelenburgova ulica 1. Pp 532.

Zvezna tiskarna, Ljubljana, Wolfova ulica 1. E 18.

Pisalni stroji

Писаки стројеви — Pisci strojevi — Machines à écrire:

Bar Franc, Ljubljana, Cankarjevo nabrežje 5. H 299.

Jugoslov. imp. in eks. podjetje, ing. R. Pečlin, Maribor. H 340.

Legat R. A., Maribor, Slovenska ulica 7. H 291.

The Rex Comp., Ljubljana, Gradišče. K 485.

Kopirni, - opalo - in šapirografi

Копирни, опало- и шапирографи (гл. «Писаки стројеви») — Kopirni, opalo- i šapirografi (gl. «Pisci strojevi») — Appareils copier et multiplicateurs (voir «Machines à écrire»):

Pisarniške opreme

Писарнички уређај — Kancelarijski uredjaj — Installations pour les bureaux:

Ledl-Hütter, Graz, Jakomini-gasse 48. H 295.

The Rex Comp., Ljubljana, Gradišče. K 485.

«Vintgar», Gorje pri Bledu. E 77.

Polproizvodi za iz- delovanje papirja

Полпроизводи за израђивања хартије — Polproizvodi za izradjivanje papira — Demi-produits pour la fabrication du papier:

Združene papirnice Vevče-Goričane. Pp 528.

Predmeti iz utisnjenega papirja

Предмети из утисњене хартије — Predmeti iz utisnjenog papira — Produits en papier comprimé:

«Narcissus», Zagreb, Nova cesta 79. E 21.

Računski stroji

Рачунски стројеви — Računski strojevi — Machines à calculer:

Bar Franc, Ljubljana, Canakarjevo nabrežje 5. H 299.

Legat R. A., Maribor, Slovenska ulica 7. H 291.

Senčne slike

Силхуете — Silhouette — Silhouettes:

Schneeberger Rud., Wien VI, Liniengasse 39. NP 716.

Strešna lepenka

Лепенка за кровове — Lepenka za krovove — Carton bitumé:

Urbach & Co., Teplice šanov, zast. «Čehojug», Ljubljana. G 165.

Weber & Co., Kratzau; zast. «Čehojug», Ljubljana. G 144.

Šolski zvezki

Школски свески — Šolski sveski — Cahiers pour les écoliers:

Bonač I. sin, Ljubljana. E 5.

Krmpotič Josip, Vir-Domžale, p. Dob pri Ljubljani. E 9.

Pevalek Leop., Ljubljana, Židovska ulica 4. H 288.

«Sava», tiskarna, Kranj. E 17a.

Učiteljska tiskarna, Ljubljana, Frančiškanska ulica 6. E 3.

Štampilje

Штампиле — Štampilje — Estampilles:

Černe Ant., Ljubljana, Dvorani trg 1. E 64.

Tiskarske barve

Тискарске боје — Tiskarske boje — Couleurs pour les imprimeurs:

Tomljenović Dragan, Zagreb, Gundulićeva ulica 23/b. K 480.

Tiskarske potrebšćine (splošno).

Тискарски прибор — Tiskarski pribor — Ustensiles pour les imprimeries (gén.):

Tomljenović Dragan, Zagreb, Gundulićeva ulica 23/b. K 480.

Tiskarski stroji

Тискарски стројеви — Tiskarski strojevi — Machines pour les imprimeries:

Tomljenović Dragan, Zagreb, Gundulićeva ulica 23/b. K 480.

Pohištvo.

Покућтво. — Pokućstvo. — Amenblements.

Stanovanska oprema.

Опрема станова. — Oprema stanova. — Installations pour les appartements.

Kopalnice

Уређај купаоница — Uredjaj kupaoonica — Chambres à bain:

«Orbis», Zagreb, Paromlinška ulica 1. H 280.

Termotehnični zavodi, d. d., Zagreb. H 333.

Linoleum

Линолеум — Linoleum — Linoléum:

«Triglav», Dresden, Zinzendorferstraße 2/b. Pp 531.

Pisalne mize

Писаћи столови — Pisaći stolovi — Secrétaires:
Pretnar Ivan, Bled, Mlino 51. I 424.

Planinska oprava

Планинска опрема — Planinska oprema — Ameublement pour les cabanes alpines:

Tovarna pohištva in lesna trgovina Vintgar-Gorje-Bled. E 77.

Pleteno pohištvo

Плетено покућство — Pleteno pokućstvo — Meubles en osier:

Državna učna delavnica za košarstvo v Radovljici. E 76.
Tepina Val., Stražišče pri Kranju. E 53.

Pohištvo

Покучство — Pokućstvo — Meubles:

Kaplan J., Zagreb, Duga ulica 7. E 49.

Kunstler Franc, Litija. E 35, Pp 541.

Obrtna hranilnica in posojilnica, Kranj. E 48, I 421.

Perko Mat., Koroška Bela, p. Javornik. E 44.

Pretnar Ivan, Bled, Mlino 51. I 424.

Rojina A. & Comp., Ljubljana, Kolodvorska ulica 16.

Stadler Jos., Ljubljana, Sodna ulica 11. F 145.

Teharska lesna industrija, d. z o. z., Teharje, p. Štore. E 80.

Tovarna pohištva in lesna trgovina Vintgar-Gorje-Bled. E 77.

Turk Albin, Ljubljana, Prešernova ulica 48. Pp 567, 568.

Pohištvo iz medi

Покучство из меди — Pokućstvo iz mjeđi — Meubles en laiton:

Prva brodska tvornica kovinskih predmeta, d. d., Brod n./S. I 426.

Pohištvo upognjeno

Свинута покучство — Svinuto pokućstvo — Meubles en bois courbé:

«Drava», lesna industrijska delniška družba, Maribor. E 40.

Remec & Comp., Duplica, Kamnik. E 95.

Risalne mize

Рисаћи столови — Risaći stolovi — Tables à dessiner:

Sequardt V., Ljubljana, Dalmatinova ulica 5. E 37.

Slike

Слике — Slike — Tableaux:

Kaplan J., Zagreb, Duga ulica 7. E 49.

Vrtni stoli in mize

Вртни столи и столови — Vrtini stolci i stolovi — Chaises et tables pour les jardins:

Rožmanc & Comp., Ljubljana, Glince 255. E 71.

Tovarna pohištva in lesna trgovina Vintgar, Gorje pri Bledu. E 77.

Zložljive postelje

Сложљиви кревети — Složljivi kreveti — Lits pliants:

Auman Milan & Cie., Krško. E 14.

Ostala lesna industrija.

Остала дрвена индустрија. — Ostala drvena industrija. — Autre industrie de bois.

Čebelnjak s panji

Пчелињак — Pčelinjak — Apiavre avec ruches:

Kunstler Fr., Litija 84. E 35, Pp 541.

Furnir

Фурнир — Furnir — Feuilles de placage:

Remec & Comp., Duplica, Kamnik. E 59.

Tovarna pohištva in lesna trgovina Vintgar, Gorje-Bled. E 77.

Jermenice

Јарменице — Jarmenice — Poulies:

Stare Feliks, Kolovec, p. Radomlje. E 57.

Kuhinjska posoda

Кухињско посуђе — Kuhinjsko posude — Vaissele:
Spitzer braća, Subotica VII,
Jugovića ulica 7. E 67.

Les rezan in tesan

Резано и тесано дрво — Re-
zano i tesano drvo — Bois
scié et charpenté:
Gospodarska Zveza, Ljubljana.
Pp 549.
Heinrihar F., Škofja Loka,
Kočevje. E 65.
Kunstler Fr., Litija. E 35,
Pp 541.
Pevac Rud., Mozirje. H 285,
286.

Leseni žebliji (cveki).

Дрвени чавлићи — Drveni
čavlići — Clous en bois:
Pototschnig F. Ks., Slovenj-
gradec. I 364.
Seunig Ivan ml., Tacen, pošta
št. Vid nad Ljubljano.
I 372 a.

Lesna galanterija

Дрвена галантерија — Drve-
na galanterija — Quincail-
lerie en bois:
Herkommer Alois, Teplice-
Šanof; zast. «Čehojug», Ljub-
ljana. G 190.
Teharska lesna industrija, d.
d., Teharje, p. Store. E 80.
Turk Albin, Ljubljana, Pre-
šernova ulica 48. Pp 567, 568.

Metlarstvo

Метларство — Metlarstvo —
Fabrication des balais:
Frey Armin, Zagreb, Gajeva
ulica 20. I 439.

Oglje

Угље — Uglje — Charbons
de bois:
Heinrihar F., Škofja Loka,
Kočevje. E 65.

Okvirčki za opeko

Оквирићи за опеку — Okvi-
rići za opeku — Cadres
pour les briquets:
Stare Feliks, Kolovec, p. Ra-
domlje. E 57.

Okvirji

Оквири — Okviri — Cadres:
Kaplan J., Zagreb, Duga uli-
ca 7. E 49.
Rojina A. & Comp., Ljub-
ljana, Kolodvorska ulica 16.
E 45.

«Sloga», Ljubljana, Emonska
cesta 8. L 631.

Spitzer braća, Subotica VII,
Jugovića ulica 7. E 67.

Parquetne deščice

Паркетне дашчице — Par-
ketne daščice — Planchet-
tes pour les parquets:
Heinrihar F., Škofja Loka,
Kočevje. E 65.
Remec & Co., Duplica-Kam-
nik. E 59.
Šiška Ivan, Ljubljana, Metel-
kova ulica 4. E 79.

Plutovina

Плутовина — Plutovina —
Liège:
Jelačin & Co., Ljubljana,
Emonska cesta 2. E 75.
Raimondi & Osredkar, Vado
Ligure (Guma). H 307.
«Suberit», nasl. Messner Rud.,
Manheim; zastopa I. Janu-
šić, Zagreb. E 84.

Rezbarije

Резбарије — Rezbarije —
Sculpture en bois:
Klemen Ivan, podobar, kipar,
Kamnik. NP 709.

Ribniška roba (ška)

Рибнишка роба (шкафи итд.)
— Ribniška roba (škafi itd.)
— Produits de Ribnica
(seaux, cribles etc.)
Andolšek Ivan, Rašica, p.
Vel. Lašče. H 343.
Pakič M., Ljubljana. E 39, 41.

Sodi

Бачве — Bačve — Fûts:
Sodarska zadruga v Tacnju,
p. št. Vid nad Ljubljano.
NP 714.
Sodarska zadruga v Želez-
nikih. E 83.

Ščetarstvo

Четке — Četke — Brosse-
ries:
Frey Armin, Zagreb, Gajeva
ulica 20. I 439.
Naglič Jos. & sin, Šmarca pri
Kamniku. E 91.
Rebolj A., Preska 32, p. Med-
vode. E 96.
Šimenc Anton, Ljubljana,
Karlovska cesta 8. E 92.

Škatlice

Шкатуљице — Škatuljice — Boîtes:

Tovarna pohištva in lesna trgovina Vintgar, Gorje-Bled. E 77.

Zaboji

Сандуци — Sanduci — Cais-ses:

Stare Feliks, Kolovec, p. Ra-domlje. E 57.

Zamaški

Чепови — Čepovi — Bou-chons:

Jelačin & Co., Ljubljana. E 75.

«Suberit», Mannheim; zastop-a I. Janušić, Zagreb. E 84.

Zobotrebeci

Зоботребци — Zobotrebci — Cure-dents:

Andolšek Ivan, Rašica, p. Vel. Lašče. H 343.

Tomažin Matija, Rašica, p. Vel. Lašče. E 17 b.

Žaluzije - rolo

Жалузије, роло — Žaluzije, rolo — Jalousies:

«Weisbacher», lesnoindustrijska družba z o. z., Ljubljana. Pp 533.

Usnje.

Коже. — Kože. — Cuirs.

Konfekcija usnja.

Конфекција кожа. — Konfekcija koža. — Confection de cuir.

Baby — čevlji

«Baby»-ципеле — «Baby»-cipele — Chaussures «Ba-by»

Jelenc Anton, tovarna v Tržišču. I 360.

Čebeta

Чебета — Čebeta:

Mešanović M., Sarajevo, Saraići 89. H 296.

Degras

Деграс — Degras:

Laurich L., tovarna usnja, Konjice. I 362.

Gonilni jermeni

Трансмисије — Transmisije — Courroies de transmission:

Bilek Vavřin, Metylovice; zastopa «Čehojug», Ljubljana. G 200.

Frković i drug, Zagreb, Mesnička 5, — Beograd, Balkanska 42, — Ljubljana, Kongresni trg 9. I 378.

«Indus», Ljubljana. I 361.

Koutny Odon, Ljubljana, Kolodvorska ulica 28. H 345.

Slamič Alojzij, Moste pri Ljubljani. I 375.

Gornji deli za čevlje

Горњи делови за ципеле — Gornji djelovi za cipele — Parties supérieures pour chaussures:

Likar Ivan, I. jugoslovanska izdelovalnica gornjih delov, Celje. I 387.

Konjske opreme

Коњски прибор — Konjski pribor — Garnitures pour les chevaux:

Iskra Fr., Vrhnika. I 419.

Osolin Mihael, Domžale. I 371.

Slamič Alojzij, Moste pri Ljubljani. I 375.

Šega Leop., jermenar, Ljubljana, Poljanska cesta 18. I 420.

Obutev

Обућа — Obuća — Chaussures:

Adria, čevljarna, d. z o. z., Celje. I 372 b, 374.

Čenčič Štefan, Selca, p. Železniki. I 370.

Čevljarska gospodarska za druga «Križe», Retnje pri Tržiču na Gorenjskem. I 373.

Frković i drug, Zagreb, Mes-
nička ulica 5, — Beograd,
Balkanska ulica 42, — Ljub-
ljana, Kongresni trg 9. I 378.
Jakil And., Karlovac. I 386.
Kozina P. & Cie., Tržič. I 360.
Krisper Ant., Ljubljana.
I 379.

«Kupa», Sisak, Trnskijeva
ulica. I 376.

Oblat Aleks., Ljubljana,
Sv. Petra cesta 28 in 18;
podružnica Novi Sad. H 297.

Obrtna hranilnica in posojil-
nica, Kranj. E 48, I 421.

Pečnik Maks, Gor. Gamelj-
ni 7, p. št. Vid nad Ljub-
ljano. I 366.

Peternel Mih., Ljubljana;
Spodnja šiška, Celovška ce-
sta 89. I 381.

«Petovia», Breg pri Ptuju.
I 380.

Trebar Matija, Ljubljana,
Sv. Petra cesta 6. I 369.

Turk Albin, Ljubljana, Pre-
šernova ulica 48. Pp 567, 568.

Trakovi za čevlje (elastični).

Тракови за ципеле — Тра-
кови за cipele — Lacels
(élastiques):

Mehlmauer H., Dresden, Wit-
tenbergerstraße 85. H 341.

Usnje

Кожа — Koža — Cuirs:
Dermota Jakob, Železniki.
I 370.

Fröhlich Oskar, Karlovac.
I 367.

«Indus», Ljubljana. I 361.

Jakil And., Karlovac. I 386.

Laurich L., tovarna usnja,
Konjice. I 362.

Mally C B., Tržič. I 363.

«Petovia», Breg pri Ptuju.
I 380.

Podvinec Aleksander, Radeče
pri Zidanem mostu. I 368.

Pototschnig F. Ks., Slovenj-
gradec. I 364.

«Siscia», d. d., Sisak. I 422.

Verbič Ant., Vrhnika. I 418.

Woschnagg Fr. & sinovi,
Šoštanj pri Celju. I 383.

Usnjeni galanterij- ski predmeti

Кожнати галантеријски пред-
мети — Kožnati galanterij-
ski predmeti — Quincail-
lerie en cuir:

Füzy Josip, Samobor. I 392 b.

Grünwald K., Wien XVIII,
Währingerstraße 103. I 377.

Iskra Fr., Vrhnika. I 419.

Mešanović M., Sarajevo, Sa-
raći 89. H 296.

«Petovia», Breg pri Ptuju.
I 380.

Usnjeni suknjiči in kape

Усњени суknјичи и кaпe —
Usnjeni suknjiči i kape —
Pardessus et bérets:

Götz R., Prostějov, ČSR.
G. 209.

Tekstilna industrija.

Текстилна индустрија. — Tekstilna industrija. — Industrie textile.

Tekstilna konfekcija.

Текстилна конфекција. — Tekstilna konfekcija. — Confection textile.

Perilo.

Рубље. — Rublje. — Linge.

Cerkveni paramenti.

Црквени парамети. — Crkveni paramenti. — Paraments pour les églises.

Kožuhovina.

Кожуховина. — Kožuhovina. — Fourrures.

Blago (manufakturno).

Мануфактурна роба — Manufakturna roba — Manufacture:

Bauer M., Zagreb, Ilica 39. H 328.

Brovet braća, Zagreb, Ilica 18. Čsl. P. 730.

Černý & Ruža. Přibislav; zast. «Čehojug», Ljubljana. G 196.

Gospodarska Zveza, Ljubljana. Pp 549.

Horáček F., Martinice u Jilemnice, ČSR. Čsl. P. 735.

Hribernik M., Ljubljana, Sodna ulica 6. H 329.

Jihočeská továrna na soukenné látky, Ném. Brod; zast. «Čehojug», Ljubljana. G 185.

Jugoslovenski Lloyd, Maribor. L 601.

Klein Antun, Zagreb, Ilica 4. L 628.

Kos Ivan, Ljubljana, Celovška cesta 2. H 321.

Kostevec I., Ljubljana, Sv. Petra cesta 4. H 310.

Krupská továrna, Praha; zast. «Čehojug», Ljubljana. G 182.

Maissa Elio, Milano, Via Bazzozzi 6, Italia. L 635.

Manifattura Italiana Ricani & Tulli, Cernusco sul Naviglio. L 640.

Premelč I., Ljubljana, Kološevska ulica 30. H 326.

Richter Josef, Warnsdorf; zast. «Čehojug», Ljubljana. G 174.

Savnik Ivan, Kranj. H 327.

Schwab Dr., Ljubljana, Dvorčani trg 3. L 611, 613.

Seljan Drag., Karlovac, Kuzpelska ulica 3. L 507.

Smrčka Rihard, Humpolec; zast. «Čehojug», Ljubljana. G 169.

«Textilia, trg. in ind. družba, Ljubljana, Krekov trg 10. H 330.

Tohn I., Dobruška; zast. «Čehojug», Ljubljana. G 166.

Vereinigte Scheuertuchfabriken, Liberec; zast. «Čehojug», Ljubljana. G 165.

Bluze, vezene obleke

Блузе, везене облеке — Bluze, vezene obleke — Blouses, vêtements brodés:

Belihar M., Ljubljana, Sv. Jakoba nabrežje 29. L 626.

«Stora», Št. Vid nad Ljubljano. L 645 a, b.

Bombaževa tkanina

Памук — Pamuk — Tissus en coton:

Beltrachini & Gelmini, Milano, Borgonuovo 3, Italia. L 638.

Bombaževa predilnica in tkalnica, Tržič. L 608.

Maissa Elio, Milano, Via Bazzozzi 6, Italia. L 635.

Manuffatti Italiani di cotone,
Milano, A. Bertani 2, Italia.
L 637.

Marsan Ajmone fratelli, Torino,
Via S. Quintino 41, Italia.
L 633.

Naj-Oleari Riccardo, Milano,
Monte di Pietà 15, Italia.
L 639.

Ronchi, Borri & Massera, Busto
Arsizio, Italia. L 641.

Cerkveni paramenti

Црквени параменти —
Crkveni paramenti — Pa-
rements pour les églises:

Neškudla J., Jablonec nad Or-
licami 86, ČSR. Čsl. P. 733.

«Sloga», Ljubljana, Homec,
p. Radomlje. L 631.

Juta

Јута — Juta — Jute:

«Konopjuta», d. d., Zagreb,
L 603.

Weiss & Söhne, Dvur Kra-
lové; zastopnik «Čehojug»,
Ljubljana. G 162.

Kožuhovina

Кожуховина — Kožuhovina
— Fourrures:

Götz R., Prostějov, ČSR.
G 209.

Klokočki M., Zagreb, Mesnič-
ka ulica 11. L 612.

Matte St., Wien IX., Sensen-
gasse 8. L 624.

Naramnice

Нарамнице — Naramnice —
Bretelles:

Hille & Hampel, Groß-Schön-
au; zast. «Čehojug», Ljublja-
na. G 187.

Lux a spol., Plzeň; zast. «Če-
hojug», Ljubljana. G 180.

Nogavice

Ногавице — Nogavice —
Chaussettes:

Fraenkl-Süsser, Frankfurt
a/M., Deutschland. L 634.

Franzl J. & Comp., Ljubljana,
Privoz 10. L 632.

Hribar Dragotin, Ljubljana.
L 615.

Obleke

Одела — Odjela — Com-
plets:

Belihar M., Ljubljana, Sv. Ja-
koba nabrežje 29. L 626.

Frande, Ljubljana, Emonska
cesta 8. L 619.

Götz R., Prostějov, ČSR.
G 209.

Jugoslovenski Lloyd, Maribor.
L 601.

Kunc A., Ljubljana, Gosposka
ulica. L 642, 643, 644.

Mahkota Martin, Ljubljana,
Sp. Šiška, Celovška cesta 7.
L 606.

Schwab Dr., Ljubljana, Dvor-
ni trg 3. L 611, 613.

Tratnik Feliks, Sora, p. Med-
vode. L 621.

Ovratnice

Кравате — Kravate — Cra-
vattes:

Cerlini D., Celje. L 618.

Franzl M. & sinovi, Ljubljana,
Privoz 10. L 632.

Kell Milan, Zagreb, Palmoti-
ćeva ulica 3. L 629.

Kunc & Comp., Ljubljana, Po-
ljanski nasip 40. L 502.

Löwenstein Armin, Zagreb,
Draškovićeva ulica 6. L 404.

«Venera», Zagreb, Peščenina
18. L 604.

Ovratniki

Овратници — Ovratnici —
Faux-cols:

Löwenstein Armin, Zagreb,
Draškovićeva ulica 6. L 404.

Perilo

Рубље — Rublje — Lingerie:

Belihar M., Ljubljana, Sv. Ja-
koba nabrežje 29. L 626.

Benda, Praha; zastopa «Čeho-
jug», Ljubljana. G 202.

Domaća tvornica rublja, d. d.,
Zagreb, Jelačićev trg 2.
L 625.

Durjava M. in drug, Maribor,
L 630.

Gallia Rud., Brno; zastopa
«Čehojug», Ljubljana. G 191.

Götz R., Prostějov, ČSR.
G 209.

Horáček F., Martinice u Jilem-
nice, ČSR. Čsl. P. 735.

Kozina Mirko, Karlovac, Ba-
nija 95. L 610.

Kunc & Comp., Ljubljana, Po-
ljanski nasip 40. L 502.

Petrič & Comp., d. z o. z.,
Bled. L 609.

Povh Josip, Novo mesto,
Glavni trg 73. L 617.

Schwab Dr., Ljubljana, Dvor-
ni trg 3. L 611, 613.

«Vera», Zagreb, Kukovićeva
ulica 19. L 616.

Verdnik & dr., Maribor, Ale-
ksandrova cesta 51. Pp 573.

Pletenine

Плетење — Pletenje — Broderies:

Dobeic Oswald, Ljubljana, Sv. Jakoba trg 9. H 323.

Fraenkl & Süsner, Frankfurt a/M., L 634.

Franzl M. & sinovi, Ljubljana, Privoz 10. L 632.

Hribar Dragotin, Ljubljana. L 615.

Kunc & Comp., Ljubljana. L 502.

«Moravia», Beograd, Vojvode Bogdana ulica 1. L 620.

Petričič Vaso, nasl. I. Samec, Ljubljana. H 318.

Sommer H., Wien IX., Hörlgasse 9. H 339.

Šinkovec Ant., Grosuplje Kranj. L 614.

Portijere (gledališke).

Портијере (за казалишта) — Portijere (za kazališta) — Portieres (pour les théâtres):

«Stora», Št. Vid nad Ljubljano. L 645 a, b.

Predpasniki

Прераке — Pregače — Tabliers:

Belihar M., Ljubljana, Sv. Jakoba nabrežje 29. L 626.

Gallia Rud., Brno; zastopa «Čehojug», Ljubljana. G 191.

Pregrinjala

Прегринјаке — Pregrinjače — Couvertures:

«Stora», Št. Vid nad Ljubljano. L 645 a, b.

Prejca

Памук за плетење — Pamuk za pletenje — Filatures:

Bombaževa predilnica in tkalnica, Tržič. L 608.

Preproge

Сагови — Čilimi — Tapis:

Glad & drug, Zagreb, Jelačićev trg 28. H 325.

Hasanagić Meho, Petrovac, Bosna. L 632.

Kostevc I., Ljubljana, Sv. Petra cesta 4. H 310.

Prešite odeje

Шити покриваћи — Šiti pokrivači — Courte pointes:

Bruml I. I. & spol., Klatovy, ČSR. G 205.

Prvo kranjsko izdelovanje prešitih odej, Ljubljana, Koldvorska ulica 12. L 605.

Robci (rute).

Мараме — Marame — Mouchoirs:

Kunc & Comp., Ljubljana, Poljanski nasip 40. L 602.

Marsan Aj mone fratelli, Torino, Via S. Quintino 41. L 633.

Premelč J., Ljubljana, Koldvorska ulica 30. H 326.

Vereinigte Scheuertuchfabriken, Liberec; zastopa «Čehojug», Ljubljana. G 165.

Rokavice

Рукавице — Rukavice — Gants:

Werfel & Böhm, Praha; zastopa «Čehojug», Ljubljana. G 161.

Sukanec

Конац — Konac — Fil:

Bauer Ludwig, Zittau; zastopa «Čehojug», Ljubljana. G 163.

Fraenkel & Süsner, Frankfurt a/M. L 634.

Suknjeni čevlji

Ципеле од сукна — Cipele od sukna — Chaussures en feutre:

Weinstein Brüder, Bautsch; zastopa «Čehojug», Ljubljana. G 163.

Svila

Свила — Svila — Soie:

Ricardo Naj Oleari, Milano. V. Monte di Pietà 15. L 639.

Svila za kravate

Свила за кравате — Svila za kravate — Soie pour les cravates:

Kell Milan, Zagreb, Palmotičeva ulica 3. L 629.

Šali

Шали — Šali — Shawls:

Kunc & Comp., Ljubljana, Poljanski nasip 40. L 602.

Terilnice

Терионице — Terionice — Tréfileries:

Šinkovec Anton, Grosuplje Kranj. L 614.

Uniforme

Униформе — Uniforme — Uniformes:

«Frande», Ljubljana, Emonska cesta 8. L 619.

Vata

Вата — Vata — Ouate:

Bruml I. I. & spol, Klatovy, ČSR. G 205.

Kos Ivan, Ljubljana, Celovška cesta 2, Spodnja Šiška. H 321.

Seiferts Raimund Söhne, Görkau; zastopa «Čehojug», Ljubljana. G 171.

Volna

Вуна — Vuna — Laine:

Bauer M., Zagreb, Ilica 39. H 328.

Fraenkel & Süsner, Frankfurt a/M. L 634.

Riccardo Naj Oleari, Milano, V. Monte di Pietà 15. L 639.

Vreče

Врече — Vreče — Sacs:

Weiss & Söhne, Dvur Kralov; zastopa «Čehojug», Ljubljana. G 162.

Vrvarski izdelki

Ужарски израци — Užarski izraci — Produits de corderie:

Adamič Ivan N., Ljubljana, Sv. Petra cesta 31. L 636.

Gradišnik Pavel, Selnica ob Dravi. L 627.

«Konopjuta», d. d., Zagreb. L 603.

Šinkovec Anton, Grosuplje Kranj. L 614.

Zastori

Застори — Zastori — Rideaux:

Glad & drug, Zagreb, Jelačićev trg 28. H 325.

«Stora», št. Vid nad Ljubljano. L 645 a, b.

Žima

Жима — Žima — Crin:

Masterl M., Stražišče, Gosrenjsko. E 66.

Klobuki.

Шешири. — Šeširi. — Chapeaux.

Slamniki.

Слаmnати шешири. — Slamnati šeširi. — Chapeaux de paille.

Košarstvo.

Кошарство. — Košarstvo. — Produits en otier.

Vezenine.

Везење. — Vezenje. — Broderies.

Čipke.

— Dentelles.

Čepice

Капе — Kape — Casquettes:

Radulović i Mutafelija, Zagreb, Borongajska cesta 7. E 89.

Čipke

Чипке — Čipke — Dentelles:

Lapajne Dragotin, Žiri, Gosrenjsko. E 24.

Manifattura Italiani Ricani & Tulli, Cernusco sul Naviglio. L 640.

Osrednja čipkarska zadruga v Ljubljani, Stari trg 2/I. E 43.

Tavčar Nežika, Poljane 27 nad Škofjo Loko. E 6 b.

Klobučarski izdelki

Шешири — Šeširi — Produits de chapellerie:

Cerar Fr., Stob p. Domžale. E 32, 33.

Kos Milka, Mengeš. H 296.

Ladstätter & sin, Domžale. E 27.

Prva jugosl. tvornica šešira i tuljaca, Galdovo kod Siska. E 22.

Slamnikarska in klobučarska zadruga, Mengeš. E 29.

«Sloga», Homec p. Radomlje. L 631.

«Šešir», Škofja Loka. E 42.

«Union», d. d., Žombolj. E 20.

Klobučarske potreb- ščine

Прибор за израђу шешира
— Pribor za izradnju šešira
— Ustensiles pour les cha-
peliers:

Prva jugosl. tvornica šešira i tuljaca, Galdovo kod Siska. E 22.

«Union», d. d., Žombolj. E 20.

Pajčolani

Тул — Tul — Voiles:
Manifattura Italiana Ricani e
Tulli, Cernusco sul Naviglio.
L 640.

Pletarski predmeti (košarstvo)

Кошеви — Koševi — Pro-
duits en osier:

Cerar Franc, Stob, p. Domžale. E 32, 33.

Državna učna delavnica za košarstvo v Radovljici. E 76.

Merhar Ant., Ljubljana, Sv. Petra cesta 22. E 88.

Pakič M., Ljubljana, Sv. Petra nasip 27. E 39, 41.

Slamniki

Сламати шешири — Slamnati šeširi — Chapeaux de paille:

Cerar Franjo, Stob, p. Domžale. E 32, 33.

Kos Milka, Mengeš. H 296.

Ladstätter & sin, Domžale. E 27.

Slamnikarska in klobučarska zadruga, Mengeš. E 29.

«Sloga», Homec, p. Radomlje. L 631.

Vezenine

Везиво — Vezivo — Broderies:

Endler Fr. J. = Dotterweis; zastopa «Čehojug», Ljubljana. G 193.

Manifattura Italiana Ricani e Tuli, Cernusco sul Naviglio. L 640.

Osrednji zavod za žensko domačo obrt v Ljubljani, Turjaški trg. E 51, 54.

Petrič & Comp., Bled. L 609.

«Stora», št. Vid nad Ljubljano. L 645 a, b.

Walther Emil, Bärenstein i/Saale. Chemnitz. L 622.

Ženska udruga, Zagreb, Strossmayerova ulica 8. H 320 a.

Lončena roba.

Глинаста роба. — Zemljana roba. — Produits en argile.

Majolika.

Мајолика. — Majolika. — Vases - majolikas.

Faïence.

Фајанс. — Fajans. — Faïence.

Brušeno steklo

Брушено стакло — Brušeno staklo — Produits en Cristal:

«Kristal», Maribor, Vrbanova cesta 1. E 46.

Keramični izdelki

Керамичне израђевине — Keramični izraci — Produits de chérámique:

Staklarsko i porculansko trgovačko d. d., Zagreb, Draškovićeva ulica 25. Pp 530.

Milota J., Domažlice; zastopa
«Čehojug», Ljubljana. G 177.

Laboratorijske

opreme

Уређај лабораторија — Ure-
djaј laboratorija — Four-
nitures pour les laboratoi-
res:

Odelga J., Wien, IX., Garni-
songasse 11. I 393.

Lončena roba

Глинаста роба — Glinasta
roba — Articles en argile:

Dvořáček Ant., Kunštát, Mo-
ravá, Č. S. R. G 195.

Lončarska zadruga, Dolenja
vas pri Ribnici. E 87.

Ločarska zadruga, Komenda
pri Kamniku. E 85.

Milota J., Domažlice; zastopa
«Čehojug», Ljubljana. G 177.

Peči

Печи — Peči — Fours:

Kovačič A., Ljubljana, Go-
spovetska cesta. E 86.

Pločice

Плочице — Pločice — Cor-
reaux en brique glacée:

Kovačič A., Ljubljana, Go-
spovetska cesta. E 86.

Porcelan

Порцелан — Porcelan —
Porcelaine:

Aussiger Porzellanindustrie,
d. z. o. z., Usti n. L.; zastopa
«Čehojug», Ljubljana. G 203.

«Concordia», Gebrüder Löw
& Co., Karlovy Vary; zast.
«Čehojug», Ljubljana. G 199.

Lauffer Adolf, Teplice-Šanov,
zastopa «Čehojug», Ljublja-
na. G 181.

Staklarsko i porculansko
trgovačko d. d., Zagreb,
Draškovićeve ul. 25. Pp 530.

Steklena roba

Стаклена роба — Staklena
roba — Verrerie:

Baumruck & Cie., Gablonz.
G 206.

«Cristalia», Arnultovice u
Boru; zastopa «Čehojug»,
Ljubljana. G 198.

Kopp's Anton-Sohn-Janstein;
zastopa «Čehojug», Ljublja-
na. G 184.

Menzel & Co., Dresden.
Pp 531.

Rindkopfs Söhne, Kosten; za-
stopa «Čehojug», Ljubljana.
G 173.

Scheibler Franz, Josephstal;
zastopa «Čehojug», Ljublja-
na. G 172.

Sjedinjene tvornice stakla n.
d. preje V. Abela lastnici,
Zagreb. Pp 530.

Stekleni inštrumenti

Стаклени инштрументи —
Stakleni inštrumenti —

Appareils en verrerie:

Thefag, Langwiesen; zastopa
«Orbis», Zagreb. H 280.

Steklo za medicin- sko porabo

Стакло за медицинску упо-
рабу — Staklo za medicin-
sku uporabu — Verrerie
pour l'usage des méde-
cins:

Menzel & Co., G. m. b. H.,
Dresden. Pp 531.

Štedilniki

Огњишта — Ognjišta — Po-
tagers:

Kovačič A., Ljubljana, Go-
spovetska cesta 6. E 86.

Zrcala

Зрцала — Zrcala — Glaces:

«Kristal», Maribor. E 46.

Galanterija.

Галантерија. — Galanterija. — Quincaillerie.

Bijouterija.

Бижутерија. — Bižuterija. — Bijouterie.

Draguljarstvo.

Драгуљарство. — Draguljarstvo. — Joaillerie.

Urarji.

Урари. — Urari. — Horlogerie.

Zlatarji.

Златари. — Zlatari. — Orfèvres.

Graverji.

Гравери. — Graveri. Graveurs.

Pasarji.

Пасари. — Pasari. — Fabricants de ceintures.

Optika.

Оптика. — Optika. — Opticiens.

Fina mehanika.

Фина механика. — Fina mehanika. — Mécanique fine.

Bičevniki

Бичеви — Bičevi — Fouets:

Bilek Vavřin, Metylovice;
zastopa «Čehojug», Ljubljana. G 200.

Obrtna hranilnica in posojilnica, Kranj. E 48, I 421.

Ogrin & Perič, Laverca pri Ljubljani. E 98.

Pletarna v Strnišču, Slovenija. E 38.

Bijouterija

Бижутерија — Bižuterija — Bijouterie:

Čuden F., Ljubljana, Marijin trg. E 6a.

Ehrlich Alfred, Jablonec n./N., zastopa «Čehojug», Ljubljana. G 194.

Friedmann Lazar in sin, Vinjakovci. H 324.

Hardaga Mustafa i Izzet, Sarajevo, Sarači 37—41. E 47.

Löffler Friedr., Zagreb, Račkova ulica 7. H 316.

Merkel Stein & Zimmermann, Jablonec n./N.; zastopa «Čehojug», Ljubljana. G 178.

Östreicher Alfred, Jablonec n./N.; zastopa «Čehojug», Ljubljana. G 176.

Pakiž Ivan, Ljubljana, Stari trg 20. H 317.

Skolande H. G., Jablonec n./N.; zastopa «Čehojug», Ljubljana. G 170.

Šelovin-Čuden Jos., Ljubljana, Mestni trg 19. H 315.

«Zlatarka», d. d., Zagreb. E 60.

Božjepotni spominki

Успомена за ходочашћа — Uspomena za hodočašća — Articles de dévotion:

Višnar Drago, Jesenice 35. H 347.

Cevke (za pipe in ustnike).

Цевке за луле — Cevke za lule — Bouts (pour les pipes et cigarettes):

«Jantar», d. z o. z., Vrhnika,
Nova cesta 12. E 69.

Mayer & Co., Rumbruk; za-
stopa «Čehojug», Ljubljana.
G 179.

«Mira», Osijek. E 93.

Prva jugoslovanska tovarna
za gumbe in kov. predmete,
Slovenska Bistrica. E 63.

Držala za palice in dežnike

Држала за палице и кишо-
бране — Držala za palice i
kišobrane — Mauches pour
carmes et parapluies:

Prva jugoslovanska tovarna
za gumbe in kov. predmete,
Slovenska Bistrica. E 63.

Gablonški izdelki

Габлоншки израци — Ga-
blonški izraci — Articles
de Gablonz:

Baumruck & Cie., Gablonz.
G 206.

Kosulik & Franck, Wien, I.,
Grünaugergasse 1., (Gablonz
a. d., Češko). H 308.

Galanterija, splošna

Галантерија уопште — Ga-
lanterija uopšte — Quin-
caillerie (générale):

Bahovec Ivan, Ljubljana,
Sv. Jakoba trg. E 101 a.

Dobeic Oswald, Ljubljana,
Sv. Jakoba trg 9. H 323.

Gaspari & Faninger, Maribor.
H 311.

«Jantar», d. z o. z., Vrhnika,
Nova cesta 12. E 69.

Kornitzer R., Zagreb, Jela-
čičev trg 6. H 322.

Petričić Vaso, nasl. I. Samec,
Ljubljana. H 318.

Prva jugoslovanska tovarna
za gumbe in kovinske pred-
mete, Slov. Bistrica. E 63.

Savnik Ivan, Kranj. H 327.

Schmidt M., Wien VII, Neu-
baugasse 7. E 55.

Spitzer Geza, Wien VI, Linke
Wienzeile 42. H 342.

Tičar M., Ljubljana, Šelen-
burgova ulica 1. Pp 532.

Turk Albin, Ljubljana, Pre-
šernova ulica 48. Pp 567, 568.

Geodetski instru- menti

Геодетски инструменти —
Geodetski instrumenti —
Appareils pour la géodésie:

Sequardt V., Ljubljana, Dal-
matinova ulica 5. E 37.

Glavniki

Чешљеви — Češljevi —
Peignes:

Masle Zvonimir, Ljubljana,
Cesta na Rožnik 29. E 62.

Mayer Sigmund, Wien XIII,
Seb. Kelchgasse 11. E 97.

Savnik Ivan, Kranj. H 327.

Gumbi (roženi in biserni).

Пучета — Puceta — Bouton
(en come et en écaille):

Hille & Sohn, Hainspach;
zast. «Čehojug», Ljubljana.
G 188.

Prva jugoslovanska tovarna
za gumbe in kovinske pred-
mete, Slov. Bistrica. E 63.

Gumijevi modni predmeti

Гумијеви модни предмети —
Gumijevi modni predmeti
— Articles de mode en
caoutchouc:

Savnik Ivan, Kranj. H 327.

Higijenični zamaški

Хигијенички чепови — Hi-
gijenički čepovi — Bou-
chons hygiéniques:

Masle Zvonimir, Ljubljana,
Cesta na Rožnik 29. E 62.

Igrače

Играчке — Igračke —
Jouets:

Abeko, Ljubljana, Dunajska
cesta 31. E 99.

Dobeic Oswald, Ljubljana,
Sv. Jakoba trg 9. H 323.

«Icarus», Ljubljana, Sp. Ši-
ška. E 68.

Petričić Vaso, nasl. I. Samec,
Ljubljana. H 318.

Pohlin brata, Kamnik. E 50.

«Progres», Ljubljana. E 58.

Spitzer braća, Subotica VII,
Jugovića ulica 7. E 67.

Kresala

Кресала — Kresala — Bri-
quets:

Schmidt M., Wien VII, Neu-
baugasse 7. E 55.

Lasnice

Ласнице — Lasnice — Epi-
gles à cheveux:

Masle Zvonimir, Ljubljana,
Cesta na Rožnik 29. E 62.

«Vesna», Kamnik. E 50.

Lesna galanterija

Дрвена галантерија — Drvena galanterija — Quincail-
lerie en bois:

Teharska lesna industrija,
d. d., Teharje, p. Štore. E 80.

Merila

Мере — Mjere — Mesures:

Lavrenčič & Cie., Ljubljana,
Dunajska cesta 47. E 52.

Sequardt V., Ljubljana, Dal-
matinova ulica 5. E 37.

Nočne lučice

Ночне луцице — Nočne lu-
čice — Veilleuses:

Dolničar & Richter, Ljubljana,
Karlovška cesta 2. K 458.

Peresnice

Шкатулице за пера — Ška-
tuljice za pera — Etuis
pour les plumes:

Lavrenčič & Cie., Ljubljana,
Dunajska cesta 47. E 52.

Ravnila

Равнила — Ravnila — Rè-
gles:

Lavrenčič & Cie., Ljubljana,
Dunajska cesta 47. E 52.

Risalno orodje

Рисаће оруђе — Risaće oru-
dje — Outils à dessiner:

Sequardt V., Ljubljana, Dal-
matinova ulica 5. E 37.

Toplomeri

Топломери — Toplomjeri —
Thermomètres:

Thefag, Langwiesen; zastopa
«Orbis», Zagreb. H 280.

Ure

Сатови — Satovi — Horlo-
gerie:

Čuden F., Ljubljana, Marijin
trg. E 6 a.

Friedmann Lazar in sin, Vin-
kovci. H 324.

Pakiž Ivan, Ljubljana, Stari
trg 20. H 317.

Usnjeni galanterij- ski predmeti

Кошарски галантеријски
предмети — Kožarski ga-
lanterijski predmeti —
Quincaillerie en cuir:

Grünwald K., Wien XVIII,
Währingerstraße 103. I 377.

Iskra Fr., Vrhnika. I 419.

Mešanović M., Sarajevo, Sa-
rači 89. H 296.

«Petovia», Breg pri Ptuj.
I 380.

Kemična industrija.

Кемичка индустрија. — Kemička industrija. — Indu-
strie chimique.

Aluminijeva ruda

(bauksit).

Алуминијева руда (бауксит)
— Aluminijeva ruda (bauk-
sit) — Minéral d'alumini-

um:

Kemična tovarna SHS., Mo-
ste pri Ljubljani. K 462.

Aluminijev sulfat

Алуминијев сулфат — Alu-
minijev sulfat — Sulfate d'alu-
minium:

Kemična tovarna SHS., Mo-
ste pri Ljubljani. K 462.

Amonijak

Амонијак — Amonijak —
Amoniaque:

«Montecatini», Milano. K 475.

Tvornica za dušik, Ruše pri
Mariboru. K 464.

Amonijak karbonat

Амонијак карбонат — Амо-
nijak karbonat — Car-
bure d'amoniaque:

«Montecatini», Milano. K 475.

Tvornica za dušik, Ruše pri
Mariboru. K 464.

Amonijak sulfat

Амонијак сулфат — Амони-
jak sulfat — Sulfate d'amo-
niaque:

«Montecatini», Milano. K 475.

Tvornica za dušik, Ruše pri
Mariboru. K 464.

Apno

Вапно — Vapno — Chaux:
Tovarna kemičnih izdelkov v
Hrastniku. K 449.

Apretura za usnje

Апретура за коже — Apre-
tura za kože — Apprêt
pour cuir:

Fox Polich Comp., Maribor,
Melje. H 290.

Golob & Comp., Ljubljana:
Vič. K 474.

Keber J., Tacen pri Ljub-
ljani. Pp 527.

Barve

Боје — Boje — Couleurs:

«Jub», Dol pri Ljubljani.
K 467.

«Knapovže», Medvode. I 432.

Kurzweil & Söhne, Freuden-
tal, Schlesien. E 207.

Medić, Rakovec & Zankl,
Ljubljana. K 371, Pp 526.

«Orient», Ljubljana, Slom-
škova ulica 19. K 463.

«Triglav», Dresden, Zinzen-
dorfsstraße 2/b. Pp 531.

Barva proti rji

Боја против рђе — Boja pro-
tiv rdje — Couleurs contre
la rouille:

Lovšin E., Ljubljana, Miklo-
šičeva cesta 15. K 478.

«Montecatini», Milano. K 475.

Rudarska združba «Knapov-
že», Medvode pri Ljubljani.
I 432.

Barva za ladje

Боја за лађе — Boja za
lade — Couleurs pour les
navires:

Lovšin E., Ljubljana, Miklo-
šičeva cesta 15. K 478.

„Belin“

«Белин» — «Belin»:

Kotar I. C., Ljubljana. K 455.

Bencin

Бенцин — Bencin — Essen-
ce:

«Jugoslov. Nafta»; zastopstvo
v Celju. K 451.

«Mara», d. d., Maribor. K 479.

Tomažič & Pipan, Ljubljana.
E 104 b.

Celuloid

Целолуид — Celoluid —
Celluloïd:

Beutl, Baschus & Svojsik,
Hostivař; zast. «Čehojug»,
Ljubljana. G 201.

Čistilo za kovine

Чистило за ковине — Čistilo
za kovine — Produits pour
polissage des métaux:

Golob & Comp., Ljubljana:
Vič. K 474.

Grubić i Drobac, Zagreb,
Gundulićeva ulica 17. Pp 562.

Keber I., Tacen pri Ljubljani.
Pp 527.

Smole Al., Šmarje-Sap, Slo-
venija. K 481.

Čistilo za okna

Чистило за прозоре — Či-
stilo za prozore — Poudre
pour les fenêtres:

«Novis», Milko Košir, Ljub-
ljana, Hradeckega vas.
Pp 546.

Črnilo (vseh vrst in barv).

Чрнило свију врста и боја
— Črnilo sviju vrsta i boja
— Encre (de toutes sortes
et couleurs):

«Ides», Tacen pri Ljubljani.
K 454.

Jugoslov. industrija kemičnih
proizvoda, Karlovac. K 472.

Keber I., Tacen pri Ljubljani.
Pp 472.

Pech Vjenceslav, Zagreb,
Ilica 191. K 476.

Tovarna kemičnih izdelkov v
Hrastniku. K 449.

Črni prašek za čev- ljarje

Црни прашек за ципеле —
Crni prašek za cipele —
Poudre noire pour les cor-
donniers:

«Ides», Tacen pri Ljubljani.
K 454.

Dekalin

Декалин — Dekalin:

Hrovat & Cie., Ljubljana,
Vegova ulica 6. K 483.

Dekstrin

Декстрин — Dekstrin:

Tvornica štirka i konzervi
S. Kopp i sinovi, d. d., Subo-
tica. K 459.

Dušik

Душик — Dušik — Azote:

«Montecatini», Milano. K 475.
Tvornica za dušik, d. d., Ruše
pri Mariboru. K 464.

Firnež

Фирнеж — Firnež — Ver-
nis:

Hrovat & Cie., Ljubljana.
K 483.

«Jub», Dol pri Ljubljani.
K 464.

Medić, Rakove & Zankl,
Ljubljana. K 371, Pp 526.

Fotomanufaktura

Фотомануфактура — Foto-
manufaktura — Photogra-
phie:

«Adria», Čvančara B., Ljub-
ljana. H 309.

«Marion», d. z o. z., Ljub-
ljana, Sv. Petra cesta 23.
E 19.

Galica (modra).

Галица (модра) — Galica
(modra) — Sulfate de cui-
vre:

Državna cinkarna, Celje.
K 466.

«Montecatini», Milano. K 475.

Galica (zelena).

Галица (зелена) — Galica
(zelena) — Sulfate de fer:

«Montecatini», Milano. K 475.

Tovarna kemičnih izdelkov v
Hrastniku. K 449.

Galun

Галун — Galun — Alun:

Kemična tovarna SHS., Mo-
ste pri Ljubljani. K 462.

«Montecatini», Milano. K 475.

Glauberjeva sol

Глауберјева сол — Glauber-
jeva sol — Sel Glauber:

«Montecatini», Milano. K 475.

Tovarna kemičnih izdelkov v
Hrastniku. K 449.

Glinozem

Глинозем — Glinozem:

Kemična tovarna SHS., Mo-
ste pri Ljubljani. K 462.

Gnojila

Гњојила — Gnojila — En-
grais:

Akcijska družba za kemično
industrijo, Ljubljana, Mar-
tinova cesta 30. K 456.

Kemična tovarna, d. d., Šo-
štanj. Pp 535.

«Montecatini», Milano. K 475.

Grenka sol

Гренка сол — Grenka sol —
Sels amers:

«Montecatini», Milano. K 475.

Tovarna kemičnih izdelkov v
Hrastniku. K 449.

Gummi arabicum

Гуми арабикум — Gummi
arabicum — Gomme ara-
bique:

Jugoslov. industrija kemičnih
proizvoda, Karlovac. K 472.

Gumijeva raztopina

Гуммијева разтопина —
Gumijeva raztopina —
Salution de caoutchouc:

«Vulkan», Kranj. K 452.

Gumijeve cevi

Гумијеве цеви — Gumijeve
cijevi — Tubes en caou-
tchouc:

Felten & Guilleaume, Novi
Sad-Wien-Budapest; zastopa
«Orbis», Zagreb. H 280.

«Promet», Ljubljana, Gra-
dišče 9/I. E 34.

«Vulkan», Kranj. K 452.

Gumijeve plošče

Гумијеве плоче — Gumijeve
ploče — Plaques en caou-
tchouc:

«Promet», Ljubljana, Gra-
dišče 9/I. E 34.

«Vulkan», Kranj. K 452.

Gumijevi izdelki za industrijsko porabo

Гумијеви израци за индус-
тријску употребу — Gumi-
jevi izraci za industrijsku
uporabu — Produits en
caoutchouc pour l'usage
industriel:

Kuštrin M., Ljubljana, Rim-
ska cesta 2. G 213.

Lampret A., Ljubljana, Kre-
kov trg 10. E 30.

Gumijevi izdelki za kirurški porabo

Гумијеви израци за кирур-
ску употребу — Gumijevi izraci
za kirur. uporabu — Pro-
duits en caoutchouc pour
l'usage chirurgical:

Hlavka Jakob, Zagreb, Ili-
ca 29. I 402.

Gumijeve mašiljke Klej

Гумијеве машиљке —
Gummiјеве mašiljke —
Bouchous en caoutchouc:
«Vulkan», Kranj. K 452.

Gumijevi podpetniki

Гумијеви подпетници — Gu-
mijevi podpetnici — Talons
en caoutchouc:
«Vulkan», Kranj. K 452.

Gumijevi podplati

Гумијеви подплати — Gumi-
jevi podplati — Semelles
en caoutchouc:
«Vulkan», Kranj. K 452.

Hidrat

Хидрат — Hidrat — Hydra-
le:
Kemična tvornica SHS., Mo-
ste pri Ljubljani. K 462.

Isolačni materijal

Изолачни материјал — Iso-
lačni materijal — Matériel
d'isolation:
«Vulkan», Kranj. K 452.

Karbid

Карбид — Karbid — Carbu-
re:
Tovarna za dušik, d. d., Ruše
pri Mariboru. K 464.

Kemični laboratorij

Кемични лабораториј — Ke-
mični laboratorij — Labo-
ratoires chimiques:
Herrmann Alvin, Teplice-
šanov; zast. «Čehojug»,
Ljubljana. G 189.

Kisik

Кисик — Kisik — Oxygène:
Tovarna za dušik, d. d., Ruše
pri Mariboru. K 464.
Vojnović & Cie., Ljubljana,
Dunajska cesta 32. H 332.

Kislina (žveplena, ogljikova, solna, solitna).

Сумпорна киселина — Sum-
porna kislina — Acide
(sulfurique, carbonique, ni-
trique):

«Montecatini», Milano. K 475.
Tovarna kemičnih izdelkov v
Hrastniku. K 449.

Tovarna za dušik, d. d., Ruše
pri Mariboru. K 464.

Клеј — Klej — Colle:

Akcijska družba za kemično
industrijo, Ljubljana, Marti-
nova cesta 50. K 456.

Keber I., Tacen pri Ljubljani.
Pp 527.

Kemična tovarna, d. d., Šo-
štanj. Pp 535.

Medić, Rakove & Zankl,
Ljubljana. K 371, Pp 526.

«Montecatini», Milano. K 475.
Šef L., Maribor, Prešernova
ulica 1. Pp 535.

Tvornica štirka i konzervi
S. Kopp i sinovi, d. d., Subo-
tica. K 459.

Koks

Кокс — Koks — Coke:

Jugoslavenska nafta; zastop-
stvo v Celju. K 451.

Kolomaz

Коломаз — Kolomaz —
Oring:

Golob & Comp., Ljubljana-
Vič. K 474.

Keber I., Tacen pri Ljubljani.
Pp 527.

Lapajne Ivan, Moste pri
Ljubljani, Zaloška cesta 79.
K 465.

Kostna mast

Маст од костију — Mast od
kostliju — Farine des os:

Akcijska družba za kemično
industrijo, Ljubljana, Marti-
nova cesta 50. K 456.

Kemična tovarna, Šoštanj.
Pp 535.

Krema za čevlje

Крема за ципеле — Crema
za cipele — Cirage pour
chaussures:

Fox Polich Comp., Maribor,
Melje. H 290.

Golob & Comp., Ljubljana-
Vič. K 474.

Grubić i Drobac, Zagreb,
Gundulićeva ulica 17. Pp 562.

Jugosl. industrija kemičnih
proizvoda, Karlovac. K 472.

Keber I., Tacen pri Ljubljani.
Pp 527.

Kordiš A., Ljubljana, Galje-
vica 3. K 453.

Lapajne Ivan, Ljubljana, Mo-
ste. K 465.

Smole Al., Šmarje-Sap. K 481.
Tovarna kemičnih izdelkov v
Hrastniku. K 449.

Trebar Matija, Ljubljana,
Sv. Petra cesta 6. I 369.

Laki

Лакови — Lakovi — Vernis:
Grubić i Drobac, Zagreb,
Gundulićeva ulica 17. Pp 562.

Keber I., Tacen pri Ljubljani.
Pp 527.

Medić, Rakovec & Zankl,
Ljubljana, K 371, Pp 526.

«Orient», Ljubljana, Slom-
škova ulica 19. K 463.

Laneno olje

Ланено уље — Laneno olje
— Huile de lin:

Hrovat & Cie., Ljubljana,
Vegova ulica 6. K 483.

Lepilo v tubah

Лепило у тубама — Lepilo
u tubama — Colle en tu-
bes:

Kotar I. C. («Lepikon»),
Ljubljana. K 435.

Margarin (surovi).

Маргарин (сирови) — Mar-
garin (surovi) — Margarine
(crue):

Fock Ignac, Kranj. K 473.

Mast za puške

Маст за пушке — Mast za
puške — Graisse pour les
fusils:

Golob & Comp., tovarna,
Vič-Ljubljana. K 474.

Mast za usnje

Маст за кожу — Mast za
kožu — Graisse pour les
cuirs:

Golob & Comp., Ljubljana
Vič. K 474.

Lapajne Ivan, Ljubljana
Moste. K 465.

Mazilna olja

Уља за мажу — Ulja za ma-
žu — Huiles pour le grai-
sage:

Jugoslavenska nafta; zastop-
stvo v Celju. K 471.

Milo

Сапун — Sapun — Savons:
Elektrokemijska tvornica, d.
d., Karlovac. K 460.

Fock Ignacij, Kranj. K 473.
stvo v Celju. K 451.

Gospodarska Zveza, Ljub-
ljana. Pp 549.

Holczer E. Z., Budapest VIII.
Hunyadi utca 43. I 395.

Milarna in svečarna, d. d.,
Ljubljana, Tržaška cesta 34.
K 450.

«Montecatini», Milano. K 475.

Osiječka tvornica sapuna i
kemotehničkih proizvoda
«Reinitz», Osijek. K 469.

Prva mariborska tovarna mi-
la, Maribor. K 461.

Prva novosadska tvornica
sapuna, Novi Sad. K 445.

Muholovke

Мухоловке — Muholovke
— Altrappe mouches:

Kotar I. C., Ljubljana. K 455.

Navadna sol

Обична сол — Obična sol —
Sel de cuisine:

Rudarski odsek, Sarajevo.
I 425.

Nuritas

Нуритас — Nuritas:

Tvornica štirka i konzervi
S. Kopp i sinovi, d. d., Subo-
tica. K 459.

Oglje.

Угље — Uglje — Charbon
de bois:

Rudarski odsek Ministarstva
šum i rudnikov, Sarajevo.
I 425.

Olja

Уље — Ulje — Huiles:

«Jub», Dol pri Ljubljani.
K 467.

Tomažič & Pipan, Ljubljana.
E 104 b.

Olje za šivalne stroje

Уље за шиваће стројеве —
Ulje za šivaće strojeve —
Huiles pour les machines à
coudre:

Golob & Comp., Ljubljana
Vič. K 474.

Orehovo olje

Орахово уље — Orahovo
ulje — Huile des noix:

Kotar I. C., Ljubljana. K 455.

Parafin

Парафин — Parafin — Pa-
rafine:

Jugoslavenska nafta; zastop-

Parketno voščilo

Паркетно лаштило — Par-
ketno laštilo — Cirage
pour les parquets:

Golob & Comp., Ljubljana:
Vič. K 474.

Grubić i Drobac, Zagreb,
Gundulićeva ulica 17. Pp 562.

Keber I., Tacen pri Ljubljani.
Pp 527.

Kordiš A., Ljubljana, Galje-
vica 3. K 453.

Lapajne Ivan, Ljubljana:
Moste. K 465.

Smole Alojzij, Šmarje-Sap.
K 481.

Tovarna kemičnih izdelkov v
Hrastniku. K 449.

Petrolej

Петролеј — Petrolej — Pé-
trole:

«Mara», Maribor. K 479.

«Jugoslavenska nafta»; za-
stopstvo v Celju. K 451.

Pigmenti

Пигменти — Pigmenti —
Pigments:

Lovšin E., Ljubljana, Miklo-
šičeva cesta 15. K 478.

Plinovo olje

Плиново уље — Plinovo ulje
—

«Jugoslavenska nafta»; za-
stopstvo v Celju. K 451.

Pralno modriilo

Прално модрило — Pralno
modriilo — Indigo:

Golob & Comp., Ljubljana:
Vič. K 474.

«Ides», Tacen pri Ljubljani.
K 454.

Jugoslov. industrija kemičnih
proizvoda, Karlovac. K 472.

Keber I., Tacen pri Ljubljani.
Pp 527.

Kurzweil Fried. & Söhne,
Freudental, Schlesien. G 207.

Tovarna kemičnih izdelkov v
Hrastniku. K 449.

Turin Fr., Celje, Kralja Petra
cesta 15. K 457.

Pralni prašek

Прални праšак — Pralni
prašak — Poudre pour la
lessive:

Keber I., Tacen pri Ljubljani.
Pp 527.

Tovarna kemičnih izdelkov v
Hrastniku. K 449.

Prstene barve

Земљане боје — Zemljane
boje — Couleurs pour les
produits céramiques:

Tovarna kemičnih izdelkov v
Hrastniku. K 449.

Smola

Смола — Smola — Poix:

Dravogradska rafinerija min.
olja G. Goll, Dravski Brod,
p. Meža. K 470.

Keber I., Tacen pri Ljubljani.
Pp 527.

Soda (kristalna).

Сода (кристална) — Soda
(kristalna) — Soude (en
cristaux):

Fock Ignacij, Kranj. K 473.

«Montecatini», Milano. K 475.

Prva mariborska tovarna mi-
la, Maribor. K 461.

Tovarna kemičnih izdelkov v
Hrastniku. K 449.

Sol za kopelj

Сол за купање — Sol za ku-
panje — Sels pour bains:

Kotar I. C. («Diva»), Ljub-
ljana. K 455.

Soliter (kalijev, natrijev).

Солитар — Solitar — Sal-
pêtre (de potasse, natrium):

«Montecatini», Milano. K 475.

Tovarna kemičnih izdelkov v
Hrastniku. K 449.

Sredstva za pokon- čevanje mrčesa

Средства за уништавање ку-
наца — Sredstva za uni-
štavanje kukaca — Insecti-
cides:

Kotar I. C. («Pogin», «Mo-
rin», «Rapid»), Ljubljana.
K 455.

«Montecatini», Milano. K 475.

Stekleni brusilni prah

Стаклени праšак за бруше-
ње — Stakleni prašak za
brušenje — Poussière de
verre:

Kotar I. C., Ljubljana. K 455.

Strojilni kostanjev ekstrakt

Кестенов екстракт за строје-
ње — Kestenov ekstrakt za

strojenje — Extrait de chag-
tagner pour tanner:
Strojilna lesna in kemična
industrijska d. d., Polzela
pri Celju. K 477.

Strojna olja

Стројна уља — Strojna ulja
— Huiles pour machines:
«Jugoslavenska nafta»; za-
stopstvo v Celju. K 451.
Lampret A., Ljubljana, Kre-
kov trg 10. Pp 569.
«Mara», Maribor. K 479.

Superfosfat (kostni in rudniški).

Суперфосфат (од костију и
руднички) — Superfosfat
(od kostiju i rudnički) —
Superphosphates:
Tovarna kemičnih izdelkov v
Hrastniku. K 449.

Surovo olje

Сурово уље — Surovo ulje
— Huiles crues:
Dravogradska rafinerija
mineralnega olja G. Goll,
Dravski Brod, p. Meža.
K 470.

Sveče

Свеће — Svijeće — Chau-
delles:
Dolničar-Richter, Ljubljana,
Vožarski pot 3. K 458.
Gospodarska Zveza, Ljub-
ljana. Pp 549.
«Jugoslavenska nafta»; za-
stopstvo v Celju. K 451.
Kopač J. & Comp., Ljubljana,
Gospodarska cesta 90, na-
sproti velesejma. K 446.
Lukinić M., Karlovac. K 448.
Milarna in svečarna, Ljublja-
na, Tržaška cesta 34. K 450.

Škrob

Шкроб — Škrob — Empois:
Tvornica štirka i konzervi
S. Kopp i sinovi, Subotica.
K 459.

Terpentin

Терпентин — Terpentin —
Térébenthine:
Hrovat & Cie., Ljubljana,
Vegova ulica 6. K 483.

Tetralin

Тетралин — Tetralin — Té-
tralin:
Hrovat & Cie., Ljubljana, Ve-
govca ulica 6. K 483.

Tovotna mast

ТОВОТНА МАСТ — Tovotna
mast:
Jugoslavenska Nafta, zastop-
stvo v Celju. K 451.

Vazelin

Вазелин — Vaseline — Vasé-
line:
Golob & Comp., Ljubljana,
Vič. K 474.
Keber I., Tacen pri Ljubljani.
Pp 527.
«Montecatini», Milano. K 475.

Vosek

Восак — Vosak — Cire:
Jugoslavenska industrija ke-
mičnih proizvoda, Karlovac.
K 472.

Želatina

Желатина — Želatina — Gé-
latine:
Akcijska družba za kemično
industrijo, Ljubljana, Marti-
nova cesta 50. K 456.
Kemična tovarna, Šoštanj.
Pp 535.

Železooksid

Железни оксид — Željezni
oksid — Oxyd de fer:
Kemična tovarna S. H. S.
Moste pri Ljubljani. K 462.
«Montecatini», Milano. K 475.

Žveplo

Сумпор — Sumpor — Sou-
fre:
Avola lo Pinto Cortese, Car-
tane, via D'Amico 181. K 447.
«Montecatini», Milano. K 475.
Raimondi & Osredkar, Vado
Ligure, Genua. H 307.

Industrija živil.

Индустрија животних намирница. — Industrija
životnih namirnica. — Industrie des denrées.

Barve nestrupene

Неотровне боје — Neotrov-
ne boje — Couleurs non
toxiques:

«Destilerija», d. d., Zagreb.
K 468.

Bonboni

Бонбони — Bonboni — Bon-
bons:

Čakovačka tvornica kandita i
čokolade, Čakovac. G 244.

Ilić Kosta, Beograd, Kralja
Aleksandra ulica 39. G 229.

Küfferle & Comp., Wien XII,
Eichenstraße 58/60. G 243.

Mojsović i drugovi, Novi
Sad. G 247.

Pinter & Weber, Celje. G 236.

Čaj

Чай — Čaj — Thé:

«Adria», Šibenik, Ljubljana,
Gospodarska ulica 16. G 237.

Duma Aleksander, Zagreb,
Nikolićeva ulica 8. Pp 572.

Tea Import, znamka Buddha,
Ljubljana, Opekarska cesta
43. H 312.

Čokolada

Чоколада — Čokolada —
Chocolat:

Čakovačka tvornica kandita i
čokolade, Čakovac. G 244.

Hofman L. A., zastopnik Ho-
landais tovaren, Bled, hotel
«Toplice». G 269.

Ilić Kosta, Beograd, Kralja
Aleksandra ulica 39. G 229.

Kolinska tovarna, Ljubljana.
G 223.

Küfferle & Comp., Wien XII,
Eichenstraße 58/60. G 243.

Lawetzky J., Wien, Gentz-
gasse 117. H 314.

Mojsović i drugovi, Novi
Sad. G 247.

Rajšter J., Šoštanj. G 233.

«Union», Zagreb, Baraseva
ulica 21. G 240.

Deserti

Десерти — Deserti — Des-
serts:

Mojsović i drugovi, Novi
Sad. G 247.

Ravtar M., Ljubljana, Jurči-
čev trg. Pp 551.

«Union», Zagreb, Baraseva
ulica 21. G 240.

Drože

Дроже — Drože — Levain:

Zalokar Maks, Ljubljana,
Krakovski nasip. G 272.

Esenci za likerje

Есенци за ликере — Esen-
ci za likere — Essences
pour les liqueurs:

«Destilerija», d. d., Zagreb.
K 468.

Potnik S., Ljubljana, Metel-
kova ulica 13. G 238.

Eterična olja

Етерична уља — Eterična
ulja — Huiles éthériques:

«Destilerija», d. d., Zagreb.
K 468.

Juhin izvleček

Јухин екстракт — Juhin eks-
trakt — Extrait de bouillon:

«Lukul», Zg. Šiška 42 pri
Ljubljani. G 227.

Kakao

Какао — Kakao — Cacao:
Lawetzky J., Wien. H 314.

Kanditi

Кандити — Kanditi — Con-
fiserie:

Küfferle & Comp., Wien XII,
Eichenstraße 58/60. G 243.

Novotny T., Ljubljana, Ope-
karska cesta 26. G 231.

Rajšter J., Šoštanj. G 233.

«Union», Zagreb, Baraseva
ulica 21. G 240.

Karamele

Карамеле — Karamele —
Caramels:

Mojsović i drugovi, Novi
Sad. G 247.

Kava

Кава — Kava — Cafés:

Raimondi & Osredkar, Vado
Ligure (Genua). H 307.

Turk Albin, Ljubljana, Pre-
šernova ulica 48. Pp 567, 568.

Kavin nadomestek

Кавин супорат — Kavin surrogat — Surrogats de café:

«Triglav», Šmarca pri Kamniku. G 230.

Kavine primesi

Кавини додаци — Kavini dodaci — Additions au café:

Kolinska tovarna, Ljubljana. G 223.

Kolonijalno blago

Колонијална роба — Kolonijalna roba — Deurées coloniales:

Jelačin Ivan ml., Ljubljana. H 302.

Kompot

«Hortus», Zagreb, Paromlinska cesta 11. G 249.

«Miva», Sarajevo. G 246.

Konjak

Коњаки — Konjaki — Cognacs:

Diehl Robert, Celje. G 232.

Matavulj G. S., Šibenik. G 248.

Morpurgo V., Split. G 241.

Novak Pavel, Celje, Gregorčičeva ulica 3. G 225.

«Patria», Zagreb. G 245.

Rosenberg Lj., Čakovac. G 224.

Konzerve

Компот — Kompot — Compôtes:

Конзерве — Konzerve — Conserves:

Čuček & Cie., Strnišče pri Ptuj. Pp 550.

Gospodarska Zveza, Ljubljana. Pp 549.

Lawetzky J., Wien. H 314.

«Miva», Sarajevo. G 246.

Tovarne konzerv in mesnih izdelkov, Vrhnika. Pp 534.

Likerji

Ликери — Likeri — Liqueurs:

«Destilerija», d. d., Zagreb. K 468.

Derfel M., Ljubljana, Mestni trg 12. NP 720.

Diehl Rob., Celje. G 232.

Kurzweil Fried. & Söhne, Freudental, Schlesien. G 207. G 207.

Lawetzky J., Wien. H 314. Matavulj G. S., Šibenik. G 248.

Morpurgo V., Split. G 241.

Novak Pavel, Celje, Gregorčičeva ulica 3. G 225.

«Patria», Zagreb. G 245.

Rajšter J., Šoštanj. G 233.

Rosenberg Lj., Čakovac. G 224.

Maraschino

Мараскино — Maraschino — Marasquin:

Morpurgo V., Split. G 241.

Marmelada

Пекмез — Pekmez — Confitures:

Čuček & Cie., Strnišče pri Ptuj. Pp 550.

Gospodarska Zveza, Ljubljana. Pp 549.

«Hortus», Zagreb, Paromlinska cesta 11. G 249.

Küfferle & Comp., Wien XII, Eichenstraße 58/60. G 243.

Mešić Adenaga, Tešanj. H 306.

«Miva», Sarajevo. G 246.

Muslimanska centr. banka, d. d., v Sarajevu podr. Brčko. H 306.

Prva bosanska fabrika za konzerviranje šljiva u Brčkom. G 226.

«Triglav», Šmarca pri Kamniku. G 230.

Mesni izdelki

Сухомесната роба — Suhomesnata roba — Produits de viande:

Derfel M., Ljubljana, Mestni trg 12. NP 720.

Gospodarska Zveza, Ljubljana. Pp 549.

Grošelj Tinica, Ljubljana, Poljanska cesta 8. Pp 536.

Jarc Karl, Ljubljana, Hradečkova vas 35. NP 706.

Kham Fr., Ljubljana, Miklošičeva cesta 8. Pp 556.

Tovarne konzerv in mesnih izdelkov, Vrhnika. Pp 534.

Mineralne vode

Минералне воде — Mineralne vode — Eaux minérales:

Državno zdravilišče Rogaska Slatina. Pp 571.

Zdravilišće Slatina Radenci.
G 242.

Mlekarski izdelki

Млекарски израци — Mlje-
karski izraci — Produits de
lait:

Gospodarska Zveza, Ljubljana.
na. Pp 549.

Pecilni prašek

Прашак за печење — Prašak
za pečenje — Poudre à
cuire:

«Adria», Šibenik, Ljubljana,
Gospodarska ulica 16. G 237.

Pecivo (keksi).

Кекси — Keksi — Biscuits
(cakes):

Bizjak V. in drug, Rogaska
Slatina. G 234.

«Danubius», Novi Sad. G 239.

«Mana», d. d., Zagreb, Tvor-
nička ulica 12. E 25 b.

Mojsović i drugovi, Novi
Sad. G 247.

Novotny T., Ljubljana, Ope-
karska cesta 26. G 231.

Rajšter J., Šoštanj. G 233.

Tepina Fr., Stražišče pri Kra-
nju. G 270.

Vidic A., Jesenice-Fužine.
G 228.

Pivo

Пиво — Pivo — Bière:

«Union», Ljubljana. Pp 547,
552.

Združene pivovarne, Žalec
Laški trg. Pp 537.

Prepečenec

Двопек — Dvopek — Zwie-
back:

Bizjak V. in drug, Rogaska
Slatina. G 234.

Ratluk

Ратлук — Ratluk — Rahat-
louk:

Ilić Kosta, Beograd, Kralja
Aleksandra ulica 39. G 229.

Riž

Raimondi & Osredkar, Vado
Ligure (Genua). H 307.

Rum

Рум — Rum — Rum:

«Destilerija», d. d., Zagreb.
K 468.

Kurzweil Fried. & Söhne,
Freudental, Schlesien. G 207.

Matavulj G. S., Šibenik.
G 248.

Morpurgo V., Split. G 241.

Novak Pavel, Celje, Gregor-
čičeva ulica 3. G 225.

«Patria», Zagreb. G 245.

Rosenberg Lj., Čakovac.
G 224.

Sadni destilati

Дестилати од воћа — Desti-
lati od voća — Produits
des fruits:

Diehl Robert, Celje. G 232.

Kurzweil Fried. & Söhne,
Freudental, Schlesien. G 207.

Prva bosanska fabrika za kon-
serviranje šljiva u Brčkom.
G 226.

Sadni eterji

Етери од воћа — Eteri od
voća — Ethers des fruits:

Potnik S., Ljubljana, Metel-
kova ulica 13. G 238.

Sadni soki

Сокови од воћа — Sokovi
od voća — Sucs des fruits:

«Destilerija», d. d., Zagreb.
K 468.

Potnik S., Ljubljana, Metel-
kova ulica 13. G 238.

Sir

Сир — Sir — Fromages:

Sirarska zadruga, Stara Fu-
žina, p. Srednja vas pri Bo-
hinju. NP 723.

Sladna kava

Сладна кава — Sladna kava
— Café en malt:

«Triglav», Šmarca pri Kam-
niku. G 230.

Slaščice

Посластице — Poslastice —
Confiserie:

Brandt Emil, Ljubljana VII,
Celovška cesta 77. Pp 539.

«Mana», d. d., Zagreb, Tvor-
nička ulica 12. E 25 b.

Sočivje

Повоће — Povoće — Lëgu-
mes:

«Hortus», Zagreb, Paromlin-
ska cesta 11. G 249.

Šampanjec

Шампањац — Šampanjac —
Champagne:

Bouvier Clotar, Gornja Rad-
gona. G 235.

Čuček & Cie., Ptuj. Pp 550.
«Fruškogorac», Novi Sad.
G 271.

Lawetzky J., Wien. H 314.

Ravtar M., Ljubljana, Jurčičev trg. Pp 551.

Špecerijsko blago

Шпецеријска роба — Špecerijska roba — Epiceric:
Jelačin Ivan ml., Ljubljana.
H 302.

Špirit

Шпирит — Špirit — Esprit
de vin:

Zalokar Maks, Ljubljana,
Krakovski nasip 26. G 272.

Testenine

Тестенине — Testenine —
Pâtes:

«Danubius», Novi Sad. G 239.

«Triglav», Šmarca pri Kamniku. G 230.

Vafeljni

Вафелни — Vafeljni — Gaudes:

Bizjak V. in drug, Rogaška
Slatina. G 234.

Vanilin sladkor

Ванилин сладар — Vanilin
sladar — Sucre à la vanille:

«Adria», Šibenik, Ljubljana,
Gospodarska ulica 16. G 237.

Venus - olje

Венус уља — Venus ulje —
Huile «Vénus»:

Lawetzky J., Wien. H 314.

Gorčica

Горчица — Gorčica — Moutarde:

Faraž Josef, Praha-Libeň;
zast. «Čchojug», Ljubljana.
G 192.

Žganje

Жгање — Žganje — Eau de
vic:

Diehl Robert, Celje. G 232.

Morpurgo V., Split. G 241.

Novak Pavel, Celje, Gregorčičeva ulica 3. G 225.

«Patria», Zagreb. G 245.

Rosenberg Lj., Čakovac.
G 224.

Poljedelstvo.

Пољопривреда. — Poljoprivreda. — Agriculture.

Češplje (bosanske, konzer.)

Шљиве — Šljive — Pruneaux:

Mešić Adenaga, Tešanj.
H 306.

«Miva», Sarajevo. G 246.

Muslimanska centralna banka, d. d. v Sarajevu, podr.
Brčko. H 306.

Prva bosanska fabrika za
konserviranje šljiva u Brčkom. G 226.

Deželni pridelki

Пољопривреда — Poljoprivreda — Produits agricoles:

Domovinska industrija mlina,
d. d., Indija. I 400.

Sever & Comp., Ljubljana,
Wolfova ulica 12. H 289.

Hmelj

Хмель — Hmelj — Houblon:

«Hmeljarna», Žalec. I 401.

Pevac Rud., Mozirje. H 285,
286.

Kumarce (kisle).

Кумарице киселе — Kumari-
ce kisele — Cornichons:

Jakš F., Znojmo; zast. «Čchojug», Ljubljana. G 186.

Orehi

Ораси — Orasi — Noix:

Mešić Adenaga, Tešanj.
H 306.

Muslimanska centralna banka, d. d. v Sarajevu, podr.
Brčko. H 306.

Sadje

Воће — Voće — Fruits:

Pevac Rud., Mozirje. H 285,
286.

Uprava veleposestva Szaparny, Murska Sobota. Pp 538.

Semena

Семена — Semena — Semences:

Sever & Comp., Ljubljana,
Wolfova ulica 12. H 289.

Vina

Вина — Vina — Vins:

Bon Vinko, Krško. Pp 558.

Bouvier Clotar, Gornja Radgona. G 235.

Čuček & Cie, Ptuj. Pp 550.

Fürst & Söhne, Ptuj. Pp 556.

Gospodarska Zveza, Ljubljana. Pp 549.

Kranjski in bizeljski vinogradarji, Ljubljana, Dunajska cesta 38. Pp 561.

«Miva», Sarajevo. G 246.

Novak Pavel, Celje, Gregorčičeva ulica 13. G 225.

Osrednja vinarska zadruga za Jugoslavijo v Ljubljani, Kongresni trg 2. Pp 527.

Valjak Gjuro, Maribor, Grajska klet. Pp 560.

«Vinaria», Ptuj, Rajčeva ulica 11. Pp 555.

Stavbarstvo.

Грађевинство. — Gradjevinstvo. — Constructions.

Azbestni škriľ

Азбестни шкриľ — Azbestni škriľ — Ardvise d' asbeste:

«Koranit», Karlovac. I 408.

Gradbeni modeli

Грађевински модели — Gradjevinski modeli — Modèles de construction:

Černe Andrej, Ljubljana, Linhartova ulica 9. I 406.

«Slograd», Ljubljana-Spodnja Šiška. I 405.

Kosmač Fr., Ljubljana, Jernova ulica 5. G 264.

Kranjske tovarne «Titan», Zagreb, Samostanska ulica 15. F 130.

Ličar Ant., Dolnji Kot pri Dvoru 14, Žužemberk, Dolensko. G 265.

«Limin», Sarajevo, Terezijska 43. I 437.

Rebek Ivan, Celje. G 267.

Stavbeno mizarstvo

Грађевинско столарство — Gradjevinsko stolarstvo — Ménniserie de construction: «Drava», Maribor. E 40.

Kunstler Fr., Litija. E 35, Pp 541.

Perko Mat., Zg. Šiška 121 pri Ljubljani. E 44.

Rojina & Comp., Ljubljana, Kolodvorska ulica 16. E 45.

Vengar Jos., Koroška Bela, p. Javornik. E 25 a.

«Weisbacher», d. z o. z., Ljubljana. Pp 533.

Strojnostavbene delavnice

Радионице за стројно грађевинство — Radionice za strojno gradjevinstvo — Ateliers pour construction des machines:

Willman Rud., inž., Ljubljana, Slomškova ulica 3. F 129.

Šamot - opeka

Шамот опека — Šamot opeka — Briques en chamotte: Pertinač Karl, Celje. G 222.

Kamenoplutni proizvodi

Каменоплутни производи — Kamenoplutni proizvodi:

Kleiner & Bockmayer, Mödling-Wien; zastopa H. Pavelić, Zagreb, Tuškanec 17. G 256.

Marmor (Carara).

Мармор — Marmor — Marble:

«Ciclam», Consorzio per Industria, Commercio, Lavorazione Marmi, Carara. G 260.

Opeka

Опека — Opeka — Briques:

Združene opekarne, d. d., Ljubljana, Prešernova ulica 3. Pp 525.

Stavbeno ključavničarstvo

Грађевинско браварство — Gradjevinsko bravarstvo — Serrurerie de construction:

Farič Franjo, Maribor, Levstikova ulica 9. E 105.

Škrilj

Шкриль — Škrilj — Ardou-
ses:

«Kamenit», d. z o. z., Laško.
Pp 544.

Tesarstvo

Тесарство — Tesarstvo —
Charpenlerie:

«Weissbacher», d. z o. z.,
Ljubljana. Pp 533.

Železo za stavbene in konstrukcijske svrhe

Железо за грађевинске и кон-
струкцијске сврхе — Želje-
zo za gradjevinske i kon-
strukcijske svrhe — Fer
pour constructions:

Jugoslovansko importno in
eksportno podjetje, inž.
R. Pečlin, Maribor. H 340.

Godala.

Глазбала. — Glasbala. — Violins et instruments de
musique.

Hubad Jerica, Ljubljana,
Hilšerjeva ulica 5. K 486.

«Mignon», Zagreb, Šenoina
ulica 11. K 484.

Mušič M. A., Ljubljana, Še-
lenburgova ulica 6. H 304.

Warbinek Rud., Ljubljana,
Hilšerjeva ulica 5. H 304.

Lubas Fr. & Sohn, Celovec,
St. Veiterstraße 36. K 487.

Piščalke

Свирилице — Sviralice —
Fl tes:

Beyer Roman und Schmid-
berger, Wien XVI, Friedrich
Kaiserstraße 6. NP 721.

Harmonike

Хармонике — Harmonike —
Acordéons:

Orodje.

Оруђе. — Orodje. — Outils.

Orodje za obrtnike

Оруђе за занатлије — Oru-
dje za zanatlije — Outils
pour les artisans:

Jetzbacher Karl, d. d., Za-
greb. F 132, 134, 136, 137,
138.

Koutny Odon, Ljubljana,
Kolodvorska ulica 28. H 345.

Kranjske tovarne «Titan»,
Zagreb, Samostanska ulica
15. F 150.

Lackner-Urnitsch, Graz,
Wickenburggasse 36; Wien,
Ägidigasse 2. F 143.

«Ostrina», d. z o. z., Ljub-
ljana, Dunajska cesta 71.
F 149.

«Promet», Ljubljana, Gradi-
šče 9/I. E 34.

Prva jugoslovanska tovarna
aluminijastih in kovinskih
izdelkov, K. Pertinač, Celje.
G 222.

Zalta & Zilič, Ljubljana, Du-
najska cesta 11. H 336.

Žargi St. & Comp., Ljubljana,
Martinova cesta 15. H 344.

Gasilno orodje

Ватрогасно оруђе — Vatro-
gasno orudje — Outils pour
les pompiers:

Smekal R. A., Praha, Smi-
chov, Husovo tř. 11. G 254.

Milinković & Co., Ljubljana,
Prešernova ulica 7. Pp 548.

Igralno orodje

Оруђе за играње — Orodje
za igranje — Ustensiles
pour jeux:

Vidmar St., prej Bašin in
drug, Ljubljana, Sv. Petra
cesta 75. Pp 570.

Ribiško orodje

Рибарско оруђе — Ribarsko
orudje — Outils pour pé-
cheurs:

Kaiser F. K., Ljubljana, Še-
lenburgova ulica 6. H 283.

Športno orodje

Шпортно орудје — Športno orudje — Ustensiles pour les sports:

Vidmar St., prej Bašin in drug, Ljubljana, Sv. Petra cesta 75. Pp 570.

Telovadno orodje

Гимнастичко орудје — Gimnastičko orudje — Ustensiles pour la gymnastique:

Oražem Jakob, Ribnica, Dolenjsko. E 61.

Smekal R. A., Praha, Smíchov, Husovo tř. 11. G 254.

Vidmar St., prej Bašin in drug, Ljubljana, Sv. Petra cesta 75. Pp 570.

Paroplovne družbe

Паропловна друштва — Paroplovna društva — Sociétés de Navigation-

«Cosulich», Trieste, Piazza dell' Unità. E 36.

Lloyd Triestino», Trieste, Piazza dell' Unità. E 36.

Anončna podjetja

Анончна подuzeћа — Anončna poduzeća — Entreprises de publicité:

Aloma Company, Ljubljana, E 4.

Beseljak Drag., Ljubljana, E 94.

Tourist Office, Ljubljana. E 2.

Prodaja železniških

kart (spalni vozovi).

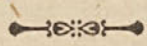
Продаја жељ. карата (спавачи возови) — Prodaja želj. karata (spavači vozovi) — Neute des billets des chemins de fer (wagons-lits):

Zidar Jos., Ljubljana, Dunajska cesta 31. C.

Oficijelni spediter

Официјелни шпедитер — Oficijelni špediter — Spéditeur officiel:

«Balkan», d. d. za mednarodne Transporte v Ljubljani. Pp 529.



Seznam razstavljalcev, ki so razstavili v lastnih paviljonih.

Попис излагача, који излажу у властитим павиљонима. — Popis izlagača, koji izlažu u vlastitim paviljonima. — Index des expositeurs dans leurs propres pavillons.

- | | |
|---|---|
| » 525. Združene opekarne, d. d., Ljubljana, Prešernova ulica 31. | » 531. Triglav, G. m. b. H., Dresden, Zinzendorferstraße 2 b. |
| » 526. Medić, Rakovec, Zankl, družba z o. z., Ljubljana. | » 532. Tičar M., Ljubljana, Šelenburgova ulica 1. |
| » 527. Keber I., tvornica kemičnih izdelkov, Tascen pri Ljubljani. | » 533. Weissbacher Simon, lesna industrija, d. z o. z., Ljubljana, Dunajska cesta 66. |
| » 528. Združene papirnice Vevče, Goričane in Medvode, Ljubljana. | » 534. Konzervne tovarne, Vrhnika. |
| » 529. Balkan, d. d. za mednarodne Transporte, Ljubljana, Dunajska cesta. | » 535. Šef Ludvik, Maribor, Prešernova ulica 1. |
| » 530. Sjedinjene tvornice stakla, prije Vilima Abela baštinci, Zagreb. | » 536. Grošel Tinca, mesni izdelki, Ljubljana, Poljanska cesta 8. |
| | » 537. Združene pivovarne, Žalec-Laški trg. |
| | » 538. Uprava veleposestva Szapary, Murska Sobota. |

- » 539. Brandt Emil, Spodnja Šiška, Celovška cesta 77.
- » 540. Trpin Marija, Ljubljana.
- » 541. Kunstler Franc, mizar, Litija.
- » 542. Verdnik & drugovi, tovarna perila, d. z o. z., Maribor, Aleksandrova cesta 51.
- » 543. Volta, d. z o. z., tvornica električnih žarnic, Maribor, Koroška cesta 27.
- » 544. Kamenit, tovarna umetnega škrilja, d. z o. z., Laško.
- » 545. Godba.
- » 546. Novis, Ljubljana, Hradekega vas 32.
- » 547. Union, pivovarna, Ljubljana.
- » 548. Milinković & Co., Ljubljana, Prešernova ulica 7.
- » 549. Gospodarska zveza, Ljubljana, Dunajska cesta.
- » 550. Čuček & Komp., Ptuj.
- » 551. Ravtar Melhior, Ljubljana, Jurčičev trg.
- » 552. Pivovarna Union, Ljubljana.
- » 553. Grošelj T., bar, Ljubljana.
- » 554. Pogačnik & Sedej, kavarna, Ljubljana.
- » 555. Vinaria, d. d. vino gradnikov, Ptuj, Rajčeva ulica 1.
- » 556. Fürst & Sohn, Ptujter F. Kham, Ljubljana.
- » 557. Osrednja vinarska zadruga, Ljubljana.
- » 558. Bon Vinko, veletrgovina z vinom, Krško.
- » 559. Ruska čajarna.
- » 560. Valjak Gjuro, vinska klet, Maribor.
- » 561. Kranjski vinogradarji, zastopstvo, Ljubljana, Dunajska cesta 38.
- » 562. Grubić & Drobac, tvornica kemičnih proizvoda, Zagreb, Gundulićeva ulica 17.
- » 563. Zagrebska pivovarna, zastopstvo Bajželj I., Ljubljana, Spodnja Šiška.
- » 564. Andretto R., Ljubljana.
- » 565. Jugo-auto, Ljubljana, Dunajska cesta.
- » 566. Čamernik K., Ljubljana, Dunajska cesta.
- » 567. Turk Albin, Ljubljana.
- » 568. Turk Albin, Ljubljana.
- » 569. Vidmar Stane, prejši Bašin i drug, Ljubljana, Sv. Petra cesta.
- » 570. Duma Aleksander, Zagreb, Nikolićeva 8.

Seznam razstavljalcev na prostem.

Попис излагача на непокрытым изложбеним просторијам. — Popis izlagača na nepokritom izložbenom prostoru. — Index des expositeurs à l'emplacement non couvert.

- » 701. Ferrum, d. d., Zagreb.
- » 702. Farič Franjo, Maribor, Levstikova 9.
- » 703. Fürst C. & Söhne, Ptuj, in F. Kham, Ljubljana.
- » 704. Gospodarska Zveza, Ljubljana.
- » 705. Ježek K. & R., Maribor.
- » 706. Jarc Karl, Ljubljana.
- » 707. Javrič Dušan, Zagreb.
- » 708. Kranjska industrijska družba, Jesenice.
- » 709. Klemen Ivan, Kanižnik.
- » 710. Kunstler Franc, Litija.
- » 711. «Orient», d. z o. z., Ljubljana.
- » 712. «Orbis», d. d., Zagreb.
- » 713. Strojne tovarne in lišvarne, d. d., Ljubljana.
- » 714. Sodararska zadruga, Tacenšt. Vid.
- » 715. Schell Franz, tovarna blagajn, Maribor.
- » 716. Schneeberger Rudolf, Wien VI.
- » 717. «Triglav», G. m. b. H., Dresden.
- » 718. Zdolšek Franc, mlinški kamni, Zagorje.
- » 719. Zor, d. d., Zagreb.
- » 720. Derfel M., Ljubljana.
- » 721. Bayer Roman & Schmidberger, Wien, XVI.
- » 722. Lehmann & Leyrer, Feldbahnwerke, Wien XIII.
- » 723. Sirarska zadruga, Stara Fužina-Srednja vas.
- » 724. Austro-Daimler, Puchwerke, inž. Hille, Ljubljana, Gledališka ulica.

Oficielni spediterji
„Ljubljanskega velikega semnja“

„BALKAN“

D. D. ZA MEDNARODNE TRANSPORTE

Centrala: Ljubljana.

Podružnice: MARIBOR: Aleksandrova cesta 35.
BEOGRAD: Karađorđeva ulica 30.
Ekspozitura: CARIBROD.
ZAGREB: Preradovićeve ul. 2/1.
RAKEK: poleg kolodvora.
Ekspozitura: JESENICE.

Mednarodne spedicije vseh vrst. — Lastno
carinsko posredništvo. — Prevoz pohištva.
— Uskladiščenje blaga v lastnem javnem in
carinskem skladišču. — Tarifni oddelek.

Afilijirana podjetja:

„Balkan“, Ges. m. b. H., Wien III., Strohgasze 24.
„Balkan“, S. A., Trst, Riva Grumula 14.

V Mariboru predprodaja osebnih voznlh listkov in
zastopstvo komisarijata za tujski promet.

Mešanović Mehmed

domaća tvornica industrija čebeta (pipe,
Zigaretten spitze) in ročnih torbic ima v

Sarajevu - Saraći broj 88

J. Gorec
Ljubljana

Automobili

Čitavi

Kotači

Materijal

Paviljon F br. 146 in paviljon H br. 334

STROJNE TOVARNE IN LIVARNE D. D.

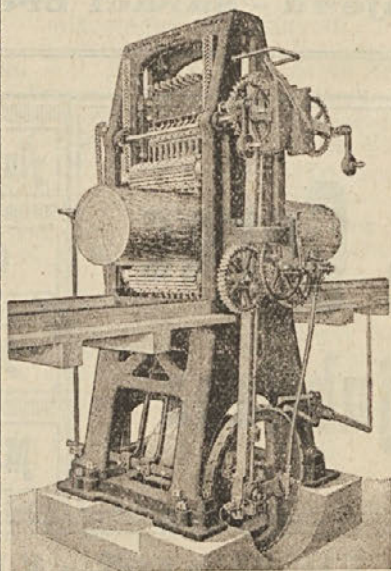
LJUBLJANA

DUNAJSKA CESTA 35

TELEFON
142 in 230

Brzjavi:
„STROJ“

Stroje za obdelovanje
lesa. Turbine, transmi-
sije in železne konstruk-
cije. ❁ Sesalke, ognja-
varne potrebščine, ar-
❁ mature, zvonovi. ❁



Konfekcijska
industrija



Drago Schwab

Ljubljana

Dvorni trg 3

priporoča svojo bogato zalogo vsakovrstnih
oblek, raglanov, površnikov, zimnikov,
dežnih plaščev itd.

Specijalna zaloga angleškega in češkega sukna.

Prvovrstni modni salon za gospode.



„TEXTILIA“

trgovska in industrijska delniška družba

Ljubljana, Krekov trg 10

Delniški kapital K 12,000.000.—

Telefon interurban 177

MANUFAKTURA

en gros

**Specijalno elektrotehnično
podjetje za strokovne gradnje
telefonskih central**

vseh sistemov, napeljava hišnih telefonov in
zvoncev. — Prevezemanje vseh v to stroko
spadajočih popravil. — Zgradba električnih
napeljav visoke napetosti.

IVAN BOGATAJ

koncesijonirano elektrotehnično podjetje

Ljubljana, Sv. Petra cesta 30

Da je vsak dobro, lepo in po najnižji ceni oblečen ter da ima zimskem času vedno toplo razgrete sobe, naj se tozadevno obrne na solidno tvrdko:

BRATA TURNŠEK

TRGOVINA Z LESOM, MEŠANIM
IN MANUFAKTURNIM BLAGOM

CELJE - PETROVČE.

UČITELJSKA TISKARNA v Ljubljani

je najmoderneje urejena in izvršuje vsa tiskarniška dela od najpreprostejšega do najmodernejšega.

Tiska šolske, mladinske, leposlovne in znanstvene knjige. Ilustrirane knjige v eno- ali večbarvnem tisku. — Brošure in knjige v malih in tudi največjih nakladah. — Časopisi, revije in mladinske liste.

Okusna oprema ilustriranih katalogov, cenikov in reklamnih listov. — Šolski zvezki za osnovne in srednje šole. Risanke, dnevniki in beležnice.

UČITELJSKA KNJIGARNA prodaja slovenske znanstvene, strokovne, leposlovne, pripovedne in mladinske knjige; dalje knjige za osnovne šole, srednje in obrtne šole; zaloga vsakovrstnega papirja, pisalnih, risalnih in šolskih potrebščin in učil; razglednice, umetne in pokrajinske v veliki izbiri.



Lastna
izdelovalnica
šolskih zvezkov.

I. JUGOSLOV. TOVARNA TEHTNIC IN
KLJUČAVNIČARSKIH DEL

IVAN REBEK

CELJE



Ljubljanska kreditna banka v Ljubljani

Ustanovljena 1900

Delniška glavnica in rezervni
zakladi

okrog K 150,000.000.—

Čekovni račun: št. 10.509

Brzjavni naslov: **Banka Ljubljana**

Telefon št. 261 in 413

**Se priporoča za vse v
bančno stroko spadajoče
posle**

**Obrestuje vloge
: najugodneje :**

**Prodaja srečke
razredne loterije**

Podružnice:

Brežice

Metković

Celje

Novi Sad

Gorica

Ptuj

Kranj

Sarajevo

Maribor

Split

Trst

KAROL USSAR

MARIBOR

SLOVENSKA UL. 28



*Tvornica svakovrstnih vaga kao mostnih,
decimalnih i brzovaga te gospodinjskih
(namiznih ali balanc) vaga.*

 **V korist podpornemu društvu slepih!**

Izdelava in zaloga vseh vrst
šolskih zvezkov najboljše ka-
kovosti, poslovnih knjig, map,
blokov itd.

Papirna industrija in knjigoveznica

A. JANEŽIČ

Ljubljana, Florjanska ulica št. 14

V korist podpornemu društvu slepih! 

Matija Perko

splošno mizarstvo

Zgornja Šiška

Celovška cesta št. 121

LJUBLJANA

—
Telefon št. 372



G. Hoffmann in drug

izvoz zdravilnih zelišč

MARIBOR, Kopitarjeva ulica 11

Podružnice: Dresden, Veliki Bečkerek, Timisoara, Balmazujvaros.

Herboristerie en gros

G. Hoffmann & Co.

MARIBOR, Kopitarjeva ulica 11, Yougoslavie

Succursales: Dresden, Veliki Bečkerek, Timisoara, Balmazujvaros.

G. Hoffmann & Co.

Vegetabilien-Export

Maribor, Kopitarjeva ulica 11, Jugoslavia

Filialen: Dresden, Veliki Bečkerek, Timisoara, Balmazujvaros.

G. Hoffmann i drug

izvoz ljekovitih bilja

MARIBOR, Kopitarjeva ulica 11

Podružnice: Dresden, Veliki Bečkerek, Timisoara, Balmazujvaros

Paviljon „G“ št. 214

Automobili:

Austro-Daimler M. A. G. Puchwerke A.-G.

Generalna reprezentanca: Ljubljana,
Gledališka ulica 2.

Automobili:

Austro-Daimler: 6 cilindrski 17/60
P. S. z zaprto in odprto karoserijo.
Mali avto 15 H. P. sloviti „Sascha“, ki
je bil v 16 svetovnih tekmah prvi
zmagovalec.

Puchwerke: tipa VIII. 14/38 P. S.
tipa XII. 6/20 P. S.

Najnovejša angleška moška in damska
kolesa.

Puchovo motorno oralo „Excelsior“ 35/40 P. S. in motorne
poljske železnice in motorni poljski
agregati.

A. & E. SKABERNÈ LJUBLJANA

♦ ♦ ♦
MANUFAKTURA
MODA

NA DEBELO IN DROBNO



Ivan Zakotnik

mestni tesarski mojster

Ljubljana, Dunajska cesta 46

==== Telefon 379 =====

Vsakovrstna tesarska dela kot: moderne lesene stavbe, ostrešja za palače, hiše, vile, tovarne, cerkve in zvonike, stropi, razna tla, ledenice, paviljoni, verande, lesene ograje itd.

Gradba lesenih mostov, jezov in mlinov.

====
Parna žaga :: Tovarna furnirja

„ADRIJA“

drogerija, fotomanufaktura

LJUBLJANA

Šelenburgova ulica 5

(nasproti glavne pošte)



„Tehnika“

k. d. za trgovino s stroji, alatom
in tehničnimi potrebščinami

Zagreb

Hatzova ulica 25.

Strojni oddelek:

Vse nove in rabljene
stroje za obdelavo že-
leza, kovin, lesa in ploče-
vine, stiskalnice, aparati
za autogensko varjenje,
opreme za žage, special-
ni stroji za izdelavo za-
bojev, pohištvo, palice itd.

Alati.

Generalno zastopstvo
tvrdke:

Brüder Kassler & Co., Wien.

Oddelek za motorje:

Vse vrste motorjev:
Stabilni in prevozni ben-
zinski motorji.

Prevozne motorne cirkul-
arne žage, motorji za
sirovo olje itd.

Generalno zastopstvo
tvrdke:

Whithead-Werke A.-G.
Wien.

Oddelek za kovine:

Vse vrste kovin, kakor:
kovine za strojna ležišča,
tiskarne, medenina, baker,
cink, aluminij, angleški
cin, cin in „Tinol“-pasta
za lotanje, svinec, svin-
čene cevi, pločevina, ko-
vinski odlitki itd.

Generalno zastopstvo
tvrdke:

**Oesterreichische Metall-
hüttenwerke**

Wien — Schwechat.

Oddelek za razsvetljavo:

Acetilenska in električna
razsvetljava za avtomob-
ile; električni pogonski
izpustilci za avtomobile,
petrolejske in acetilenske
razsvetljave in signaliza-
cije za železnice, svetiljke
za petrolej in acetilen,
rudarske svetiljke in po-
samezni deli svetilk itd.

Generalno zastopstvo
tvrdke:

Fr. Weichmanns Nachf.
Wien.

Celotne opreme za delavnice in industrijska podjetja.

Vedno veliko skladišče zgoraj na-
vedenih potrebščin.

II. Ljubljanski veliki semenj Paviljon „H“, št. 337.

Zaloga klavirjev in pianinov

najboljših tovarn

„BÖSENDORFER“

„CZAPKA“

„EHRBAR“

„HÖLZL“

„SCHWEIGHOFER“

„ORIGINAL STINGL“ itd.

Tudi na obroke.



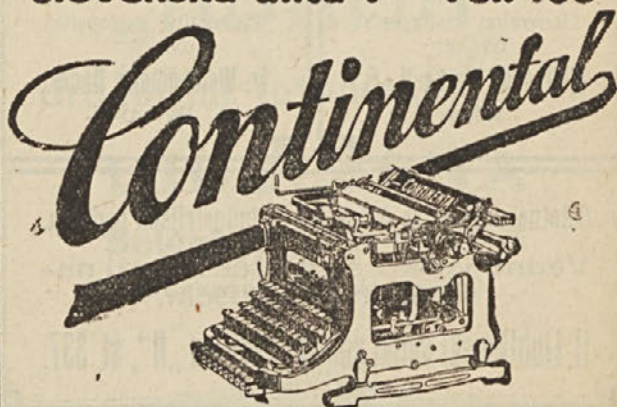
Jerica Hubad roj. Dolenc
LJUBLJANA, Hilšerjeva ulica 25.

ANT. RUD. LEGAT

prva specialna trgovina
s pisalnimi stroji in pi-
sarniškimi potrebščinami

MARIBOR

Slovenska ulica 7 Tel. 100



Mlinske potrebščine Čadež & Brnar

Ljubljana

Kolodvorska ulica št. 35

Paviljon

„H“ št. 349



Varstvena znamka svilenih sit



TRADE-MARK
„ALBERT WYDLER“

Mariborska tiskarna

d. d.

MARIBOR

izvršuje vsa v tiskarsko in litografsko stroko spadajoča dela, posebno umetniške lepake, delnice, etikete itd. solidno in točno.



Oglejte si lepak za velesojem, ki je izdelan v naši litografiji.



Centrala: Jurčičeva ulica 4. Telefon št. 24.

Podružnica: Strössmayerjeva 5. Telefon št. 172.



Cenjene posetnike velesojma in šivilje, krojače, čevljarje, sedlarje opozarjamo, da se dobijo zovet najboljši šivalni stroji

„Gritzner“

v vseh opre mah, material predvojni, cene najnižje edino le pri

JOSIPU PETELINCU

LJUBLJANA, SV. PETRA NASIP ŠTEV. 7.

Pouk v vezenju brezplačen!

Istotam igle, olje, vse nadomestne dele za vse sisteme šivalnih strojev in koles. — Potrebščine za šivilje, krojače, čevljarje, brivce, sedlarje, toaletno modno blago, srajce, kravate, ščetke, palice.

Galanterije, gumbi na veliko in malo!

Najnižje cene.

Točna postrežba.

Laurenčič & Co.

industrijska in trgovska družba z o. z.

Centrala:

Ljubljana, Dunajska cesta št. 47

Podružnica:

Tovarna meril in vodna žaga,
Slovenjgradec

Telefon št. 579

Brzojavni naslov: Laurenčič Co. Ljubljana

Modna trgovina A. Šinković nasl. K. Soss

Ljubljana, Mestni trg.

Perilo, trikotaže, svila, modni nakit.
GALANTERIJA.

Cene priznane nizke.

Zahtevajte povsod
čevlje znamke „PEKO“, ki so najboljši



PETER KOZINA & KO.

tovarna čevljev v Trziču, Slovenija.

Centrala v Ljubljani, Breg štev. 20.

Zagreb
Matičeva ul. 17

Filijalke:

Beograd
Balkanska ul. 13

„SINTA“

splošna industrijska in trgovačka družba z o. z.

LJUBLJANA

Miklošičeva cesta štev. 15

dobavlja iz skladišča ali tovarne:

Gospodarske stroje in razno orodje,
stroje in druge potrebščine za mle-
karstvo

Nosilce, betonsko železo, lite cevi,
žico, strešno lepenko

Vse vrste železa, pločevin, žeblicev

Različna orodja, okove za zgradbe,
kakor tudi razne hišne in kuhinjske
potrebščine

Motorje vseh vrst za pogon z ben-
cinom, sirovim oljem in s paro

Cele naprave za izdelovanje plina in
briketov

Tračnice, ogibe, vozove in vse druge
potrebščine industrijskih železnic

Cevi za vodovode in plin ter vse
tozadevne armature

**Najugodnejša nabavna prilika
za trgovce in
industrijce.**



Gričar & Mejač

— *Ljubljana* —

poleg glavne pošte

Zaloga oblek

za

gospode, gospe in otroke

„**Parfums Chrysis**“

IMPORT — EKSPORT

Paris I, Rue du Louvre 15,

Wien X, Columbusgasse 22,

Celje, Škofja vas 1.

II. ljubljanski veliki semenj

paviljon „J“, oddelek št. 397

Ne zabite ogledati si
naš razstavni prostor
v paviljonu „K“ št. 485

THE REX Co.

Ljubljana

Specijalna trgovina pisalnih strojev,
in razmnoževalnih aparatov.

JADRANSKA BANKA

BEOGRAD

Dionička glavnica: Din. 60,000.000.—

Rezerva: Din. 30,000.000.—

Podružnice:

BLED
CAVTAT
CELJE
DUBROVNIK
HERCEGNOVI
JELSA
JESENICE
KORČULA
KOTOR
KRANJ
LJUBLJANA
MARIBOR
METKOVIĆ
PREVALJE
SARAJEVO
SPLIT
ŠIBENIK
TRŽIČ
ZAGREB

AMERIKANSKI ODIO

Naslov za brzjave: JADRANSKA

Afillirani zavodi:

JADRANSKA BANKA: TRST, OPATIJA, WIEN,
ZADAR

FRANK SAKSER, STATE BANK,
Cortlandt Street 82, New-York City.

BANCO YUGOSLAVO DE CHILE, Valparaiso,
Antofagasta, Punta Arenas, Puerto Natalos,
Porvenir

F. Debeljak prej A. Rasberger

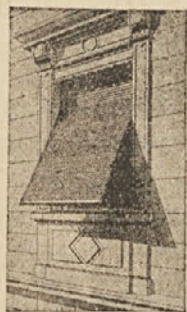
Ljubljana, Sodna ulica št. 5.



V Sloveniji največja zaloga gramofonov, orkestrionov na elektriko in utež, orglic, gramofonskih plošč, igel, peres, zvočnic in vseh gramofonskih delov. Interesantom se igra v trgovini vsak čas brezplačno. Koračnice, valčki, polke, orkestralna glasba, opere, operete. — Svetovnoslavni solisti itd. itd. — Cenik brezplačno. Zaupljivim kupcem tudi na obroke.

Prva slovenska tovarna lesenih rolo in žaluzij

Weissbacher



lesnoindustrijska
družba z o. z.

Ljubljana

Dunajska c. 66

Telefon 114

Izdeluje

lesene rolo

za okna in izlozbe po sistemu Klett,
lesene žaluzije na trakove in verižice
v najrazličnejših barvah ter platnene
in gradl žaluzije iz prvovrstnega
materijala

Sprejemajo se tudi vsa tozadevna popravila

INŽ.

PEČLIN

MARIBOR

TRUBARJEVA ULICA 4



TELEFON INTERURBAN

82

ROIFA

NAJBOLSI
PISALNI STROJ BREZ
BARVNEGA TRAKA!

Združene tvornice cipela **Mally & Demberger**

Tržič — Slovenija

Specijalni proizvodi: sandale, cipele za kuću (Mikado) u svima veličinama. Izradjuje takodjer cipele za gospodu, dame, djevojke, dečke i djecu iz boks i ševro kože kako i iz drugog materijala.

— TVORNICA KVASCA I ŠPIRITA — **MAKSO ZALOKER**

društvo s. o. o. u Ljubljani

producira najbolji kvasac i špirit. Najstarije domaće poduzeće ove struke. — Izloženo u paviljonu G broj 272.

Brzajavni naslov: DROŽARNA ZALOKER, LJUBLJANA.

— ТВОРНИЦА КВАСЦА И ШПИРИТА — **МАКСО ЗАЛОКЕР**

друштво с. о. о. у Љубљани

продуцира најбољи квасац и шпирит. Најстарије домаће подuzeће ове струке. — Изложено у павиљону Г број 272.

Брзојавни наслов: ДРОЖАРНА ЗАЛОКЕР, ЉУБЉАНА.



PUŠKARNA V KRANJU

r. z. z o. z.

Tvornica lovačkih pušaka z električnim obratom, revolvera i municije.

Stručnjačke ispravke oružja jeftino i brzo. Zaliha svake vrste oružja, municije i lovačkog pribora.

Brzajavke: PUŠKARNA KRANJ. — Ceniki na potražnju.

Lokomobile, najmodernejše konstrukcije v vseh velikostih,

Garniture parnih mlatilnic,

Tračnice za poljske železnice s 600 mm širine, kompletne z vozički za prevažanje,

Tračnice za stavbene svrhe in industrijske tise,

Cevi za plin in vrenje vseh dimenzij, črne in pocinkovane,

Popolno parno žago, polnojarmenik, Remscheider orodje,

Žične cveke od 10—20 od 46—120,

Stavbinsko in konstrukcijsko železo, črno in pocinkovano,

Pločevino vseh dimenzij

dobavlja takoj s skladišča Maribor

**Jugoslovansko importno
in eksportno podjetje**

Inž. Rudolf Pečlin, Maribor

Trubarjeva ulica 4.

Telefon interurban 82.

Brusilni kamni!

Brusilni kamni!

FRANC SWATY
MARIBOR

tovarna umetnih brusilnih in ostrilnih kamnov
(ustanovljena 1879)

priporoča za preprodajo svoje prvovrstne izdelke: **aluminijeve ostrilne kamne**, „Diamond Swatyn“ za britve in kirurške instrumente, ki prekašajo najboljše belgijske ostrilne kamne; dalje ostrilne kamne za orodje znamke „**Rapid**“ v vseh izbirah in bruse za kose „**Swatyn**“, najboljši brusni kamen sedanjosti, ter **rogaške naravne kamne** v vseh velikostih.

Ceniki se pošiljajo zastonj in poštnine prosto.

Slovenska eskomptna banka

Ljubljana, Šelenburgova ul. 1.

Kapital R 20,000.000

Rezerve okrog R 6,000.000

Podružnice:

Novo mesto, Rakek, Slovenjgradec.

Izvršuje

vse bančne transakcije najkulantneje.

Sprejema denarne vloge

na hranilne knjižice in tekoči račun
in jih obrestuje najugodnejše.

Kupuje in prodaja

vrednostne papirje, valute, devize,
čeke itd.

Eskontira in vnovčuje

menice, devize, kupone.

Daje predjeme

na vrednostne papirje in blago.

Posreduje

pri borznih naročilih vestno in
kulantno.

Izdaja

akreditive in izvršuje izplačila na vsa
tu- in inozemska tržišča.

Financira

industrijalna, trgovska in obrtna
podjetja.

Telefon:

Ravnateljstvo 146. Devizni odd. 458.

Brzjavi: Eskomptna.

Paviljon „E“ št. 79

Telefon int. 244

IVAN ŠIŠKA

tovarna parket in parna žaga

LJUBLJANA, Metelkova ulica 4

priporoča veliko zalogo hrastovih in bukovih parjenih parketov, brodskega poda ter raznega trdega in mehkega rezanega lesa. Dalje izdeluje tudi po naročilu lesene preproge, posebno pripravne za cerkve, hotele, kopalne sobe, predsobe in hodnike ali kot predpražnike in namizne podstavke.



TEA

IMPORT

družba z o. z.

LJUBLJANA

Sodna ulica št. 2.

Telefon int. št. 29.



Specijalna trgovina čaja v originalnih zabojih in lastnih najfinejših čajnih mešanici znamke „BUDDHA“ v srebrnih zavitkih.





Rožmanc & Co.

Ljubljana, Glince 255

Specijalna tvornica

zaklopnih stolaca,

klupa i stolova

„UNIVERSAL“



BRATA POHLIN

tovarna vlasnic,
rinčic in ključic
za čevlje,
cinastih igračk
itd.

KAMNIK
(Slovenija)



II. ljubljanski veliki sejem,
paviljon [števil. 50

Luka Ahačič

splošno parno mizarstvo

LJUBLJANA

Hrenova ulica števil. 8.

I. C. KOTAR

Telefon št. 402 Ljubljana Telefon št. 402



Kosmetični preparati:

Zobni prašek, šampon, brilantini, sol za kopel, toaletna krema, otroško posipalo, vasetin, lasna voda, Divadent-zobna krema, Divaderma, krema za polt in dr. Heiderjev zobni prašek

Kemično tehnični izdelki:

„Belin“ za čiščenje čevljev, „Le-pikon“ lepilo, tekoči klej in stekleni prah

Sredstva

za pokončevanje mrčesov:

Morin - proti ščurkom, Pogin - proti mišem in podganam, Rapid - proti stenicam kakor tudi Total - muholovke

II. ljubljanski veliki sejem
Paviljon K št. 455

«LIMIN»

industrija za mašinsko pre-radivanje lima

Vladimir Mercép i drugovi

Sarajevo

Terezija broj 43

Naslov za brzojavke:

«Limin» Sarajevo

Telefon broj 853

Račun kod bos. - herc. pošt. štedionice 1274

*Moderno uredjena
tvornica sa
odjelenjima za la-
kiranje i za gal-
vaniziranje*

Prva i jedina domača tvornica češagija

Češagije za konje i marvu u svim izradama
Okovi za prozore, za vrata, za krevete, za
kofere

Baglame duge i nakrsne

Zapornice (ereze) u svima veličinama i
vrstima

Mišolovke-pacolovke blank i bijele

Škljocaljke (Šnaperi) za prozore, vlastiti
patent

Patentirane katanac-brave (lokoti) i svi
ostali slični artikli

*Odlikovana
zlatnom kolajnom
Sarajevo 1921*

Vlastiti patent

ORIJENTALNI SALON

Nikolićeva ulica 1 **Zagreb** Nikolićeva ulica 1.

Prva jedina trgovina svih orijentalnih umjetnih proizvoda

Veliko skladište originalnih perzijskih, pirotskih i bosanskih ćilima.

Elektro-kemijska tvornica

d. d.

Karlovac

tvornica najfinijih toaletnih sapuna, kloroforma i solne kiseline. Najugodniji mirisi sapuna — ukusni omoti najbrža dobava u svakoj količini.

Telefon broj 1—57

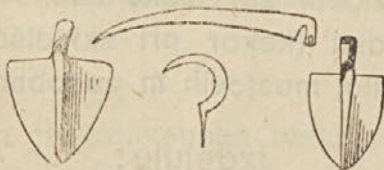
Brzojavni naslov: Ekt.

Paviljon „K“ 460.

K. GLOBOČNIK

tovarna kos, srpov in lopat

TRŽIČ — SLOVENIJA



К. ГЛОБОЧНИК

творница коса, српа и лопата

ТРЖИЧ — СЛОВЕНИЈА

„SLOGRAD“

slovenska gradbena in industrijska d. d.

Ljubljana – Spodnja Šiška.

Telefon interurban 180.

Tehnična pisarna v tovarni Keršič.

Izvršuje:

Stanovanjske hiše, trgovska posloplja, moderne industrijske zgradbe, betonske in železobetonske konstrukcije. Vse vrste vodnih naprav na podlagi 25letnih izkušenj. Specijaliteta: železobetonske cevi za vodne naprave in vodovode.

Zastopa:

Patent dr. inž. F. Empergerja za izvrševanje konstrukcij iz armiranega betona z litoželeznimi vložkami za visoke tlačne napetosti (kakor pri skladiščih) silo, mostovih in podobno.

Izdeluje:

Vse vrste tehničnih projektov statičnih proračunov.

Parfums Oriay

Paris

Parfumerie de „Fleurs de France“

Ing. V. Nikolić, Ljubljana

Drivoz 17

Fournisseur de la Cour Royale S.M.S

Pavillon J, No. 407

Carbon-Indigo-papir

Heliografski papir

(Lichtpaus: pos negat. sepla)

Lastna fabrikacija

Ljubljanski vele-

sejem,

paviljon E

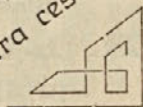
št. 19

MARION

fotokemične tovarne, d. z o. z.

Ljubljana

Sv. Petra cesta 23



JOSIP BRANDL

MARIBOR, Strossmajerjeva ul. 5

Prva jugoslovenska tovarna
glasovirjev, pianinov

in orgel





Tvornica rublja
(perila)

Mirko Kozina
Karlovac

Telefon 1/63.

Paviljon „L“ št. 510

Tovarna
VŽIGALIC IN KEMIKALIJ

d. z o. z.

Ruše pri Mariboru

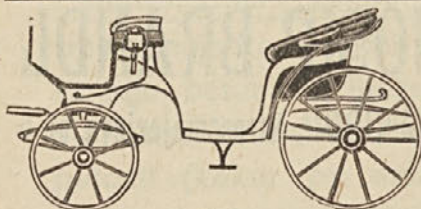
priporoča svoje vžigalice znamke „MIKADO“
brez žvepla in fosfora v papirnatih vrečicah,
ki se vžigajo na vsaki podlagi.

Glavno zastopstvo in zaloga:

R. BUNC IN DRUG

Ljubljana, Celje, Maribor.

Anton Petkovšek - Logatec



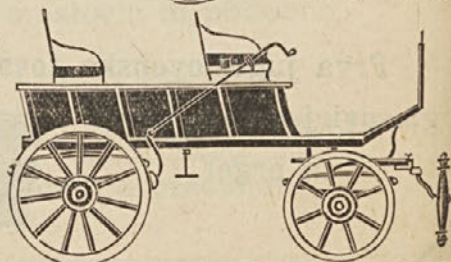
izdelovatelj

-- VOZOV --



**Postrežba točna
in
solidne cene!**

*Izdeluje vsake
vrste vozove,
in sicer od
preprostega
voza do naj-
finejše kočije,
brekov i. t. d.*



„INES“

mazilo za pospeševanje rasti

— LAS IN BRK —

zajamčena kvaliteta, preizkušena z izrednim uspehom nad 20 let. Lasje hitro rastejo, so bujni in svetli, se ne lomijo in ne osive. Poseben uspeh pri otrocih in po izpadanju. Izredna prednost: mazilo odgovarja naravni hrani lasišča se **nikdar** ne skvari in je blagodejnega, naravnega duha.

**„INES“ kemična izdelovalnica
Ljubljana**

II. Ljubljanski veliki semenj Paviljon E št. 90

Ant. Krisper

Ljubljana

Proizvaja i razašilje na veliko:

razne vrsti cipela za djecu, djevojčice, mladiče, ženske, muške prostog i finog kvaliteta; za radnike osobito jaka izradba.

Papuče jeftino bez konkurencije.

Odelenje za galanterijsku robu na veliko:

pletene čipke, sukno, vezivo, razne cipelarske potrepštine, jedači pribor, školske potrepštine, četke itd.

Eksport čačkalica.

ALBIN TURK

AGENTURA

IN KOMISIJSKA TRGOVINA

IMPORT ∞ EKSPORT

LJUBLJANA

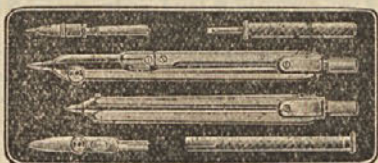
PREŠERNOVA ULICA ŠT. 48

NASPROTI GLAVNE POŠTE

Delavnica za precizno mehaniko

Viljem Sequardt

Ljubljana, Dalmatinova ulica št. 5



Merilni
inštrumenti,
risalna
orodja, svet-
lobni in pro-

zorni papirji ter vse tehnične potrebščine

Paviljon «E» št. 70

! TVORNICA KOŽE !

! TVORNICA KOŽE !

KARL B. MALLY

TRŽIČ — SLOVENIJA

Specijalni proizvodi: kozja i ovčja koža.

Crna: gladka ali sa različitima utiscima (šagrinirana) bez ili sa sjajem.

Bojadisana: gladka i šagrinirana.

Koža za pokućstvo: u različitim bojama i utiscima.

== Ševro i ševret ==

F. & W. JARMER

PARNA PILANA I TRGOVINA LJESA
CELJE.

! Pozor!

! Pozor!

Priporočava se za nakup vsakovrstne železnine, kakor pohištvenega in stavbenega okovja, nosilk, železnih šin, vsako količino portland cementa itd. nudiva Vam po najnižjih cenah

ZALTA & ŽILIČ

trgovina železnine na debelo in drobno

Dunajska cesta 11 LJUBLJANA Dunajska cesta 11.

J. BALOH

galanterija, drobnarije, papir,
pletarski izdelki

na debelo

in drobno

MARIBOR, Grajski trg 3.

ZVEZNA TISKARNA

Wolfova ul. št. 5 v Ljubljani Marijin trg št. 8.

Izdeluje vsakovrstne tiskovine lično,
hitro in po konkurenčnih cenah.

Lastna knjigoveznica, stereotipija, rotacija, stavni stroji, notni stavek.

M. Pakič

Prvo slovenačko poduzeće drvene,
košaračke i sitarskorešetarske robe

○○○ Ljubljana ○○○

Industrija:

Bačvarska roba, kefarska roba, tokarska
roba, košaračka roba, konjska dlaka (žima),
rezbarska roba, slamna roba, stolarska
roba, pipe za lagve, čačkalice, žlice, ku-
hače, morska trava, šareni cekeri, kupejske
korpe, korpe za putovanje, stateri (stojala)
za cvijeće, torbice za trg itd.

Sita iz žice i sita iz konjske strune.

Sadni esenci - Вочне есенције

Sadni eterji - Вочни етери

Sadni soki - Вочни сирупи

Rum esenciji - Рум есенција

Esenci za likerje
Есенција за ликере

POTNIK SREČKO

tvornica sadnih sokov v Ljubljani

Metelkova ulica 13 vis-a-vis Belgijske kasarne

Paviljon G štev. 238
Павиљон Г број 238

Nakupovalna zadruga

r. z. z o. z.

v Ljubljani.

Kupuje in prodaja

na veliko kolonijalno, materialno blago, galanterijo, železnino in druge industrijske izdelke, vse vrste žita, moke, mesnih izdelkov in deželnih pridelkov.

Prevzema

zastopstva in komisijski nakup in prodajo vseh vrst blaga.

Žirovni račun pri Jadranski banki.

Brzojavni naslov: „Nakupovalna“ Ljubljana.

Telefon int. št. 366, 13 in 263.

Pisarne in skladišče:
Dunajska cesta, «Balkan».



Kotlarska radiona Ivan Murgič KARLOVAC

Vjesnička ulica br. 24



«VULKAN»

tvornica gumijevih izdelkov, d. z o. z.
v Kranju (Slovenija)

izdeluje:

podpetnike „Eterna“, gumijaste podplate; radirke: Drava, Drina, Jaaran, Soča, Sava, Vardar, Vulkan, Atlanta; izolačni trak, črn in bel; usakovrstni tehnični material; gumijaste plošče za izdelovanje šampiljk in za popravke avtoplaščev; različne gumijaste raztopine: za vulkanizacijo, za krpanje zračnic, čevljarско lepilo, mazilo, za trans. jermena „Favorit“; vinske, vodne in druge cevi (za irigator, plin, itd.); zračnice in plašče za kolesa; zaklopne lopotke za peronospora-brizgalnice sistema „Austria“ in „Vermorell“; trakce za cepljenje trt in peronospora-cevi ter druge gumijaste predmete po naročilu, oz. poslanem vzorcu

Oddelek tvornice „Vulkanizacija“ sprejema v popravilo stare, pokvarjene avtoplašče in zračnice ter ima na zalogi tudi novo pneumatiko

LUDOVİK ŠEF :: MARIBOR

Prešernova ulica 1.

Telefon interurban: 148

Telegr.: Papiršef Maribor.

Tovarniška zaloga
papirja in lepenke

Papir in lepenka

vseh vrst Karbon- in
indigo papir
marke „Papiršef“
Klej in želatina

Tvorničko skladište
papira i ljepenke

Papir i ljepenka

svih vrsti Karbon- i
indigo papir
marke „Papiršef“
Kelje i želatina

Творничко складиште
папира и лепенке

Папир и лепенка

свих врсти карбон- и
индиго папир
марке „Папиршеф“
Туткало и желатина

Papier- & Pappen-
Fabrikslager

Papier & Pappen

aller Art Karbon- und
Indigo-Papier
Marke „Papiršef“
Leim und Gelatine.

Razstavi v lastnem paviljonu!
Izloži u vlastitom paviljonu!
Изложб у властитом павиљону!
Ausgestellt im eigenen Pavillon!

— DOLNIČAR & RICHTER —

tvornica voštenih izradaka znamke

„ZORA“

Vožarski pot br. 3 LJUBLJANA Vožarski pot br. 3.

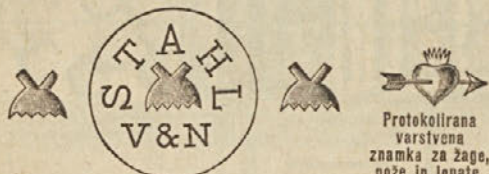
Izradjuje: Svijeće stolne, za kola, crkvene svijeće, sviječice za božična drvca i nagrobne lučice.

Vogel & Noot

fužine, valjarne in tovarne orodja

Wartberg-Mürztal in Mitterdorf (Štajersko).

Centralna pisarna: Wien I., Landstrongasse 5.



Protokolirana varstvena znamka za plugove
sestavne dele.

Protokolirana
varstvena
znamka za žage,
nože in lopate.

Fina pločevina, jeklena pločevina, lopate iz jeklene pločevine, vsakovrstni deli plugov, kompletne konjske motike, stisnjena oglavja jeklenih plugov raznih konstrukcij, vile za seno iz jeklene pločevine, vsakovrstne žage, strojni noži za rezanico, noži za rezanje slame, noži za rezanje papirja, holandski noži, predmeti za vojaško opremo itd.

OSREDNJA VINARSKA ZADRUGA

Ljubljana

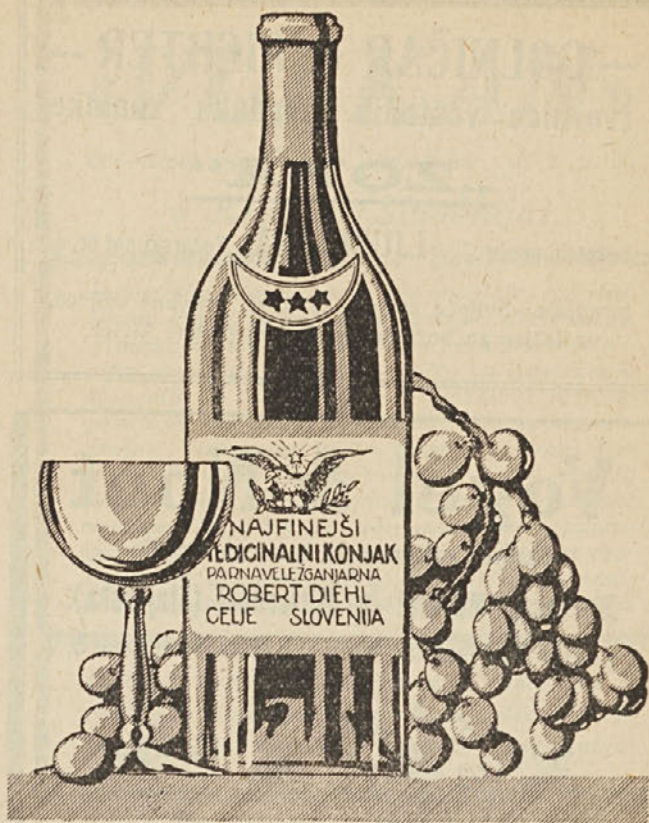
Vina direktno od članov, kakovost
prvovrstna

Gene solidne

Založna klet:

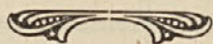
Gene solidne

LJUBLJANA, Zaloška cesta št. 15.



Najfinejši
medicinalni konjak
(pristni vinski destilat)
parna veležganjarna

Robert Diehl
Celje (Slovenija).



Најфинејши
медицинални коњак
(пристни вински дестилат)
парна вележгањарна

РОБЕРТ ДИЕЛ,
ЦЕЉЕ (Словенија)

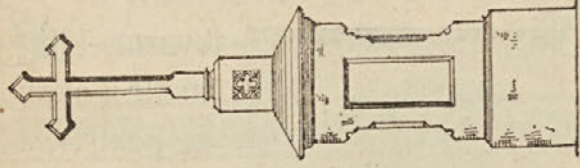
Камносешка индустријска дружба

у Цељу

Израда надгробних споменика из гранита,
мермера и сијеница.

Пилјење, брушење и брушење са стројеви-
ма.

Готови надгробни споменици увјек на сто-
варишту. Власти камоломи.



Камносешка индустријска дружба

у Цељу

Израда надгробних споменика из гранита,
мермера и сијеница.

Стругање, брушење и брушење са стро-
јевима. Свакојаке градње.

Готови надгробни споменици увек на сто-
варишту. Сопствени камоломи.

= ALBIN PLANINC =

Dečkov trg št. 6

Celje

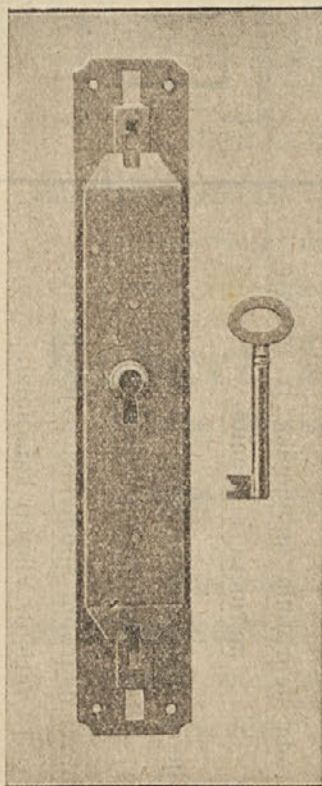
Dečkov trg št. 6

sprejema naročila za kompletne pisarniške oprave, v amerikanskem izvoru, osobito pisalne, s centralnim zapiralom. Fotelji. — Omare z rolo itd. s triletnim jamstvom. Pohištvo v poljubni izbiri, kakor tudi stavbena dela.

Prospekti na razpolago.

Bistra

Domžale pri Ljubljani



tovarna ključavnic in okov
za pohištvo

Izdeluje vse v
to stroko spadajoče
predmete

Lastna
galvanizacija



Paviljon „I“ št. 413-414.

Tvrška

Josip Krmpotić

Vir-Domžale

(pošta Dob kraj Ljubljane)

preuzimlje sve u običnu kartonašku struku za-
sjecajuće radnje;

izvršuje crtanje papira za trgovačke knjige, blo-
kove, školske i druge potrebe;

priredjuje ubruse (serviete) za gostioničare, vre-
ćice za šešire i papir za nužnik (kloset);

posreduje trgovinu sa belom, smedjom i sivom
ljepenkam te sa papirom na veliko;

uredjuje vlastitu tiskaru i knjigoveznicu u tvor-
ničkoj zgradi.

Na II. ljubljanskem velesajmu
u paviljonu „E“ br. 9.

VEGETABILJE

Import — Eksport

raznih zdravilnih zelišč, cvetja in
korenin

**suhih gob, fižola in drugih
deželnih in gozdnih pridelkov**

V. H. Rohrmann

Ljubljana

== Sv. Petra nasip št. 27. ==

Import — Eksport

lipovog cvata i svakog drugog lje-
kovitog bilja i korena

**sušene glive, pasulja i drugih
zemaljskih šumskih proizvoda**

DROGERIJA

Parfumerija Strmoli

Ljubljana, Pod Trančo 1.

Parfumerijski predmeti, toaletne in briuske potrebščine, vse potrebščine za maskiranje.

Specialiteti:

Prvovrstno toaletno milo.

Lasne mrežice.



**Drago
Cerlini**

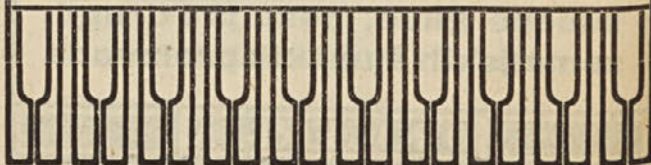
Toornica samoveza
i modnih
predmeta.

Celje
Slovenija,
Glavni trg
17.

Tačna podvorka.

Export.

Export.



Tovarna
nepregorljivega šamote- in dinas-kamenja
Štore ob južni železnici.

Prva jugoslovanska
tovarna kovinskih izdelkov
Karol Pertinač
:: Celje ::

Izdelovanje
kuhinjskih posod, hišnih in
gospodarskih potrebščin iz
čistega aluminija (99%)
bakra
medenine
jeblene pločevine
gladko brušene
zacinjeno
pocinkano

Premogovnik
„Bohemia“ Marijin rudnik
Pečovnik pri Celju
(okrog 4700 — 5000 kalorij)

Centrala in prodajna pisarna
CELJE
Zrinjsko-Frankopanska ulica 9.

Brzjavni naslov: Pertinač.
Telefon interurban št. 139.

Utemeljeno godine 1881

AND. JAKIL

tvornica koža i cipela d. d.

Brzjavni:

Jakil Karlovac

Karlovac

Tel.: pisarna 70

tovarna 50

Proizvadj:

Kože: Vaches podplate u poluticama
Vaches krupone - Okrajine vratove -
Tabanice gornje potplate - Teletinu,
žutu i crnu, kravine, žute - Kipse,
navučene - Boxcalf u svim bojama -
Cipele, muške i ženske, iz boksa u
svim bojama, teletine i kravine - Mo-
derne, amerikanske i obične radničke
(bakandže) - Elegantna izradba iz
-- čiste kože - Solidna kvaliteta --

Paviljon „I“ - mjesto 386

Bombaževa predilnica in tkalnica TRŽIČ

Ed. Glanzmann & And. Gassner

Bombaževa predilnica in sukalnica bombaževa
tkalnica, belilnica in barvarnica za prejo.

Stanje delavstva: 650.

Zgrajena vodna moč približno 2000 HP.

Izdeluje:

Predivo v kopsih

Mule-predivo

Hardwater-predivo

Double-predivo

Knitting-predivo

Surova tkanina vseh vrst

Vata — Proizvod

Naslov za brzjavke: Predilnica Tržič.

Banka: Kreditni zavod za trgov. in industr. Ljubljana.

Čekovni račun: Ljubljana št. 10.618.

Tovarniško skladišče: Zagreb.

SLAVENSKA BANKA

d. d.

podružnica LJUBLJANA

Sv. Petra cesta št. 24

prej Jugoslovanska Union-Banka

ZAGREB

BEOGRAD

Bjelovar, Brod na S., Celje, Dubrovnik,
Gornja Radgona, Kranj, Maribor, Monoštor
(Baranja), Murska Sobota, Osijek, Rogaška
Slatina, Sombor, Sušak, Šabac, Šibenik,
Škofja Loka, Velikovec, Vršac.

Agencija: Buenos Aires (Argentina).

Afilijacije:

Budapest: Balkan Bank R. T.

Split: Jugoslavenska industrijska banka.

Wien: Bankhaus Milan Robert Alexander.

Delniška glavnica in rezerva okrog K 200.000.000.—.

Izvršuje vse bančne posle najkulantneje.

AKCIJSKA DRUŽBA.

ZA KEMIČNO INDUSTRIJO

Martinova c. 50. LJUBLJANA Martinova c. 50.

Brzjavke: „OSSA“.

Telefon št. 368.

Izdeluje:

Kleje iz kosti in mezdre,
želatino, kostno mast, na-
ravno, rafinirano kostno
mast, kožno mast, mast iz
mezdre, umetna gnojila.

Proizvodi:

Klej iz kostiju i mesine,
želatinu, koštanu mast,
rafinovanu koštanu mast,
kožnu mast, mast od me-
sine, umjetna gnojiva.

Производи:

Туткало из костију и ме-
сине, желатину, коштану
маст, рафиновану коштану
маст, кожную маст, маст од
месине, вештачко ђубре.

Produt:

Colle-forte d'os et de
cuir, gélatine, graisse
d'os naturelle, graisse
d'os raffinée, graisse de
peaux, graisse de cuir,
engrais artificiels.

AKCIJSKA DRUŽBA

ЗА КЕМИЧНО ИНДУСТРИЈО

Мартинова ц. 50. ЛЈУБЉАНА Мартинова ц. 50.

Телеграм: „ОССА“.

Телефон бр. 368.

ČOKOLADA
NAJFINEJŠI ČOKOLADNI BONBONI
————— luksus — drops —————



na ljubljanskem velikem sejmu
Stojnica tvrdke:

Wilhelmsdorfer Malzprodukten- und Schokoladenfabrik Jos. Küfferle & Co., Wien
in Bern se nahaja v paviljonu G št. 243.

ČOKOLADA
NAJFINIJI ČOKOLADNI BONBONI
————— luksus — drops —————



na ljubljanskem velikom sajmu
Stojnica firme:

Wilhelmsdorfer Malzprodukten- und Schokoladenfabrik Jos. Küfferle & Co., Wien
in Bern nalazi se u paviljonu G br. 243.

ЧОКОЛАДА
најфинији чоколадни бонбони
————— лукеус — дропс —————



на љубљанском великом сајму
Стајалиште Фирме:

Wilhelmsdorfer Malzprodukten- und Schokoladenfabrik Jos. Küfferle & Co., Wien
und Bern, налази се у павиљону Г бр. 243.

Alojzij Slamič

Moste pri Ljubljani

izdeluje vsakovrstne konjske opreme, gonilne jermene, šivalne jermenčke ter sprejema v popravilo jermena po najnižji ceni.

➡ Naročila se izvrše točno! ➡

I | L | I | R | I | J | A

lesna trgovska in industrijska družba
Holzhandels- u. Industriegesellschaft
commercio ed industria legnami a. g. l.

Ljubljana, Kralja Petra trg št. 8

Nakup in prodaja stoječega, tesanega,
— rezanega lesa kakor tudi drv. —

Telefon št. 220 .. Brzjavi: „Ilirijales“

Razstava šivalnih strojev „Mundlos-Original
Viktoria“ in jedilnega orodja

Jos. Šelovin - Čuden

v Ljubljani, Mestni trg št. 13

trgovina z zlatnino, srebrnino, urami in s šivalnimi stroji

➡ Paviljon „H“ št. 315 ➡

R. WILLMANN

strojnogradbena delavnica

LJUBLJANA, Slomškova ulica št. 3

Priporoča se za izvršitev vseh v strojno stroko
spadajočih del — Izdeluje različne vrste strojev
za obdelovanje lesa in naprave žag z vodnim, parnim
ter motornim obratom — Prevzema projektiranje
in opremo različnih mehaničnih naprav — Izvršuje
vsa v strojno stroko spadajoča popravila točno,
—— solidno in po možnosti najhitreje ——

„ЕРГО“, д. с. о. о.

за производњу електричног материјала

П. Крафт & Голкер

творница за електротехнички прибор

Wien III., Baumgasse 1.

Љубљански велесајам: ћелија 389, павиљон Г.

„ERGO“, d. s. o. o.

za proizvodnju električnog materijala

P. Kraft & Golker

tvornica za elektrotehnički materijal

Wien III., Baumgasse 1.

Na ljubljanskem velesejmu: stojnica 389, paviljon G.

„ERGO“, d. z o. z.

za izdelovanje električnega materijala

P. Kraft & Golker

tovarna za elektrotehnični materijal

Wien III., Baumgasse 1.

Na ljubljanskem velesejmu: stojnica 389, paviljon G.

Konfekcijska tovarna

„Frande“

družba z o. z.

— Ljubljana —

Lastna tovarna

Dunajska cesta (Stožice) št. 48.

Brzozjavni naslov: Frande Ljubljana

Telefon interurban štev. 313.

Centralna pisarna in zaloga izdelkov

Emonska cesta štev. 8.



Paviljon L štev. 519.

Tovarna čevljev
= J. KLOFUTAR =
TRŽIČ — SLOVENIJA

Izdelek soliden, cena konkurenčna

Tvornica cipela
= J. KLOFUTAR =
TRŽIČ — SLOVENIJA

Proizvodi solidni, cijena konkurenčna

Творница ципела
= J. КЛОФУТАР =
ТРЖИЧ — СЛОВЕНИЈА

Производи солидни, цена конк ренчна

Amerikanski i engleski
Singer šivaći strojevi



Singer igle i Singer ulje,
doknadni dijelovi, konac, svila itd.

Vlastita mehanička radiona.

Prodaja na otplatu.

SINGER šivaći strojevi:
Bourne & Co., New-York.

Centrala za kraljevinu SHS:

ZAGREB, Marulićeva ulica br. 5.

Podružnice: Zagreb, Zrinski trg 1; Karlovac, Varaždin,
Osijek, Vinkovci, Bjelovar, Brod n. S., Subotica, Novi
Sad, Maribor, Ljubljana, Sarajevo, Mostar, Banjaluka,
Tuzla, Dubrovnik, Split, Podgorica, Beograd, Kruševac,
Niš, Skoplje, Veles, Bitolj, Kragujevac, Zaječar i Stip.

Zastupstva su u svim većim mjestima.

Knjižara kraljevskoga sveučilišta
i jugoslavenske akademije

ST. KUGLI ZAGREB

Ilica br. 30 Ilica br. 30

Razstavi na
ljubljskem velikem sejmu
v paviljonu **E** štev. 1.

„DRAVA“

lesna industrijska delniška družba

Tovarna za upognjeno pohištvo:
Zbelovo pri Poljčanah

Parne žage:
**Melje-Maribor, Frei-
:: stein in Zbelevo ::**

Stavbeno mizarstvo:
== Melje-Maribor ==

Centrala:
≡ Maribor ≡
Aleksandrova cesta št. 51

Telefon št. 256

Telefon št. 256

Splošno strojno kolarstvo
Ivan Zanoškar ml.

Ljubljana

Miklošičeva cesta 18

Izdelujejo se:

avtobusi

tovorni avtomobili

vsakovrstni, lahki in težki

sportne avtokaroserije

lahke

sportni vozovi

vsakovrstni, lahki

pogrebni in spediterski vozovi

in vse

vojaške opreme

(kolikor spadajo v kolarski obrt) in

zrakoplovi

Posebni oddelek: izdelovanje gumijastih koles vsakovrstne mere

Опште стројно коларство
Иван Заношкар мл.

Љубљана

Миклошичева цеста 18

Израђује:

Аутомобиле

Теретне аутомобиле

сваковрсне, лахке и тешке

Спортне аутокаросерије

лахке

Спортна кола

сваковрсна, лахка

Погребна и спедицијска кола

и сву

војничку опрему

(у колико засеца у коларски обрт) и

зракоплове

Засебно одељење: Израда гумастих котача сваковрсне мере

Strokovna puškarsko - tehnična delavnica

ALBERT RUTAR

Celje, Slomškov trg šte. 3-4

Zaloga vsakovrstnih lovskih pušk. revolverjev,
avtomatičnih pištol, municije in lovskih potrebščin -
Vsa v puškarsko stroko spadajoča popravila se iz-
○○○○○ vršujejo strokovno po **zmernih cenah** ○○○○○

Telovadne, športne, igralne in ga-
silske potrebščine, železne konstruk-
cije, stroje itd.

izdeluje najsolidneje in najceneje edina domača
specialna trgovina

STANE VIDMAR

Ljubljana, Sv. Petra cesta 75

Gimnastičke, športske, vatrogasne i
igralne potrebštine, gvozdene kon-
strukcije, stroji itd.

СТАНЕ ВИДМАР

Љубљана, Св. Петра цеста 75

Гимнастичке, шпортске, ватрогасне
и игралне потрепштине, гвоздене
конструкције, машине итд.

Parna žaga in tovarna
parketov.

Eksport vseh vrst lesa.

F. Scagnetti, Ljubljana.

Parna pilana i tvornica parketa.

Eksport drva svih vrsti.

STEGU IN DRUGI

komanditna družba za strojno in električno
industrijo

LJUBLJANA

(pisarna: Sv. Petra cesta 95)

dobavlja in montira električne naprave za luč in
moč, električni material, moderne transmisije,
polne jarmenike, naprave žag, stroje za obdelavo
lesa, sušilnice in parnice za les, vacuumsušilne in
kurilne naprave, ledenice in hladilnice kakor tudi
vsakovrstne druge stroje in strojne dele.

Lastna delavnica.

Avtogenično varenje.

Vinko Majdič, valjčni mlin v Kranju

izdeluje pšenično moko vsake vrste v najboljši
kvaliteti. Kupuje pšenico in juta-vreče (močnate,
otrobne in žitne) nove ali rabljene v dobrem stanju.

Milan Kell
Industrija
Kravata



ZAGREB
Palmoličeva ulica 3
Telefon broj 1762

Velika izbira otroških vozičkov, dvokoles in šivalnih strojev po ceni
F. BATJEL, LJUBLJANA, STARI TRG 28

Sprejemajo se v polno popravo kakor tudi emajliranje z ognjem
in ponikljanje dvokolesa, otroški vozički, šivalni in razni stroji
„TRIBUNA“, tovarna dvokoles in otroških vozičkov
Karlovska cesta števil. 4 .. Ljubljana .. Zvonarska ulica števil. 1

Rezan in tesan ter trdi les

v vseh dimenzijah in množinah.

Apno in drugi gradbeni material,
najboljše nabavišče za žito,
krompir, seno in slamo ter
druge deželne pridelke.

Stanko Praznik Celje.

Brzjavljavi: PRAZNIK CELJE.

Telefon 85.

Telefon 85.

Vinarska zadruga „Ljutomerčan“

(r. z. z. o. z. za ljutomerski in ormoški okraj) Sv. Bolfenk, p. Središče
ima v zalogi najfinejše buteljke in namizna
vina z jamčeno pristnega „Ljutomerčana“.

Tropinovec in droženo žganje.

Zahtevajte cenike!

 Perilo, čepice in obleke
izdeluje v najboljši kvaliteti krojač
Feliks Tratnik
Sora - Medvode

Na II. ljubljanskem velikem sejmu,
v paviljonu „L“ štev. 521

Na drobno!

A. ŠIMENC

Na debelo!

Karlovška c. 8. LJUBLJANA Tesarska ul. 3.

Edino preizkušena izdelovalnica vseh ščetarskih izdelkov.
Specialna dela za vsakovrstne stroje, stroke itd. se izvršujejo
točno in solidno po vzorcu.



Trgovina: Resljeva cesta 2.



ELEVATOR D. D.

Zagreb, Kukovičeva ul. 30

Telefon 27—95

Tvornica kosmetičnih proizvoda:

Radium: — D Francuska vinovica

(Franz-Branntwein)

aaaaaa Pečatni vosak dddddd

BERSON

gumi pete i potplata

sačuvaju Vam obuću trajnu i elegantnu.

Dobiva se svuda a na veliko kod

BERSON-KAUČUK

d. d.

ZAGREB,

Vilsonov
trg 7.



Prva jugoslavenska industrija
samoveza i ovratnika
(kravata)

ARMIN LÖWENSTEIN
ZAGREB — Draškovičeva ul. 6.

Paviljon „I“, štev. 404.

Tovarna nogavic in pletenin

ustanovljena 1888

M. Franzl & sinovi
Ljubljana, Privoz šte. 10.

Ročno pletenje gorenjskih volnenih jopic
(vunene majice)

VINKO ČRNILEC

Naklo pri Kranju

Ручно плетење горењских вунених мајица

ВИНКО ЧРНИЛЕЦ

Накло при Крању

Pozor! Kdor ne obiŝče na Ljubljanskem
velesejmu v paviljonu „K“ ŝt. 487 tvrdke

Franc Lubas & sin

izdelovalnica harmonik
KLAGENFURT (AVSTRIJA)

ne bo videl

kako izgleda lepa, precizna in tudi dobro
delujoča harmonika

Najveća tvornica kapa u Jugoslaviji

Radulović & Mutafelija

Zagreb, Vorongajska cesta br. 7

Na II. ljubljanskem velikem sejmu,
v paviljonu „E“ ŝtev. 89

Tvornica kartonaže i umjetnog cvijeća

d. d.

Karlovac

preporučuje svoje proizvode u kartonaži, umjetnom cvijeću i umjetnom lišću.

**Творница картонаже и умјетног
цвијећа д. д. Карловац**

препоручује своје производе у картонаже, вештачком цвећу и вештачком лишћу.

T. NOVOTNY

Izdelovanje slaščic,
medic, keksov in
vsakovrstnih kandi

v Ljubljani
Opekarska cesta 26.



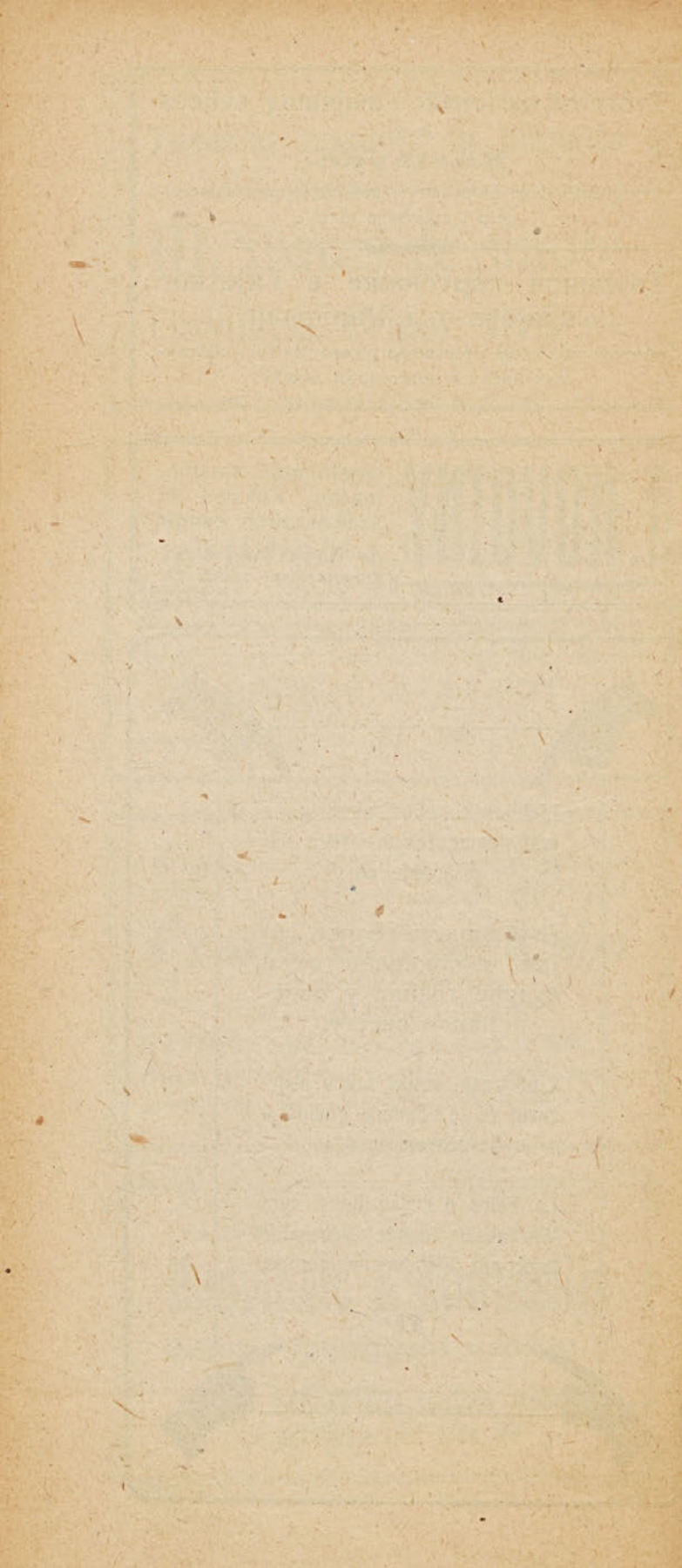
Ljubljanski veliki sejem se bo
vršil v pomnoženem obsegu tudi
prihodnje leto.

Љубљански велики са-
јам обдржаваће се и
будуће године у пове-
ћаном опсегу.

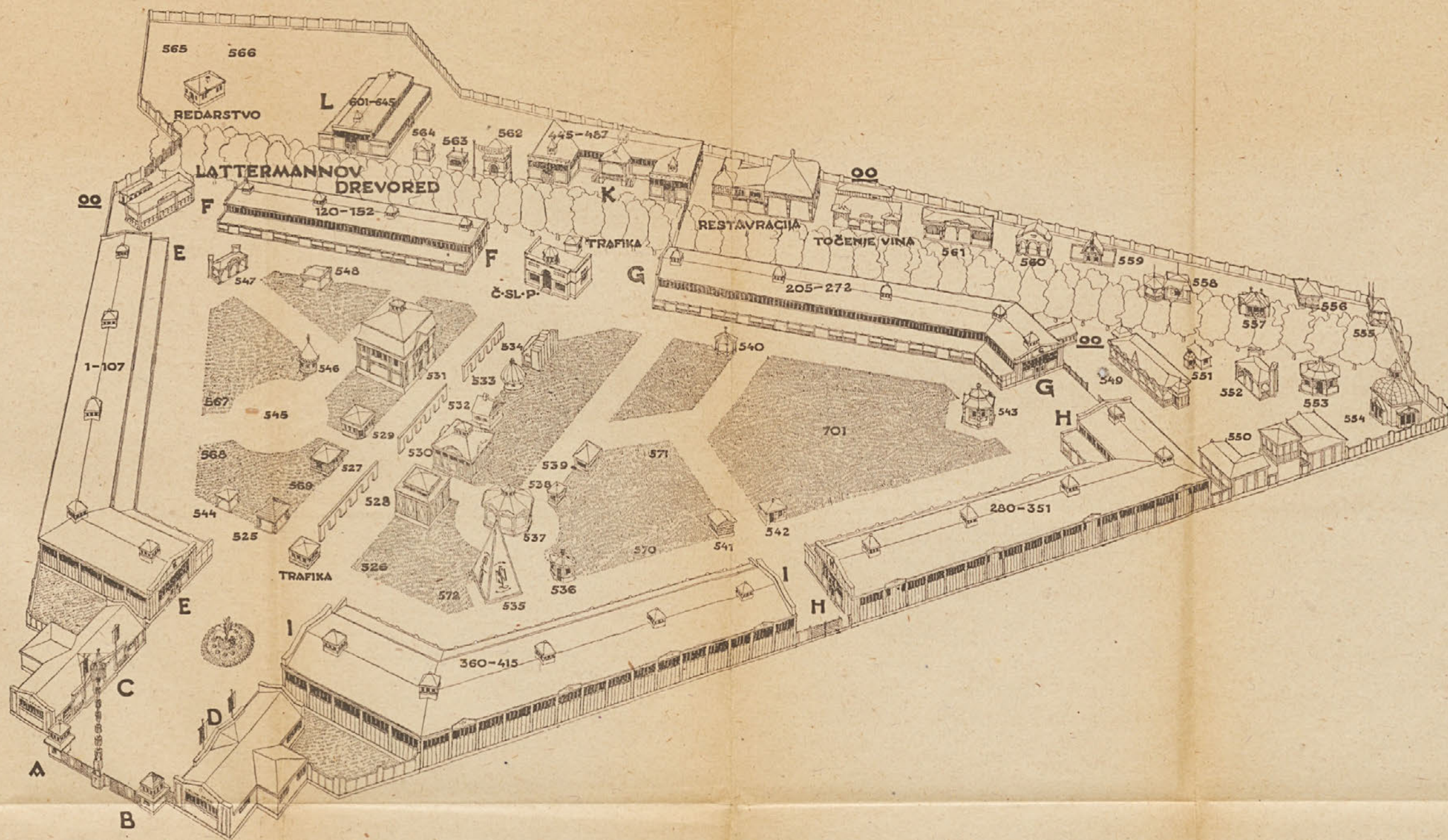
Ljubljanski veliki sajam obdr-
žavat će se i buduće godine u
povećanom opsegu.

La Foire d'Echantillons aura
lieu aussi l'année prochaine
avec une étendue augmentée.





PREGLEDNI·NAČRT·RAZSTAVNEGA·PROSTORA·II·LIVBLIANSKEGA·VELESEIMA·1922



ZDRUŽENE PAPIRNICE VEVČE,
- GORIČANE IN MEDVODE d. d. -

LJUBLJANA

Telefon interurban 167 Ljubljana
Brzjavni: Papirnica Vevče Ljubljana

proizvajajo mesečno 100 vagonov papirja vseh vrst, pisemski, pisarniški, risalni, tiskovni, rotacijski, ovojni in barvasti papir, karton, brzjavne zvitke in papir za cigaretne naustnike.

Lastni paviljon na II. ljubljanskem velikem sejmu.

Centrala:

Papirnica Vevče, p. D. M. v Polju pri Ljubljani.

СЈЕДИЊЕНЕ ПАПИРНИЦЕ ВЕВЧЕ,
- ГОРИЧАНЕ И МЕДВОДЕ Д. Д. -

ЉУБЉАНА

Телефон интерурбан 167 Љубљана
Брзјави: Папирница Вевче Љубљана.

произвађају месечно 100 вагона хартије свих врста, писаћи, писарнички, писаћи, штампарски, ротацијски, омотни и бојадисани папир, картон, брзјавне поле и папир за цигаретне устнике.

Сопствени павиљон на II. љубљанском велесајму.

Централа:

Папирница Вевче, п. Д. М. у Пољу код Љубљане.

PAPETRIES UNIES VEVČE,
GORIČANE ET MEDVODE Soc. Anon.

LIUBLIANA

produisent par mois 100 wagons de toutes sortes de papier: papier à lettres, grand papier, p. à dessin, p. à imprimer, p. rotative, de paquetage, p. de couleur, cartons, bobines télégraphiques, papier à embouchoirs de cigarettes.

Propre pavillon à la Grande Foire d'Echantillons à Lioubliana.

Siège Central:

Fabrique de papier Vevče, poste D. M. v Polju près Lioubliana.

Prometni zavod za premog

d. d.

v Ljubljani

prodaja iz slovenskih premogovnikov **velenjski**, **sentjanski**, **ključni**, **trboveljski** **premog** ter **domači kovaški premog** vseh kakovostnih po originalnih cenah premogovnikov za domačo uporabo, kakovostnih za industrijsko podjetja in razpečava **prima češkoslovaški in angleški** premog, domačo uporabo ter kovaški in črni premog vseh **čeških** in **premoških** premogovnikov ter jajčne brikete pod najugodnejšimi pogoji.

Naslov: Prometni zavod za premog, d. d. v Ljubljani, Miklošičeva

